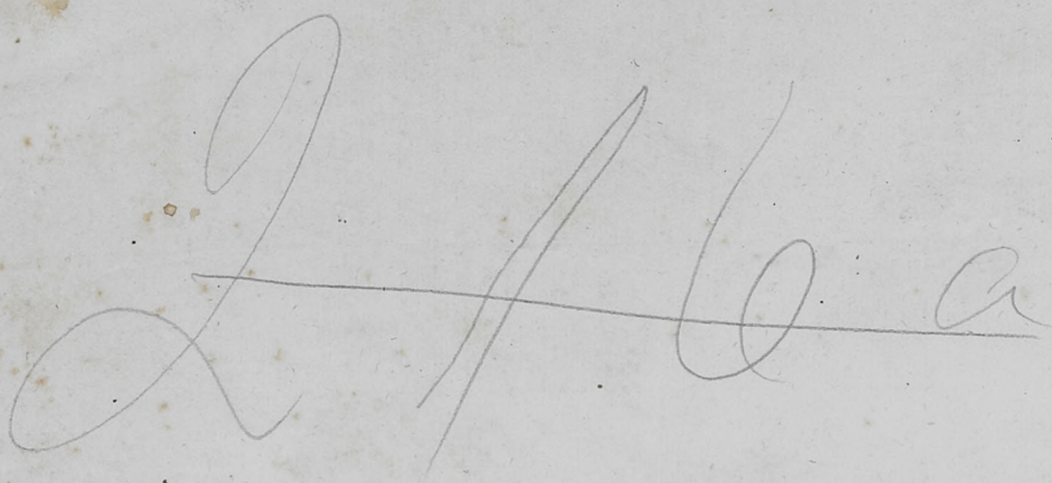
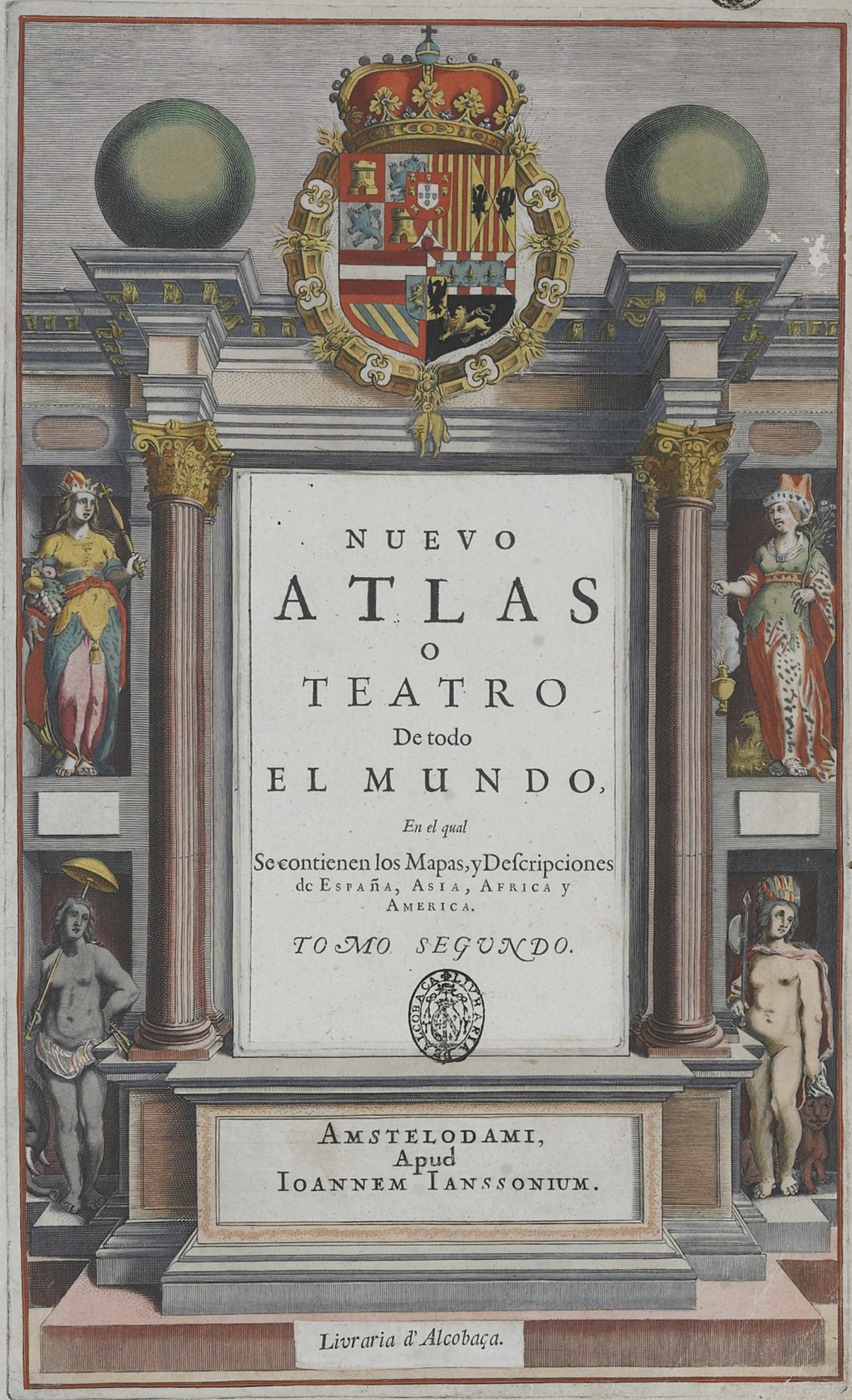
B. N. L.
2
C.

C



Cat 2.

B
7
2



NUEVO

ATLAS

O

TEATRO

De todo

EL MUNDO,

En el qual

Se contienen los Mapas, y Descripciones de España, Asia, Africa y America.

TOMO SEGUNDO.

BIBLIOTECA ALCOBAÇA LIVRARIA

AMSTELODAMI,
Apud
IOANNEM IANSSONIUM.

Livraria d'Alcobaça.

[1653]

ESPANA.

La origen del nombre.

IUstino infiere de lo que TrogoPompeyo dize en su libro 49. de las historias Philippinas, que España tomò el nombre del ReyHispanus. Otros quieren, fue de la ciudad Hispalis, que oy se llama *Sevilla*; cuya opinion sigue Cluvero. Ortelio dize, se llama propriamente *Spaña*: por que *Spaña*, y *España* no differen en mas, que en la Orthographia, teniendo por costumbre los Españoles, de añadir una E en los vocablos Latinos, que empiezan por S, para mejor aplicarlos a su lengua. Los Griegos desde su principio, la llamaron *Iberia*, del Iberus (llamado oy *Ebro*) rio celebre y insigne; y no de los Iberios pueblos de Asia, que Varron dize, vinieron en España. Llamaronla tambien Hesperia: porque segun ellos, estava situada hazia el Occidente.

Confinia.

Confina del Oriente y Mediodia, con el Mar interior, Estrecho de Gibraltar, y Occeano Cantabrico, y montes Pyrineos, que la separan de Francia. Su mayor longitud llega a 190. leguas de Alemania, desde el Cabo de S. Vicente, hasta la fuente de salsas, en los confines de Francia, junto del Mar Interior; y su latitud, a 50. desde el Cabo de Finisterræ, hasta el Cabo de Palos. Es ceñida de tal manera del Occeano y mar Interior, que pareciera quasi una Insula, si los montes Pyrineos no le cerrassen el camino. Estrabon la compara a un cuero de buey estendido.

La ca[illegible] pa

Este Reyno fue siempre madre de gente belicosa; abundantissimo en todo lo necessario, y rato; en moradores, minas de oro, plata, cobre, hierro, plomo blanco y negro; y cavallos. Su terreno es tan fertil en pan, vino, y azeyte, que si en algunos lugares no lo es tanto, por su mucha secura: no dexa con todo de produzir lino y cañamo. No tratarè mas de la bondad deste pays, pues lo hazen quasi todos los antigos Geographos. Pareceme, que los que derivan su nombre del vocablo Griego ἑσπερία, por la variedad de moradores, y esterilidad de lugares, yerran muy grosseramente: bien es verdad, que no deve preceder a las demas regiones tan fertiles.

La division de Hispanas. La Betica.

Los Romanos la dividieron en 3. Provincias: en Betica, Lusitania, y Tarragona. *La Betica* confina del Poniente y Septentrion, con el rio llamado en Latin Anas: del Austro, con el Occeano y Mar Interior, hasta la ciudad de Almeria; y del Occidente con Tarragona, de quien se separa por una linea recta desde Almeria, hasta Ciudad Real y rio Guadiana. Llamase Betica del rio Betis, (vulgo Guadalquivir) que atraviessa por el medio. Excede a las otras Provincias en fertilidad y hermosura. La parte que està entre el Betis y Guadiana, se llama Beturia, y fue ocupada en tiempos passados de los Turdulos, que habitan hazia Levante; y de los Celticos, que se estienden desde el Poniente hasta Portugal. Esta Provincia comprehende oy dos Reynos: el de Granada, y una parte de Castilla la Nueva, con Estremadura. *Lusitania* confina del Norte con el Duero; del poniente, con el Occeano; del Austro, con Guadiana; y del Oriente se separa de Tarragona, por una linea recta desde Ciudad Real, hasta Camora. *Lusitania.*

Los antigos dizen, tomò el nombre de Lusus, y Lysas compañeros de Bacho. Tiene la ciudad de Lisboa, situada sobre la boca del Tajo, llamada en Latin Olyssipos del nombre de su fundador Vlysses, segun fingen los Poetas. Esta Provincia contiene oy quasi todo el Reyno de Portugal, una parte de la vieja y Nueva Castilla. Todo lo demas de España comprehende *Tarragona*, cuyos moradores antigos, fueron famosissimos; conviene saber, los Celtiberios, que habitan a la orilla derecha del Ebro; cuya Metropolis es Segovia, ciudad muy insigne. La region se llama Celtiberia, donde salieron los Gascones, que hazen oy la mayor parte del Reyno de Navarra, junto de los montes Pyrineos; y su metropolis, Pamplona. La de Guipuscoa, es Bilbao. La de Biscaya, Valdeviesso. La de Asturias, Astorga ciudad antiguamente muy magnifica. Esta Provincia comprehende tambien Galicia entre el Duero y el Miño; donde està la ciudad de Bragança, que es oy una parte de Portugal; y lo mismo Palencia, Toledo, y Alcala de Henares. Finalmente toda esta Provincia contiene en si Murcia, Valencia, Cataluña, Aragon, Navarra, Biscaya, Asturias, Galizia, Leon, y quasi toda la Vieja y Nueva Castilla. Los Romanos antigos dividian España en dos solas Provincias, a saber, en Citerior y Ulterior; donde viene el nombre plural de Españas. La Citerior, es la misma, que *Tarragona.*

TYPVS
HISPANIÆ
ab Hesselo Gerardo delineata
et juxta annotationes Doctiss. Dñi Don. Andreæ
d'Almada S. Theologiæ Publici Professoris
apud Conimbricenses emendatus

OCEANVS CANTABRICVS

GALLIÆ PARS

MARE GALLICVM

OCCIDENTALIS OCEANVS

MARIS MEDITERRANEI PAR.

IBERICVM MARE

SINVS GADITANVS

SVCRONIENSIS SINVS

VIRGITANVS SINVS

Ilicitanus sinus

FRETVM HERCVLEVM nunc ESTRECHO DE GIBELTAR

PARTE DE BARBARIE

BALEARIDES INSVLAE DVAE

PYTVISAE insulae

Castilliarum Imperium extendit FERDINANDVS, rexit PHILLIPPVS CAROLVS confirmavit PHILLIPPVS II. autem adjunxit Lusitaniam cum Indis ab EMMANVELE conquestis; quæ omnia nunc a PHILLIPPO III. feliciter regnntur.

Amstelredami.
Ex officina ære et sumptibus
Ioannis Ianssonii

Almonium volumus Lectorem, de signaris
Archiepiscopatus notas hoc signo †
Episcopatus vero
Academias denique *

BIBLIOTECA NACIONAL MADRID

Tarragona; y la Ulterior contiene Betica y Lusitania. Fueron llamadas Citerior y Ulterior, en respecto de Roma, como las dos Gallias.

Los diversos moradores de Espana. Los Authores modernos affirman, que Tubal nieto de Noe, fue el primero que vino en España, despues del diluvio, quando las gentes fueron derramadas por todo el universo, y dizen seguir en ello la opinion de Josepho: el qual pone con todo a Tubal en Iberia de Asia, entre el Mar Pontico y Caspio. El error de M. Terencio Varro no es menor en dezir, que los Iberios Asiaticos, y Persas, vinieron a morar en España. Podemos coligir de los Authores sacros y profanos, que los Celtas, descendientes de Aschenaz, ocuparon despues del Diluvio, toda España, Francia, Insulas de la gran Bretaña, Alemania y Illyrico; donde viene q sus nombres quedaron en diversos lugares de España; como de los Celticos, que antiguamente ocuparon una parte de Betica, Lusitania, y Tarragona, hasta el Cabo Celtico, vulgo *Cabo* de Finisterræ. El de los Celciberios permaneció tambien en este rio Ebro. Los Phenicios fueron los que primero (segun la comun opinion) entraron en la España Celtica, desde Tyro por el Mar interior, y se apoderaron de una parte de Betica, que despues se llamò Turditana, segun Diodoro y Estrabon refieren. Los Griegos despues truxeron de Marsella, naciones, o colonias entre los montes Pyrineos y el Ebro, y edificaron las ciudades, llamadas vulgarmente Rosas y Empurias. Parece, que algunos Griegos habitaron muy adentro de España, por el nombre de *Gravii*, que aun oy dura ally, quasi *Graii*, y el Castillo de *Dyde*, vulgo Tuy en Galizia. Despues vinieron los Carthaginenses con su caudillo Amilcar, y se apoderaron de quasi toda aquella comarca, vezina del Mar Interior; pero fueron de ally desterrados por los Romanos, en la segunda guerra Punica; los quales la dividieron en 3. como ya diximos, en cuyo estado permanecio hasta el Imperio de Honorius, quando fue conquistada de los Godos y Vandalos; la qual dividieron en 3. Reynos, el año de 400. Despues vinieron los Moros, o Sarracenos, y dominaron sobre toda España, excepto Asturias, y Leon; donde los Godos fueron constreñidos de retirarse, por ser aquellos payses fortissimos y inaccessibles. Estos Moros pues, la dividieron en 14. Reynos, cuyos nombres son los siguientes. Leon, Galizia, Portugal, Algarve, Andaluzia, Granada, Murcia, Valencia, Aragon, Cataluña, Navarra, Castilla la Vieja, Castilla la Nueva que es el Reyno de Toledo, y las Insulas Baleares, vulgo Mayorca y Minorca, que juntas hazen un Reyno con la Insula de Yuiça. Empero los mas celebres, que aun oy conservan el titulo de Reyno son Castilla, Aragon y Portugal.

La division nueva.

El Reyno de Castilla. El resto que remaneciò de los Godos, estableciecron un Reyno en la Provincia de Leon. Empero auiendo el Rey D. Fernando unido Castilla con Leon, hizo de entrambas Provincias un solo Reyno, debaxo del nombre de Castilla; al qual se añadieron despues, (siendo ya los Moros echados de España) los Reynos de Galizia, Andaluzia, Granada, Murcia, y Navarra; el qual empeçò desde el año de 960. quando Eneco Conde de Bigorra (parte de la Gallia Aquitanica) auiendo passado los Pyrineos, y echado los Moros de aquel pays, se levantò por Rey. Henrique IV. Rey de Castilla, conquistò despues por fuerça de armas este Reyno de Navarra, y uniolo al suyo. D. Kamiro, hijo Bastardo de D. Sancho el Grande Rey de Navarra, fue el que primero governò Aragon con titulo de Reyno, el año de 1016. al qual despues se añadio el de Cataluña, y Valencia; y en el de 1252. Mayorca y Minorca, por el Rey Jacobo. Finalmente el Rey Don Fernando VI. abuelo de Carlos V. por parte de su madre, uniò este Reyno con el de Castilla, por matrimonio, y desterrò de España, todos los Moros, y Judios, que el Rey D. Fernando III. avia hecho retirar para el Reyno de Granada. El Reyno de Portugal empeçò desde Henrique Conde de Lorena, a quien por aver peleado valerosamente contra los Moros, diò Alphonso VI. Rey de Castilla, su hija Teresia en casamiento, y por su dote, aquella parte de España, que llaman oy Portugal, en circa del año de 1110. el qual tubo sucessores legitimos hasta D. Sebastian; en cuyo tiempo se incorporò este Reyno con el de Castilla, por aver muerto en la guerra de Affrica. Desta manera vinieron a reduzirse todos estos Reynos en un solo cuerpo, y debaxo de una sola cabeça, que oy es Phelipe IV. Rey de España; que mas quiere ser llamado Rey de las Españas, que no de Castilla: y todo quanto possee, se comprehende debaxo destos 3. titulos, Castilla, Aragon, y Portugal. Debaxo del Reyno de Castilla, se encierra la Vieja y Nueva, Leon, Asturias, Galizia, Estremadura, Andaluzia, Granada, Murcia, Biscaya, Navarra, Milan, Flandes, el Condado de Borgona, las Canarias, la America, y las Philippinas. Debaxo del de Aragon, se comprehenden, Aragon, Cataluña, Valencia, Majorca, Minorca, Napoles, Sicilia, y Sardeña. El de Portugal contiene el mismo Reyno de Portugal, Algarve, Guinea, Ethiopia, la India Orien-

El Reyno de Aragon.

El Reyno de Portugal.

Oriental, el Brasil, y las Islas Molucas. Los Ducados deste Reyno, llegan a 24. y lo que mas admira, y no se podra hallar en todo el Universo, es un Duque de Bragança; el qual domina sobre la tercera parte del Reyno. Los Arçobispados, son 12. y los Obispados 55.

El Estado Politico. Supuesto que el Rey de España, sea señor absoluto de todo su Reyno, no delibera con todo, cosa alguna, sin consejo del senado Real, o Consejo de Estados que consta de 12 Grandes del Reyno; en cuya junta se trata de las cosas de mayor importancia, y finalmente se concluyen por el Rey, Desembargador de Leon, Presidente de Castilla, y tercia parte del Consejo Real. Lo que toca al govierno de las Indias, se delibera en Consejo de las Indias, por un Presidente y 12. Desembargadores. Las cosas de guerra, se tratan en el Consejo de guerra, por 12. del Consejo Real, y entre ellos el Desembargador de Leon, y Presidente de Castilla. Ultra desto, ay 3 Cancillerias en España, una en Castilla, otra en Granada, y otra en Galizia; cada una con su Presidente y 12. Senadores; de donde las partes no satisfechas pueden apelar para el Consejo Real. Cada Reyno por si, tiene un Virey, de entre los mas Nobles de España. El Thesorero de Castilla, tiene 4. adjunctos debaxo de si, cuyo officio, es coger los dineros del Reyno, y dello dar cuenta al Thesorero.

El Estado Ecclesiastico El Estado Ecclesiastico, sigue desta manera. El mas antigo Arçobispado de todos, fue el de Sevilla; y despues el de Toledo, hasta la destruycion de España, la qual viniendo a poder de los Moros; gozò desta dignidad el de Braga. Queriendo despues de recuperada Toledo del poder de los Moros, bolver a su pristina dignidad, la qual posseya el Arçobispo de Braga, se levantó tan gran controversia entre estos Arçobispos, que aun oy dura, segun se puede ver en el lib. 1 de los Decretos.

Los Arçobispados que uvo en este Reyno, desde el tiempo de los Romanos y Godos, y el numero de las Prelacias sacras, se puede ver en las Chronicas de Juan Vaseus, cap. 10. Despupues que las Españas fueron libres del poder de los Moros, los Obispados fueron restituydos en sus ciudades, y algunos añadidos. Los Arçobispos que oy tiene este Reyno, son 7. y los Obispos en circa de X L.

Los Arçobispos.

El primer Arçobispo, es el de la familia Real. Tiene por suffraganeos, el Obispo de Burgos cuya sede fue antiguamente en Aura; por donde se llamò *Auritano*, y en algunos Concilios y Actos publicos *Auxitano*, corruptamente. Fue trasladada para Burgos, Metropolis de Castilla la Vieja, el año de 1097. por el Rey D. Alphonso VI. con consentimiento del Papa Urbano II. por aver recuperado Toledo del poder de los Moros, el Obispo de Cuenca, el de Siguença, el de Osma, el de Cordova (obispado muy antigo y insigne) el de Jaen, el de Palencia, y el de Segovia.

El segundo Arçobispo, es el de Sevilla; el qual tenia en tiempo del Papa Hormisda, tanta authoridad y poder en la Betica y Lusitania, (que es la Ulterior España) como el proprio Pontifice Romano. Sus suffraganeos antigos, eran 11. pero oy no tiene mas que 3. el Obispo de Malaga, el de Cadis, y el de Canarias.

El tercero Arçobispo, es el de Compostela, cuya sede estuvo antiguamente en Padron, ciudad maritima de Galizia; y fue trasladada, en el año do 1094. por el Papa Urbano II. a pedimiento del Arçobispo Dalmachio, para Compostela, cuya Iglesia Cathedral privilegiò tanto el dicho Papa, por yazer ally el cuerpo del Apostol S. Jaques, que se diò esta prerogativa, de que en ella se pudiessen elegir Cardenales. Tiene por suffraganeos, los Obispos de Coruña, Plasencia, Asturias, Camora, Salamanca, Orense, Tuy, Badajos, Mondoñedo, (cuya sede estuvo antiguamente en Ribadeo ciudad de Galizia) Lugo, cuyo Obispo era Metropolitano en tiempo de los Suevios, y Ciudad Rodrigo.

El quarto Arçobispo, es el de Granada, laqual hizieron los Reyes Catholicos Metropolitana, despues de conquistada de los Moros. Los suffraganeos, son solamente dos Obispos, el de Almeria, y el de Guadix, llamada antiguamente *Accitana Colonia*.

El quinto Arçobispo, es el de Valencia, cuyos suffraganeos, son los Obispos de Cartagena, Origuellos, Segovia, y Majorca.

El sexto Arçobispo, es el de Tarragona, cuya Prelacia, es antiquissima, segun refiere Prudencio, en un Hymno que compuso en loor de dos Martyres, Diaconos desta Iglesia. Los Suffraganeos son, los Obispos de Lerida, Tortosa (cuyo primer Obispo dizen, fue S. Ruffo, hijo de Simon Cyreneo) Barcelona, Girona, Vrgello, Vich, y Helna.

El setimo y ultimo Arçobispo, es el de Saragoça, y su sede Arçobispal, antiquissima. Tiene los siguientes Obispos, por suffraganeos: el de Pamplona, el de de Huesca, y el de Bilbao.

Los Obispados de Leon y Oviedo, no estan sugetos a ningun Arçobisspado. El de Leon ya desde el tiempo de los Godos, obedecia solamente al Summo Pontifice, sin reconocer otro Superior. Al de Oviedo diò esta prerogativa, el Papa Juan VIII. siendo Rey D. Al-

phonſo el Grande y la hizo Metropolitana, ſegun parece de las epiſtol. Apoſtolicas.

Los Arcobiſpos de Portugal. Portugal tiene 3. Arçobiſpados, aſaber: Braga, Liſboa, y Evora; y por ſuffraganeos, los obiſpos de Miranda, Portalegre, Guarda, Coymbra, Lamego, Porto, Elvas, Viſeo, y Leiria, de los quales trataremos en ſu lugar

Quien deſſeàre ſaber las rentas annuales de todas las Prelacias, Abadias, y Monaſterios, lea las hiſtorias de Mariana, Damian el Cavallero Luſitano, y otros Authores.

En el Eſtado Eccleſiaſtico, ſe encierran tambien los Inquiſidores, cuyo poder y officio ſe eſtiende ſobre los que no obſervan la fe Chriſtiana, a ſaber, Judios y Moros; y finalmente ſobre todos los que niegan la obediencia al Summo Pontifice

Las ciudades, que oy ſon las mas inſignes. Las ciudades mas inſignes de Eſpaña, ſon *Barcelona*, Metropolis de Cataluña, la qual de ciudad muy pequeña, vino al eſtado en que la vemos oy, una de las mas nobles y mercantiles ciudades deſte Reyno, ſupueſto que el puerto no es muy ſeguro. *Saragoça*, Metropolis de Aragon, la mas hermoſa y magnifica ciudad de Eſpaña. *Pamplona*, Metropolis de Navarra. *Valencia* era antiguamente Metropolis de ſu Reyno, y oy es una de las mas amenas, y fructiferas ciudades de Eſpaña. Murcia, Metropolis de ſu Reyno, intitulada huerto de Eſpaña. *Cartagena*, puerto comodo y ſeguro en la coſta del Mar Interior. *Granada*, Metropolis de ſu Reyno, ciudad ampliſſima y magnifica. *Sevilla*, Metropolis de la Andaluzia, una de las mas frequentadas y opulentas ciudades de Europa. *S. Lucar*, es el puerto, donde ſe recogen las naos de Sevilla. *Cordova*, ciudad ampliſſima, pero no muy populoſa. Marchena, es ciudad, donde ſe crian las mejores hacas deſte Reyno. Toledo, ſituada quaſi en el medio de Eſpaña, no tiene ſu pareja en grandeza y magnificencia. Madrid, Corte, y domicilio Real. A 5. leguas deſta ciudad, ſe vé aquel ſumptuoſo Monaſterio de S. Laurencio, edificado por Phelipe II. en memoria de aquella memorable victoria, que alcançò contra los Franceſes, en la batalla de S. Quintin, el año de 1557. *Burgos*, Metropolis de Caſtilla la Vieja antiquiſſima y inſigne. *Valladolid*, una de la mas amenas y limpias ciudades de Europa. *Compoſtela*, Metropolis de Galizia, vulgo Santiago, donde yaze el cuerpo del Apoſtol S. Jaques. *Liſboa*, Metropolis del Rey de Portugal, y una de las mas populoſas, y mercantiles ciudades. Setuval, Porto, Coruña, Ribadeo, y Bilbao, ſon puertos muy famoſos hazia el Occidente.

Las ciudades que fueron famoſiſſimas en tiempos paſſados muy celebres. Las ciudades que antiguamente fueron famoſiſſimas, ſon las ſiguientes: en la Betica *Egeya, Sevilla, y Cordova*; En Luſitania, *Merida*; en Tarragona, *Palencia, Numancia, Tarragona*, edificada por los Scipiones, y la mas opulenta de todas las ciudades maritimas, *Saragoça* en Latin *Ceſarea Auguſta*; *Cartagena*, edificada por los Carthaginenſes. *Saguncia*, vulgo *Monviedro*, la qual dexò eterna fama de ſu lealtad, por las calamidades que padeciò.

Las Academias. El Reyno de Caſtilla tiene dos inſignes Academias; la de Salamanca, y la de Alcala. Portugal, una ſola, aſaber la de Coymbra.

Los rios. Los rios mas celebres deſte Reyno, ſon los ſiguientes: el Ebro en Tarragona; el Guadalquivir en Betica; el Guadiana entre Betica y Luſitania; el Tajo, manante de Tarragona, entra en el Occeano, y paſſa por el medio de Portugal; el Duero entre Luſitania y Tarragona, el qual toma ſu origen del pays de los Celtiberios, y ſe precipita en el Mar; el Miño en Galizia, el Segro, manante de los Pyrineos, paſſa por Lerida, y peſpues ſe abraça con el Ebro.

Los montes. Los Pyrineos ocupan el primer lugar entre los montes de Eſpaña; pero con diverſos nombres, conforme la variedad de lugares, como ſe puede ver en los Authores antigos y modernos. En el camino de Sevilla para Granada, eſtà la Peña de los Enamorados, llamada anſi por un caſo q̃ ally aconteciò, el qual referiré por ſer un exemplo de amor. Siendo aun de los Moros el Reyno de Granada, y aviendo entre ellos y los Chriſtianos guerra ſangrienta, ſucediò, que entre otros cautivos prendieron los Moros, a un mancebo Chriſtiano, a quien el Rey de Granada por ſu peregrina hermoſura gentileza y donayre, diò libertad, y tuvo en ſu palacio. La hija del Rey, en viendolo, le tomò tanta afficion, que deſpues de convertida al Chriſtianiſmo, contratado entre ellos matrimonio con toda pureza y honeſtidad, intentaron huyrſe de Granada. Luego que el Rey de Granada ſupo de ſu huyda, embiò gente tras dellos, para que los prendieſſen; los quales viendo al ojo ſus perſeguidores, ſe eſcondieron en la ſuſodicha peña, donde fueron deſcubiertos; y conſiderando el tormento, que les eſperava, ſe precipitaron abraçados de la peña abaxo; en cuya memoria ſe llamò anſi.

Pareceme, ſeria mal hecho paſſar en ſilencio, el memorable teſtimonio, que cierto Author Frances de nacion, por nõbre Latinus Pacatus dà deſte Reyno de Eſpaña, en un dectiſſimo

panegy-

Panegirico, dedicado al Emperador Theodosio; en que comprehende todo lo que se puede dezir en su loor, cuyas palabras son las siguientes: *Verdaderamente merecias entre todos, ser electo por Emperador: porque en primer lugar tienes a España por madre, la mas felice tierra del Orbe, que Dios quiso colmar de sus favores, mas que otra alguna; pues no está sugeta a los calores del Austro, ni frios del Norte, sino muy templada, ceñida por un lado, de los montes Pyrineos, y por el otro, del Occeano, y orillas del mar Tyrreno. Pues que diremos de la hermosura de sus ciudades, fertilidad de su terreno, y amenidad de sus campinas, cubiertas de ganado, tantos rios caudalosos, tantas minas de oro, plata y piedras preciosas? Bien sé, que las fabulas, no se hizieron para otro fin, que para agradar al oydo. Algunos cuentan maravillas de ciertos payses, a las quales quiero dar fe. Gargara abunda en pan; Menavia, en ganado; Campania se jacta de su monte Guaran; Lydia de su Pacteolo. Empero España goza sola, de todas estas riquezas, repartidas por todo el Orbe; y ultra desto, es madre de valerosos soldados, belicosos caudillos, eloquentissimos Oradores, y illustrissimos Poetas. Ella fue patria de aquel buen Trajano, y poderoso Adriano. Las Fabulas dizen, que Creta sirvio de cuna a Jupiter, Delos a Phebo, y Diana; Thebas a Hercules; lo que ignoramos ser verdad, mas España sabemos, que nos dio un Dios que vemos cada dia.*

Las islas.

Las mas insignes Islas, vezinas de España, son las Baleares, Majorca y Minorca, poco distantes la una de la otra, cuyos moradores fueron antiguamente belicosissimos, y usavan de hondas en la guerra, donde algunos creen procedio el nombre de Baleares del Griego βαλλω que quiere dezir, arrojar. Fueron llamadas de los Griegos Gymnasice, por la desnudez de sus moradores, y ser tanta su inopia, que no vivian de mas, que de los robos que hazian por el mar. Rindieron omenage los Carthaginenses, hasta que aviendo los Romanos conquistado las Españas, dominaron sobre ellos. Despues los Moros, apoderados de España, establecieron un Reyno en estas Insulas, juntamente con la de Yviça, de donde fueron echados por D. Jaime Rey de Aragon. La Isla de Yviça (en Latin *Ebusus*) está situada entre Majorca y España abundantissima en todo, excepto en trigo, tan limpia de animales nocivos, que aun los domesticos no pueden vivir ally. Tiene mucha cantidad de sal. La Isla de Cadis está a la entrada de Betica, que los antigos tienen por fin del mundo, junto del estrecho del mismo nombre; seperada de tierra firme por un pequeño braço de mar, tan ancho como un rio, llamado por los Griegos Erythrea, de los Cathaginenses Gadir, que significa en su lenguage palizada. Aqui fue, donde los Griegos dizen, q habitò Geryon, a quien hurtò los bueyes Hercules; y donde los de Tyro edificaron una ciudad con el mismo nombre, opulenta y poderosa, en cuyo estado está aun oy.

El Lengua.

La lengua Española, es mezclada de diversos lenguages, y ansi los que la saben perfectamente, &c. no ignoran, aver en ella muchos vocablos Moros, Godos, Griegos, y Latinos, por la frequentacion que siempre tuvieron con todas estas naciones. No tratare de los Arabigos, por estar llena dellos. Como sea este Reyno de España muy dilatado, y tenga varios dominios: tiene tambien varios Ydiomas. El mas puro lenguage de todos, es el Castellano, del qual se sirven en todo lo que merece eternidad; por ser proximo del Latino. El de Portugal, Andaluzia, Granada, y otras Provincias, differen algo desta elegancia Castellana. Los que habitan en los confines de Portugal, usan de cierto ydioma, mezclado de Frances y Castellano, agradable al oydo. Los Valencianos y Catalanes, hablan (segun dizen algunos) quasi como los Narbonenses. Los Granadinos, barbaros de nacion, aprendieron el Castellano por la familiaridad de los Christianos, y olvidaron quasi su lengua vulgar. Empero los que habitan en las Alpuxarras, donde las armas de los vencedores nunca pudieron llegar, por la aspereza de aquellos montes inaccessibles, usan aun oy de sus ritos antigos, y cierto lenguage, no muy differente del Syriaco, Arabigo, y Morisco, llamado de los Arabes, Arabigo; no solamente en las montañas de Granada, mas aun en diversos lugares de la Andaluzia Valencia, y Aragon. Los Biscaynos conservã aun su lengua antigua: por lo qual Scaligero la pone entre las Originales. La causa por que no mudaron de lengua, fue, por que las correrias y robos que de Affrica, o Italia, se hizieron en Cataluña, Valencia, Murcia, Granada, y Andaluzia, no llagaron a estas partes; y los que entraron en España, por las costas maritimas, nunca supieron dar con la entrada destos montes, que empieçan desde los Pyrineos, y atraviessan por el medio de España, hasta el Cabo de Finisterræ. Donde procede, que los Biscaynos, retirados en estas fortalezas naturales, jamas sintieron las armas enemigas, como sucediò a sus vezinos.

Los hombres illustres.

España fue siempre madre de illustres ingenios, cuyos nombres son los siguientes: Pomponio Mela, Silio, Justino, Lucano, Seneca, Martial, Columella, Quintiliano, y otros. Entre los Christianos, Juvenco, el qual Florenciò en tiempo del Emperador Constantino; y Prudencio, en tiempo del Emperador Theodosio. Los de mas fueron, Fulgencio, Isidoro, Paulo orosio, Paulo Burgense, etc. Entre los Judios y Moros, AbenEzra, David y Moysen kimchi, Avicena, Averroes, Rhasis, Albumazar, y aun oy se hallan entre los Españoles varones doctissimos; para que no juzguen a España, por una muger que pariò muchos hijos, y ya no puede hazer cosa buena. La costumbre antigua de las mugeres, era, darse a la agricultura, dexando la milicia para sus maridos, como se puede colegir destos versos:

Hæc requies ludusque viris, ea sacra voluptas,
Cætera femineus peragit labor: addere sulco
Semina, & impresso tellurem vertere aratro
Segne viris. Quicquid duro sine Marte gerendum est
Callaici conjunx obit irrequieta mariti.

Si compararmos el natural Español, con el Frances, hallaremos mucha difficultad en juzgar qual es mejor. Los Franceses pelean con mayor furia que ardid; y los Españoles con consejo, y poco a poco. El Cavallero Frances bien armado, es un Leon en la guerra, y el Español un ciervo en el correr. El Frances es libre en palabras, y resoluto; y el Español, callado, y severo. El Frances, es amigo de combites; y el Español gusta de comer solo. El Español por ahorrar, beve agua, y el Frances, vino. El Frances, es cortez, y caritativo con los estrangeros; y el Español por el contrario. El lenguage Español, es grave; y el Frances blando. Francia es muy fertil toda; y España, desierta en algunos lugares. Finalmente España tiene mayor cantidad de Principes, Duques, Condes, y Señores; que Francia. Quien desseáre saber mas particularidades, lea el lib. 3. de Estrabon, en el 6. de Diodoro Siciliano, en el tratado de Estevan, y enel lib. 5. de Philostrato, donde trata de la vida de Apollonio; en el lib. 2. cap. 4. de Ptolomeo, en el Periegeso de Dionysio, en el lib. 3 y 4. de Plinio, en el 2. y 3. de Mela, en el 6. de Marciano, en el 1. de Silio Italiano, y en otros Authores que passo en silencio, por evitar prolixidad.

El Reyno de

PORTUGAL.

El nombre de Portugal, es moderno, que algunos quieren derivar del *Puerto de los Gallos*, o del de *Cale*, frequentado por la mucha pesca, que despues vino a ser una poderosa ciudad, que dio el nombre a todo el Reyno. Fue llamado de los antigos Lusitania, de- Lusitania y Lusa, compañeros de Bacho, segun refieren Plinio y Marciano. Confina del Norte (dize Thuano) con el Duero, a saber desde su ria, hasta una puente, que está enfrente de *Septimanca*. Del Poniente es bañado de las ondas del mar, que está entre los canales del Guadiana y Duero. Del Austro, confina con la Be- Oriente, con Tarragona, sacando una li- desde los Oretanos, hasta la dicha puen- Los límites antigos eran mucho mas estrechos, y menos, que los de oy. Este Reyno goza de ayres saludables, y templados. Tiene 90. leguas de lar- de ancho. El terreno, es abundantissimo en vino miel, cera, almendras, limones y naran- especialmente produze las mejores frutas del mun- puesto que no tiene bastante trigo para la gente inmensa de sus moradores, lo tiene en a- Francia, y payses Septentrionales. Este no carece de ningun genero de animales dó- ticos; y entre ellos, ay cavallos tan veloces los Poetas dezian en sus fabulas, ser en- dos de los vientos, segun Varron escrive en su lib. 2. c. 1. de R. R. Columella, Plinio y otros, tra- de Lusitania, y el dicho Varron en el cap. 2. de R. R.

El Reyno de Portugal tuvo su principio en el año 1139. Aviendo mostrado Henrique Conde de Portugal el valor de sus armas, en las batallas, que D. Alonso Rey de Castilla tuvo contra los Moros, le dio en pago de sus hazañas heroycas, su legitima hija Teresia, y en dote aquella parte de España, llamada Portugal; a quien sucedió su hijo Alphonso 1. el qual fue coronado por Rey, por aver vencido en batalla campal a 5. Reyes moros; cuyos sucessores tuvieron el Reyno successivamente hasta D. Sebastian, que murió en Affrica; por cuya muerte bolvió este Reyno a la obediencia del Rey de España. Los legitimos sucessores deste Rey D. Alphonso, fueron los siguientes D. Sancho, D. Alphonso II. D. Alphonso III. D. Dionis, primero Rey del Algarve, D. Alphonso IV. D. Pedro, D. Juan, D. Alphonso V. por sobre nombre el Affricano, D. Juan II. D. Manuel, D. Juan III. D. Sebastian, D. Henrique, que primero fue Cardenal, y D. Antonio, que como fuesse bastardo, fue echado del Reyno, y ocupado de Phelipe II. Rey de España, por ser el mas proximo heredero, como hijo de D. Isabel, hija del Rey D. Manuel agora Reyna el Duque de Bragança, llamado D. Juan IIII.

Este Reyno se divide en 6 Provincias, a saber, Alentejo que se estiende desde Cimes, hasta Elvas, comprehendiendo toda aquella comarca, que está entre el Tajo y Guadiana, con todas las ciudades, villas y aldeas de ultra el Guadiana, desde Alcoytin, hasta Olivença. Tiene de largo esta Provincia de Alentejo 36. leguas, y de ancho 34. La segunda, llamada Estremadura, se estiende por mar desde Cascais, hasta Mondego; y por tierra, desde Abrantes, hasta la puente de Coymbra, con 35. leguas de largo, y 18. de ancho. La tercera, es Beja, que comprehende todo aquel territorio por nombre Ribera de Coa, desde Coymbra hasta Guarda con 34. leguas de largo y 33. de ancho. La quarta se estiende entre el Duero y Miño, desde Porto, hasta Valencia con 18, leguas de largo, y 12. de ancho. La quinta, llamada Tramontana tiene 30. leguas de largo, y 20 de ancho. La sexta es el Reyno del Algarve con 27, leguas de largo, y 8. de ancho.

Las ciudades deste Reyno, son 18, y las villas y aldeas, innumerables. Las 3. principales, y Arçobispales, Lisboa, Evora y Braga. La Metropolis de todas, es *Lisboa*, situada sobre 7. montes, una de las mas opulentas, frequentadas y amenas ciudades de Europa. El primer monte, se llama S. Vicente hazia Levante; el qual estava fuera de la ciudad en tiempo de los Moros. El segundo, del Prior, hazia Poniente, por donde se sube a la puerta de S. Andre. El tercero, que es de todos el mas alto y aspero, tiene un fuerte castillo, ceñido de torres y murallas. El quarto, S. Ana de forma triangular está situado en el medio del monte del Castillo, y el de S. Roque. El quinto, es el de S. Roque, el qual desde la puerta *del oro*, siguiendo el valle, q está entre el, y la puerta *del Castillo*, se levanta poco a poco, hasta S. Roque, y despues baxa hasta la orilla del rio, por un valle estrecho. El sexto, se llama monte das chagas, por causa de una Iglesia, que ally edificaron los que navegan para las Indias. El septimo, es el de S. Cathalina del monte de Sinay, dividido hazia Poniente, por el espacioso valle Sexto. Cinco destos montes, son ceñidos de fuertes muros, con 77. torres. Tiene 22. puertas de la parte del rio, y 17. de la de tierra. El mayor poder desta ciudad, consiste en la multitud de naves y galeones, que ally se hazen; de lo qual tenemos bastante testimonio, en aquella poderosa flota de Phelipe II. Rey de España, la qual salio deste puerto, el año de 1588, deliberando, de conquistar Ingalaterra. Constava pues de 13. galeones Portuguezes, y entre ellos ocupava el primer lugar, el Galeon de S. Martin, en que estava el Duque de Medina con 1000. soldados; el de S. Juan con 800. hombres; y el de S. Matheos, con 600. Tiene muchos Arcenales, proveydos de todo genero de instrumentos bellicos. El puerto, es uno de los mas famosos de Europa, formado por el Tajo, navegable en circa de 15, 0, 20. leguas. Las Iglesias Parrochiales, son xxv. ultra muchos Conventos y Monasterios. Evora, está situada, en una campaña amena, ceñida de todas las partes de fragosas montañas. Beja, está de la otra parte del Tajo, no muy lexos de Lisboa. Cascais, es ciudad insigne, donde las naves cargadas echan ancora, aguardando tiempo prospero para navegar

Las ciudades.

Lisboa.

OCEAN

OCCIDENTALIS.

PORTVGALLIA
et
ALGARBIA
quæ olim
LVSITANIA
Auctore
Fernando Alvero Secco.

REGNI CASTELLÆ PARS.

REGNI LEGIONIS PARS.

ANDALVSIÆ PARS.

CONDADO.

ANTRETE IOEGVADIANA SERA DE S. IOANO

Scala Milliarium Hispanicorum

Scala Milliarium Germanicorum

Amstelodami
Apud Ioannem Janssonium.

por el rio. Leiria, Tomar, y Guarda, son ciudades muy amenas. Coymbra, esta situada sobre un peñasco, rodeado de viñas y olivares. Viseo, Porto, Braga, Alenquer, Elvas, Estremos, Bragança, Trancoso, Villareal, Portalegre, Miranda, Lamego, Lagos etc. son illustres por sus Obispados, y otras por su hermosura y abundancia de todo lo necessario.

Los rios. Los rios deste Reyno, son el Guadiana, el Tajo, el Mondego, el Duero, y el Miño: pero el principal, es el Tajo: cuya arena fingen los Poetas, ser de color de oro. Los montes, son pocos en este Reyno, excepto *Los montes.* los de Lisboa, de que ya tratamos; pero las selvas, y *Las selvas* florestas, en cantidad. En la villa de Betlehem, vezina de Cascais, ay una sumtuosissima Iglesia, donde el Rey D. Manuel preparò su sepultura en vida; el qual mandó adornar con grande artificio, su hijo D. Juan III. Tiene el siguiente Epitaphio, esculpido sobre su sepulchro:

Vasta moles sacrum divinæ in littore Matri
Rex posuit, regum maximus, Emanuel.
Auxit opus hæres Regni & pietatis uterque
Structura certant, Religione pares.

Los Principes, y señores. Los Principes y Señores deste Reyno, son los siguientes: el Gran Condestable del Reyno, que es el Duque de Bragança, el Duque de Coymbra, el Duque de Viseo, el Duque de Trancoso, el de Barcelo, y el de Aveyro, descendiente de la nobilissima familia de Alencastro; el Marquez de Torres nuevas, el de Monte mayor, y el de Herrera; el Conde de Marialva, el de Tentugal, el de Peniche, el de Alcontin, el de Portalegre, el de Feyra, el de Monsanto, el de Faro, el de Arganil, el de Abrantes, y el de Vimioso, el de Villanueva, el de Liñares, de Vidigeyra de la insigne familia del Gama, el de Sortella, el de Castañeyra, el de Prado, y el de Redondo; el Vizconde de Lima, y el Baron de Alvito.

Los Ecclesiasticos. Los Prelados Ecclesiasticos deste Reyno, son el Arçobispo de Lisboa, que tiene cada año 16000. Ducados de renta, el Arçobispo de Braga, con 12000. Ducados de renta cada año, y el de Evora con 20000. El Obispo de Viseo tiene 8000. cada año, el de Guarda 5000. el de Coimbra 12000. el de Porto 4000. el de Lamego 6000. Los demas tienen rentas sufficientes para el alimento y govierno de sus estados.

El natural desta nacion. Los Portugezes, son fortissimos velozes, y ligeros; dados al trabajo y pacientes en las adversidades; arrogantes, sobervios, y amigos de jactancia; muy peritos en la navegacion: por cuya causa son conocidos por todo el Universo. Finalmente esta nacion, es muy aplicada al comercio, a que son combidados por la comodidad deste Reyno: por que buelto hazia Levante, tiene a la derecha, Galizia, Biscaya, Francia, Ingalaterra, Alemaña, y los demas Reynos Septentrionales; y defrente, las Islas Fortunadas, vulgo Canarias, Tercera, Madera, &c. y las Indias Occidentales. A la siniestra, Andaluzia, y otras provincias de España.

Algarve. El Reyno del Algarve, tomô el nombre de los Moros, que en Arabigo quiere dezir, campo felice y fertil, por la abundancia que tiene de todo lo necessario para la vida humana. El terreno junto a la orilla del mar, es abundantissimo en azeyte, higos, y passas, que embian para los Payses Baxos, y otras partes. Lusitania se divide (segun la opinion de Thuano, y otros Autores) en Portugal y Algarve, la una situada hazia el Austro; y la otra, hazia el Norte. El Algarve tiene 4. ciudades, comprehendidas debaxo de un solo Obispado, a saber, Tavila, Lagos, Selvas y Farô. Tavila y Lagos son ciudades maritimas, con sus puertos insignes. Vltra el Cabo de S. Vicente, ay otro puerto, por nombre Villanueva, y otros menores. Este Reyno, era antiguamente Condado, dado (segun refieren los Annales antigos) por D. Alphonso X. Rey de Leon, a D. Alphonso III. Rey de Portugal, en dote a su hija D. Beatriz, de cuyo matrimonio procediò D. Dionis, que fue el que primero se intitulò Rey del Algarue.

LAS DOS CASTILLAS.

TOdo el Dominio del Rey de España, se encierra en 3. titulos, o Reynos, Castilla, Aragon, y Portugal. Debaxo del Reyno de Castilla, se comprehenden las dos Castillas, Leon, Asturias, Galizia, Estremadura, Andaluzia, Granada, Murcia, Biscaya, Navarra, Milan, los Payses Baxos, el Condado de Borgoña, las Canarias, la America, y las Philippinas. La Castilla se divide en dos, Vieja y Nueva. La Vieja, es atravessada del Duero, y su Metropolis *Burgos*, tan adornada de magnificos edifficios, que puede igualarse con Toledo; cuyos moradores, se dan al negocio. Tiene muchas Iglesias y Monasterios, y sede Episcopal desde el año de 1097. El Castillo que tiene, es mas fuerte de sitio, que de obra. Entre los edifficios, esplendidos, resplandece el del Condestable, en sumptuosidad y grandeza.

Castilla la vieja.
Burgos.

Siguença, (supuesto que algunos la ponen en Castilla la Nueva) está situada en la ladera de un monte, ceñida de muros, y con un fuerte Castillo. El Henares passa por la falda del monte. Tiene sede Episcopal, y segun dize Botero, 700. casas con una illustre Academia; y en su Diocesis, está Molina con mas de 800. casas.

Siguença.

Segovia, está situada en un lugar alto, ceñida de torres y plataformas, es insigne por la mucha cantidad de paños, que ally se hazen, tenidos por los mejores, de que los moradores sacan mucho provecho, embiandolos a tierras estrangers. Ay una Sala, donde todos los Reyes de España estan retratados; y el principal ornato desta ciudad, son los aqueductos, hechos con admirable artificio. Ha poco tiempo q̃ se inventó por medio de ciertos Alemanes, modo para batir la moneda con ayuda del agua, sin necessidad de martillo, despues de derretida, y impressa, tanto de cobre como de oro, o plata. El terreno, es fertil, y su Obispado, noble y opulento.

Segovia.

Avila, esta situada en una vega, rodeada de montes, y cubierta de vides y arboles fructiferos, atravessada por el Algerbe.

Avila.

Osma, ciudad de 300. casas, tiene una Academia, pero menos illustre.

Valladolid, ciudad de las mas nobles de España, está situada, a la orilla de Pisuerga, adornada de sumptuosos edifficios, tanto sacros, como profanos, publicos, y particulares, y de una Florente Academia, cuyos ayres, son muy saludables y templados, excepto algunas vezes, por causa de los vapores del Pisuerga. Los Reyes de España gustaron siempre mucho, de hazer su domicilio en esta ciudad; a quien imitaron los Principes: por lo qual es adornada de palacios magnificos:

Valladolid.

Ultra destas ciudades sobredichas, tiene otras, como, Frias, Barbiesca, S. Domingo de Silos, sugeta a D. Juan Velasquez Condestable de Castilla; Miranda, Lerma, oy Metropolis de un Ducado, Soria, Almazan, Barlanga, Aranda, ciudad antiquissima; Peñafiel, con un Castillo, situada sobre la cumbre de un monte, en cuya falda ay un magnifico palacio del Duque de Ossuna; Roa, Olmedo Martimuñoz, Arevalo, Sepulveda tenida por inexpugnable por la fortaleza de su sitio, rodeado de una ribera. Una parte de Castilla la vieja, se llama Tierra de Campos, donde estan las ciudades de Medina, Aguilar, Carnon, Palencia &c. Tiene házia el Occeano dos famosos puertos, Santander y Laredo, y un Golfo abundantissimo en pescado. La antigua Numancia, fue situada en este territorio, segun Florus testifica; la qual sin muros ni torres, edifficada sobre un lugar alto, a la orilla del Duero, resistio valerosamente por espacio de 14. años, a un exercito de 40000. hombres. Uvo aqui otras ciudades, como Gracuris, Turiaço y Clunia, de que no se hallan oy vestigios algunos.

Las demás ciudades.

Castilla la nueva, se separa de la vieja por altos montes, que empieçan desde Navarra, y se dilatan por toda España, hasta el mar Mediterraneo.

Castilla la nueva.

La Metropolis de Castilla la Nueva, es *Toledo*, situada quasi en el medio de España, en un lugar aspero y montuoso, bañado por una parte del Tajo, y por la otra ceñida de fuertes muros, y 150. plataformas. Los ayres desta ciu-

Toledo.

VTRIVSQVE CASTILIÆ nova descriptio.

BISCAIÆ PARS.

GALICIÆ PARS.

NAVARRA

ARAGONIA

LEGIO SEPTIMANCE

PORTVG.

CASTILIA VETVS

CASTILIA NOVA

VERA DE PLACENTIA.

EXTREMA DVRA.

ANDALVZIA

GRANADÆ PARS.

MVRCIA.

VALENTIA

AGER LAMINITANI

OROSPEDÆ

PARS MONTIS

IDVBEDA MONS vulg. Siera Balbancra

Septentrio

Occidens

Oriens

Meridies

Vitoria
Logronno IVLIOBRIGA
Montes d'Oca
Avca Burgos
Palencia PALANTIA
Lerma
Tarracona IVRIASO
Borja
Zaragoza, CÆSAR AVGVSTA
Calatayud
Braganca
Camora SENTICA
Miranda do Douro
Lamego
Guarda
Ciudad Rodrigo MIROBRICA
Salamanca
Avila ABVLA
Segovia
Siguenca SERGVNTIA
Alcala de Henares COMPLVTVM.
Madrid olim MANTVA CARPENTANA
Toledo
Cuenca
Plazencia
Coria CAVRITA
Alcantara NORBA CÆSAREA
Ciudad real
Merida EMERITA
Badajoz PAX AVGVSTA
Elvas
Evora
Olivenca
Vbeda
Baeca
Iaen
Cordova
Sevilla olim HISPALIS.
Ecija olim ASTI
Argenteus
Segorbe
Valencia
Alicante
Orihuella ORCELIS
Murcia, el MVRGIS
Cartagena, olim CARTAGONOVA
Alcala real
Baeza BASTI
Maris Mediterranei pars.

Notarum explicatio
Archiepiscopatus
Episcopatus
Academiæ
Veteres Vrbium et Promontorium appellationes majusculis designavimus hac forma COMPLVTVM, etc Recentes vero hac Alcala de henares

Milliaria Hispanica communia.
Milliaria Germanica communia.

dad, son templados y benignos; el terreno fertil, y arenoso; Las lluvias raras; y las fuentes pocas. Aqui se haze mucho comercio en paños y sedas. Tiene sede Arçobispal, tenida por una de las mas opulentas de toda la Christiandad, con una magnificentissima Iglesia; y una insigne Academia.

La Division de Castilla la nueva. Cuenca. Este Reyno se divide en 3. asaber, en Sierra, Algaria y Mancha. La Metropolis de Sierra, es *Cuenca*, situada sobre una peña entre dos rios y montes, adornada de magnificos edificios, y muchissimas fuentes. La Algaria se separa de la Mancha por el Tajo, abundantissima en pan vino, azeyte, açafran, y miel, en que se encierran el Marquesado de Mondegujar, los Ducados de Pastrana, y Infantado, con otras muchas ciudades amplissimas; y su Metropolis, es Guadalaxara. La Mancha, es Bañada del Tajo, y tiene por Metropolis Madrid, y contiene el Marquezado de Villena, el Priorado de Castilla, con otras muchas tierras y ciudades.

Madrid. *Madrid*, corte Real, y la mas felice de todas las que estan en el territorio de Toledo, està situada, en un lugar algo levantado, hàzia el Norte, regada del rio Guadarrama con una hermosa puente de piedra. El sitio desta ciudad, es amenissimo; el ayre, puro y saludable; y el terreno fertilissimo. Aqui se halla mucha cantidad da Pyritas.

Escurial. *Escurial*, dista 6. leguas de Madrid, donde està aquel famoso Monasterio de S. Laurencio, fundado por Phelipe 11. Rey de España, que con justa razon puede igualarse a los siete milagros antiguos. El frontispicio deste Monasterio, hàzia Poniente, es adornado de tres puertas magnificas; por la del medio se va a la Iglesia, al Convento, y al Colegio: por la que està a mano derecha, a las tiendas dedicadas para el Monasterio; y por la siniestra, a las Escuelas. Los quatro angulos desta fabrica, son adornados con quatro torres hechas con artificio admirable; y ultra destas, ay otras dos al pie del Monasterio, de los dos lados, mas altas que las primeras. A la entrada del Templo, ay 6. estatuas de marmol y Jaspe, que representan 6. Reyes de Israel, con 17. pies de altura. Hàzia el Septentrional ay un Palacio Real, junto al Templo, aparejado siempre para alojar al Rey con toda su corte. Hàzia el Austro, tiene muchos corredores; una huerta amenissima, llena de todo genero de yervas y flores, y un vergel cargado de arboles fructiferos. Item el Hospital, y la Botica, y otros semejantes edificios: todo tan magnifico, que es impossible explicarse.

Alcala. *Alcala de Henares*, en Latin *Complutum*, es ciudad de forma oval, situada en una vega, adornada de edifficios, terreno fertilissimo, y de una hermosa calle muy dilatada, llena de entrambas partes de balcones, debaxo de los quales tienen los mercaderes sus tiendas. La Academia desta ciudad, es florentissima, fundada por D. Francisco Ximenes, Cardenal y Arçobispo de Toledo.

Medina Celi. *Medina Celi*, era antiguamente ciudad amplissima, oy es cabeça de Ducado; cuya juridicion se estiende sobre 80. burgos.

Aranjuez. Aranjuez, lugar amenissimo, es bañado del Tajo y Xarama. Hipes, es una villa, frequentada de labradores y villanos. Ocaña es una villa de 3000. casas. Talavera, a las orillas del Tajo, està situada en un fertil sitio.

El Priorado de Castilla. El Priorado de Castilla, tiene 13. villas amplissimas, y las principales, son, Templeque, Consuegra, y Alcaçar.

El Marquezado de Villena. Sigue despues el Marquesado antiquissimo de Villena, cuyas villas son, Rueda, Albaceto, Cinciglia, Villar, S. Clemente y Villena.

La calidad del payz. Castilla la Nueva, excede a la Vieja, en bondad de ayre, fertilidad de terreno, y abundancia de frutas: por que produze mucha azeytuna, de q̃ la Vieja carece: todavia aquella parte de Castilla la Vieja, llamada Tierra de Campos, es tenida por una de las mas fertiles comarcas de España. La Nueva, es regada del Tajo y Guadiana; y la Nueva, del Duero.

La origen deste Reyno fue desta manera. Aviendose retirado en Biscaya D. Pelagio, por temor de Vitisa, el qual avia arrancado los ojos a su hermano Theoberto; y escodido ally, hasta la venida de los Moros, y ser España conquistada por ellos; se fue para las Asturias con el resto de los Christianos, que avian quedado; por quien fue levantado por Rey de toda aquella Provincia, Galizia y Leon; el qual aviendo reynado 20. años, tuvo por sucessor su hijo Fasila, aquien sucediò Alphonso, hijo de Pedro Duque de Biscaya, y yerno de Fasila, que fue el primero que tuvo el nombre de Catholico, por aver desarraygado y exterminado la heregia de los Arrianos. Froila sucessor de Alphonso fue muerto por su hermano Aurelio; el qual sucediò en el Reyno, y despues del, Silon yerno de Alphonso, despues de cuya muerte reynò Silon Muregato, hijo bastardo de Alphonso con ayuda de los Moros; a quien sucedio Bermudo, sobrino de Alphonso, primero Diacono y despues Monge, renunciando el sceptro a su hijo Alphoso; el qual dizen, se apartò de su muger,

ger, hizo grande estrago en los Moros, y erigiò dos Obispados. Despues reynaron sucessivamente Ramiro, Ordoño, Alphonso III. que arrancò los ojos a sus 3. hermanos, Garcia, Froila, Alphonso IV. el qual como uviesse renunciado el Reyno para vivir en un convento, y boluiesse arrepentido, a querer tomar el sceptro, fue muerto por su hermano Ramiro, a quien sucedio Sancho su hermano, que muriò de ponçoña. Sus sucessores fueron, Ramiro, Alphonso V. Bermudo, Fernando hijo de Sancho Conde de Castilla, la qual erigiò en Reyno, siendo antes administrada con titulo de Condado. Despues de su muerte, sucedieron en el Reyno Sancho, Alphonso VI. Alphonso VII, Sancho, Alphonso VIII, Alphonso IX. Henrique, Fernando, Alphonso X. aquel exemplo de Reyes, y espejo de virtud, nobleza y ingenio, segun parece destos versos,

Hic genus humanum ingenio superavit, & omnes
Restinxit stellas, exortus uti æthereus Sol.

tomò por muger a D. Violante, hija de D. Jayme Rey de Aragon; la qual queriendo repudiar, por no quedar sin herederos, y tomar en su lugar a Christina, hija del Rey de Dinamarca, una de las mas hermosas donzellas de aquellos tiempos; se hizo preñada, por voluntad diuina: lo qual viendo el Rey, y dando gracias a Dios, de aver respondido a las continuas oraciones de su muger Violante, no sabia que disculpa daria, a su nueva muger Christina, que venìa por camino. Estando pensativo sobre lo que haria, se resolviò a ir hablar con su hermano Phelipe, Arçobispo de Sevilla, el qual por obedecer a su hermano, renunciò el officio Ecclesiastico, y se casò con Christina; de que holgò mucho el Rey, a quien pariò D. Violante 3. hijos, y 3. hijas. Fue uno de los mas eminentes, doctos y peritos del Universo, en todas las sciencias, principalmente en la Mathematica, y Astronomia. Escrivio la historia del mundo, y compuso diversas obras muy eruditas. Fue hecho Juez en ciertas controversias entre Ricardo Rey de Ingalaterra, y los Grandes de su Reyno. Finalmente dexò el Reyno en poder de su hijo Sancho, para ir camino de Alemaña, de donde boluiendo para España, fue desterrado por su hijo; de cuyo disgusto murio luego. Despues de Sancho, tuvieron el sceptro, Fernando, Alphonso XI. Pedro, Henrique II, Juan, Henrique, Henrique III, Juan II, Henrique IV, Carlos V. Phelipe II, Phelipe III, y Phelipe IIII. que oy reyna en España. La ciudad de Toledo (de quien tratamos arriba) es la Metropolis deste Reyno, adornada de torres y muros por el Rey Bamba, el año de DCLXXIV. en cuya memoria mandò poner estos versos en las puertas de la ciudad:

Erexit fautore Deo Rex inclitus urbem
Bamba suæ celebrem protendens gentis honorem.

Y en la puerta del Alcantara, los siguientes, sobre una piedra de marmol:

Vos Domini Sancti, quorum hic præsentia fulget,
Hanc urbem & plebem solito servate favore.

Tocante al Castillo de Toledo, escrive lo siguiente D. Rodrigo, Arçobispo de Toledo: *En el año de DCC. mandó D. Rodrigo, ultimo Rey de los Godos, abrir el Palacio de Toledo, que estava cerrado desde el tiempo de muchos Reyes sus predecessores, con cerrojos de hierro; contra la voluntad de los Grandes de su Reyno: pero no abrio otra cosa, que una arca, donde halló un lienço, en que estavan escritas estas palabras:*

QUUM CLAUSTRA HÆC FRANGENTUR,
APERITURQUE ARCA ET PALACIUM,
ERUNTQUE CONSPICUA QUÆ HACTENUS
LATERENTUR, TVNC QVALES HIC VIDES
IN HOC PANNO EXPRESSAS GENTES, HISPANIAS INVADENT, ET SIBI SVBJVGABVNT.

De lo qual recibió el Rey gran pesadumbre, y se entristeció mucho, y mando se cerrasse luego el palacio. Lo que avia visto en el lienco, eran figuras de Arabes.

Empero yo, tengo todo esto por fabula: por que si la cosa sucediò desta manera: vendremos a confessar, fue decreto divino, del qual este Rey no podia huyr, aun que quisiesse, ni España de caer en poder de los Moros. Al decimo tercio año de su Reyno, fue conquistada toda España de los

Moros, y dos años despues, fue entregada Toledo por los Judios, que ally habitavan. Entre los sumptuosos edificios, que tiene esta ciudad, resplandece aquel magnifico Palacio, redificado por Carlos V. Tiene unos Aqueductos, con que el agua del Tajo viene a dar no solamente en todo el Castillo, mas aun en los huertos, baños, y cozinas. Las orillas del Tajo, son cubiertas de vergeles.

Descripcion de la
ANDALUZIA,
SEVILLA y CORDOVA.

La origen del nombre.

LA Betica comprehende oy tres Provincias; la Andaluzia, Granada, y Estremadura. La Andaluzia, llamada de algunos Vandalia, o casa de los Vandalos, confina de una parte, con los montes de Granada, y Sierra Morena; del Austro, con el estrecho de Gi-

Los limites. braltar; y del Norte, con Guadiana. Està situada a la entrada del mar Mediterraneo, gozando de la comodidad deste estrecho, ancho 14. leguas Italianas, y de largo 25. segun dize Botero. De la parte de Espaùa se estiende a manera de 3. cuernos; sobre que son edificadas las ciudades de Gibraltar, Tariffa y Brabata, y lo mismo de la parte de Affrica, en que estan Ceuta,

Gibraltar. Alcaçar, y Tanger. Gibraltar està situada a la falda del monte Calpe, hazia Poniente; el qual es rodeado del mar, excepto por un pequeño lindero, con que se junta con tierrafirme; y a la otra orilla del mar, està Abila ciudad de Affrica. Esta plaça fue muy insigne, por la victoria naval que alcançò de los Espaùoles, Jacobo Heemskerck. Fuera del estrecho, hazia el Occeano Atlantico, està la Isla de Cadiz distante 700. pies de tierrafirme, dòde uvo una florentissima ciudad,

Cadiz. en tiempo de los Romanos, llamada de los Espaùoles, Cadiz; y de los forasteros, Calis Malis. Nonius dize, que es una Isla, situada en la boca del Betis, donde Europa se divide de Affrica; y el mar mediterraneo recibe los fluxos y refluxos del Occeano; siendo la dicha Isla separada de tierra firme por un pequeño espacio. Es aora muy frequentada por la comodidad de su navegacion, salinas, y cantidad de atunes, que por aquellos mares se pesca. Pruduze todo lo necessario para la vida humana; y sobre todo excelentissimo vino. Distava en tiempos passados 700. passos de tierra firme, con la qual està oy junta por una puente.

Puerto Real Entre Cadiz y tierrafirme, està Puerto Real; y un poco mas adelante, el Puerto de S. Maria, donde el Guadalete se precipita en el Occeano. Aqui se halla mucha cantidad de sal blanco, conque proveen diversas provincias de Europa. Aviendo passado un pequeño Cabo, se topa con S. Lucar de Barrameda, uno de

S Lucar. los mas nobles puertos de Espaùa.

El territorio de Sevilla. La parte principal del Andaluzia, es el territorio de Sevilla, tenida por la mayor, mas populosa, y abundante, de todas las demas. Comprehende debaxo de su juridicion 200. ciudades insignes, ultra de la infinidad de villas y aldeas: demanera que su dominio se estiende sobre muchas mas ciudades, que las 4. partes juntas desta Provincia, que segun refiere Plinio, contenian solamente 175. Empero este numero es muy pequeño, para 100000, villas que con su Metropolis se hallaron en el territorio de Sevilla, llamado de los Moros *Axarafio*, en tiempo del Rey D. Fernando; todas las quales se sometieron debaxo de su obediencia. Pero despues de la expulsiò de los Moros, quedò la mayor parte deste pays desierto, por falta de agricultores. Los limites modernos desta juridicion, differen mucho de los antigos, semejantes quasi a la division, que el Rey Bamba hizo, de las Dioceses de Espaùa: porque hazia Levante, tiene el territorio de Cordova; hazia Poniente, el Algarve; hazia el Norte, una parte de Lusitania; y hazia el Austro, el territorio de Cadiz, y el Occeano. La Metropolis, es Sevilla, en Latin *Hispalis*, situada a la orilla del Guadalquivir, insig- *Sevilla.* ne en sumptuosidad de edificios y fortaleza de muros. Tiene un amplissimo arrabal, por nombre Triana, junto con la ciudad por una puente de barcas. Los campos circumvezinos, son llanos, y fertilissimos en pan y vino; pero sobre todo en azeyte. Esta ciudad, es el almazen de las riquezas del universo, principalmente de las Indias Occidentales: por dòde es tan opulenta y poderosa, q̃ cada aùo paga al Rey mas de dos millones y medio de Ducados de tributos, y a cavalas. Isidoro Obispo antigo desta ciudad escrive, aver sido fundada por Iulio Cesar; y llamada de su nombre y del de Roma, Iulia Romula. Tiene un comodo puerto en el Guadalquivir. Los aùos passados llegò el numero de los ciudadanos con sus familias a 24000; y a 2000, los del arrabal. Tiene una casa magnifica, en que assisten 12. Desembargadores, o superintendientes, que llaman vulgarmente la casa de la contratacion de las Indias.

El Estado Ecclesiastico. El Arçobispo de Sevilla, es el primero Prelado de Espaùa despues del Toledano. Tenia antiguamente 11. Suffraganeos, segun parece de las subscripciones de los Concilios; y aora solos 3. El de Malaga, el de Cadiz, y el de Canarias; con 24000. Ducados de renta. La Iglesia Cathedral de Sevilla tiene 40. Canonigos, 11. Sacerdotes, 20. sacrificadores, o Vicenarios, dedicados para cantar los officios divinos, de noche y de dia, y otros 200. Sacerdotes, que tienen cuydado de las Capillas desta Iglesia. Finalmente en esta Dioceses, ay mas de 600 beneficios, y muchos dellos con mil, y dos mil Ducados de renta; y quasi 2000. de los menores, que llaman vulgarmente Capellanias. Los Monasterios tambien, son muchissimos; entre los quales resplandece el de los Cartuxos, situado a la orilla del Guadalquivir.

Cordova. La segunda ciudad, es Cordova, situada a la orilla del Guadalquivir, como si dixera Coraçon del *Betis*, segun la opinion de Iuan Girondense. La ciudad, es amplissima, pero no tan populosa por la cantidad de vergeles, quasi de forma quadrangular. Sus arrabales son tan grandes, que parecen otra ciudad: principalmente el de la parte Oriental. De la Occidental, es adornada de un palacio Real, ceñido de muros. Tiene debaxo de su juridicion Lerena, con otras 550. habitaciones. Esta ciudad padeciò el aùo de 1589 grandes calamidades por un terremoto de tierra, que arrasò diversos edificios sumptuosos. Lo que illustra mucho esta ciudad, es, aver sido patria y nacimiento de Lucano, Seneca y Osius, que assistio en el Concilio Niceno. Estacio trata del nacimiento de Seneca en la Genealogia de Lucano; y Marcial dize lo siguiente: *Duosque Senecas, unicumque Lucanum facunda loquitur Corduba.* Silio llama a esta ciudad auri-

ANDALVZIA
continens
SEVILLAM
et
CORDVBAM
PORTVGALLIÆ PARS.
CASTILLIÆ NOVÆ PARS.
ESTREMADVRA.
ANDALVZIA
GRANADÆ PARS.
OCEANVS OCCIDENTALIS.
MARE GADITANVM
MARE IBERICVM
MARIS MEDITERRANEI PARS.
FRETVM HERCVLEVM, sive GADITANVM, nunc Estrecho de Gibraltar
Algarvæ pars.
Notarum explicatio
Archiepiscopatus
Episcopatus
Academias
Milliaria Hispanica communia
Sevilla ol. HISPALIS
Corduba
Granada
Malaga
Cadiz olim GADES
Baia de Cadiz
Iaen
Andujar
Vbeda
Baeça
Alcala real
Guadix Acci
Ecya ASTI
Osuna olim VRSAO
Antiquera SINGILIA
Ronda ol. ARVNDA
CALPE MONS
Ayamonte
Badajoz PAX AVGVSTA
Merida EMERITA
Olivença
Elvas
Ciudad real
Tanger
Berja
Faro
Tavila

fera; y Ciceron dize, que el nacimiento de los Poetas atrae algo de raro a su patria. Los moradores desta ciudad son llamados *Patritien ses*, en las antiguas inscriptiones. El Obispo de Cordova tiene 12000. Ducados de renta.

Iaen. La tercera, es Iaen, ciudad amplissima y opulenta, adornada de Iglesias y Monasterios insignes; y abundante en pan, vino, azeyte, miel, frutas, y monteria. Está situada sobre el alto de un monte, ceñida de muros y plataformas; y en ella habita mucha nobleza, por la amenidad de su sitio.

Las otras ciudades. La Provincia del Andaluzia, tiene 108. ciudades insignes, ultra de las mencionadas arriba; y las mas nobles, son: Alcaçar, Ubeda, Baeça, Andujar, Alcala Real, Martès con su castillo edificado sobre una peña, Cabra, Aguilar, Archidona, Palma donde el Genil se abraça con el Guadalquivir, Peñaster, Cremona, Estopa abundantissima en trigo, Nebrixa, o Lebrixa, distante 8000. passos del Guadalquivir, ciudad muy fertil y amena, con un Castillo antiquissimo, Vtrera, Arcos, Antequera dividida en dos partes, la una situada sobre un monte; y la otra, sobre una vega. *Ossuna* carece de agua, pero abundantissima en olivares, trigo y ganado, cuya juridicion es muy dilatada. *Xerez de la frontera*, ciudad ceñida de fuertes muros, es abundante en olivares y trigo; en cuyo terreno no se se hallarà un palmo de tierra ocioso, o inculto que no tenga, o viñas o arboles frutiferos, o miesses, o olivares. Los vinos desta ciudad, son muy estimados, tanto de los Europeos, como de los Indios. Suelen hazer aqui poços profundos, para conservar en ellos todo genero de vituallas, y cubrirlos despues con montones de piedras; pero no los pueden abrir sin consentimiento del Magistrado. Seria cosa larga, tratar de todas las demas ciudades: pero tambien no passarè en silencio estas dos, Almeyda y Marchena. Almeyda, está debaxo de la Diocesis de Cordova, y juridicion de la encomienda de Alcantara; dóde se hallan minas de azogue. Marchena, està situada sobre los confines de Granada y Andaluzia, donde se crian generosos cavallos, q̃ llaman vulgarmente Ginetes de España.

Ossuna.

Xerez, de la frontera.

Dela otra parte del Guadalquivir está Palos, con un pequeño puerto de mar; y Lucena; y ultra el rio Tinto, Niebla; y un poco mas adelante, S. Miguel, y Ayamonte muy insigne por la bondad de sus vinos, y comodidad de su puerto.

La calidad del paye. No ay Provincia en toda España, tan abundante en frutas, trigo azeyte y todo genero de ganado, y sobre todo en cavallos, como Andaluzia; por donde merece ser llamada almazen y cavalleriza de España. Como pues sea tan fertil y abundante en todo lo que se puede desear; lo es tambien en minas de metales. El clima deste pays, es tan benigno y clemente, que no en vano creyeron los antigos, que los campos Elysios, estavan en esta parte de España. los moradores, son de hermosa estatura, y bien compuesta, de animo fiero y arrogante, astutos, cautelosos, incredulos, vanagloriosos, y mas diestros en los combates, que fuertes y robustos.

El gouierno antiguo. Diximos arriba, que Andaluzia derivò su nombre de los Vandalos, porque echados por los Godos de lo demas de España, assentaron en esta Provincia; de donde desterrados, segunda vez, se fueron para Affrica. La Historia sue desta manera: D. Rodrigo xxv. Rey Godo en quien el sangre Real de los Godos acabò, puso por Governador sobre la Mauritania Tingitana a cierto Conde, por nombre Julian, en cuya ausencia, violó el Rey su hija; lo qual llegando a noticia del Conde su padre, llamò a los Moros de Affrica, en vengança de su deshonra: los quales arribaron en España, en el año de 714. y se apoderaron quasi de todo este Reyno, excepto de las Asturias, y otras plaças inaccessibles. En estas guerras perecieron mas de siete cientos mil hõbres de entrambas partes. Aviendo pues conquistado los Moros toda España, anichilaron quanto pudieron el poder y la religion Christiana, repartiendo los Reynos entre si. El primer Reyno, fue el de Cordova, que llamaron *Abenalibetico*, el segundo, el de Sevilla; el tercero, el de Cartagena; hasta que echados destos lugares por D. Fernando III. se retiraron a Granada, en el año de 1116. y en el de 1494. sueron desterrados totalmente de España por D. Fernando VI.

NAVARRA.

La origen del nombre

ALgunos derivan el nombre de Navarra, del vocablo *Nava*, que significa en lengua Española un campo llano, sin ningunos arboles: por tener este Reyno la misma calidad, y ser quasi todo llano. Aqui fue la morada antigua de los *Vascones, Berones, Sueßitanos, Bergistanos* y *Caristos*. Las ciudades, que antiguamente fueron insignes, son *Pamplona*, de que haze mencion Estrabon; *Cascanto*, cuyo nombre se halla en las monedas de Tiberio; *Juliobriga*, ciudad antigua de Biscaya, situada a la orilla del Ebro; *Calahorra*, patria de Fabio Quintiliano. Jeronimo escrive de las Chronicas de Eusebio, lo siguiente: *Quintiliano, de nacion Español, nacido en Calahorra, fue el que primero tuvo Escuela publica en Roma, y recibio salario del Fisco.* Ausonio tratando de los Rhetores de Bordeos, dize:

Les pueblos antiges.

Las ciudades antiguas.

Primus Burdigalæ columen dicêre, Minervi,
Alter Rhetoricæ, Quintiliane togæ.
Adserat usq; licet Fabiũ Calagurris alumnum
Non sit Burdigalæ, dum Cathedra inferior.

Los rios.

El Ebro, manante de Biscaya, y engrossado de los arroyos, que salen de la falda de los montes Pyrineos, atravessa por Navarra, y divide España en muchas partes, hasta precipitarse en el Occeano Mediterraneo, házia el Austro. Este Reyno de Navarra era mas dilatado q̃ aora: por q̃ comprehendia Biscaya, Logroño, y Calahorra. Oy es ceñida de la una parte, de los Pyrineos; y de la otra, del Ebro, excepto Tudela, y otras villas pequeñas, setuadas de la otra parte del Ebro.

La Division.

Este Reyno se divide en 6. partes, cuyas Metropolis son: Pamplona, Calahorra, Estela, Tudela, Olite, Sangueça, y S. Juan de pie del Puerto; y las demas, Alfaro, Viana &c.

Pamplona.

Pamplona, fue fundada por Pompeyo, y llamada por el, *Pompejopolis* segun refiere Estrabon en su lib. 3. Es la Metropolis de Navarra, situada en un fertilissimo terreno, no muy lexos de los Pyrineos; amplissima y opulenta, ceñida de fuertes muros, y adornada de dos Castillos, el uno dentro de los muros, y el otro fuera dellos. Botero escrive, que no se hallaran mas de 20000. casas en todo este Reyno.

Calahorra.

Ay dos Calahorras en España (segun Plinio refiere) la una llamada *Nascica*, situada junto de Huesca, que Ambrosio, Morales, Jeronimo y Surita, dizen, se llamò antiguamente *Municipium Calagurris Julia, Nascica*, de que no se hallan oy ningunos vestigios; y la otra, llamada *Calagurris Fibularia*; Calagorina, por Ptolomeo; y oy *Calahorra*, situada en un monte, a la orilla del Ebro, de quien Paulino haze mencion ad Ausonium:

Montanamque mihi Calagurim & Bilbilis acutis
Pendentem scopulis, collemque jacentis Ilerdæ,
Exprobras?

Esta ciudad, guardò siempre fidelidad a sus Governadores: principalmente a e Sertorio, con quien aun despues de muerto, no quebrò su lealtad, segun refiere Valerio Maximo en su lib. 7. cap. 6. Empero ganada por un largo cerco, por Afranius Embaxador de Pompeyo, fue destruyda y quemada en fuego. En memoria desta fidelidad admirable, Augusto Cesar tenia una compañia de Calagurritanos, para guarda de su persona, segun dize Suetonio, en la vida de Augusto. S. Juan de pie del Puerto, està situada, en la cumbre de un monte, alto de 12000 passos, lleno de fuentes, y fertilissimo. Aqui se halla mucha cantidad de hierro. *Rioscia*, es una parte de Navarra, situada al lado de un monte, cuyo ayre, es salutifero, su terreno fertil y abundante en pan, vino, y miel. El rio Oscia tiene su origen, junto de S. Domingo de la Calçada, y se abraça con el Ebro. En este territorio, està Magera, Navarreto, S. Domingo, Guardia, y Bastida.

Rioscia.

La calidad del ayre.

El terreno de Navarra, es quasi todo fertil, y el clima, benigno, y saludable.

Este Reyno, vino a poder del Rey de España de la manera siguiente, segun Mariana refiere.

Por testamento de D. Juan Rey de Aragon fue repartido su dominio desta suerte. D. Fernando sucediò en el Reyno de Aragon; y D. Leonor por parte de su madre en el de Navarra; la qual avia siete años estava viuda de su marido, con 4. hijos, y 5. hijas. Gaston su hijo primogenito muriò, dexando un hijo y una hija, por nombre Francisco Phebo, y Cathalina. Juan su hijo segundo, tuvo tambien un hijo y una hija, llamados Gasto y Germana. Gaston muriò en la batalla de Ravena, y Germana casò con D. Fernando el Catholico, despues de mo-

PARTE DE CASTILLA

PARTE DE GUIPUZCOA

NAVARRA REGNVM.

Occidens

Meridies

Septentrio

OCEANVS CANTABRICVS.

M. DE ESTELLA

M. DE OLITE

BARDENA REAL.

PARTE DE ARRAGON.

Val de Arana.

PAMPLONA

MERINDAD DE SANGVESA

MERINDAD DE OLITE

MERINDAD DE ESTELLA

MERINDAD DE PAMPLONA

MERINDAD DE FERRETERIA

MERINDAD DE BAIGORRI

Orces

Bayonne

Milliaria Hispanica

rir D. Isabel. Pedro el tercero, fue hecho Cardenal por el Papa Sixto. Jacobo el quarto se metio Monge en un Convento. Maria casò con Guillelmo Marques de Monferrat; y Juana, con Joan Conde de Armaña. Margarita, casada con Francisco Duque de Bretaña, pariò á Ana, que añadiò este Ducado à la corona de Francia. Cathalina, casada con el Conde de Candala, pario dos hijos y una hija, que casó con Ladislao Rey de Ungria.

Francisco Phebo sucediò a su abuela Leonor, siẽdo de edad de XI, años debaxo de la tutela de su madre Madalena, y de su tio Pedro el Cardenal, y muriò el año de clo cccclxxxii. sin ser aun casado; a quien sucediò su hermana Cathalina; la qual casada con Juan de Albret, unio este Reyno con el de Francia. Lo que viendo Juan hijo segundo de Leonor, pidiò se le restituyesse el Reyno, pues le venia por derecho, lo que no aprovechò nada: por que el Rey D. Fernando procurò de su parte apoderarse deste Reyno, lo que hizo de las ciudades de Sangueça y Viana, que le avian sido empeñadas por cierta suma de dinero; y truxo a Madalena hija de los Reyes de Navarra para España, donde muriò.

El Rey D. Fernando, desseava mucho de restituyr el Condado, bienes y señorios, a Ludovico Beaumonte, que el Rey de Navarra avia tomado de su padre, despojandolo de su Dominio y hazienda, por seguir el partido del Rey D. Fernando, y estar confederado con el. Ardiendo pues Italia en guerras, entre el Papa y Emperador, y el Rey de Francia, y sus confederados; como el Rey de Navarra ayudasse al de Francia, fue descomulgado del Papa, dando libre poder a quien quisiesse quitarle el Reyno; por quanto favorecia a los enemigos de la Iglesia. La fama fue que todo esto avia sido hecho, por ruegos de D. Fernando, para poder desta manera conquistar este Reyno. Y ansi empeçò a ganar algunas plaças, pero marchando contra el Rey de Francia, y recuperando todas las plaças perdidas, quedò solamente con el titulo de Rey de Navarra. Finalmente alcançò el Reyno en el año de 1515. (segun cuenta Mariana en sus historias) cosa que tanto avia desseado, buscando todos los medios possibles, para unir este Reyno con la corona de España, por aver sido antiguamente de sus abuelos.

BISCAIA,

y

GUIPUSCOA.

Los pueblos antiguos.

BIscaya, y Guipuscoa, eran antiguamente, las habitaciones maritimas de los Cantabrios, que eran los mas fuertes y belicosos de toda España; por lo qual resistieron siempre valerosamente contra los Romanos, y fueron los ultimos vencidos; por donde Horacio dize:

Cantabrum indoctum juga ferre nostra.

Silius Italiano describe elegantemente sus costumbres por estos versos.

Cantaber ante omnes hiemisque, æstusque, famisque
Invictus, palmamque ex omni ferre labore.
Mirus amor populo, quum pigra incanuit ætas,
Imbelles jamdudum annos prævertere saxo,
Nec vitam sine Marte pati: quippe omnis in armis
Lucis causa situ, & damnatum vivere paci.

La calidad del pays.

Biscaya, es toda Serrania, llena de espessos bosques, de que sacan mucha cantidad de madera para hazer navios y barcas. El mas celebre monte, es el de S. Adriano; horadado de la parte de Francia, para comodidad de los caminantes. Tiene la misma calidad, que Guipuscoa y Alava, fertil, opulenta en minas de hierro, y habitada de gran multitud de gente, libre de todas alcavalas, y imposiciones. Tiene 11. leguas de largo, y otras tantas de ancho; y 21. ciudades muradas con sus burgos, el principal de los quales, es Laredo, y Vermeja situada en un hermoso golfo de mar, y Orduña. *Bilbao*, es Metropolis de Biscaya, no solamente por la bondad de su sitio, mas aun por su mucho comercio, y frequentacion de mercaderes; situada en una vega, a 2. leguas del mar, con un puerto comodo, y ayre salutifero, principalmente de la parte de tierra. Es tanta la cantidad de lana, q̃ cada año se carga en esta ciudad para diversas partes, que parece cosa increyble. Las donzellas andan la cabeça descubierta, y los cabellos cortados, Algunos piensan, que Bilbao, se llamò ansi por su buen puerto, como si dixeramos Belvao, o *bello vado*. Su fundador fue Diego Lopez de Hazo Principe de Biscaya, el año de 1300. por ella se transporta, para España todo lo que viene de Francia, Ingalaterra y Payses Baxos. Ay tan poderosos y ricos ciudadanos en Bilbao, que pueden edificar cada año dos, y tres naves, sin ayuda agena. De la otra parte, a la orilla del mar, ay una ciudad, llamada Portugalete, de donde mana un arroyo, el qual atraviessa no solamente por Bilbao, mas aun por las casas, proveyendolas de agua. Tiene mas esta Provincia otros famosos puertos; abundantes en todo genero de pescado; donde se hallan conchas de perlas, pero no de tanto valor. Los Viscaynos, son affables, en sus conversaciones, y elegantes en sus platicas.

Bilbao.

Aviendo conquistado los Romanos, y sugeto debaxo de su poder, a todos los pueblos y naciones de España, no pudieron domar los Viscaynos, ni los Asturianos sus vezinos; por ser gente belicosa, y feros; hasta que finalmente lo fueron, por Octaviano Augusto, a cabo de 5. años de guerra; los quales sometiò debaxo del Imperio Romano, por el valor y proeza de Vipsanius Agrippa, y otros Capitanes invincibles.

Los successos antiguos.

Tratando del monte de S. Adrian, de que hize mencion arriba, digo, q̃ tiene una caverna, o camino soterraneo; por el qual se va para Francia, y los caminantes, passan con tanta facilidad, como por el monte Pausilippe en Italia, junto de Napoles. Desde el burgo Gallerota, ay un camino empedrado, que guia hazia esta caverna; cuyo burgo dista 5. leguas de Vitoria, donde el camino, es muy aspero y difficil para los cavallos, por dõde es menester llevarlos por el freno; y las cumbres de los montes tan fragosas, y apartadas del camino, y cubiertas de nieve, q̃ con mucha difficultad se puede andar por ally. Tiene a la falda tan espessos bosques, que la necessidad, acompañada de la industria, buscó medio para facilitar todos estos obstaculos, haziendo un horado en el vientre desta gruessa montaña, de mediocre anchura, y un tiro de arco de largura. Este camino soterraneo, es obscuro a la

El monte de S. Adrian

BISCAIA ET GVIPVSCOA CANTABRIÆ VETERIS PARS.

OCEANVS CANTABRICVS

GALLIÆ PARS.

BISCAIA

GVIPVSCOA

CASTILIÆ PARS.

NAVARRÆ PARS.

Baiona

S. Andero

Laredo

Bilbao

Pazencia

Vitoria

Logronno
IVLIOBRICA

Calahorra
CALAGVRRIS

Amstelodami
Apud Ioannem Ianssonium

Milliaria Hispanica communia.

entrada de la parte de Eſpaña, pero hazia la mitad, empieça poco a poco, de reſplandecer la claridad del dia; y de la parte de Francia es cerrado eſte camino de murallas y puerta. Es tan comoda y breve eſta via, que con juſta cauſa ſe puede llamar παυσίλυπον que quiere dezir, abreviacion de trabajos. Paſſado eſte camino, ay una venta, donde los caminantes repoſan; y junto della, una Capilla cõſagrada a S. Adriano; de quien el monte y camino deriva ſu nombre, donde empieça el monte de allanarſe, encirca de una legua de camino (ſemejante al Apiano de Roma, el qual dizen, fue empedrado, por los Romanos. Los paſſageros ſuelen aqui eſculpir ſus nombres ſobre grueſſas piedras, o peñas; por lo qual ſe hallan muchos nombres gravados con la data del año, en que paſſaron por la aſpereza deſtos montes.

GUIPUSCOA.

Los limites. Eſta Provincia confina del Oriente, con el rio Vidoſo, y montes Pyrineos; del Auſtro, con el Reyno de Navarra; del Occidente, con Biſcaya; y del Norte, con el Occeano Cantabrico. Los moradores, ſon llamados de Ptolomeo, Vardulos. El pays es todo ſerrania, tan abundante en hierro, y azero, que baſta para proveer muchos reynos, de todo genero de inſtrumentos bellicos, ultra de cantidad immenſa de eſcopetas, balleſtas, piſtolas, petos, eſpadas, que aqui ſe hazen. Finalmente podemos dezir, q̃ no ſe halla otro pays, que produze la mitad de ſu hierro. La gente miſma, es tan belicoſa, que parece ſer eſta Provincia la officina de Marte. Los que habitan házia la orilla del mar, ſon muy peritos en la Marina, y ſe dan a la peſca de los Bacallaos, y Vallenas, de que ſacan mucho provecho; cuya gordura derritida y coſida en calderas, ponen en toneles y embian a tierras eſtrañas, que llaman vulgarmente *Tran*. Tienem mucha abundancia de ſal; que refinan en cierto lugar por nombre Salinas, mezclandolo con avena y ſemiente de lino.

La calidad del pays.

Los naturales deſte pays, diffieren de tal manera de los mas Eſpañoles en lengua, que muchos lugares tienen dos, o tres nombres diverſos; algunos de los quales referire. Los nombres de las ciudades, ſon los ſiguientes: *Salinas, y Gaza*, entrambas quieren dezir ſal; *Mondragon, o Arraſat; Monreal, o Dena; Aſpeetia, o Vrazveitia, o Saluatierra de Yraurgi; Olite, o Arriveri; Renteria, o Villanueva de ojarcum; Alcoytia, o Vrazgoitia, y Miranda de Yraurgi; Araxa, o Arayça; Elicaur, o Licaur; Marquina, o Elgoyvar, Peña oradada, o Puerto de S. Adrian*. El monte *Aralar*, ſe llama tambien *Arara*; y el rio *Vidorſo; Alduyda, o Beoyvia*, cuyo rio, divide Francia de Eſpaña.

Los rior. Eſte pays es atraveſſado de 3. rios, ultra de otros 26. pequeños, parte de los quales ſe abraçan con eſtos 3. y parte, con el mar; cuyas orillas ſon muy habitadas.

Toloſa. La Metropolis deſte pays, es *Toloſa*, ſituada cabe los canales de Arapis y Oria. Las demas, ſon *Placencia*, donde ay muchas forjas; Metrico, o Monte de Trico, *Fuenterabia*, llamada antiguamente Flaviobriga; *S. Sebaſtian*, ciudad fuerte y opulenta, por la comodidad de ſu puerto, y comercio, *Paſſagio*, con un hermoſo puerto, muy ſeguro, aun que la entrada, es eſtrecha. Los moradores deſte pays, tienen los miſmos coſtumbres y lenguaje de los Viſcaynos, ingenioſos, cortezes, y deſeoſos de honra, amigos de libertad, y dieſtros en las armas. Las mugeres, ſon robuſtas, y verdaderas Amazonas, hermoſas, y de buen talle.

LEON, y ASTVRIAS.

La origen del nombre.

LAs Provincias de Leon y Asturias, se comprehenden debaxo del titulo de Castilla. Leon, en Latin *Legio*, derivo el nombre, de la septima legion, que ally invernava, en tiempo

Los limites del Emperador Nerva. Confina del Norte, con Asturias, del Austro y Levante, con Castilla; y del Occidente, con Galizia. Fue al principio habitada esta Provincia, de los Vettones, que

Los moradores antigos. Ptolomeo llama Οὐέττωνας Despues que fueron estos Vettones oprimidos debaxo de la obediencia de los Romanos segun Eliano refiere en su lib. 7. cap. 5. viendo que algunos Capitanes Romanos passeandose por exercicio, o recreació, a pocos passos repetian muchas vezes el mismo camino; se admiraron al principio de aquella costumbre y los juzgaron por locos, teniendo para si, ser indigna cosa de hõbres de entendimiento, repetir tantas vezes un mismo puesto: por cuya causa los acompañaron hasta sus casas, diziendo, que el officio del soldado, era pelear, marchar, o reposar.

Las ciudades. Las ciudades de Leon, son Astorga, Palencia, Camora, Salamanca, y Ciudad Rodrigo. La

Leon. Metropolis de todas, es Leon llamada por Ptolomeo λεγιὼν ζεμμανικὴ; y por Antonino *Legio Gemina*. Esta ciudad (segun refiere Montus) es oy nobilissima, adornada de una sumptuosissima Iglesia, con aquel sobervio y noble sepulchro, en que yazen sepultados 37. Reyes y un Emperador de España. Mariana dize lo siguiente en loor desta Iglesia: *Aunque la Iglesia, que oy edifica Sevilla, excede à todas las demas en grandeza, la de Toledo, sea la mas opulenta en ornamentos, y la mas adornada de vidreras, y finalmente la de Compostela, la mas fuerte de muros y edificios, y memorable por los milagros, que se hazen por el merecimiento de S. Iaques: contodo la de Leon, merece tener el primero lugar por su artificio admirable, donde yazen enterrados 37. Reyes y un Emperador de España.*

Astorga. *Astorga*, es ciudad pequeña, pero muy fuerte de sitio; cuyo territorio, es regado del rio Torto. Junto desta ciudad, está el lago de Sanabria, con una legua de largo, y media de ancho atravessado del Ter. Algunas vezes se embravece, como si fuera un mar pequeño: en el se halla mucho pescado. El Conde de Benavente tiene un Palacio magnifico, edifficado sobre un peñasco, en el medio deste lago.

Palencia. *Palencia*, ciudad noble y antigua, está situada a la orilla del Carraçon, adornada de Sede Episcopal, una de las mas opulentas de España.

Camora. *Camora*, está situada a la orilla del Duero, el qual tiene una puente magnifica: su terreno, es fertilissimo. Esta ciudad, es fortissima, y todo su territorio está lleno de minas de cierta piedra, que llaman Turquesa; en cuya juridicion está Sagiago, rodeada de varios lugarejos, habitados de gente rustica, tanto en el lenguaje, como en el trage y costumbres.

Salamanca. La Academia de *Salamanca*, es muy memorable y celebre por todo el Orbe. Esta ciudad se comprehende oy debaxo de Castilla la Vieja; situada a la orilla del Tormes, que se abraça con el Duero. No solamente es insigne por la fertilidad de su terreno, mas aun por su Obispado, y multitud de Cavalleros y Hidalgos, que ally vienen a estudiar. Mariana cuenta, que en su tiempo llego el numero de los Estudiantes a 7000.

Ciudad Rodrigo. *Ciudad Rodrigo*, fue edifficada por D. Fernando Rey de Leon, en el lugar donde estuvo antiguamẽte Mirabriga para q̃ sirviesse de deffensa contra los Portuguezes. Ay aun otras ciudades importantes en esta Provincia, asaber, Villafranca, Cacabelos, Ponterrada, Vierzi cabeça de un fertilissimo territorio; Ponte de la Reyna, Orzanaga, Ledesma, la qual tiene debaxo de su juridicion 380. aldeas y lugarejos; Betanços, Mansilla, Villalpando, Benavente, Saldaña, Medina de rio seco, Tordes-illas, y Toro, abundantissima en vino y frutas.

Methimna. *Methimna*, por sobre nombre Campo, aunque fue muchas vezes abrazada, con todo es opulentissima, por su mucho comercio, y ser frequentada de gran multitud de mercaderes. Esta ciudad goza de muchos privilegios, y es exempta de alcavalas, o imposiciones; sobre la qual no tiene poder alguno, ni aun el Papa: lo que es mas causa de males, que de bienes: pues se matan los ciudadanos, a menudo unos a otros sobre las honras publicas, y rentas Ecclesiasticas.

ASTURIAS.

Esta Provincia confina con el Occeano Cantabrico, y Galizia, y su territorio, es muy fra-

Notarum explicatio

† Archiepiscopatus
† Episcopatus
♀ Academiæ

Veteres Urbium et Promontoriorū Appellationes majusculis designavimus hac forma. ASTVRICA etc. Recentes vero hac forma Astorga.

C. de las penas de guzan

OCEANVS CANTABRICVS

Aviles
Tores
Gyon
Sanson
Santiago Daſoz
Rule
Luarca
Navia
Rivadeo
Castropol
Benavente
Artedo
Verco
Villa viciosa
Ablaus
Riba de Sella
Llanes
S. Vicente
Santillana
S. Martin
Espinosa
S. Tyssa
S. Andero
C. Oyarso
Laredo
Castro
Salsedon
BISSCAIÆ PARS.
BRIGETIVM Oviedo
Asturo R.
ASTVRIAS DE SANTILLANA.
ASTVRIAS DE OVIEDO.
Abres
Santoso
Santo
Castro de Rey
Tierra de Miranda
Puebla de Navia
Trevada
Baron
Penaſſor
Manſeret
Fonteines
Pont la reune
S. Salvador
Lanoſſosa
Vente del conde
Pramia
GALE-
CIÆ
PARS.
Lugo
Rio Mino
Sarria
P. Paradela
Valcaſar
P. d'Lor
Villa franca
Caſtro Cales
Ponferrada
Laceno
Porto de Domingo flores
R. Burnia
ASTVRICA Astorga
Punta de la Reyna
Ortega rio
Leon
Villa reme
Manſilla
Saldana
Caſſadilla
Villa martin
Carrion de los condes
Monaſterio de la Vega
Melgar
R. Pisuerga
Rabe
AVCA Burgos
Villa nueva de las cartes
Venta moral
Tramidos
Torrequemada
Saldueño
Cobatubias
Lerma
Ardanzo Rio
Ardanza R.
Villalon
Moral del Reyna
Palencia PALANTIA
Aldea
Medina de rio ſeco
Duennos
Caſtromonte
Villalpanda
Villalar
PINCIA Valladolid
SEPTIMANCA Simancas
Pisuerga R.
Caſtrillo
Pedroſo
Toro
Tordeſillas
Val puoſta
Moiados
Ventoſa
Xambrina
Sturda R.
Fuente del ſahuco
Guarato
Fuente ſaltho
Miranda do Douro
Duero R. Durius flu. ol
CENTICA Camora
Paradela
Puebla de Sanbria
Requexo
Padornelo
Soutella
Nuez
Tracoſſos
Aboleda
Bragança
PORTV-GALLIÆ
Coſſantim
Alcanizes
S. Martinho
Iſanes
Ax duas
PARS.
CASTILIÆ PARS.
Espinosa
Medina de Pamar
Val de Vieſſa
Frias
Fuentibre
Caſcajares
Puente la Ra.
Villa franca
Birbieſca
Villa Veja
Milliaria Hiſpanica communia.
Milliaria Germanica communia.

LEGIONIS REGNVM et ASTVRIARVM PRINCIPATVS.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA
BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

goso y seco, pero rico de minas de oro, y otros metales, segun tistifica por estos versos Silius Italiano.

Astur avarus
Visceribus laceræ telluris mergitur imis,
Et redit infelix effosso concolor auro.

Oviedo. La Metropolis de Asturias, es *Oviedo* donde derivan su origen los hidalgos. Ptolomeo llama al Asturiano *Lucum*. Algunos ponen Astorga en este pays, que Ptolomeo y Antonino llaman *Asturica*, y a los cavallos, *Asturcones*. Ptolomeo llama esta Provincia Ἀστόργα Αὐγούστα Botero dize, se estiende desde el Ribadeo, hasta Santander; y Nonnius la divide en dos partes, en Asturias de Oviedo, y en Asturias de Santillana. La Metropolis Oviedro, fue asylo y refugio de los Españoles y Godos, quando los Moros se apoderaron de España. Es cosa digna de notar, que la recuperacion de España empeçó por Leon, en el año de 716. despues de estar toda conquistada por los Moros. Porque Pelagio, hijo de Fasila Duque de Cantabria, de sangre Real de los Godos, levantado por Rey del resto de los Christianos, que se avian escapado entre aquellos montes y peñas de Asturias, hizo grande estrago en los Moros, y luego que fue coronado por Rey, se apoderò de la ciudad de Leon, assentò en ella su Corte, y edificò un fuerte Castillo, para contra los assaltos y correrias de los Moros, cuyos successores se intitularon Condes de Castilla. Dezechò el Blason de los Reyes Godos, y tomò en su lugar un leon bermejo en campo de plata, el qual permanece aùn oy en los Reyes de Leon. Pelagio tuvo por successor, a Fasila su hijo, á quien por falta de herederos, sucediò Alphonso el Catholico, hijo de Pedro Duque de Cantabria, de la casa de Ricardo el Catholico Rey Godo; el qual avia casado con Ormisenda, hermana y heredera de Fasila. Permaneciò pues este Reyno en la casa de Alphonso, hasta Bermudo XXIV. Rey de Leon, el qual viniendo a morir sin herederos, el año de 1020, su hermana D. Sancha, muger de D. Fernando de Navarra Rey de Castilla, trasladò el Reyno de Leon para Castilla. Este Rey D. Fernando, repartiò su Dominio por 3. hijos que tenia: a D. Sancho, diò Castilla; a D. Alphonso, Leon y Asturias; y a D. Garcia, Galizia (que avia heredado por muerte de ciertos deudos de su muger) y Portugal. Empero descontento D. Sancho de tal repartició, desterro a D. Alphonso de su Reyno, y matò à D. Garcia, el qual aviendo reynado 6. años, fue muerto a traycion por Velledo; cuyo hermano Alphonso, que se avia acogido para el Rey Moro de Toledo, no solamente recuperò su Reyno, mas aun los de Castilla, Galizia y Portugal, y tuvo por successor D. Alphonso VII, llamado dignamente Emperador de España.

El Governeo antiguo.

GALIZIA.

El nombre. GAlizia tomò el nombre de los Callaicos. Confina del Norte, con el Occeano; del Austro, con Portugal, de quien se separa por el Duero; del Oriente, con Asturias y Leon. Aviendo D. Junius Brutus Consul Romano conquistado los Moradores deste pays, el año de 617. de la fundacion de Roma, mereciò el sobrenombre de Callaico. Empero no ay duda, que los Callaicos, o Galegos ocupavan un pays mas dilatado, pues refiere Paulo orosio, que Numancia, estava situada en el principio de Galizia: ultra desto, esta Provincia, se estendia hàzia Levante, hasta los Pyrineos, y oy es limitada por el Occeano y Guadiana, Leon y Portugal. Fue habitada por otras varias naciones, ademas de los antigos Callaicos, asaber, por los Amphilochios, Cilios, Celticos, Tamaricos cabe el rio Tamarni, Cepores, Lucios, y Zeelios.

Los limites.

La calidad del pays. El clima desta Provincia, es templado hàzia el mar, y frio la tierra adentro; el terreno desigual, y quasi todo serrania. Entre Orense y Montero, ay una vega, muy amena y espaciosa; lo de mas del pays, son montes y valles angostos, dõde manan muchas fuentes y arroyos, de q procede ser fertilissimo, y produzir vinos excelentes, q embian para tòda España. Trogus tratando de la bondad deste pays, dize, *es tan fertil en cobre y plomo, y rico de oro, que arando la tierra topan amenudo con venas de oro, y minas de cobre.* Lo mismo escrive Plinio, Estrabon, y otros Authores. Tienen tanta abundancia de pescado, que es menester salarlos en barriles para que no se corrompan, de que sacan gran provecho, embiando a tierras estrañas, donde son muy estimados de todos; unos que llaman *Besugos*; y cierto genero de Salmones, que llaman *Pescadas*. Silius Italiano, tratando de Galizia, y de sus moradores, dize lo siguiente en su lib. 3.

Fibrarum et pennæ, divinarumque sagacem
Flammarum, misit dives Gallecia pubem:
Barbara nunc patrijs vlulantem carmina linguis,
Nunc pedis alterno percussa verbere terra
Ad numerum resonans gaudentem plaudere Cetras:
Hæc requies, ludusq; viris, ea sacra voluptas.
Cætera femineus peragit labor: addere sulco
Semina, et impresso tellurem vertere aratro;
Segne Viris, quidquid duro sine Marte gerendum est.
Callaici conjux obit inrequieta mariti.

El governo antiguo. Galizia adquiriò el titulo de Reyno, el año de 1060. por q en aquel tiempo repartiò su Dominio por testamento, D. Fernando Rey de Castilla, hijo de D. Sancho el Grande Rey de Navarra, casado con D. Sancha, hija de Don Alphonso v. hermana y unica heredera de Bermudo Rey de Leon, por 3. hijos que tenia; a D. Sancho su hijo mayor diò Castilla; a D. Alphonso, Leon y Asturias; y a D. Garcia, Galizia (que avia heredado por muerte de ciertos deudos de su muger) y Portugal. Empero descontento D. Sancho de tal reparticion, desterrò a D. Alphonso de su Reyno, y matò a D. Garcia; el qual aviendo reynado 6. años, fue muerto a traycion por Velledo, y entonces su hermano D. Alphonso, que avia huydo para el Rey Moro de Toledo, no solamente recuperò su Reyno, mas aun los de Castilla, Galizia y Portugal. Tuvo 3. hijos legitimos de 3. mugeres, a saber D. Sancha, de D. Isabel hija del Rey de Francia; D. Sancho de Zayda Mora, hija del Rey de Sevilla, que murio en una batalla contra los Moros; y D. Alphonso III de D. Urraca; el qual fue heredero de todos los Reynos de su padre, y por su dilatado dominio, mereciò el nombre de Emperador de España. Desde entonces quedò el Reyno de Galizia incorporado con el de de Leon y Castilla.

Las ciudades. Esta Provincia tiene un Arçobispado, 5. Obispados, y 57. ciudades muradas. La Metropolis, y sede Arçobispal, es Compostela, donde yaze el cuerpo de S. Jaques, por dõde es llamada *Santiago*, y antiguamente *Brigancium*. Tiene una insigne Academia, y una magnifica Iglesia, de que trataremos despues. En la Bibliotheca de Salamanca, del Colegio de S. Salvador ay unos Annales, en que se relatan los sucessos y aumentos deste Arçobispado. El Miño atraviessa por el medio de la ciudad, engrossado de muchos rios y arroyos. Lugo, muestra por el circuito de sus muros, aver sido ciudad amplissima. Orense, está situada a la orilla del Miño, no solamente en un sitio ameno, mas aun fertilissimo, ceñido de todas las partes de viñas, y arboles fructiferos. Empero lo que mas illustra esta ciudad, son las fuentes de agua caliente, muy salutiferas, Ay una Iglesia Cathedral, cuyo Obispo, tiene 3000. Ducados de renta cada año. Las dos

GALLÆCIA REGNVM,

descripta a F. Fer. Ojea Ord. præd. et postmodum multis in locis emendata et aucta.

Hoc mysterium firmiter profitemur

OCEANVS

C. Finisterre
ARTABRVM et CELTICVM prom
Plinio, NERIVM Ptolemeo

OCCI
TENTALIS

C. de Ortegal

CANTABRICVS OCCEANVS.

Milliaria Hispanica communia.

C. de las pennas de guian

Aviles

Asturias de Oviedo

Notarum explicatio
‡ Archiepiscopatus
† Episcopatus

Mondonnedo
Rivadeo
Lugo
Orense
Pontevredra
Bayona
Sant Iago di Compostella

GALLÆCIA
LEGIONIS PARS.
PORTVGALLIÆ PARS.

ciudades Episcopales mas pequeñas, son Tuy y Mondoñedo.

Las ciudades menores. Las demas ciudades, estan situadas, unas a la orilla del mar: como Bayona, enfrente de la qual estan las Islas de Bayona, llamadas antiguamente Islas de los Dioses, Vigo Pontevedra, Padron Noya, Muros, Cea, Finis terræ, Mongia, Coruña, Puentedeaume, Puerto de Galizia, Ferrol, S. Maria, Bivero y Ribadeo; otras a la orilla de los rios, como Betancos, Sarria, Ribadavia Viana &c.

Coruña se divide en dos ciudades, en superior y Inferior. La Superior està situada sobre el baxo de un monte, ceñida de fuertes muros y castillo. La Inferior, llamada vulgarmente Pescaria, se junta con la superior por la parte infima, y lo demas es agitado de las olas del mar; como si fuera Peninsula. Tiene un puerto capaz de una armada naval; y no muy lexos de si excellentes minas de Jaspe. Mariana cuenta, que la ciudad de Toro, estava situada a la orilla del Duero, en un sitio llano y levantado, abundantissimo, en excelente vino bermejo, pan, y diversos generos de frutas.

Las maritimas. Las ciudades maritimas de Galizia, estan situadas por esta orden: de Avila hasta Luarça, ay 6. leguas; de Luarça, hasta Ribadeo 10; de Ribadeo, hasta Vivero 10; de Vivero, hasta S. Marco, 1; de S. Marco, hasta el Cabo de Ortegal 6; desde este Cabo, hasta Sedeira 4; de Sedeira, hasta Ferrol 6; de Ferrol, hasta Coruña 3; de Coruña, hasta Cysarga 6; de Cysarga hasta Queres 2; de Cysarga, hasta el cabo de Bellem 9,0,10; deste Cabo, hasta el de Coriana 2; Entre estos 2. Cabos, ay un Golfo, a cuya siniestra està Mongia. Finalmente desde el cabo de Coriana, hasta el de Finisterræ, 2; y de ally, hasta Sechen, o Corconia 1; y desde el mismo Cabo, hasta Pontevedra 7; la qual està situada en la parte mas interior del Golfo; junto de cuyo canal, ay una Insula opuesta; de donde hasta Bayona, ay 4. leguas; y en el medio estan Cañas y Vigo. De Bayona, hasta Camina, 3; y de Camina, hasta Viana 5. donde vienen a dar los confines de Galizia.

Los rios, y puertos El principal de todos los rios, es el Miño; y el de los puertos, el de la ciudad de Coruña. Los demas, son harto comodos.

Los edificios publicos. La mas sumptuosa y venerable Iglesia desta Provincia, es la de Compostela, fundada por Alphonso el Casto, y consagrada al Apostol S. Jaques, en aquel lugar, donde fueron halladas las reliquias deste S. por el Obispo Theodomiro, en el año de 835. y reyno de D. Rodrigo. Despues de edificada esta Iglesia, se hazian en ella infinitos milagros, y el nombre del S. Apostol, se divulgò por toda España; el qual aparecia amenudo, peleando contra los Moros, principalmente en tiempo del Rey D. Ramiro. de aqui procediò la costumbre que los Españoles tienen, de invocar en voz alta, quando pelean, Santiago; por donde ay en España una orden de cavalleros del abito de Santiago; en que ninguno es admitido, sin ser de noble familia. El Rey D. Alphonso III. hizo redificar esta Iglesia, y sus successores la adornaron despues de ricos dones y offrendas; los Papas, de grandes privilegios; Urbano II. assentò en esta Iglesia la sede Episcopal, eximiò la de la sugecion del Arçobispo de Braga, confirmò lo que el Papa Pascual le avia concedido; y le diò authoridad de poder eligir 12 Cardenales de entre los Canonigos de la Iglesia. Finalmente el Papa Calixto, la erigiò en Arçobispado, y le atribuyò la sede Emeritana. Esta Iglesia suele ser visitada de toda la Christiandad, donde acude cada dia, una cantidad infinita de peregrinos.

GRANADA
y
MURCIA

La origen del nombre. EL Rey de España domina sobre los Reynos de Granada y Murcia debaxo del titulo de Castilla. Este Reyno de Granada, tomò el nombre de su Metropolis, y la ciudad de su figura: por q del mismo modo, que una granada está llena de granos, y se parte por donde está madura; ansi esta ciudad tiene muchas casas juntas, y está partida por una parte. Aqui fue el domicilio antigo de los Bastulos o Penos pueblo de Affrica

Los limites. Confina del Austro con el mar de España; del Norte y Poniente con Andaluzia; y del Oriente, con Murcia. Tiene de largo 60. leguas, y de ancho 25. comprehendiendo en su circuito 230. desde los

La grandeza antigua. confines de Murcia, hasta Andaluzia. En tiempo que los Moros ocupavan este Reyno, era muy populoso, y contenia 14. ciudades, y 97. villas muradas: y pagava cada año 70000, ducados de tributo. Aora no

Los rios. tiene tanta opulencia, ni habitadores. Es atravessada del Genil y Darro.

Granada. La Metropolis deste Reyno, es *Granada*, llamada por Ptolomeo ἰλλιτυλα μεγάλα por que Illiberis fue situada en este monte (que llaman oy Elvira) por donde ay una puerta en Granada, que se llama Elvira. Esta ciudad, es la mayor de España, dividida por diversos collados; y dos dellos mas altos que los demas, atravessados del Darro. Dividese en 4. partes; la primera se llama particularmente Granada, donde ay una Magnifica Iglesia, en que yazen enterrados D. Fernando y D. Isabel Reyes de Aragon; una Mezquita de Moros, la Corte de Justicia, el Gran Mercado, y el Alcaçar. La segunda, se llama Alhambra, donde está el Palacio Real antigo, hecho con raro artificio; y el nuevo edificado por los Reyes Catholicos muy magnifico y ameno, con una vista alegre de todas las partes. La tercera se llama Albayzin adornada de dos montes, y mucha cantidad de edificios; donde solamente habitavan los Moros, que se aplicavan a la Agricultura, y manifatura de sedas. Era llamada de otros, *Mazmorra*. Aqui està la puerta llamada Clusa, por donde salio el ultimo Rey de los Moros desamparando la ciudad; que nunca mas fue abierta. La quarta, se llama Antiquerula, en nada inferior a las demas, tanto en multitud, como en magnificencia de edificios, situada en un llano. Esta ciudad toda contiene 12000. passos de circuito, ceñido de muros y plataformas. El ayre es salutifero y templado. Son tantos los officiales, que ganan su vida en la manifatura de sedas, que de las hojas solas de moral; con que los gusanos de seda se sustentan, tiene el Rey cada año 30000. Ducados de renta; y el Arçobispo 10000. Tiene una insigne Academia.

Guadix. Este Reyno tiene aun otras ciudades; como Guadix; y a la orilla del mar, Almeria y Malaga. *Guadix* distante 9 leguas de Granada, está situada en una espaciosa vega, ceñida de todas las partes de asperos montes; y abundantillima en vino, trigo, y frutas, por ser bañada de quatro riachoelos; pero no produze narajas ni limones por causa del frio.

Almeria. *Almeria*, está situada en un comodo sitio, y fertil terreno, abundante en frutas, azeyte, y buenas aguas. Tiene de la parte Septentrional, Granada; de la Oriental, Cartagena; de la Meridional, Almançora; y de la Occidental, Alumeçana, y Velez Malaga.

Malaga. *Malaga*, es ciudad mercantil, muy frequentada de mercaderes, rodeada de campos fertilissimos en vino y azeyte; y guarnecida de torres y plataformas; con un Arcenal proveydo de todo genero de armas. Su sede Episcopal, es antigua, con 10000. Ducados de renta. Tiene dos Castillos fronteros, y del uno dellos se baxa entre dos muros, para ir al otro. El Superior se llama Giblalfarro; y el Inferior, Alcaçava

Las otras ciudades. Vltra de las ciudades dichas, tiene otras muchas, y las principales dellas, son Baça, y Ronda. Baça era en tiempos passados Metropolis de los Basteranos; aora es guarnecida de un fuerte muro, y poderoso castillo, y contiene encirca de 4000. fuegos. Ronda, está situada sobre un monte, bañado de todas las partes de una ribera. Baxan de la ciudad al rio, por 400. grados, hechos por los Moros. Monda, dista 5. leguas de Malaga, regada de un arroyo, que se estiende por toda la vega. No ay Provincia en España, que tenga plaças tan fuertes de sitio y artificio, como Granada: y entre ellas, es digna de memoria la ciudad de Alhama, distante 7. leguas de Granada, amparada de todas las partes por altos precipicios y fragosas peñas. Tiene fuentes de aguas muy salutiferas, y tan templadas, que ningun daño hazen a los que en ellas se bañan. Bevidas estas aguas, sanan diversas enfermedades: principalmente los dolores de nervos; y tienen mayor efficacia en Março y Setiembre. Aqui han hecho baños magnificos. Despues siguen Conil, Setenil, Lazza donde crece muchissimo cañamo. Galera, situada sobre una peña; Orgina, Marbella con un hermoso puerto. Ay dos fuertes Castillos a la orilla del mar, en el uno llamado Almuñecar, guardavan los Reyes Moros sus thesoros, y en el otro por nombre Salubreña encerravan sus hijos y hermanos, Zahara, está situada sobre una gran peña, solamente accessible por una parte, con un castillo en el cabo. Antiquera es un Castillo situado en el medio del Reyno, entre Granada, y Ronda, en un lugar fragoso y alto, con puertas de hierro; que mira hazia un amenissimo territorio, en que ay muchos campos, fuentes, arroyos y montañas, donde se hallan salinas de gran precio: por que el agua de algunas fuentes y llu-vias, ayuntada en lugares baxos, se convierte con el ardor vehemente del Sol, en perfectissimo Sal. Alpuxarra, es el nombre de un monte, que se estiende 17. leguas en largo hazia Poniente, y 12. en ancho, aspero, y quasi todo esteril: excepto en algunos lugares, donde empieça allañarse Produze mucha cantidad de

CASTILIÆ PARS
Vbeda
Bacca
Andujar
Corduba
Alcala real
Jean
ANDALVSIÆ PARS
Sevilla el HISPALIS
Ecija ASTI
Granada
Gaudix ACCI
Baza BASTI
GRANADA
Cartagena, ol CARTAGO NOVA
Murcia MVRGIS
Orihuella ORCELLIS
Alicante Elche ol. ILLICI
VALENTIÆ PARS
MVRCIA
VIRGITANVS SINVS
Malaga
Almeria
Beria
Vera VIRGI
Muxacra
Ronda ARVNDA
IBÆRICVM MARE
MARIS MEDITERRANEI
Tanger el TINGIS
Ceuta olim SEPTA
Tetuan
Fonte de Targa
Velez
Melilla
BARBARIÆ PARS.
PARS.
Milliaria Hispanica communia.
GRANATA, ET MVRCIA REGNA.
Benevole Spectator, Veteres urbium et promontoriorum appellationes majusculis notauimus
hoc modo, BASTI, ARTIGIS: Recentes vero hac literarum forma, Baza, Alhama:
Archiepiscopatus hoc signo ✝, Episcopatus ✝, Academias ✝.

grano, ganado y gusanos de seda, por la agricultura y industria de los Moros. Cartama, ciudad amenissima, està situada a la falda de un monte alto, no muy lexos de Malaga; esteril de la parte Septentrional; y de la Meridional, cubierta de vides, y abundantissima en almendras y higos sabrosissimos, que se trasportan para los Payses Septentrionales, con gran provecho de los Moradores.

Granada (segun dize Botero) es un pays muy templado; y aun que montuoso, abundantissimo en todo lo necessario. En tiempo que los Moros ocupavan este Reyno, era mas opulento y abundante, de lo que es aora, por falta de agricultores: pero contodo se juzga por una de las opulentas Provincias de España, por la fertilidad natural de su terreno, no teniendo necessidad de mucho labor. Es imposssible, exprimir la cantidad immensa de yervas olorosas, medicinales y ortalizas, que los montes, campos y valles, produzen; ni la diversidad de frutas, abundancia de seda y açucar, multitud de todo genero de ganado, y las fuentes y arroyos, que a cada passo se encuentran, q̃ regan el terreno demanera, que no se podra hallar Provincia mas amena que Granada. Los moradores, son cortezes, diestros y promptos en sus cosas, y familiares en sus conversaciones. Prohiben el vino a los mancebos, de modo que siendo ya de edad, lo beven raramente, y las moças, ninguna.

El natural de los moradores.

El Reyno de Murcia confina con Granada, de la parte Oriental llamado assi de su Metropolis. Dilatase a lo largo del Golfo Virgitano, desde el Cabo de Palos hasta el de Gades, atravessado por el Seguro y Guadalete. A la orilla de Seguro, està Murcia, cabeça del Reyno; y a la de Guadalete, la amplissima ciudad de Lorca. *Murcia* està situada en un campo llano y ameno, bañado del Setabis; el qual dividido en muchos arroyos, riega los campos circonvezinos, plantados de naranjas y cidrones. Aqui yaze enterrado el cuerpo del Rey D. Alphonso el Grande, honra y ornato de los Reyes. Los Murcianos traen en sus armas 7. Coronas por aver recebido el Rey. *Murcia.*

Cartagena, o nueva Carthago, era antiguamente ciudad amplissima, y aora mediocre, con un hermoso y comodo puerto; donde se pesca mucha cantidad de cierto pescado, que llaman Escombros de quien derivò el nombre la Isla Escombraria, situada a la boca del puerto. En el territorio desta ciudad crece muchissimo junco. A 6. leguas de Cartagena, hazia Poniente està el castillo de Almacaron, donde se halla mucho alun, de que el Duque de Escalona y Marquez de Vela, sacan gran utilidad. Las demas ciudades, son Guardamar, Vera, Portilla, y Mussacra. *Cartagena.*

VALENCIA.

DEbaxo de la Provincia Tarraconense, que Plinio llama Citerior, se comprehendian antiguamente las ciudades siguientes, cabeças de pueblos: *Flaviobriga*, o *Fuenterrabia*, de los Autrigones; *la nueva Carthago*, o *Cartagena*, y *valencia* de los Contestanos; *Tarragona* de los Cosetanos; *Barcelona*, que Plinio llama *Favencia*, de los Letanos; *Rodas*, de los Indigetas; *Asturia Augusta*, o *Astorga*, de los Armaçios: *Bracara Augusta*, o *Braga*, *Caladuno Complutica* y *Tontobriga*, de los Brecarios; *Logroño*, de los Cantabros; *Numancia* y *Mondaugusta*, de los Arevacios; *Toledo*, *Alcala*, y *Paterniana*, de los Carpetanos; *Caragoça*, *Saguncia*, *Tortosa*, y *la antigua Carthago*, de los Edetanos; *Pamplona*, *Burgos*, *Gracuris*, y *Alava* de los Vascones; y Fraga, o *Gallica Flavia*, y *Lerida*, de los Ilergetas.

Valencia pertenece a la Provincia Tarraconense.

Esta parte de España, està oy dividida en diversos Reynos y Provincias, asaber, Murcia, Valencia, Aragon, y Navarra; despues en Cantabria (vulgo Biscaya) y Guipuscoa; y en Cataluña, Asturias, Galizia, las dos Castillas y aquella parte de Portugal, que està entre el Duero y Miño.

El nombre.

Este Reyno tomò el nombre de su Metropolis Valencia. Confina del Oriente, con el mar Mediterrano, dõde està el Golfo de Sucrona; del Norte, con el Reyno de Aragon; del Poniente, con las dos Castillas; y del Austro, con el Reyno de Murcia. Comprehende los Edetanos, Contestanos, y una parte de los Ilercaones. Tiene rios famosos, y entre ellos el Duero, o *Guadalajabar*, llamado por Ptolomeo, *Doria*; y por Plinio, *Turcia*. Este rio, no es tan profundo, como ameno, por tener sus orillas, cubiertas de olorosas rosas, y otras diversas flores; segun testifica Claudiano, tratando de los loores de la serena:

Los limites.

Los rios.

Floribus et Roseis formosus Duria ripis.

Tiene tambien dos montes, llamados Mariola, y Peñagloboſa, llenos y cubiertos de mucha candidad de yervas medicinales, donde acude cada año una gran caterva de Medicos y Boticarios. En Buriola, entre Valencia y Tortosa, se hallan minas de plata; y algunas piedras mezcladas con venas pequeñas de oro. En el Cabo de Finistrat, ay muchissimo hierro; y junto de Segovia, marmol, que antiguamente se llevava a Roma. En Piacente se halla mucho alabastro, y en otros lugares, alun, atincar, cal, y yesso, y se hazen porcellanas semejantes a las de Italia.

La grandeza del Reyno.

El Reyno de Valencia tiene 60. leguas de longitud, y 17. de latitud. Contiene en su circuyto 4. ciudades, 60. villas muradas, y 1000. aldeas. Es bañado de 35. rios entre grandes, y pequeños; y entre ellos ay 5. principales, asaber, el Migliar, el Monviedro, el Guadalajabar, el Xucar, y el Seguro. Entre Guadalajabar y Xucar passa un estanque, largo de 3. leguas, y ancho de una, lleno de cañas, alegre morada para los peces, y principalmente para las anguillas. Este Reyno se estiende haziados Golfos, y entre ellos se halla un Cabo, llamado antiguamente, Hemeroscopium, Artemisium, Dianium, Ferraria; y aora *Punta del Emperador*. El uno de los Golfos, se llama Sucronense del rio Sucron, y el otro, Illicitano de la ciudad *Ilice*, vulgo Alicante. Los puertos deste Reyno, son Vivero, Devia, Xabia, y Alicante. Algunos piensan, que el Reyno todo contiene en circa de cien mil familias, tanto de Christianos viejos, como de Moros convertidos, llamados vulgarmente Moriscos: por que uvo aqui mayor cantidad dellos, que en otras partes de España; los quales aunque bautizados, guardan secretamente los ritos Mahumetanos. Son muy buenos labradores y gustan mucho de habitar en lugares aquaticos y humidos, muy sobrios en su comida y trage.

Dos Golfos.

Este Reyno se divide en 4 regiones; la primera de las quales està en las fronteras de Cataluña, sugeta a los Migliares, quasi toda montuola, pero fertil y abundante en seda, azeyte, vino, y ganado. Contiene la Comienda de S. Jorge, y una fertilissima vega, en que estan situadas, Benicarda, S. Matheo, y Castellon, ciudades amplissimas. La segunda, desde Migliares, hasta Monviedro, contiene Villa real y Borriana situadas en una vega, rodeada de montes, y regada de muchas fuentes y rios, excepto hazia la orilla del mar. La tercera, desde Monviedro hasta Molinea, comprehende la flor del Reyno, asaber, Segovia, Valencia, Villar, Livia, Xelva, Xatina, Alzira Benifagio, Carcasens, Gandia, Oliva, Albaidia, Alcoya, y muchos valles fructiferos. La quarta desde Molinea hasta Seguro, contiene Xixono, Devia, Sabia, Alicante, Biar y Elcha.

La division del Reyno de Valencia.

Valencia, es la mas noble y amena ciudad de España citerior distante 3000. passos del mar, y situada sobre el Duria, o Guadalajabar. No cede a otra ninguna en templança de clima, o fertilidad de terreno, y se puede igualar a la felice Campaña. Esta ciudad estuvo mucho tiempo en poder de los Moros, y fue acometida muchas vezes por los Reyes de Aragon, hasta que el Rey D. Jayme constriniò por un largo cerco, al Duque Zaen Moro, de desamparar la ciudad con 50000. Moros, y retirarse en Devia con todo su oro, plata, armas, y bagaje. Quedando Valencia por esta ocasion, muy desierta, embió para alla D. Jayme una Colonia de Catalanes y Aragonezes, debaxo de la guia de D. Berengario Palatiol, Obispo de Barcelona, D. Vidal Cabello, Obispo de Huesca, D. Pedro Fernades de Acagra, y D. Simon de Urrea, Cavalleros; los quales repartieron la ciudad entre los nuevos moradores, y establecieron nuevas leyes en esta nueva Republica. En aquellos tiempos se hallaron 380. cabeças de familias. El primer Oçispo, fue D. Ferrero de S. Martin; y el Obispado, que avia sido suffraganeo del Arçobispo de Toledo, lo fue del de Tarragona. La renta del Obispo de Valencia llega à 13000. Ducados, segun refiere Mariana. Plinio dize, que esta ciudad fue Colonia Romana: por lo qual se halla en una inscripcion, *Colonia Iulia Valentia*; con todo se hallan semejantes nombres entre los Brutios, vezinos de los Templanos, cuya ciudad se llama Vibona, de quien haze mencion Estrabon en su lib. 6; Plinio en su lib. 4; y Ciceron en su lib. 5. in Verrem. Aqui se celebrò el año de 464. un Synodo General, y se hallan muchas antiguedades Romanas. Despues que estuvo esta ciudad mucho tiempo en poder de los Moros, fue tomada por fuerça por el Valiente Cid, D. Rodrigo de Bivar, debaxo del Reyno de D. Fernando, en el año de 1030.

Valencia.

Occidens
MURCIAE PARS
CASTELLAE PARS
ARRAGONIAE PARS
Murcia
Almansa
Illicitanus sinus
Sucronensis sinus
Valencia
MARIS MEDI TERRANEI PARS
VALENTIA REGNVM.
Cõtestani. Ptol.
Edentani Plin.
Artensium siue Dianium prom quod. et Hemeroscopi um et Ferraria
Leucae Hispanicae
Milliaria Germanica
Arragoniae pars
Meridies
Septentrio
Oriens

Monviedro. La antigua *Saguncia*, estava situada a la izquierda del Guadalajabar, colonia de los Zacynthos: oy es llamada *Monviedro*, distante dos mil passos del mar.

Xativa. *Xativa*, no muy lexos de Valencia, está situada sobre un collado alto, regado del Sucron, donde se hallan fuentes salutiferas, y arboles fructiferos, principalmente naranjos y cidros. Es insigne esta ciudad por la mucha abundancia de lino.

Denia. *Denia*, es comoda para la navegacion: por que es situada sobre el alto de un collado, tiene una torre pendiente para el mar, que aparece de lexos a los navegantes. Tiene titulo de Marquezado, y es muy fuerte de sitio y artificio, insigne por sus puertos, frequentados de mucha cantidad de mercaderes.

Biar. *Biar*, es muy illustre por la abundancia, bondad y blancura de su miel El Emperador Carlos V. mandó edificar sobre la costa deste mar, 27. torres, en sitios muy comodos; y en cada una dellas, puso dos soldados y un Cavallero por centinela para descubrir la venida de los pyratas y enemigos, haziendo de dia alguna señal, y de noche fuego, para advertir los moradores del pays.

Este Reyno, es aspero, montuoso y esteril de la parte de tierra; y házia la orilla del mar lleno de valles amenissimos, y vegas fertilissimas. Tiene minas de plata, jaspes, Alun, Cal, y yesso, como diximos arriba.

Finalmente este pays, adquirió el titulo de Reyno, *La origen Reyno.* el año de 778. desta manera. Muerto Hizen Rey de Cordova, su hijo Alca sucedió en el Reyno; cuyo tio paterno, por nombre Abdala, mandó llamar a su hermano Culema, que residia en Taviar. Juntos pues entranbos hermanos, marcharon con un poderoso exercito contra Cordova, para desposeer a su sobrino del Reyno; pero siendo vencidos, Abdala huyó para Valencia. Los Moros principales se entremetieron para hazer pazes entre el sobrino y tios, y la cosa vino a tal punto, que se acordaron con esta condicion: que Abdala seria Rey de Valencia, y que del tributo, y renta del Reyno, se darian a Culema mil Moradinos para su plato (cierto genero de moneda entre ellos) y otros cinco mil para otras despesas: lo qual concluydo y assentado, Abdala quedó por Rey de Valencia, a quien sucedieron otros Moros, de ally à delante.

Escaligero compuso los siguientes versos, en loor deste Reyno:

Vna tibi ante oculos populi ponatur imago,
Cætera jam exillo natio tota patet.
Ægra Ceres, regio torrenti infamis ab æsta,
Arida Cerbeream colligit aura sitim.
Nusquam tutus ibi rapido latrone viator,
Nam probus & pius est tollere ludus opes.

ARAGON

EN España se dividio antiguamente en 12 Reynos; y finalmente en 3. a saber, el de Aragon, en que se encerrava Cataluña y Valencia; el de Castilla, que contenia Biscaya, Leon, Asturias, Galizia, Estremadura, Andaluzia, Granada, Murcia, las dos Castillas, y Navarra; y el de Portugal, que comprehendia el Reyno del Algarve. Laurencio Valla deriva el nombre de Aragon de los Autrigones; Antonio de Nebrixa, y Vaseus, de la ciudad de Tarragona; y otros, del rio Aragon. Confina del Oriente con el Cingia; del Occidente, con los montes de Cauno (vulgo Moncayo) y Molina, abundantes en hierro; del Norte, con el Ebro; y del Austro, con los montes de Brabança

Los limites.

La calidad del pays.

Este Reyno quasi todo, es seco y aspero: principalmente hazia los Pyrineos, donde no se hallan habitaciones algunas camino de un dia: todavia no dexa de tener algunos valles, abundantes en grano y frutas. El primero Rey de Aragon (segun refieren los Annales) fue D. Ramiro, electo el año de CIↃXVI. a quien sucedio su hijo D. Sancho, que tuvo por sucessor D. Pedro; el qual aumentó el Reyno con algunas ciudades; y viniendo a morir sin herederos, el y su hermano D. Alphonso, fue sacado D. Ramiro del Monasterio para reynar; cuya unica hija por nombre Urraca casó con Raymundo Conde de Barcelona; el qual sucedio a su suegro, y añadio al Reyno, su Condado. Despues reynó D. Jayme, XL. años en el de CIↃCCL. que fue suegro del Rey D. Alphonso X. de Castilla, conquistò las Islas Baleares, y Valencia, y tuvo por sucessora D. Pedro su hijo, aquien el Papa Nicolas III. concedio el Reyno de Napoles, y murió finalmente en una batalla, que tuvo con los Franceses; aquien sucedieron por linea diversos Reyes. Pero quien desseáre saber la origen del Reyno y Reyes de Aragon, Valencia y Cataluña, lea en las Historias de Rodrigo Sanches parte 1. Cap. XIII. Mariana en su lib. VIII.

El Govierno antigo.

Las ciudades.

La metropolis deste Reyno, es Caragoça, llamada antiguamente Cesar-Augusta, o Cesarea Augusta: por donde se halla aun oy el siguiente titulo escrito en monedas antiguas al pie de la estatua de Augusto DIVI F. AUGUSTUS, CÆSAR AUGUSTAL. CASSIO CN. II VIR. AUGUSTUS DIVI F. CÆSAR-AUGUSTAM. POR. CN. F. A. II. VIR. y Prudencio en su tratado de los Martyres dize: *Cæsar Augustam vocitamus urbem.* Algunos dizen, fue fundada por Juba Rey de Mauritania, y llamada por el *Saldyba*, como si dixeramos *casa de Iuba.* Pero despues dexado este nombre, tomò el de Cesar Augusta. Està situada a la orilla del Ebro, en un campo llano y fertil, de quien hazemenciõ. Estrabon en su lib. III. Aqui solian recebir los Reyes de Aragon la Real Diadema, de la mano del Arcobispo. Las demas ciudades, son, Huesca, sede Episcopal, y insigne por su noble Academia, cuyo fundador (segun refiere Plutarcho) fue Sertorio. El Rey Phelipe II. mandó edificar un Castillo en Iaca con 5. plataformas: pero no se sabe, si fue para contra los Franceses, o Aragonezes, que entonces se querian rebelar. Tervel, ciudad Episcopal, es opulenta y mercantil. Tarrazona, está situada en las fronteras de Castilla y Aragon, no muy lexos de Moncayo. Calatayud, una de las principales ciudades de Aragon, fue edificada por los Moros de las ruynas de la antigua *Bilbilis*; cuyos vestigios, se ven aun oy a media legua de la ciudad, sobre un collado, llamado vulgarmente Bambola. Su terreno, es fertil, bañado del rio Salon. Valerio Marcian dize lo siguiente en su lib. X. Epigr. CIII:

Municipes Augusta mihi quos Bilbilis acri
Monte creat, rapidis quem salo cingit aquis.

Dize mas el dicho Author en su lib. I. Epigr. I. ad Lucianum:

Vir Celtiberis non tacende Gentibus
Nostræque laus Hispaniæ,
Videbis altam Liciniane Bilbilim,
Equis et Armis nobilem.

Sertorio y Metello hazen mencion de una sangrienta batalla, que se diò antiguamente entre Bilbilis y Segovia. Balbastro, ciudad muy fertil y insigne. Mongon, situada en el medio del Reyno, a la orilla del Cingia. Ay aun otras muchas ciudades, que passare en silencio por evitar prolixidad: tratare solamente de Calahorra Nassica, differente de Calahorra de Navarra; la qual fue antiguamente llamada Julia, segun parece de las inscripciones, que se hallaron en monedas antiguas: CALAG. IULIA: AUGUSTUS. MU. CAL. IULIA, L. BAEB. PRISCOC. CRAU. BROC. II. VIR: MUNCAL. IUL. II. VIR. L. CRAVIA donde se prueva la mucha antiguedad desta ciudad. Los moradores se llaman Calagurritanos, en los Comentarios de Cesar. Las Iglesias, Monasterios, y edificios publicos deste Reyno, son sumptuosos y magnificos.

Los edifficios publicos

El govierno publico.

Los Aragonezes gozavan de muchos derechos y privilegios, antes que perdiessen su libertad en tiempo de Phelipe II. Rey de Espaça; que ellos mismos se avian tomado quando eran libres, estableciendo un senado supremo (vulgo el Justicia) para juzgarlos segun sus privilegios. Despues eligieron entre si Reyes; los quales se obligavan con juramento solemne, delante la Justicia, poniendo las manos sobre los S. Evangelios, de rodillas, y la cabeça descubierta, conservar los dichos privilegios inuiolablemente. Los Reyes solian reynar por eleccion; cuyo decreto durò hasta D. Pedro *del Puñal*, llamado anssi: por aver hecho pedaços publicamente con su puñal, el articulo desta eleccion, despues de aver alcansado de los Estados de Aragon, que el Reyno permaneceria en su familia sucessivamente. Anulado pues este decreto de eleccion, los privilegios fueron de nuevo confirmados por la Ley de Union, en que se declaran estos dos articulos: Que los Estados tendran poder y licencia, sin incorrer en crimen de lesa Magestad, de eligir Rey nuevo, y hazer alianza con los Principes estrangeros, para defensa de su libertad, si el Rey violáre las leyes del pays. Lo qual pareciendo muy aspero a los Castellanos; cuyos Reyes son absolutos, quisieron persuadir a D. Fernando de Aragon, casado con la Reyna D. Isabel, anulasse estas leyes, como contrarias a la Real dignidad: el qual respondiò prudentemente, o con su acostumbrada modestia, o dissimulacion; serle imposible, por estar en ello empeñada su fé; ademas, que se holgava mucho, consistiesse la salud publica, en el contrapezo del poder del Rey-

Los Reyes.

ARRAGONIA REGNVM.

Auctore Joanne Baptista Labanna.

In hac tabula locorum omnium Situs et distantiæ ex observationibus Geometricis et Astronomicis describuntur. Civitates litteris Romanis. Metropolis Cruce. Episcopales, Mitra, Abbatiæ baculo, Urbes litteris Italicis majoribus notantur. Ducatus, Marchionatus, Comitatus, et Baroniæ, suis quæque Coronis signantur. Regnorum limites duplicati. Episcopatuum simplicibus punctis distinguuntur.

Amplissimo et Nobili Viro GASPARI CHARLES Sacri Romani Imperij Equiti aurato Domino de Baerledonck, cohortis liberæ Duci reformato et Regiæ Majestatis Catholicæ generali aggerum præfecto.

Milliaria Hispanica.

Occidens.

Oriens.

Meridies.

Septentrio.

PARTE DE CASTILLA.

PARTE DEL REYNO DE NAVARRA.

PARTE DEL REYNO DE ARAGON.

PARTE DEL PRINCIPADO DE CATALUNA.

Cuenca
Tortuera
Daroca
Albarracin
Tervel
Caragoça
Calahorra
Tarazona
Boria
Bardena del Rei.
Pamplona
Huesca
Balbastro
Lerida
Tortosa
Mediterranei Maris Pars

no y Rey; y si acontecieſſe algun dia, ſuperar el uno al otro, ſe ſiguiria ſin duda la perdicion del uno, o de entrambos. Enel principio ſe eſtableciò en eſte Reyno un Tribunal de Manifeſtacion, en que preſide el Senado ſupremo, con 17. Iuezes; para donde ſe apela de los demas Tribunales ſupremos, y aun de los Eccleſiaſticos, en los quales haſta el Rey miſmo, es parte ſolamente. Empero Phelipe II. no ſiguiò la reſpueſta del Rey D. Fernando: porque aviendoſe eſcapado ſu ſecretario Antonio Perez de la carcel, en que eſtava preſo; y huydo para Caragoça, para juſtificarſe ante el ſenado ſupremo, o Iuſticia de Aragon; y aviendo para ſu deffenſa eſcrito en un papel ſus razones, fue revocado para el Tribunal de la Inquiſicion, ſemejante al de la Viſitacion en Caſtilla, que los Reyes inſtituyeron para abatir los privilegios del pays, contra los que exercitauan cargos publicos. Deſpues de varios tumultos ſobrevenidos por cauſa del Secretario Antonio Perez, procurando los Aragonezes con todo ſu poder, deffender ſu libertad antigua, viendo el Rey la ocaſion, que tanto deſſeava, de anular eſtos privilegios, embiò un exercito contra Caragoça (donde ſe avia movido eſta ſedicion) con toda promptitud y diligencia, debaxo de la guia de D. Alonſo de Vargas; el qual ſe apoderò de la ciudad, y mandò degollar a D. Iuan de la Nuça, que era el Juſticia de Aragon: Deſde cuyo tiempo quedò anexada eſta ciudad con guarnicion, donde eſtuvo 2 años haſta que fortificaron el palacio de la S. Inquiſicion, que eſtava fuera de los muros, y lo puſieron dentro de la ciudad con fuerte preſidio. Eſte fue el modo por donde vino a deſcaer totalmente la libertad de los Aragonezes. Y para que ſean notorias a todos las leyes, ſobre que ſe ſuſtentava eſta libertad, tratare primero del juramento que davan a ſu Rey, antes de ſer obedecido. Se. que ſera obligado de governar el Reyno en paz y Iuſticia, y mejorarnos los fueros y coſtumbres. Si ſe tomare algo del poder de los Moros, ſepartira igualmente, entre los Rices (o Nobles) y ſoldados, excepto eſtrangeros. No podra el Rey hazer juſticia, ſin conſejo de ſus ſubditos. No podra el Rey emprender guerra, hazer pazes, o treguas, o tratar de algun negocio de importancia ſin conſentimiento de los Señores del Reyno: y para que nueſtras leyes no tengan algun detrimento, aura un juez entre el Rey y nos, para quien ſera licito apelar, ſi alguno fuere offendido del Rey, y reprimir la injuria hecha contra la Republica. Eſte Magiſtrado fue llamado primeramente el Iuſticia Mayor, y deſpues el Iuſticia de Aragon, cuyo officio era juzgar las controverſias que avia entre el Rey y ſus vaſſallos. Empero pareciendo ya demaſiada grande la authoridad deſte Iuſticia, ſe decreto el año de 2467. en Caragoça, en la junta de los Eſtados, que eſte cargo eſtaria ſugeto a la cenſura de los 17. Iuezes, electos de las 4 ordenes del Reyno: cuyo acto llaman Enqueſta.

El ſenado ſupremo de la Manifeſtacion.

Phelipe II. Rey de Eſpaña anulo los privilegios de Aragon.

Las leyes antiguas de Aragon en la eleccion de los Reyes.

En las juntas de Aragon, ſi todos no eſtuvieren conformes, es lo miſmo, que nada. Nadie tiene authoridad de convocar los Eſtados, ſino el Rey. Suelen ſer convocados por 3. cauſas. I Para pedir ſegun ſu modo de hablar ſervicios, en tiempo de alguna neceſſidad urgente, aviendo gaſtado ſus Theſoros en la guerra. II. Quando ſucede en el Reyno. III. Para eſtablecer leyes a la Republica, ſegun requieren los tiempos: por que no ſe puede anular ninguna ley publica, ſin conſentimiento del Rey y Reyno. Eſtos Eſtados conſta van antiguamente de 3. Ordenes: de Nobles, Cavalleros, y Ciudadanos: pero en el año de 1300. ſe añadiò el Eccleſiaſtico. Llaman vulgarmente a eſtas Ordenes, *los quatro Braços del Reyno*. Son convocados por patentes, que llaman *Cartas de Lamiento*. El Rey miſmo conſtituye la Iuſticia en cada ciudad para juzgar las cauſas de los moradores del Reyno. En unos lugares ay juezes, y en otros Alcaydes. El Rey eſtablece tambien por todas las ciudades Corregidores, cuyo officio, es, mandar executar los mandamientos del Rey y ſentencias de juezes, prendar los delinquentes, ſegun la forma del derecho.

Los Eſtados de Aragon.

El Magiſtrado ſubalterno.

ARZOBISPADO DE ZARAGOZA antiguamente CESAR AVGVSTA.

TOdo lo que el dia de oy se entiende por España, antiguamente se dividia en dos partes, conviene á saber en España Citerior y Vlterior, porlo qual se llamava en numero plural las Españas. Despues se dividió de otra manera, esto es, en tres partes en España Betica, Lusitanica y Tarragonica; En esta ultima parte era contenida la tierra que al presente se llama Reyno de Aragon. Llamose al principio *Celtiberia*, porque la poblaron Iberos Españoles, mezclados con Celtas Franceses, mas despues se llamò con el nombre que ha quedado de *Aragon*. El qual dicen algunos con Laurencio Vala, que se origina de unas gentes que la habitaron, dichas de Tolomeo *Antigones*: otros, y es lo mas cierto, dicen derivarse de que, levantandose el Tebano Hercules en las maritimas Costas Andaluzes, con intento de passar los Pirineos, movido de su oro y plata, llegando al parage de Iaca, en memoria de Troseo, ordeno ciertos juegos y luchas, que siruiendoles de fiestas, las celebrauan religiosamente, estas las llamavan *Agones*, voz conservada de la lengua Latina, que introducida en el Castellano se dice, *Agonias* porlas que probando fuerças y valor passavan, ofreciendo juntamente solemnes sacrificios alos Dioses en aras: dedonde componiendo las dos diciones *Ara* y *Agones*, dixeron y se vsó, Aragones; y porque se celebravan estas fiestas en las deliciosas orillas del Rio antes llamado *Magrada*. le pusieron tambien por nombre a el y a toda la tierra incluса en su destrito, *Aragon*.

Sus fines y terminos son. Al Oriente los montes Perineos que dividen a España de Francia, assi mismo á Cataluña. Declinando a Medio dia, a Valencia. y al Occidente, Castilla: y al Septentrion Navarra, y parte de Castilla. Comprehende de largo 70. Leguas, y 30. de ancho. Governose antiguamente por Condes, desde el año de 780. hasta el de 1034. siendo el primero Don Aznar Cavallero de gran linage hijo de Heudon Duque de Guiana en Francia, que subió a dignidad Regia gozada de Don Ramiro hijo del Rey Don Sancho mayor de Navarra. Si bien algunos escritores Aragoneses lo atribuyen a Don Sancho Abarca, cuyos sucessores fueron vngidos por preeminencia concedida del Sumo Pontifice Innocencio III. al Rey Don Pedro el segundo, nombrado el Catolico año de 1204. permaneciendo 210. años este govierno. Vniosele el Principado de Cataluña año de 1137. y despues tambien el de Valencia le junto el inclito Rey Don Iayme el primero año de 1238. y segunda vez Don Iayme segundo el de 1319. confirmado de Don Alonso IV. su hijo, diez adelante: y despues todos ellos fueron incorporados alos poderosos Reynos de Castilla y Leon, por casamiento del Catolico Rey Don Fernando Quinto con la Princessa Doña Y sabel año de 1464 hija del Rey don Iuan el segundo y heredera de Don Henrique Quarto su hermano. Pero no se juntaron las referidas Coronas hasta el año 1479. en que murio el Rey Don Iuan segundo de Aragon y Navarra su Padre.

Contiene el Reyno de Aragon al presente, sin incluir los otros adjacentes, diez ciudades, muchas ilustres villas, y lugares, un Arzobispado, seis obispados, otras tantas Abadias muy ricas dos Vniversidades que floreeen en todas ciencias y artes. Este pays goça de un ayre bien sano, y templado, en el imbierno llueve, y es proverbio o refran delos Españoles decir: *quando Guara tiene Capa y Moncayo Chapiron, bien anda para Castilla y mejor para Aragon*, que es decir, que quando llueue bien en el inuierno, y áy nieves en las Sierras y montañas de Guara y Moncayo, sera la cosecha del año fertil y abundante porque el verano lo ordinario es muy seco y llueve muy poco. Es en parte tierra aspera, mas con muchos valles que la hermosean, de grandissima fertilidad, verdor y fragancia, produciendo algun pan, vino, aceyte, muchas regaladissimas frutas, minerales de plata, yierro, y plomo: regandole clarissimos y cristalinos rios, abastecidos de pesca. Hablavan la lengua Limosina que vino de Limogenes ciudad en Francia, introducida

PARTE DE CASTIL

Obiſpado de Albarraſin.

Albarraſin

Parte del Obiſpado de Tervel.

Tervel

Parte del Obiſpado de Calatajud

Obiſpado de Tara-

-çona.

LA PARTE DE NAVARRA.

Boria

ARCHIEPISCOPATUS CARAGOCÆ

ÇARAGOÇA

Parte del Obiſpado de Lerida.

Parte del Obiſpado de Huesca.

PARTE DE CATALVNNA.

Archiepiſcopatus
CARAGOCÆ
olim
CÆSARIS AVGVSTI.

Leucæ Hiſpanicæ
Milliaria Germanica

Occidens

Meridies

Septentrio

Oriens

ducida por el inclito Rey Don Iayme, llamado dignamente el Conquistador, aviendose criado con ella en Mompeller donde nació, mas despues que se incorporó con Castilla, se ha reducido a su idioma.

Las armas Tubo por armas y blasones antiguamente las de Garcia Ximenez Primero Rey Navarro, en escudo dorado una cruz colorada sobre encina verde como se le apareció en el cielo. Despues se añidio otra de plata, en campo azul, vista tambien en el ayre milagrosamente del Rey Don Iñigo Arista. Despues añidio el Rey Don Pedro el Primero, cruz colorada de S. Iorge Patron suyo, quarteando la targeta plateada, y en cada angulo una cabeça de Rey Moro, ceñida de banda blanca, insignia Real en vez de diadema. La causa desto fue, porque conquistando el dicho Rey Don Pedro la ciudad de Huesca principal deste Reyno y a su Regulo Sarraceno Abderramen, el dia de Santa Catalina a 25 de Noviembre la entró, aviendo durado mas de dos años el cerco, en cuyo tiempo murieron 30. mil Barbaros. y 2. mil Christianos. y mandando recoger los despojos, se hallaron quatro cabeças de Principes Moros que tomó por armas en escudo de plata, quartelado con cruz colorada, intitulandose Rey de Huesca.

En este Reyno de Aragon no incluyendo, ni a Cataluña, Valencia, ni Navarra, está la Im-
Zaragoça. perial y Arquiepiscopal ciudad de Zaragoça, antignamente se llamo Saldivia o Salduna, de los montes desal, y no por ser habitada de Iuba Rey de Mauritania como diec Siculo. Es plantada en las delicioſas margenes del celebrado y caudaloso Rio Ebro, casi en la mitad desu espaciosa y sertil vega, que bañan tambien los Rios Xalon, Gallego, y Guerva. Es Metropoli de todo el Reyno assiento ordinario que sue delos Reyes quandolos ubo, y aora lo es del Virrey, patria y sepultura de muchas personas reales. Es ceñida de fuertes muros, hermoseada con vistosas torres, quatro puertas, dos famosas puentes. Adornanla hermosas calles, anchas plaças, sumtuosos Palacios, soberuios edificios, deleytables jardines, srondosas alamedas y sreſcas guertas, ayudando suave elima y puriſſimos ayres, que la hazen abundantiſſima depan, vino, accyte, carnes, pesca, srutas, aves domesticas y caças ortaliça, y demas mantenimentos y regalos. Habitanla 15. milvecinos, ordinariamente es vivienda de muchos titulados del Reyno, como del Duque de Ixar, seis Condes, de los quales el de Aranda es muy rico, el Marques del Sastago, Conde de Borja, Marques de Alcañizes y el de Villa hermosa, y el dela Hinojosa, el Baron dela Laguna, con otros muchos mayorazgos, cavalleros y señores nobles sin titulo, mas con jurisdicion. Su habitacion se divide en catorce Parroquias principales sin tres que por pequeñas no se aliſtan, veinte y tres Conventos de Frayles, trece de monjas, un opulentiſſimo Hospital delos celebres de Europa, dotado con riquiſſimas rentas para limpieza, cura y cuydado de 800. enfermos, fabricado año de 1425. de limosnas publicas, y dos de huerfanos. Illustrala Vniversidad insigne instituida el año 1474 y 77. por Don Pedro Cerbuna Obispo de Taraçona, la qual amplificó despues Felipe segundo siendo Principe año 1542. precediendo privilegios del Emperador Carlos Quinto su Padre, confirmados por los Sumos Pontifices Lucio III. y Paulo IV. donde se regentan veinte y dos Catedras detodas ciencias: Tiene Tribunal dela inquisicion puesto por los Reyes Catolicos Don Fernando Quinto y Doña Ysabel, año de 1486. Tiene preeminencia de voto en Cortes. Tiene tambien riquiſſima Lonja de mercaderes, aqui llamada Bosta, donde sejuntan los tratantes a negociar y cambiar. Levantose el año de 1551. Fuera dela ciudad, ay una gran cassa de plaeer y recreacion llamada Aliapharia en un campo muy agradable. Tambien ay fuera della un tan grande arrabal donde ay tantas cassas, que es como otra ciudad, llamanlo los moradores Poblaciones.

Es tan antigua que dicen su primera fun- *Fundacion*
dacion aver sido de nuestro Patriarca Tubal en los años del mundo de 1140. antes dela Encarnacion del hijo de Dios 2121. otros cassi en los mismos tiempos la atribuyen a Elisa y Tareis bisnietos de Noe, llamandose *Auripa* por el oro que producen las orillas de Ebro. Mas lo mas cierto es quelo tomo del Consul Marco Agripa, que viendola destruida empeço reedificarla el año de 25. antes del nacimiento de nuestro Saluador, y dos años adelante la acabó el Emperador Octaviano Augusto Cesar, quando vino á la guerra Cantabrica, imponiendola su nombre *Cesar Augusta* corruto Zaragoça, haziendola Colonia immune de mucha nobleça Romana, y Convento Juridico o Tribunal con jurisdicion de cinquenta y dos Municipios, que era lo mismo que pueblos o poblaciones: y quieren la concedió tambien las armas deque aora usa, en escudo roxo un leon siero, brabo, y rapante, entrambos coronados, insignia en las militares vanderas de Julio Cesar tio suyo, despues que vencio al Magno Pompeyo, que le trayá. Otros sienten se las dio el Rey Don Alonso octavo Castellano, Señor della algunos años, divisa propria por Rey de Leon. Siendo

endo segun cuentan antes de su conquista un muro y sobre el dos cruces antiguas de Sobrarbre, orladas del verso. *Benedictus Dominus Deus Israel.*

Antiguamente en tiempo delos Romanos y aun antes, era una delas principales ciudades desta parte de España y aun detoda la comarca dela antiquissima y Arquiepiscopal ciudad maritima de Tarragona en Cataluña, Cabeça dela Citerior España, donde tubieron su assiento, Señorio y Principado los Romanos, particularmente en tiempo delos muy asamados hermanos Scipiones CNeio y Publio: y despues quando fue recibido el Christianismo por el Emperador Heraclio año de 610. despues dela Redempcion, quando por el mejor govierno enlo Ecclesiastico, fueron divididas las Provincias en Arzobispados y Obispados suffraganeos a ellos: Zaragoça era no mas que Obispado suffraganeo al Arzobispado de Tarragona, mientrasque Aragon fue governado por Condes, desde el Emperador Constantino Magno y Concilio Niceno, mas despues que subio á Reyno, fue Corte y habitacion desus Reyes y en ella fueron coronados porlos Arzobispos en la Yglesia del Asseo dela misma ciudad, o enla de san Saluador. En estos tiempos año de 1318. a suplicacion del Rey Don Iayme de Aragon, el Papa Iuan 22. la sublimó a Arzobispado y a Primado de todo el Reyno, fue su primer Arzobispo Don Pedro Lopez de Luna, señalandola seis Obispados suffraganeos Taraçona, Lerida, Huesca, Tervel, Babastro, y Iaca.

Tienese por tradiçion que vino a este Reyno el Apostol Santiago y predicó en esta ciudad el Sancto Evangelio, y que en el año de 37-a 12. de Otubre le aparecio la Virgen sobre un pilar de Iaspe assistida de Espiritus Angelicos, mandandole fabricasse en el mismo lugar una Capilla en honrra y nombre suyo, que obró de diez y seis pies de largo y ocho en ancho, que fue la primera que se erigió y consagró en la Cristiandad a la Madre de Dios: cuya milagrosa imagen, santuario muy reverenciado de España, dexó la misma Virgen al Santo Apostol, en prenda del grande amor quele tenia: antecuyo pilar y sagrada basa arden multitud de lamparas de plata. Partiendose a Ierusalem el glorioso santo: quedaron para servicio dela Capilla, dos dicipulos, Teodoro, ordenado sacerdote, y Atanasio su primero Obispo. Todo esto y muchas mas maravillas se tienen delos antepassados por tradicion antigua.

Oprimieron la ciudad Barbaros Sarracenos desde año 716. quela constituyeron Silla y Regia Corte, siendo Principe Hidnabala, y ultimo Abnazalen: a quien sela conquistó, despues de nueve meses sitiada, Don Alonso Primero de Aragon el Batallador, que es septimo de Castila, en diez y ocho de Deciembre, año (conforme mejor Cronologia) 1118. mandola poblar de gente ilustre, con grandes privilegios, particularmente fuessen sus moradores tenidos por Infançones libres de toda contribucion. Eligiola por Alcaçar y assiento desus sucessores, levantando la Mezquita mayor (edificada de Abenalfange, año 864) en Yglesia de san Saluador, a quien traslado la silla Catedral del Pilar, donde fue ultimo Obispo Don Pedro Librana Frances, natural de Biarne, quedando primero dela nueva. Compone se esta Yglesia Catedral de doce dignidades y veinte y quatro Canonicatos, treinta y nueve Raciones y medias Raciones, setenta Beneficios: cuya Custodia fabricada de artificiosas y sutiles labores, pesa diez y siete arrobas de plata de atreinta y seis libras. Renta el Arzobispado quarenta y cinco mil ducados cada año. Assistió en esta Imperial Republica algun tiempo San Sixto segundo, corriendo los años 252. antes desubir al Sumo Pontificado, lleuando consigo á Roma al invictissimo martyr S. Lorenço, natural deste Reyno.

Martyres Padecieron martyrio en esta ciudad innumerables Santos, en tiempo de Daciano, cuya fiesta se celebra a 3. de Noviembre. Aqui certó Santa Engracia Lusitana con 18. Compañeros, el Martyrologio los pone a 16. de Abril, son muy celebrados por Prudencio en sus hymnos, sus santas reliquas son guardadas en el Conuento de Geronimos. Aqui S. Lamberto Labrador, por Jesu Christo y su fee fue degollado y dicese que tomó su propia cabeça en sus manos como otro Areopagita. Fue Obispo desta ciudad S. Valerio, celebrase á 29. de Enero. Tambien S. Braulio fue Obispo aqui siendo criado en la 4. Synodo Toletana, y dicen que por aver visto un fuego baxado del cielo sobre el, sentose en la silla mas de 20. años, es reverenciado a 26. de Março. Guardase assimesmo en la cassa mayor del Magistrado el cuerpo de Epila martyr, muerto por los hereges año de 1490.

Concilios Hanse celebrado en esta ciudad nueve Concilios Generales y Nacionales: El primero año de 318. segundo 380. contra el Heresiarca Priciliano de nacion Gallego. Tercero año 462. Quarto 517. Quinto 592. Sexto. 961. Septimo 1565. Octavo 1613. y Nono 1614.

Cortes En otro tiempo fue Monçon el lugar donde se hacian las juntas delos Estados y Cortes de Aragon. Mas tambien en esta ciudad muchas y diversas veces se han celebrado, y cassi en tiempo de todos los Reyes.

El govierno. El modo del govierno deste Reyno y ciudad su Corte, es como de Repnblica, fue instituido el año de 724. llamase el supremo Governador que siempre es vno, Iusticia mayor de Aragon, fuera desto, 4. Diputados del Reyno, 3. Iurados de Zaragoça. 4. Inquisitores y 17. Hombres como Censores; Estos 4. y 17. ultimos, fueron establecidos para juzgar delas acciones, juicios, y sentencias del Iusticia mayor; mas detal manera que los Inquisitores, substancian el hecho, y los 17. pronuncian la sentencia. Estos assisten enla casa publica dela ciudad, llamada dela Diputacion, los 10. primeros dias del mes de Abril de cada año, siendo permitido a todos deles venir a hablar y quexarse delos tuertos, agravios e injusticias que la Justicia mayor, les aya hecho, advirtiendoles de antemano, que si no es en este tiempo, a nadie le es permitido, quexarse ni acusar al Magistrado.

El natural delos Aragoneses Los Aragoneses son de buena correspondencia, cortesanos, politicos, claros de ingenio, no muy conversables, amigos de su parecer, valerosos en la milicia, ossados, amigos y defensores grandemente de su libertad, observantes dela Religion y humanas leyes, resolutos y determinados, firmes en sus resoluciones. Han Salido desta ciudad eminentissimos e ilustrissimos varones, assi en santidad, como virtud, y letras. Padeció una grande inundacion año 1643. a 18 de Febrero creció tanto el Rio Ebro, que saliendo de su madre asoló siete Conventos, derribó la puente de madera, y dos arcos dela de piedra, aunque en breve se reparó todo el daño.

OBISPADO
De
HVESCA.

Sus limites.

EN el Reyno de Aragon, despues de su Metropoli y cabeça Zaragoça, se sigue la ciudad de Huesca, y entrelos Obispados suffraganeos al Arzobispado, el primero es este. Sus limites y confines son; Hacia el Oriente, parte del Obispado de Balbastro y el Condado de Ribagorça. Al Occidente, parte del Arzobispado de Zaragoça: A Medio dia parte del Obispado de Tarazona y Castilla: Al Septentrion, Parte del Obispado de Jaca, los montes Perineos y Francia y hacia alli muchos valles como el de Tena, del qual es la cabeça la Villa de Sallent, y el Valle de Broto, de Echo, el de Aragues, Aisa, Canfranc, Biescas, de Solana, de Vio, Puertolas, Bassa, Sarrablo, antes del qual está la Sierra de Guara. Y hacia el Oriente a mano izquierda los dos Valles de Puertolas y de Gistau. Todos muy fructiferos y fecundos.

Huesca.

La Ciudad de *Huesca* esta situada en un cerro de figura ouada que se levanta en espacioso y deleitable llano, rodeado de collados a orillas del Cristalino Rio Isuela, ceñida de fuertes muros, con noventa y nueve torres, diez puertas, fabrica de Moros: gozando buen clima, benigno cielo que la haze fertil de pan, y vino, proueyendo a gran parte del Reyno destos frutos; assi mismo aceyte, pesca, todo genero de fruta, caça, y aves domesticas. Habitan la cinco mil vecinos, muchos cavalleros y gente noble; divididos en quatro Perroquias, cinco Conventos de frayles y uno de monjas. Ilustrala la antigua Universidad, fundada año de 76. antes de nuestra Redempcion, por Sertorio natural de Myrsia, ciudad de los Sabinos en Italia, el qual viniendo a España con otros celebrados Heroes como Tuerto, Felipe de Macedonia, Antigono, Anibal, el Moro Tarif, y Caupolican Araucano: fue Capitan famoso de Españoles y por Deidad respetado, movidos de ver una cierva que como la paloma del falso Profeta Mahoma, le hablava al oydo, afirmando ser Diana, autora de sus aciertos. Despues la reedificó el Rey Don Pedro Quarto de Aragon, año de 1354. poniendose en perfeccion el de 1531. y 1558. con grandes privilegios, donde se han levantado seis insignes Colegios. Goza está Republica preeminencia de Voto en Cortes; a quien Don Alonso Tercero concedió año 1289. se gouernasse en el modo que oy observa. Ultimo dia de Otubre saca los nombres de quatro ciudadanos de los mas principales aptos para el gouierno della, los quales en cedulas embian en una caxa a su magestad, ó al Virrey, que haze eleccion de uno, y dia de S. Estevan le juran justicia, entregandole por insignia un palo negro de media vara. Fuera del, ay otra llamada Prior de quatro Jurados.

Su gouierno.

Quanto a su fundador dicen sus historias aver sido Tubal, nieto de Noe; otros dicen de Osiris Rey de Egipto, padre de Hercules que Reynó en España, y que fue su fabrica año 2200. despues de la del mundo. Y antes de la humana Redempcion 1791. Otros dicen que la erigió Licinio Caco Rey de España el año 1270. Y aun otros quieren fue Osco Vetulunense 70. años primero que el precedente, imponiendola su nombre *Osca*, interpretado *Mueſca ó Golpes*, corrupto *Hueſca*. Esta parece la mejor opinion. Despues la ennobleciero los Celtiberos: mas adelante Romanos, le vantandola á Colonia con titulo de *Ciudad Vencedora*, que conserva en sus blasones. Ultimamente posseida de Sarracenos 380. años, desde 716. hasta 1096. la conquistó a su Regulo Abderramen, el Rey Don P. I. de Aragon dia de Santa Catalina a 25. de Noviembre, a viendo durado dos años el cerco, en cuyo espacio muricron 30. mil Barbaros y dos mil Christianos; y mandando recoger los despojos, se hallaron quatro cabeças de Principes moros, que tomó por armas, en escudo de plata quartelado con Crux colorada intitulandose *Rey de Hueſca*, poblandola de nobleza. Es tradicion que en ésta expugnacion apareció milagrosamente el martyr S. Jorge armado sobre un cavallo blanco con una lança en la mano, por esso esta Republica lo recibió por insignia y armas en campo azul timbrado de una corona y abaxo una letra que decia *Hueſca ciudad Vencedora*. Antes tenia en colorado quatro torres con lienços de murallas, encima una peña hendida de dos agudas

Fundacion.

Occidens
Meridies
Oriens
Septentrio
PARTE DEL ARÇOBISPADO DE ÇARAGOÇA.
PARTE DEL OBISPADO DE HVESCA.
PARTE DEL CONTADO DE RIBAGORÇA.
PARTE DEL OBISPADO DE BARBASTRO.
PARTE DE FRANCIA.
Episcopatus OSCENSIS Descriptio.
Leucæ Hispanicæ
Çaragoça
Huesca
Jaca
Aquilve.
Balbastro
Barbastro
Monçon
Fraga
Almudeuar
Ayerbe
Castillon de Monegro
Sariñena
Valfarta
Xixena
Sena
Fuentes
Alcubierre
Monnegrillo
Farlotillo
Robres
Senés
Lanaja
Polleruelo
Castillon de Sos
Sos
Uncastillo
Biel
Luna
Agüero
Morillo
Verdun
Val de Anso.
Val de Echo.
Val de Aragües.
Val de Aisa.
Val de Canfranc
Val de Tena.
Val de Broto.
Val de Solana.
Val de Vio
Val de Puertolas.
Val de Giztau.
Tierra de Biescas.
Sobre Puerto.
Ribera de Fiscal.
Val de Baxa.
Sierra de Guara
Foia de Terrantona.
Aula Dei
Cuera
Las Pedrosas
S. Matheo
La torre dela Camarera
Alcala de Gurrea
Almudeuar
Torralua
Tardienta
Torres Secas
Almudeuar
Quinsano
Plasencia
Ansies
Loarre
Bolea
Castº de Ansano
Castº de Artasona
Los Corrales
Marcuello
Nª Sª de Magallon
Nª Sª delas Fuentes
Nª Sª de Loreto
Almudeuar
Almuniente
Alcubierre el Baxo
Alcubierre el Alto
Bargues
Bunales
Las Casas
Pompien
Chimillas
Yeguda
Igris
Callent
Monflorite
Tierz
Bellestar
Quinto
Fornillos
Sª Lucia
Sª Juan
Chalbuca
Barluenga
Sª Mª de Belsue
Sª Olaria la Chica
Sª Olaria la mayor
Nocito
Sª Orbez
Los Certales
Almunia de Romeral
Aguas
Venadé
Vsé
Esfets
Aucillana
Vinuesse
Mairoco
Fiscal
Lasaosa
Solanillas
Arruaza
Ayneto
Socorun
Sª Maria
Triste
Veste
La Garoneta
Xauierrelatre
Harto
Orna
Fanlo
Candevenas
Aquilue
Yesfola
Estalle
Sª Vicente
Sorue
Sª Olaria la Chica
Sª Vsuela
Sauayes
Sª Mª de Belsue
Sª Juan de la Peña
Sª Maria de Iaca
Borao
Canfranc
El Fuerte
Sª Chriztina
Aragon
Nacim.to del R. Aragon
Sallent
Viescas
Otal
Linares
Yosa
Asuel
Oto
Fragº
Torla
Bujaruelo
Sarvisa
Brota
Bueßa
Xolle
Fanlo
Buesan
La Broca de Boldon
Pte de Vio
Isuerre
Vente
Giztain
Puertolas
Bielsa
Cinca
Ara
Cinca
Ardisa
S. Olaria
Moran
Biscarrés
Morés
Atadaya de Rosal
Tormos
Nomesa
Rafal
Linares
Riolos
Lapeña
Ayerbe
Orillas
Campus
Lopinon
Sarsa
S. Engracia
Anies
Ancanadre
Loarre
Belsue
Atarés
Aquilue
Yesfola
Estalle
Sª Vicente
Sorue
Nueno
Sª Olaria la Chica
Sª Vsuela
Sauayes
Sª Mª de Belsue
Sª Juan de la Peña
Sª Maria de Iaca
Borao
Canfranc
El Fuerte
Sª Chriztina
Aragon
Nacim.to del R. Aragon
Sallent
Viescas
Otal
Linares
Yosa
Asuel
Oto
Fragº
Torla
Bujaruelo
Sarvisa
Brota
Bueßa
Xolle
Fanlo
Buesan
La Broca de Boldon
Pte de Vio
Isuerre
Vente
Giztain
Puertolas
Bielsa
Cinca
Ara
Cinca
Ardisa
S. Olaria
Moran
Biscarrés
Morés
Atadaya de Rosal
Tormos
Nomesa
Rafal
Linares
Riolos
Lapeña
Ayerbe
Orillas
Campus
Lopinon
Sarsa
S. Engracia
Anies
Ancanadre
Loarre
Belsue
Atarés
Quinsano
Plasencia
Torres Secas
Otura
Castº de Ansano
Lierta
Pueyholea
Val de Aisa
Araßues
Alcala de Gurrea
Torralua
Tardienta
Almudeuar
Farlotillo
Monnegrillo
Alcubierre
Robres
Senés
Lanaja
Polleruelo
Castillon de Monegro
Sariñena
Valfarta
Xixena
Sena
Fuentes
Laperdiguera
Lesiñena
Nª Sª de Magallon
Nª Sª delas Fuentes
Almudeuar
Almuniente
Alcubierre el Baxo
Alcubierre el Alto
Bargues
Bunales
Las Casas
Pompien
Chimillas
Yeguda
Igris
Callent
Monflorite
Tierz
Bellestar
Quinto
Fornillos
Sª Lucia
Sª Juan
Chalbuca
Barluenga
Sª Mª de Belsue
Sª Olaria la Chica
Sª Olaria la mayor
Nocito
Sª Orbez
Los Certales
Almunia de Romeral
Aguas
Venadé
Vsé
Esfets
Aucillana
Vinuesse
Mairoco
Fiscal
Lasaosa
Solanillas
Arruaza
Ayneto
Socorun
Sª Maria
Triste
Veste
La Garoneta
Xauierrelatre
Harto
Orna
Fanlo
Candevenas

puntas, a modo de mueſca, aludiendo al nombre. Conſagro la Meſquita mayor en Yglesia Catedral, una de las viſtoſas de Eſpaña: y oponiendo ſe la de Jaca, alegava aver ſe traſladado a ella año mil y ſeſſenta y uno, deſpues de eſtar por ſi quinientos y ocho años; cuyo Primero Prelado avia ſido Vicencio. Compuſoſe el Rey y el Obiſpo Don Pedro, ordenando ſe llamaſe Paſtor de entrambas, eſto es Obiſpo de Jaca y de Hueſca, dexandolas unidas. Mas deſpues año de 1571. el Rey Don Felipe ſegundo las dividio con Bulas del Sumo Pontifice Pio Quinto, poniendo en la Silla de Hueſca a Don Pedro Aguſtin. Oy ſe forma ſu Cabildo de nueve dignidades, veinte y ocho Canonigos, ſeis Racioneros. Tiene la Yglesia una precioſiſſima y riquiſſima cuſtodia de plata que peſa doce arrobas. Renta el Obiſpado trece mil ducados, tiene privilegio de ſegundo lugar y voto en Cortes. Deſpues del Arzobiſpo de Zaragoça, tambien Eſtamientos que llaman de Univerſidades, por el braço Eclesiaſtico. Tiene a mas deſto la ciudad otros grandes privilegios concedidos de diverſos Reyes, entre ellos Jayme ſegundo año de 1325. le concedio tener la Feria, dicha Retorno de S. Martin. Don Pedro quarto le concedio año de 1341. poder tener otra Feria dia de Corpus Chriſti. Y en el de 1343. el miſmo le otorgo que ningun vecino pueda ſer preſo en ſu caſa, ni ſacado por fuerça. Don Iuan Primero año 2391. le concedio, no executaſſen a nadie por deudas, ſin ſer muy liquidadas. Añadieronſe deſpues otras dos Ferias a 21. de Deciembre, dia de Santo Tome, y en 10. de Agoſto en la fieſta de S. Lorenço. Haze mercado ordinario a la ſemana el Iuebes, merced del Rey Don Felipe ſegundo en el año 1585.

Concilios. Han ſe celebrado aqui Concilios, Gavino ſegundo Prelado ſuyo corriendo años 598. juntó en ella Concilio Provincial. Muchas mas veces Cortes. Como el Rey Don Alonſo ſegundo. Año de 1162. 1179. Don Jayme Primero 1219. 1221. y 1247. Y Don Alonſo Tercero año 1286.

Es muy celebrada en las Hiſtorias la muy nombrada Campana, llamada de Hueſca, Por eſto referire aqui el caſo brevemente. Reynando Don Ramiro ſegundo, cognomento el Monge, porque lo fue antes de ſer Rey, algunos magnates ſus vaſallos, viendole floxo en el govierno no le obedecian. Eſcriuio el Rey por eſto una carta al Maeſtro Fray Frocaldo, Abad del Monaſterio de ſan Ponce de Tomeras, en Francia, donde avia ſido Monge, pidiendole conſejo en aquel caſo. A lo qual no reſpondio, mas llevo al menſagero a un jardin, y en ſu preſencia cortó los extremos de las mas altas plantas, y con eſto le mando al Rey. Entendida la emblema por el Rey, executó lo ſignificado año 1136. convocando los Grandes con diſimulo, diciendo que tratava de hazer una campana tan prodigioſa que ſonaſſe en todo el Reyno. Y concurriendo la mayor parte de los complices, deſcabeço quince los mas culpados, en ſu deſobediencia y deſprecio, colgando las cabeças enforma de campana: llamavan ſe los degollados. Lope fernandez de Luna, Ruyz Ximenez de Luna, Pedro Martinez de Luna, Fernando de Luna, Gomez de Luna, Don Ferriz de Lizana, Pedro de Berga, Gil de Atroſillo, Miguel de Azlor, Pedro Coronel, Garcia de Vidauri, Ramon de Hozes, Garcia de la Peña, Pedro de Cueſta, y Sancho de Fontana. Llamando a los hijos, y deudos paraque vieſen el horrendo eſpectaculo, o rectitud de juſticia, proteſtó haria con ellos lo miſmo, ſi faltaſſen a ſu reſpeto y obediencia. Cauſando tanto terror generalmente, que vino a ſer el mas obedecido y venerado Principe de la Corona Aragoneſa. Cuyos elados cadaveres fueron con funerales pompas y ſufragios, honorificamente ſepultados en la Yglesia de S. Juan junto a la muralla.

Es prodigioſa eſta campana por ingenio humano, mas ay otra no lejos de Hueſca, mucho mas prodigioſa a lo divino, teniendoſe por tradicion que ella meſma ſe toca y ſuena y ſe ha tocado quando avian de ſuceder caſos raros. Llamaſe la Campana de *Velilla*. *Velilla.* Eſtá eſta Villa, en la Varonia de Quinto, y es uno de ſus cinco lugares, neuve leguas abaxo de Zaragoza, ſituado en los corrientes del caudoloſo Eſtro, que proveyendo de peſca, fertiliza el territorio de pan, vino, frutas, hortaliças, aves, ganados y caças. Tiene por Armas en colorado eſcudo, ſu memorable Campana de plata, ſeſenta moradores una Parroquia, Rectoria de ſeiſcientos ducados y ſeis Beneficiados, vocacion de S. Nicolas. La primera fundacion deſta villa, ſegun unos, parece de Ilergetes, muchos ſiglos antes de nueſtra Redemcion cuyo apellido ſe ignora: Deſpues, afirman Autores, que de las ruinas de la Colonia Iulia Celſa, ſe pobló *Velilla*, nombre impueſto por los Godos. Oprimida por el Sarraceno yugo fue conquiſtada por el Rey Don Pedro Primero año 1101. poblandola nuevamente, la dio Don Iuan el ſegundo de Aragon y Navarra a Iuan de Villalpando, Mayordomo y Conſegero ſuyo, que goçaron ſus deſcendientes haſta incorporarſe al Marqueſſado de Oſſera. Haze ſe conocidiſſimo y celebradiſſimo Pueblo, con la prodigioſa campana, llamada del Milagro, preſa-

ga,

ga, seña y anuncio de sucessos estupendos. Dicen que quãdo se fundio hecharõ en la mistura una de las treinta monedas, porque el traydor de Judas vendio al innocẽte Christo. Es de moderada grandeza, diez palmos de circumferencia, metal limpio, y claro, aunque hendida por medio, perdiendo algo de la sonorosa voz: con quatro imagenes, dos crucifixos, la Virgen y S. Iuan a los lados, a Levante y Poniente: dos Cruces una a Medio dia, al Septentrion la otra; circundandola el soberano verso de la Sibila Cumea. *Christus Rex venit in pace, & Deus homo factus est.* Atribuye se a los Godos su hechura, en cuyo tiempo ya se reconocia misteriosa. Tocose la primera vez año 1435. en 4. de Agosto, pronosticando la prision de los Reyes Don Alonso V. de Aragon. Don Iuan II. de Navarra, e Infante Don Enrique hermanos que sucedio a 6. del mismo Agosto en la Naval con Ginoveses. Segunda año 1485. en el martyrio del Inquisidor Maestro Pedro Arbues de Epila. Tercera, año 1492. quando Iuan de Cañamares, Catalan, fingiendose loco dio cierta herida en Barcelona al Catolico Rey Don Fernando Quinto. Quarta año 1515. anunciando la muerte desse inclito Principe. Quinta año 1527. en el saco de Roma, por los exercitos del Emperador Carlos V. que acaudillava Carlos de Borbon. Sexta año 1539. muriendo la Emperatriz doña Isabel. Septima año 1558. en la de su esposo Carlos V. Octava 1568. alterandose los Moriscos en las Alpuxaras de Granada; vaticinando tambien las muertes de Doña Isabel tercera muger del Rey Don Felipe segundo, y del Principe Don Carlos. Nona año 1578. anunciando la perdida y muerte del Rey Don Sabestian de Portugal, y de Don Iuan de Austria, y Principe Don Fernando, hijo de Don Felipe segundo. Dezima año 1580. en las muertes del Cardenal Don Enrique, Rey de Portugal, y Reyna Doña Ana de Austria, madre del Rey Don Felipe Tercero. Undecima año 1582. en la muerte del Infante Don Diego, hijo del Rey Don Felipe segundo. Y en las Alteraciones de Portugal por Don Antonio Prior de Ocrato, hijo natural del Infante Don Luis y nieto del Rey Don Manuel. Doce 1601. quando maquinaban los Moriscos general levantamiento, causa de su total expulsion. Trece y ultima, año 1625. a 28. de Agosto, dia de S. Augustin poco antes que los Ingleses dieron sobre Cadiz, y la robaron. Movido de tan notable quanto publico portento, tomó la pluma el gran Poeta Fernando de Robles, é hizo esta Epigrama, sobre esta Campana.

Fatidico metal, que impulso guia
Tu lengua animada en voz sonora,
Que tiembla Espaãa y los accentos llora
Presago anuncio de infelice dia?
Tus golpes su Christiana Monarquia
Respeta, observa, por milagro adora,
Ya infaustos ecos cautelosa explora
Tragica suerte, oculta alevosia
O divino prodigio! cuya seña
Temerosos favores son del cielo
Que prudentes acuerdos solicita;
Y misteriosamente nos enseña
Que en riesgo prevenido con rezelo,
Qualquier calamidad se facilita.

Ha producido y dado al mundo esta ciudad su universidad y dioceси ilustres varones assi en letras como armas, y aun grandes santos, particularmente aqui nacio el constantissimo Proto martyr S. Laurencio, Arzediano de Roma, aquien llevo a aquellas partes el Santo maytir y Pontifice, (antes de ser lo) Sixto. Conociendose en Huesca sus casas patrimoniales donde fue nacido este rubi del cielo, las instituyó Cofradia de su vocacion el Obispo Don Jayme Carroz año 1282. Por esto tambien celebran Feria en esta ciudad en su dia à 10. de Agosto todos los años. *Varones ilustres.*

Ay en su Dioceси muchas buenas Villas. Como la de *Alquezár* cinco legas distante de Huesca situada en un alto alpie de la Sierra, que adorna vistoso Castillo, abundando de pan, vino, azeyte, caças, y ganados: tiene 250. vecinos, una Parroquia y por Armas en escudo un Castillo de tres torres. Poblola el segundo Rey de Aragon Don Sancho Ramirez año 1094. empeçando con la fabrica de su fuerte Alcazar, donde continuó la conquista de Huesca. Està sitiada a orillas del Rio Vero. *Alquezár.*

La Villa de *Seriñena* distante de Huesca siete leguas, plantada a riberas del Rio Alcanadre que la abastece depesca, ceñida de buenos muros y torres con tres puertas, en cada una su fuente. Coge algun pan, vino, aceyte, frutas y hortaliças: Habitada de 400. vecinos una Parroquia dos Conventos de Frayles, uno de Monjas: gozando de preeminencia de voto en Cortes: y por Armas en escudo una ballesta. Piensase ser fundada de Celtiberos, o de Romanos: que la dixeron *Sarracena*, que se corrompio en *Sariñena*. Conquistose la el esforçado Rey Don Alonso Primero de Aragon, septimo de Castilla año 1132. y mandola poblar nuevamente. Otra es *Gurrea* assentada sobre las Riberas del Rio Gallego, es distante de Zaragoça siete leguas, abundante de pan, vino, caças, pescados, ganados, y frutas habitacion de 100. vecinos, una Parroquia. *Seriñena.* *Gurrea.*

Haze por armas en colorado escudo dos lobos de oro que son las de los cavalleros Gurreas, cuyo solar es. Fue fundacion de antiguos Ilergetes, gente Celtibera, otros dicen ser de Romanos. Conquistola de Moros el Rey D. Alonso I. de Aragon. VII. de Castilla año 1115. *Almudevar* yace tres leguas de Huesca buena Villa de habitacion de 200. vezinos una Parroquia, en vistoso llano, abundante de pan, vino, ganado, y açafran, tiene preeminencia de voto en Cortes: y por armas en escudo partido, a mano derecha las quatro barras de sangre, campo dorado; en el otro sobre verde cierta medida, que llaman almud, a modo de celemin. Fundaronla Romanos nombrandola *Burtina*. Ocupada de los moros la mudaron su nombre en Almudebar. Conquistose la el Rey Don Alonso Primero de Aragon. año 1115. o 27. mandandola poblar nuevamente. *Loarce*, Villa de 100. vezinos, quatro leguas de Huesca con famoso Castillo de los mas fuertes de España, a las faldas de los Perineos, muy nombrado por aver tenido en el encerrado los Moros despues que ocuparon este Reyno, al Conde traydor Don Iulian, adonde está sepultado, como consta del Epitafio. Quitose la el Segundo Rey de Aragon Don Sancho Ramirez año 1092. Tiene mas otras villas y muchos lugares pueblos y Aldeas que por brevedad dexo.

Almudevar.

Loarce.

EL OBISPADO DE TARAZONA.

SOn muy parecidos los nombres de Tarragona y Taraçona por loqual no ay que maravillar que los estrangeros algunas veces se trastruequen y digan uno por otro, por las pocas letras en que se diferencian y por la cadencia, mas ala verdad ay grande diferencia, porque una ciudad es aora Arzobispado, y lo fue de tan gran diocesi, que hasta oy trae pleyto assi como otros dos de España, con el de Toledo, por loque possee, deser Primado de toda España; la otra Obispado. La una ciudad de Cataluña, la otra del Reyno de Aragon. La una maritima y puerto demar, la otra en tierra firme, entre Aragon y Castilla, en los terminos, mojones y fines que dividen à los Reynos de Castilla, Aragon y Navarra. aquella en Latin se llama *Tarracona o Tarraco, & Archiepiscopatus Tarraconensis*, la otra *Tariaso*, Tarazona. *& Episcopatus Tariasonensis*: assi quanto a esto el discreto Letor corregira el yerro que hallare en la carta.

Uno delos seis Obispados suffraganeos al Arzobispado Cesaraugustano es el de Taraçona. y la ciudad es delas mas cercanas a Zaragoça situada en las faldas del celebrado Moncàyo, tres leguas de la raya que divide los Reynos de Aragon, Castilla, y Navarra, cercada de fuertes muros, con famosos edificios, ricos tratos, regada de muchas fuentes, copiosa acequia y a la orilla de un Pequeño Rio llamado Chiles: fertilissima depan, vino, aceyte, frutas hortaliças, pesca, ganados, caças: y aves domesticas. Habitanla cinco mil vezinos, cavalleros, y nobleça, divididos en tres Parroquias, quatro Conventos de Frayles, tres de monjás, un buen Hospital. Tiene Voto en Cortes y por armas en escudo un Castillo donde salen sarmientos, y ubas entre dos escudetes con las quatro barras Catalanas Sangrientas, en campo dorado. Goza de grandes privilegios concedidos del Rey Don Pedro de Aragon; que hizo a sus moradores francos, immunes y essentos; confirmandolo Don Fernando Primero el Honesto, año de 1412.

Fundacion. Sobre su fundacion dicen los mas graves y antiquos Escritores, ser del Español Rey Hercules Egiptio, en años del mundo criado 2303. antes dela Encarnacion de Christo nuestro Redemptor 1658. encargando la fabrica asus gentes Tirios y Ausones, por cuya concurrencia se nombró *Tyria Ausonia*, corrompido Tarazona. Otro Autor quiere la cimentassen Armenios llamandola *Tarazon* interpretado *ayuntamiento de Pastores*, como la voz Tarragona. Empero mas cierto es lo primero. Despues fue ennoblecida de Romanos, haziendola Augusto Cesar Municipio de illustres essemciones, segun consta de una moneda que refiere un Autor. Entrando Mahometamos en España, Aza, Adha, Governador la destruyó año 724. mas bolvieron à repararla: y conquistosela el Rey Don Alonso Primero de Aragon, y setimo de Castilla año 1119. y conforme otros 1120. mandando la poblar de Christianos y restituir la silla Catedral, dexando Prelado a Don Miguel. El Primero de quiense halla notitia es Sancio en los años de 280. Algnnos quieren Esteban 309. adelante. Entre los Prelados que ha tenido ha avido santissimos y sapientissimos Obispos, como S. Prudencio muy celebrado por sus insignes hymnos y excelentes versos, de nacion Cantabro, esto es Vizcaino o Alaves de la Provincia de Alava de un pueblo no lexos de la cuidad de Victoria, celebrase a 28. de Abril. Su Cuerpo se guarda junto a la cuidad de Logroño en un Convento de Bernardos. Tambien fue Antistite desta cuidad S. Gaudioso que se celebra a 3. de Noviembre.

Terminos. Comprehende la diocesi deste Obispado parte de Castilla y de Navarra como se puede ver por sus terminos. Hacia el Oriente, tiene el Arzobispado de Zaragoça. hacia Medio dia, al lado hizquierdo las Sierras y montes llamados Idubeda; Al Occidente parte de Castilla, y al Septentrion parte de Navarra. Renta cada año mas de vénite mil ducados. Celebrose aqui un Concilio año 1229. y Quatro veces Cortes. Por el Rey Don Pedro Tercero de Aragon año de 1283. Don Fernando V. el Catolico 1483. Otravez por el mismo año de 1495. y Filipe II. año 1592.

En el destrito deste Obispado ay muchas excellentes y grandes ciudades y Villas, que

TARRACONENSIS Episcopatus.

Leucæ Hispanicæ. 1 2

Occidens

Oriens

Meridies

Septentrio

PARTE DE CASTIGLIA

NAVARRA

PARTE DE ARAGON

Idubeda Mons

OBISPADO DE TARAÇONA.

ARÇOBISPADO DE ÇARAGOÇA.

Huerta · Mt. Agudo · Seron · R. Laxima · Montagudo · Oliega · Torrehermosa · R. Xalon · Alconchel · Ponuel · Monreal · Cabrafuente · Villel · R. Nafe · Arita · Sisamon · Bordalua · Almazur · Sauquillo · R. Deça · Deça · Ciquela · Embit · Cetina · Calmarça · Xarana · Centamina · Alhama · Fuentelsaz · Campillo · Idues · Godojos · Somar · Cimballa · R. de Piedra · Piedra · Nauales · Carenas · R. Mesa · Monterde · El Aldeguela · La Viluena · Castexon dela Armas · Minebrega · Valtorres · Cubel · Auanto · Olues · Pardos · Castejon del Arua · Paracuellos de Xiloca · Axered · Albarua · Maluenda · Huseá · Morata · Vililla · Calatajud · Torralua · Auinon · Cerueta · Terrer · Baukola · Bibel della Sierra · Xarque · Guermeda · Embit · Sefferica · Santos · Torres · Villalua · Fuentes · Belmonte · Morton · Horcajo · Mochales · Mara · Castejoncillo · Manchones · Val de S. Min.ª · Marero · Valdorna · Valconchan · Daroca · Vª nuena · Retascon · S. Min.ª del Rio · Vª Reyuela · Anento · Nombreuilla · Lechon · Torralvilla · Langa · Codes · Miedes · Rueſca · Orera · Bibel de boi Corto · El Aldeguela · S. Cruz · Touet · R. Giro · Alpartir · Sediles · Alluenda · El Fraxno · Vª Nueua · Morata · Arandiga · Chodes · Ricla · R. Xalon · El Almuñ.ª · Parauellos dela Ribera · Sauiñan · Mores · Purroy · Tierga · Illueca · Brea · Mesones · Miguela · Taquenca · Gotor · R. Miguela · R. de Jalon · Osera · Trasouares · Fuente de Xalon · El Pezuelo · Reznos · Ciria · Boroua · Malanquilla · Torrijos · Vª Luenga · Torrelapaja · Poner · Aranda · Villa Roya · N. Sª dela Sierra · Bijuesca · Verdejo · Ateca · R. de Manubles · Babierca · Bubierca · Agreda · N. Sª della Penna · Arnedo · Bozmediano · Cutuas · Veraton · Peruiosa · Alcala de Moncaio · Talamantes · Calcena · Anon · Litago · Trasmes · Veruela · Vera · Samangos · Conchillos · Lituenigo · Griſel · Tortoles · S. Olaria · Nouallas · Mallon · Birlas · Bulbuente · Ribas · Malejan · Ainſon · Boria · Alucta · Bureta · Magallon · Alurrite · Agon · Frescano · Ganarul · Vsſimbre · Mallen · Cortes · Noüillas · Los saios · Torrellas · S. Martin · S. Cruz · Mojon deles Reinos de Castilla Aragon i Nauarra · Mt. Agudo · Varillas · Ablitas · El Busto · Fontellas · Riba forada · Cauanillas · Fuſtinana · Bunuel · El Castillo de Sancho Abarca · Cadreita · Valtierra · Cascante · Murchante · Tudela · Morillo · Arguedas · Alfaro · Hitero · R. Alhama · Corella · R. Queiles · R. Ebro · R. Ebro · R. Ebro

que podian muy bien segun su grandeça y riqueça ser ciudades: entre otras es la ciudad de *Tudela de Navarra*, a diferentia de otra Tudela de Castilla la Vieja, llamada de Duero por estar situada a orillas del, muy cerca dela ciudad de Valladolid, mas la de Navarra tomó su planta alas margenes del caudaloso Ebro el mismo de Zaragoça, en fuerte repecho, con murallas y Castillo, fertil de pan, vino, azeyte, lino, ganados, caças aves, pesca, fruta y hortaliças, habitada de dos mil vezinos, mucha nobleça divididos en diez Parroquias, Yglesia Colegial la una, seis Conventos de Frailes y dos de monjas. Es cabeça de Merindad, comprehendiendo veinte y dos Villas y dos Cuidades. Tiene por Armas en escudo su Puente con tres Torres. Fundola el Patriarca Tubal años del mundo criado 1840. y antes de redimido 2121. (aunque otros loponen adelante) llamandola de su nombre *Tubella* corrupto en Tudela. Ay tambien quien dice se intituló *Puyroya*, delos Pirineos. Corriendo varias fortunas vino a poder de Moros y la conquistó el Rey Don Sancho Abarca año de 900. Buelta a perder, la restauró el Rey Don Alonso Primero de Navarra y Aragon, septimo de Castilla el de 1115. mandandola poblar nuevamente, concediendola los Fueros de Sobrarbre, que son los que despues alcanço todo Aragon. Y por averle ayudado Roton, conde de Alperche Frances, seladio, contra la, voluntad de los Aragoneses: pero torno brevemente a esta Corona. El Rey Don Sancho Octavo, cognomento el Fuerte año 1194. Labró la Yglesia Mayor y famosa puente que oy permanece, guiando las impetuosas corrientes del presuroso Rio, desde Mirapiex, para ceñirla. Aqui se congregó un Concilio año 368. contra los Hereges Arrianos. Y muchas veces Cortes, entre ellas año 1551. jurando Principe al Rey Don Felipe Segundo de Castilla. Padecio una Innundacion Miercoles a diez yocho de Febrero año 1643. derribando 3. ojos dela puente.

Tudela de Navarra.

900.

Cascante. Aun mas cerca de Taraçona que la referida está la Ciudad de *Cascante* plantada en un llano a orillas del Rio Quelles, que fertiliçando sus campos la colma de pan, vino, azeite, frutas, caça, hortaliças, y pesca. Tiene 800. vcinos, Nobleça, una Parroquia, un Convento de Frayles de la Vitoria, otro cercano de monjas Bernardas. Haze por Armas, en escudo un Castillo. Levantola a ser Ciudad el Rey don Felipe IV. año de 1630. Fue poblada de Romanos quando Dominavan en España, y sin duda debio deser en la façon que a Pamplona la instituyeron Municipio y Colonia, con privilegio de Latinos.

Agreda. Pertenece y está en la Dieceси deste Obispado, entre Moncayo y Taraçona la grande Villa de *Agreda* situada en la Raya Castellana para Aragon y Navarra está puesta èsta Villa con fuertes muros y Castillo, gozando de frescas y regaladas aguas, en una dehessa cerrada delas mejores de España, que apacienta innumerables ganados, fertil de pan, frutas, aves, hortalizas, gran trato de paños, proveyendo muchos pueblos de aquel Reyno de España. Tiene mil vecinos, nobleça, divididos en seis Perroquias, dos Conventos de Frayles, uno de Monjas, Hospitales y Ermitas, enlo politico pertenece al Reyno de Castilla, en lo Ecclesiastico como es dicho al de Taraçona que es Aragon. Ay quien diga fue antiguamente Silla Catedral. Haze por armas un Toro, entre los cuernos una mitra, en medio cierta forma de hostia, ala orla esta letra *Tiberio Cesar Augusto, hijo del divo Augusto.* Fundaronla Arebaeos Celtiberos años del mundo criado 3031. y antes de la humana Redempcion 930. A cierto Autor le parece ser de Griegos: y Marieta añade se decian *Agrios*, donde provino el nombre de *Agreda*; memoria delaque tenian en Etolia Provincia suya. Y tambien ay tradicion fue de Hercules Egipcio, llamandola Ylurcis, es mas cierto lo primero. Con invasion de naciones estrangeras en todos siglos como Godos, Vandalos y Alanos, concurrentes a esta Peninsula, se arruino sin quedar memoria, y la levanto Sempronio Graco, Governador Romano en España ano 177. antes del nacimiento de nuestro Salvador, nombrandola *Gracuris*, corruto *Agreda*, en cuyo tiempo o poco adelante la alçaron Municipio. Ganola de Moros Don Sancho Abarca, y ultimavez Alonso Primero de Aragon, Septimo de Castilla, poblandola con Cavalleros Aragoneses. Varios Reyes la concedieron grandes privilegios particularmente Fernando el Santo y Alonso el Sabio su hijo aliviando la en parte de tributos. Ha producido eminentes hombres en letras y armas.

Borja. Govierna tambien enlo Ecclesiastico el Obispo de Taraçona a la muy noble ciudad de Borja, que yace nolejos del encumbrado Moncayo, al pie de un Montecillo confines de Castilla y Navarra, con famoso Castillo, torreados y almenados muros, varias fuentes y rios, abundante depan, vino aceyte, frutas, caças, ganados, aves domesticas, pesca, hortaliças, cañamo, lino, y leña. Habitada de 800. vezinos, mucha parte nobles, divididos en tres Perroquias Collegial la una, levantada por Nicolao V. S. P. año 1449. que com-

ponen

ponen Prior Diez Canonigos, otros tantos Racioneros, todos Patrimoniales por concesion de Alexandro Sexto, el de 1497; quatro Conventos de Frayles, uno de monjas Franciscas, buen Hospital, y devotas Ermitas. Goza preeminencia de voto en Cortes: y por armas, en escudo blanco un Castillo de tres torres sobre peñas, y en el una baca dorada, campo verde con collar, y campanilla de plata, al timbre una Corona Imperial. Goviernanla Justicia, Teniente, cinco Jurados, Hizola ciudad el Rey Don Alonso v. de Aragon año 1438. recompensando leales servicios, con que se incorporó a la Real Corona de Aragon el año de 1442. Fundaronla antiguos Celtiberos Españoles en los años 930. antes dela humana Redempcion, llamandose *Belsinum*, y parece suena *Belli signum*, señal de guerra, o *bellus sinus*, *bello seno:* aunque otros engañandose, loquieren atribuir à Bibel en Valencia. Despues sobrevino el de Borja impuesto de Moros que largo tiempo la oprimieron: a quien se laganó el Rey Don Alonso Primero año 1121. mandandola poblar nuevamente. Siendo de Don Pedro Athares, sangre Real desta Corona, que los Aragoneses y Navarros quisieron hazer Rey, progenitor de la ilustre familia de Borja, cuyo solar es: quando murio a veinte y uno de Febrero año 1152. ladexóa los Cavalleros Templarios; y sela tomo én recompensa de algunos lugares Don Ramon Verenguel, ultimo Conde de Barcelona Principe de Aragon. Aqui se celebraron Cortes año 1134. para eleccion del Rey Don Ramiro Segundo, el Monge, sucessor a su hermano Don Alonso I. el Batallador. Tiene privilegios de Feria y franquezas otorgados, por el Rey Don Pedro Quarto.

Otras muchas villas grandes se contienen en la Comarca y destrito deste Obispado, fertiles de muy buenos puestos, abundantissimas en todos frutos, como son Hitero o Fitoro que es Abadia tan rica como un pequeño Obispado, vale cada año mas de seis mil ducados y se provehè por el Rey de España, como todos los Obispados: Corella, Alsaro, Valtierra, Tortoles a una legua de Taraçona, Cortes, Mallen Torralua, Morata alas orillas del Rio Xalon, Huerta enelmismo Rio hacia su nacimiento, Maluenda a orillas del Rio Xilota, Aranda de Aragon a las margenes del Rio, del mismo nombre, a diferencia de otro Aranda que ay en Castilla la vieja entre Roa Peñaranda y Osma, junto al gran Rio Dueró. Torrellas, Magallon, Ribas. Y otros muchos que fuera largo el referir los todos.

Finalmente toda latierra, campo, destrito y comarca deste Obispado es muy ameno, fertil, fructifero, abundante de todo lo necessario nosolo para lavidà humana, mas tambien para gran regalo. Tiene muy buenas aguas de clarissimas fuentes, rieganle, cristalinos Rios, a mas delos dichos: el Rio Aldama que passa por junto a Hitero o Fitero. Rio Giro, Rio de Miedes, que passa por Villalua, Rio Mesa que pasa por Castejon delas Armas, Rio de Piedra, que pasa por un lugar dessu mismo nombre; y porque la tierra es de mucha cosecha en particular de frutas regaladissimas, hortaliças, vinos, linos y cañamos y en el verano suele aver algunas grandes sequedades, han hecho algunas como sangrias, particularmente al grandioso y caudaloso Rio Ebro que tiene agua para todo, llaman se estas *Azequias*, cuya agua la reparten por dias, desuerte que un dia va encaminada a las heredades y possessiones de un vecino y otro a las deotro, sobre lo qual suele aver buenas riñas sobre quitarse el agua y sobre de quien es, y assi suelen ir al reguió armados, como para pelear.

Esta cerca Tarazona de otras muy buenas ciudades, como Calatuyud, una de las buenas de Aragon, de tres mil vecinos de habitacion. Por muchas cossas es muy famosa esta ciudad, y entre otras son dos, la una aver sido patria del excelente Poeta Saryrico Marcial tan celebrado: La otra, de Don Pedro de Luna, que obtuvo voz de Pontifice con nombre de Benedicto XIII. sobre cuya eleccion uvo las cismas y dissensiones referidas de Pontificiales Historias.

Tambien tiene cerca a la muy celebre ciudad de Daroca que fuera deque su sitio es fuertissimo, por ser aspero, y fragoso entre dos collados, y assi tenida por inexpugnable, es cercada de fuerte muralla con ciento y catorce torres, en circunferencia de 8527. pies Romanos. Habitan la mil vecinos. Veese aqui una portentosa gruta o mina de ocho varas en ancho, lo mismo de alto, y largo setecientas y ochenta. Mas loque es mas de maravillar en esta ciudad es loquese cree y vee en la Yglesia mayor, que es Colegial, llamada Santa Maria de los Corporales, por lo qual es muy afamada la ciudad. Adoranse y veneranse en unos Corporales las seis formas consagradas, que hasta oy duran. Esto sue origen del festivo dia llamado Corpus Christi, en el qual publicamente se manifiestan a todos. Por privilegio particular, se hazen en esta ciudad tres Ferias una el dia dicho de Corpus Christi: Segunda, S. Andres a treinta de Noviembre: y tercera dia de San Mateo a veinte y úno de Setiembre. Por el milagro dicho, en sus armas pone las seis formas por prodigio bueltas en sangre, en lo alto de un escudo redondo,

redondo, de medio abaxo seis ansares, tres a cada lado, rodeadas de murosy torres, en el estremo una vandera con Cruz orlandola el verso del Ps. 147. *No hizo tal a nacion alguna.*

Tambien no esta lexós de su Metropoli Zaragoça, la qual tiene hazia el Oriente, y entre medias una Villa de su jurisdicion a orillas del Rio Xalon llamada Riela.

Tiene en su destrito montes y sierras, como a Moncayo y en el un Pueblo llamado Alcala de Moncayo, y Talamantes, Añon, Ambel. Otromonte hazia Castilla llamado Monte agudo, y hazia Medio dia el Monte llamado Idubeda y en ellos pueblos Villel, junto al Rio Mesa, y Fuentelsan. Junto a la Villa de Cortes passado el Rio Elto está sitiado el muy antiguo Castillo de Sancho Abarca.

OBISPADO DE IACA.

Y DE LOS JACENTANOS Y PARTE DE PAMPLONA.

DIFICULTOSO es el titulo y nombre deſte Obiſpado. Ha tenido tantas variaciones por averſe compueſto de tantos pedaços, que le hazen inteligible. Fue eſta ciudad de Jaca Obispado antiguamente y como el Rey Don Pedro I. de Aragon conquiſtaſe a Hueſca delos Moros y latomaſſe año de 1096. queriendo conſagrar la Mezquita mayor dellos en Yglesia Catedral, oponiendoſele la de Iaca y alegando averſe tranſladado a ella la ſilla año 1061, deſpues de eſtar por ſi quinientos y ocho años, cuyo primero Prelado avia ſido Vincencio: compuſoſe el Rey y Obiſpo don Pedro, ordenando ſe llamaſſe Paſtor de entrambas, dexandolas unidas: aſſi entonces ſellamaba el miſmo Obiſpo de Jaca y de Hueſca. Mas deſpues Filipe Segundo año 1571. con Bulas del Sumo Pontifice Pio Quinto las dividió poniendo primero Paſtor deſta a Don Pedro de Frago, uno delos Padres del Concilio Tridentino. y porque el deſtrito juriſdicion y Comarca de Jaca era pequeña, fue fuerça añadirle algunos pedaços delos de mas, aſſi tiene vna parte de la Comarca de Pamplona y otro pedaço de la de Hueſca. Por eſſo la intitulamos Obiſpado de Iaca, y de los Jacentanos: y parte de Pamplona. Mas ſu ſilla eſtá en la ciudad de Jaca en la Yglesia Catedral della. O como otros quieren toda eſta tierra esaſpera y una grande Sierra, o montaña: de la qual como quiſieſſen hazer un Obiſpado y Jaca fueſſe el principal pueblo y cabeça dela Sierra, puſieron aqui la ſilla dandole los pueblos detoda la Sierra que pertenecian a diverſos deſtritos, quiças en lo politico o ſecular o en lo Eccleſiaſtico, de otras ciudades, a eſtos pueblos llamaron de *Iaca* pronunciando la. I. como ijota Eſpañola, y los pueblos de ſu dicceſi *Iaquetanos* de *Iaca*, eſta parece mejor explicacion quela otra de *Iacentaneos*, o como otros *Xacentanos*.

Iaca Eſtá pues ſitiada eſta ciudad alas faldas delos celebrados montes Pirineos: aſperas, quanto ricas de precioſos minerales, en un apacible llano, ceñida de buenos muros en forma circular, con fuerte y bien fabricado Caſtillo, adornada de viſtoſos edificios, gozando, ſaludables ayres, rios, fuentes criſtalinas quela riegan, para producir mucho pan, peſca, ganados, frutas, hortaliça caças, y aves domeſticas, Habitanla 800. vezinos, nobleça y familias iluſtres; conſola ſu Catedral Perroquia, tres Conventos de frayles, uno de monjas, buen Hoſpital. Venerando por Patrona a Santa Oraſia Virgen y martir, hjia de Borciboy, y de Ludimila ſu eſpoſa, Reyes de Bohemia. Goza de preeminencia de voto en Cortes: dos Ferias cada año por S. Pedro, y S. Miguel. Concedidas delos Catolicos Reyes año 1490. En las Cortes de Monçon año 1585. inſtuyò el Rey Felipe Segundo, la juſticia llamada de Iaca, y ſus montañas, que es como la ſanta Hermandad en Caſtilla. Diola titulo de ciudad Don Sancho Ramirez II. Rey de Aragon año 1064. aunque parece antes ſe lo devia quando Ramiro Padre ſuyo la erigio Catedral; y aſſi afirma un grave Autor, que fue ſolo confirmacion y no nueva gracia. Formo tambien en ella Senado de Magiſtrados, para oyr de juſticia á los pueblos del Reyno.

Fundola Dionyſio Bacco, o Jacco, Capitan Griego quando vino a Eſpaña, años del mundo 2937. antes dela humana Redempcion 1324. dandola ſu nombre *Iaca*, interpretado, *Ciudad de cabeça armada*. Andando ſiglos la aumentaron los Godos, nombrandola *Apris*, que ſignifica poblacion antigua. Mas enadelante oprimida de Mahometanos, la conquiſtó Don Aznar, primero Conde de Aragon año 795. ſegunlo mas cierto reedificandola nueva mente y reſtituyola el primitivo nombre, ſeñalandola Corte y aſſiento del Condado. En breve tiempo vinieron ſobre ella 90. mil Barbaros, contra quien ſalio eſte Valeroſo Heroe con ſus gentes y lo desbarató victorioſo, ayudado de las brioſas matronas, a quienes concedio grandes privilegios, y recogiendo los deſpojos hallaron como en Hueſca, quatro cabeças blancas de Sarracenos Reyes, Adalides, y Caudillos, que tomola ciudad por armas, con una Cruz dorada en campo roxo, a modo de la de Caravaca. Aqui inſtituyó leyes para el govierno del Reyno, Galindo ſegundo Conde, hijo ſuyo, ſiendo los primeros deſta Corona. Levantola a Obiſpado el Rey don Ramiro I. con Autoridad del Papa Nicolao II. año 1061. celebrandoſe luego un Concilio, aunque aya en la computacion varias opiniones: ſi bien *Fundacion.*

PAMPLONÆ et IACETANORVM Episcopatus.

Septentrio

Occidens

Oriens

Meridies

PARTE DE NAVARRA.

PARTE DE FRANCIA.

Montes Pyrenæi

Val de Aragues.

Val de Canfranc

Val de Tena

Val de Echo.

Val de Anso.

Val de Aisa.

OBISPADO DE HUESCA.

PARTE DEL OBISPADO DE HUESCA.

Val de Broto

Val de Basa

Val de Sarrablo.

Tierra de Bielcas.

Sobre Puerto.

Ribera de Fiscal.

BASTRO.

Solana.

OBISPADO DE IACA.

PARTE DEL OBISPADO DE IACA.

Val de Dodo

Val de Aquilve.

PARTE DE HVESCA.

Sierra de Guara.

Leucæ Hispaniæ.

OBISPADO DE PAMPLONA.

Bardena del Rei.

PARTE DEL OBISPADO DE PAMPLONA.

ARÇOBISPADO DE ÇARAGOÇA.

PARTE DEL ARÇOBISPADO DE ÇARAGOÇA.

Pamplona

Iaca

Huesca

Sos

Uncastillo

Biel

Luesia

Sadaua

Ayerbe

Boltaña

Barbastro

Fanlo

Broto

Torla

Puerto.

Solana.

Ainsa

Aquilve

Nueno

Sangüesa

Gallipienso

Roncal

Salvatierra

Lorbés

Sigues

Verdun

Martes

Larrés

Longas

Rueyta

Pitillas

Lobeta

Sofuentes

Castillo Ferar

Salinas

Arbues

Botoya

Enna

Paternoi

Centenero

Fuencalderas

Malpica

Sadaua

Puilampa

Cambron

Biota

Farasdues

El Frago

Morillo

Sierra de Estronate

Barto

Ardisa

Lastenas

Coruilla

Val de palmas

Pardina

Las Casas de Espert

Las Casas de Venes

Puendeluna

Piedra tallada

Santia

Erla

Luna

Laruta

Exea

Ribas

Bayas

El Bayo

Pilluel

Anesa

Canales

Sora

Escoron

Mira

El Castillo de Sancho Abarca

Ruesta

Artieda

Mearos

Undues pintano

Undues de Lerda

El Real

Nauardum

Vrries

Gordum

Lisuerre

Sofuentes

Castillo Ferar

Sos

Undues

Echo

Anso

Aragues

Canfranc

Aisa

Sallent

Lanuza

Escarrilla

Trama Castilla

Pineta

Pedrosa

Bubal

Tierra de Bielcas.

Las tres Sorores

Fanlo

Broto

Torla

Puerto.

Sobre Puerto.

Escartin

Solana.

Ainsa

Ribera de Fiscal.

Val de Basa

Val de Sarrablo.

Aquilve

Nueno

Sangüesa

Ayerbe

Boltaña

Barbastro

Huesca

Torres Secas

Atalaya de Rosal

Castillo de Artasona

Castillo de Ansano

Quinsano

Boltea

Herés

Biscarrés

Riglos

Marcuello

Linares

Sarsa

Loarre

Rasal

Canderenas

Aquilue

Esiallo

S. Vicente

Seruo

S. Engracia

Morillo

Lapeña

Ancanejo

La Garoneta

Xauierrelatre

Marco

Orna

Xauierrelatre

Centenero

Rapan

Auena

Vinué

Artasa

Ara

Bernues

Urriel

Xarlete

Nasal

Oran

Atrin

Latas

Sardas

Esun

Satue

Lapuente

Osun

Nebra

S. Roman

S. Iulian

Sasas

Fanlillo

Orus

Alluie

Layes

Asumiella

Villanua

Cirenola

Lanaue

Castillo

Arrosilla

Arruaua

Fenollosa

Chosara

S. Esteuan

Lasaosa

Solanilla

Arguis

Nocito

Vebra

Luseta

Vendué

Nasa

Sierra de Guara.

Leucæ Hispaniæ.

258. años antes avia sido instituida intitulandose Obispos de Aragon. Componese la silla del Obispado o el cabildo de nueve dignidades, diez y siete Canonicatos otros tantos Racioneros: rentando al Prelado tres mil ducados al año. Otorgaron a esta Republica diversos Reyes de Aragon famosas franquezas: particularmente Don Jaime Primero, año 1227. para poder nombrar Jurados. Don Filipe Segundo siendo Principe, año 1541. concedio que la Iustitia sea Capitan General y militen debaxo de sus vanderas todas las gentes de la junta.

Los terminos. Sus limites y terminos son. Al Orienre, parte del Obispado de Balbastro y parte del de Huesca, el Valle de Solano y de Bruto, de Bassa y sobrepuerto, quatro Valles muybuenos, Al Poniente, loque se llama Bardena del Rey. Al medio dia, parte del Obispado de Zaragoça y la villa de Luna, valle de Aquilue, parte del Obispado de Huesca y la Sierra de Guara. Al Septentrion parte de Navarra a un lado, y el valle de Anso, el de Aragues, el de Aisa, el de Canstane y elde Tene, y al orro lado los montes Pirineos y Francia.

Tiene en su Comarca algunas grandes y hermosas villas dignas de ser ciudades, entre otras *Puente dela Reyna*, que yace a quatro leguas de Pamplona en un llano a orillas del Rio Arga, quela abastece depesca, y los campos depan, vino roxo celebrado, frutras y ortaliça con muchas fuentes. Habitanla 500. vecinos con mucha nobleça, divididos en dos Perroquias, otros tantos Conuentos de frayles, uno de Monjas. La primera fundacion della fue delos Gares quando vinieron à España, enlos años de 735. antes del nacimiento de nuestro Salvador, dandola su nombre. Pero estando assolada la pobló Doña Iuana Reyna desta Corona, esposa de Don Felipe. I. año 1304. de donde se llamó *Puente dela Reyna*, aviendo fabricado una sobre el Rio, que tomaron por Armas, Aqui se celebraron Cortes en tiempo de Felipe. I. Rey de Navarra, año de 1274. El Reyno junto el de 1328. acabadas en Pamplona, acerca dela sucession, porque avia grandes tumultos, y sedio á Felipe III. Conde de Euteux en Francia, como matido de Doña Iuana hetedera, e hija del Rey Luis Utin.

Sangüesa. Otra delas buenas Villas deste Obispado es *Sangüesa* a siete leguas de Pamplona situada en un llano alas corrientes del Rio Aragon que recibiendo a Irate, la abastece de pesca comolos Campos de pan, vino, aceyte, caças, aves, ganados, frutas, hortaliça, y todolo necessario: con una celebre Notia que riega dos leguas de viñas, en cuyo bocal saltan las Almadias y Maderage, decendiendo Rio abaxo delos Pirineos. Habitanla setecientos vezinos y nobleza, divididos en tres Parroquias, quatro Conventos de frayles. Es cabeça de merindad, alcançando doce villas, y ciento y ochenta y ocho lugares: Su poblacion segun se infiere de las antiguas Historias de España, fue antes dela humana Redempcion 204. por los Españoles llamados Suetanos, dela abundancia de puercos, dichos sues entre Latinos, nombraron la Suesa, corrupto *Sangüesa*: a quien Pomponio Mela llama *Ttoriso*. Florecio opulenta los años de Chtisto 300. padeciendo en ella ciertos Martires. Alberto en la Historia de Gascuña dice, que en adelante la pobló el Rey Don Sancho Ramirez, despues el Rey Don Alonso. En la refriega que tubieron los Navarros con Aragoneses a orillas del Rio Aragon, junto a S. Adrian, defendiendo su Rey Luis Utin. año 1312. se monstraron valerosos los moradores desta Villa: y ganandoles una vandera que oy guardan de quatro barras Sangrientas en campo dorado, armas de aquel Reyno Aragones, selas dió a esta villa sobre plata, para diferenciarlas; que usa, añadiendo despues alos lados del escudo una S. y una. A. que dicen Sangüesa, timbrado todo de una Corona. Inundaronla tanto avenidas delos Rios a 6. de Noviembre año 1430. que derribaron 172. casas. Unalegua distante de aqui está el solar del lugar llamado *Xavieres*, Patria del Apostol de la India S. Francisco Xavier dela Compañia de Jesus.

Luna. Tambien está en el destrito deste Obispado la nobilissima villa de *Luna* a nueve leguas de Zaragoça y entre las dos la Sierra de Luna, es plantada en sitio llano aunque enrre montes, es abundante de pan, vino, caças y aves: habitacionde 300. vecinos. divididos en dos Perroquias y cerca un Convenro de Frayles Franciscos. Possee por Armas, en escudo quartelado ala mano derecha parte superior, las quatro barras Caralanas: alotro lado un Castillo de oro, campo colorado, debaxo deste las mismas barras, y dos aguilas negras coronadas sobre plata: en el ulrimo un leon coronado, al medio detodo en targeta roja dos lobos de oro carnicceros, por timbre una corona, pendiendo media luna en otro escudete. Poblola casi nuevamente Don Sancho Ramirez II. Rey de Aragon, año 1091. afirmando algunos fue desde sus cimientos: mas engañanse, pues se llamó antiguamente *Galliceli* segun loqual hemos de entender reedificacion, y quela primera hicieron Galos Celtas. Despues los Moros la impusieron *Monte de Luna*, como acostumbran alos muy encumbrados, donde se originó el que tiene. Diola el dicho Rey a Don Bacalla, gran Cavallero, con rirulo de Condado, remunerando leales servicios y dizen se apellido de Luna, propagando assus descendientes, una delas ilustres familias de España. Concediola el Rey Don Alonso Quinto año 1430. fuesse Infançonia. Ulrimamente Don Pedro IV. renovò la merced de Condado en Don Lope de Luna.

Nolexos de la Ciudad de Iaca cabeça como diximos delos Jacetanos o Jaquetanos esta fundado el antiguo Monasterio de S. Iuan dela Peña donde se veen los tumulos y Sepuleros delos Reyes de Sobrarbre y Ribagorça, cuyos Reynos se estendieron despues ocupando a todo Aragon y sus fueros juntamente.

Ay tambien otras buenas Villas, como *Altares* muy cerca de Jaca junto a un Rio de su mismo nombre. *Lanuza* junto al Rio Gallego. *Salvatierra* plantada a orillas del Rio Esca. *Morillo* en la Ribera del Rio Gallego. Conotros muchos Lugares, Poblaciones, Aldeas y Villages.

OBISPADO DE TERVEL Y ALBARRACIN.

Terrel.

Ruberas del umbroso Turia (a quien los Moros dixeron Guadalaviar, , interpretado, agua clara,) en sitio preeminente y fuerte, está plantada la vistosa y alegre ciudad de *Tervel*, bien celebrada por sus infelices amantes, cercada de buenos muros, torreados con almenas, cuyas espaciosas vegas, dilatados montes, apacible recreò de los ojos vestidos de copados arboles, olorosas plantas, fragantes, jardines, frescas guertas, y artificiosas fuentes, representan amena y florida Primavera: siendo fertilissima de pan, pesca, caças, aves domesticas, ganados y miel. Habitanla mil y trecientos vecinos, muchos cavalleros y gente noble, divididos en ocho Perroquias, quatro Conventos de Frayles, uno de monjas Franciscas, famoso y rico Hospital. Levantola a ciudad el Rey Don Pedro Quarto, anno 1347, aviendole servido con gran suma de dinero, para las guerras de Ruisellon. Goza preeminencia de voto en Cortes, con su Comunidad que consta de cien Pueblos. Fundaronla (segun mas cierta opinion) Tyrios y Ausones, estos ultimos Nation Italiana, que vinieron à España con Hercules Egipcio, su Rey, años del mundo 2303. antes de nuestra Redempcion 1658. dandola nombre *Turia*, como tambien al Rio quela baña, donde quieren derivar *Tervel*. Adelante el de 233. la reedificaron Turdetanos Andaluces, por mandado de Amilcar Barcino Cartagines, a quien Florian de Ocampo, con Garibay, atribuyen su origen: y lavoz *Turdeto*, semejante a otra Villa de Andalucia oy arruynada. Despues los Romanos la ennoblecieron, en cuyos siglos se nombrava *Tintania*, *Turupia* y *Tiar-Iulia*, el qual apellido demuestra favor de Julio Cesar. Con las guerras de Mahometanos se vino a arruinar, permaneciendo desierta hasta año 1171. en que el Rey Don Alonso Segundo de Aragon la pobló nuevamente, concediendo le los Fueros de Sepulveda en Castilla los mejores de España. Y abriendo cimienros para sus murallas, hallaron cierta figura de Toro, obra Romana, sobre el qual resplandeció una Estrella, prèsagio de felices successos; que dió motivo ala Ciudad, para tomar por Armas lo uno y lo otro, esto es, el Toro y la estrella de oro encampo roxo; afirmando de ay', se llamó *Torbel*, esto es *Toro bello*, corrupto *Tervel*. Erigió la Yglesia a Catedral el Sumo Pontifice Gregorio XIII. a instancia del Rey Don Felipe II. año 1577. poniendo primer Obispo a Don Andres Santos. Componese de seis Dignidades, catorce Canonicatos: cuyo Obispado renta cada año a su Pastor doce mil ducados. Año 1365. entró en èsta ciudad el Rey Don Pedro de Castilla, haziendo gran daño a 26. de Abril, Festividad de S. Marcos, Dexandola tan destruyda que semejante dia es hasta oy observado, y lo tienen por amargo y lugubre y assi no comen carne enel. Aqui celebró Cortes el Rey Don Alonso V. año 1427. decretando nosepudiesen juntar en lugar menor de quatrocientos vecinos: y en ellas juró los sueros de Sepulveda. Otras por su mandado se celebraron el siguiente año. Y en el de 1429. agregó esta ciudad y Comunidad ala Corona de Aragon. Ha procreado famosos hombres, particularmente a Gil Sanchez Muñoz, antigua y noble familia, que florece desde su poblacion, al qual siendo Canonigo de Barcelona y Chanrre de Girona, los Cardenales assistentes en la Villa de Penisçola de Valencia, eligieron Papa, con nombre de Clemente VII. aunque otros digan Octavo. y año 1424. por muerte de Benedicto XIII. Pero viendo las dissensiones que sobrevinieron, renunció la Dignidad Pontificia, que dando Obispo de Mallorça: Accion digna de prudente Varon, pues son mas amables, pacificas medianias, que soberanias inquietas.

Los Limites.

Los Limites y terminos desta ciudad y su Dioceси son; Hacia el Oriente, está parte del Arzobispado de Zaragoça y del de Valencia. Hacia el Occidente la ciudad de Alvarracin y su Destrito, y parte de Castilla. Hacia medio dia Parte del Obispado de Valencia, y hazia Septentrion, parte del Arzopispado de Zaragoza.

Alvarracin.

La ciudad de *Alvarrazin* es cercada de asperos montes, y peña tajada, laderas de un fra-

Episcopatus
TERVELÆ, ET
ALBARRASIN.

PARTE DE CASTIL LA OBISPADO DE ALBARRAZIN.

PARTE DEL ARÇOBISPADO DE CARAÇENA.

TERVEL.

PARTE DE VALENTIA

Septentrio

Occidens

Oriens

Meridies

Leucæ Hispanicæ

fragoso valle, y está puesta tres leguas dela raya de Castilla, baña sus fuertes y torreados muros el Rio Turia, ó Guadalaviar tiene sumptuoso Alcaçar, dos puertas, es abastecida de pan, pesca, frutas, mucho ganado, caças, y aves: Habitan la mil vezinos, nobleça, divididos en tres Perroquias, un Convento de frayles Dominicos, otro de monjas dela misma Orden. Levantola a Cuidad el Rey Don Jayme Segundo de Aragon año 1300. Goza preeminencia de voto en Cortes y los privilegios de Sepulveda. Fundola Hercules Rey de España con sus referidas gentes Tirios, y Ausones, de quien se nombró Ausa, en el mismo riempo que los antecedentes 1658. años antes de la humana Redempcion. Andando siglos siendo oprimida de Moros, y Señor suyo Abenracin, ladió su apellido, corrupto *Alvarracin*. Poco adelante, el Rey Lobo de Murcia le impuso Lobeto, trasspassandola a Don Pedro Rodriguez de Azagra, su intimo ámigo, rico hombre, natural de Navarra año 1170. el qual en compañia desus deudos la pobló nuevamente, intitulandose Vassallo de Santa Maria, cuyo nombre la dio, y por Armas su divina Imagen sentada en un trono con el Niño Jesus en los braços, de que usa por Armas: Junto con las quatro Catalanas barras. Y a instancia suya Jacinto Cardenal, Legado Apostolico de España, o Nuncio, erigió la Yglesia en Catedral año siguiente 1171. aunque otros lopongan algunos antes; colocando por Primer Obispo a Don Martin. Y uniendose ala de Segorve en Valencia, el año de 1230. permanecieron juntas 347. años, hasta 1577. (aviendo quien diga 18. años antes) que la desmembró el Rey Don Felipe Segundo, por Bulas del Papa Gregorio XIII. eligiendo Prelado a Don Juan Trullo. Cuya Diocesis renta cada año seis mil ducados. Posseyeron esta cuidad los Azagras, descendientes del dicho Don Pedro Rodriguez, Señor que no reconoció Vassallage a ningun Principe: siendola ultima desta familia Doña Teresa Alvarez de Azagra, esposa de Don Juan Nuñez de Lara; a quien se la quitó el Rey Don Pedro IV. de Aragon, por justos respetos.

Ay en las Comarcas destas dos Ciudades muy buenas y grandes Villas como Moya, Nuestra Señora de la Fuente, Frías, Oriuela, Valle de Cuenca, Saldon, las Alhobras, Santa Olalla por laqual passa el Rio Xiloca, que nace no muy lexos de la Fuente llamada Celda, juntamente ay buenos Lugares y Aldeas: riegan todo éste destrito Rios muy claros de dulces aguas, como Xucar, Hoceseca, Cabrilla, rio de Molina, el Rio Algarra que entra en Cabriel, y otros. Assi mismo la Diocesi de Tervel es muy buena de buenas Villas como Aliaga, Hinojosa, Aguilar, Xorcas, Alcala dela Selva, el Castellar, Cabra, Sarrion y otras, con muchos otros pueblos, Lugares Aldeas y villages, los quales riegan los Rios de Guadalaviar por otro nombre Turia. que éntra en el Grào de Valencia, Rio de Alhambra, Minsares, ay dos fuentes muy copiosas, llamadas de Escaleruela.

OBISPADO DE BALBASTRO Y Condado de RIBAGORZA.

VNo delos Obiſpados de mas importancia del Reyno de Aragon es el de Balbaſtro por contenerſe en el, el Reyno de Sobrarbre y Condado de Ribagorça, que fueron los origines y principios de todo eſte reyno, cuyos fueros, ſe eſtendieron con el tiempo a todo el. La ciudad de *Balbaſtro*, eſtá ſitiada en los raudales del Rio Vero, Sus limites y confines o terminos de ſu Dioceſi, Deſtrito y Comarca ſon. Al Septentrion los Altos Perineos y en ellos muchas Sierras y Valles: como el de Tena, Broto, Tierra de Bieſcas, Tierra de Bielſa, Valle de Giſtau, de Benaſque y de Barrabes, y de Aran. Hazia el Occidente, Parte del Obiſpado de Hueſca, y del Obiſpado de Jaca, y valle de Cranfranc. Hazia medio dia parte del Arzobiſpado de Zaragoça y del Obiſpado de Lerida. Hazia Oriente, el Condado de Ribagorça y Cataluña. Su ſitio es muy ameno y apacible, el Rio ſe paſſa por una hermoſa puente de piedra, fuerte y bien fabricada, todo ſu aſſiento es una muy dilatada vega, es ceñida de fuertes muros, altas torres, y recios cubos: fertiliſſima de pan, vino, aceyte, peſca, frutas, hortaliças, caças, aves, y ganados. Habitanla 1500. vecinos, nobleça, una Parroquia Catedral de ſiete Dignidades, doce Canonigos, otros tantos Racioneros, quarenta Beneficios, y Capellanias, reſidencia de Coro; quatro Conventos de Frayles, uno de Monjas, Hoſpital, y diez y ocho Ermitas. Tiene voto en Cortes y por Armas una cabeça de hombre con barbay cabello largo, en campo verde, rodeado de cinco eſcudetes, en cada uno las quatro Catalanas barras. Fundaronla antiguos Ilergetes, muchos ſiglos antes dela humana Redempcion. En tiempo delos Godos ſe nombró *Bigaſtro*, donde apoca corrupcion, quedo Balbaſtro. Dominola el Barbaro yugo Mahomerano dilatadas edades, haſta quela redimió Don Sancho Ramirez Segundo Rey de Aragon, año de 1065. Y buelta a perder fue reſtaurada por ſu hijo Don Pedro Primero año de 1101. mandandola poblar nuevamente de Chriſtianos, con grandes privilegios, particularmente de Infançones. Y como antiguamente corriendo años 610. huúieſſe gozado Silla Catedral ſegun mas cierta opinion y primero Prelado a Vicencio, el ſiguiente año de 1102. la reſtituyó, por autoridad del Papa Paſqual Segundo deſte nombre, traſladando a ella la dignidad de Roda. Deſpues eſtando ſubordinada a Hueſca el Rey Don Felipe Segundo la deſmembró con Bulas de Pio V. año 1573. poniendo primer Paſtor en ella a Fray Felipe de Urries, Dominico. Dioceſis que renta ocho mil ducados cada año. Aqui celebró Cortes el Rey Don Pedro II. de Aragon, corriendo años 1196.

Balbaſtro.

Sus terminos y limites.

El Condado de Ribagorça enlo eſpiritual y Eccleſiaſtico pertenece a eſte Obiſpado y eſtá dentro la Dioceſi del; es ſituado hacia el Oriente del Reyno de Aragon, declinando al Norte comprehende quince leguas en largo y ſeis de ancho en cuya diſtancia incluye 350. Poblaciones de juriſdicion en lo Politico, quatro mil y ſeis cientas caſſas cuya cabeça es la villa de *Benabarre*, o *Benabarri*, la qual es bien provehida de todos mantenimientos. Corriendo años. del Nacimiento de Nueſtro Señor Jeſu Chriſto 724. o ſegun otros 820. floreció un Cavallero dicho Bernardo, Rama del Real tronco donde procedia Carlo Magno, eſtando caſſado con Tiuda, hija de Galindo Segundo Conde de Aragon: y como conſideraſſe la opreſion deſta tierra en el dominio Mahometano, determino fiado en ſu valor, ſocorrido del cielo, que favorecio ſus honrrados intentos, y ardientes brios, executados, expeliendo èſta mala ſemilla de tan ferril campaña; haſta intitularſe Conde de Ribagorça: el qual como dueño poblò lo deſierto y reedificó lo arruinado, principalmente deſde el Grado llamado Arras, al de San Criſt oval y deſde el Rio Iſabena, al Caſtillo Ribagorça y fueron Valobriga, Brailans, Viſarahon, Villar, Roperos, Magarrofas, Torre dela Ribera, Viſalibons, Peralta, Paniel, y otros muchos delos contornos.

Ribagorça.

En Eſte Obiſpado, tambien ſe comprehende el Eſtado de *Sobrorbre*, en el qual *Ainſa* ó *Inſa* fue la Cabeça, que tubo debaxo deſi cinquenta lugares. Tambien en los Pirineos ſe topa el valle de *Giſtau*, de las montañas de laqual ſurte el claro Rio Cinca que paſſa por todo el Pays de Sobrarbre. Los principales Lugares deſte valle ſon, Giſtau, Cenjas, Serbet, S. Juan de Caravel, Plaun, Pome, Giſtainie, Cerquet, Lamiane, Catalariña y Badam, Tambien ſe topa adentro delos Perineos el Valle de Bonaſia, y el Condado de Ribagorce tambien ſe cuenta por parte de Sobrarbre. Maſel valle de Tena es de los Principales de los Pirineos y de Sobrorbre, y *Sallent* el mayor lugar del valle, y el primer voto entre los once deque ſe compone, conviene a ſaber Panticoſa, el Bueyo, Lanuça, y otros ſiete. Eſta ſituado en el coraçon delas cumbres del Pirineo, ſiendo el mas alto en los confines de Gaſcuña, alfin como poſtrero de todos los del Reyno de Aragon. Su poblacion es de 200. vecinos, conſtando los demas de otros 500. yace a legua y media dela fuente y manantial del Rio Gallego, (llamado aſſidelos Latinos, por tener ſu origen en los riſcos de Francia) y beſa ſus paredes el Rio miſmo.

Sobrorbe.

Ainſa.

Giſtau.

Diole el nombre a *Sallent* el verbo, *Salio* Latino, que quiere decir ſaltar, por un eſpantoſo ſalto, que continuamente eſtá dando, caſi a viſta del Lugar otro Rio que llaman, *Agua lempeda*, que es lo proprio que agua limpia, porque ſiempre corre tranſparente, y criſtalina deſde ſu manantial, haſtaque mezclandoſe con el Gallego, pierde el nombre. Es grande ſu contratacion por el verano, que el Ibierno ſon inacceſſibles ſus paſſos, por cubrirſe de nieve. Cauſan eſte comercio dos celebrados puertos vezinos para Francia; porambos lados del lugar; uno al occidente por la fuente de Gallego, que entra en Bearne; y otro al oriente, por la Forqueta, que ſale a Bigorra. Las mayores ſeñales deſu antiguedad ſon, no hallarſe principio a la fundacion, como ni delos demas Lugares del Valle, que en los Autores Latinos ſon en general llamados *Tenſinos*, o *Tenenſes*. Lo que puede dar deſi la conjetura es, que ſon delos antiquiſſimos originarios Eſpañoles, y que por ſu valor y conſtancia adquirieron el renombre de *Tenaces*; quando acompañando alos Jacetanos, o Jaquetanos (que ſon los de Jaca) adquirieron con muchos trofeos eſte apellido.

Etimologia del nombre.

Occidens

Meridies

Septentrio

Oriens

PARTE DEL ARÇOBISPADO DE ÇARAGOÇA.

PARTE DEL OBISPADO DE HVESCA.

PARTE DEL OBISPADO DE BALBASTRO.

PARTE DEL OBISPADO DE LERIDA.

PARTE DEL OBISPADO DE RIBAGORÇA.

PARTE DEL OBISPADO DE VRGEL.

CATALVNNA

Sierra de Guara.

Val de Sarrablo.

Val de Aquilve.

Val de Basa.

Ribera de Fiscal.

Val de Sola.

Val de Vio.

Tierra de Biesca.

Val de Puertolas.

Val de Giſtau.

Val de Benasque.

Val de Barrabes.

Val de Hauena.

Ribera de Eſsera.

Val de S. Pedro.

Foia de Terrantona.

Sobre Puerto.

Tierra de Val de Tena.

Val de Canfranc.

Val de Broto.

Episcopatus BALBASTRENSIS et Comitatus RIBAGORCÆ.

Leuca Hiſpanica

Milliaria Germanica

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

En la perdida de Eſpaña ampararon entre ſus peñaſcos las reliquias de los Godos, que ſe acogieron a ſu abrigo y fueron delos primeros que ayudaron a la reſtauracion, por aquella parte, haziendo tanto deſtroço en los Moros, que obligó a que cargaſſe ſobre ellos con todo ſu poder Mahomad Abenlope año 885. haziendo en el Valle ſangrientos eſtragos. Y en el de 1077. ſe hizo memorable con la muerte de Centullo, Vizconde de Bearne. Deſpues en todas las guerras ha ſido Sallent y los demas lugares deſte valle antemuralla de Aragon contra Francia y ſiempre inexpugnable, por razon de ſus paſſos tan peligroſos, contra las invaſiones delos Bearneſes. Por cuios ſervicios los ſereniſſimos Reyes de Aragon hizieron merced a Sallent de ſus montes, que tienen once leguas quadradas Geometricamente. Contienen mas de 200. fuentes, aviendo ſitios donde ſe veen nueve juntas. En Verano es tierra deleytoſa y apacible con muchas praderias colmadas de verduras, que ſuſtentan 30. mil cabeças de ganado, y pueden apacentar 50. mil del menor. Del grueſſo ſe halla ſuma abundancia. Es mucha y grande la copia de caça, liebres, perdices, anades, palomas, y cabras monteſas, pero la mas abundante es la delos Sarrios. La coſecha de trigo no es demaſiada, pero copioſiſſima la de centeno, cebada y heno. Las yeruas ſon delas mas ſaludables de Europa, buſcadas ſiempre delos herbolarios de Eſpaña y Francia. Es regaladiſſima la peſca, y de immenſa cantidad, por ambos Rios Gallego y Agua-lempeda; en particular truchas y barbos, que crian en eſtanques y Lagunas muy capaces (que allá ſe llaman ibones) y de alli deſcienden á los Rios de donde ſe peſcan.

Los vezinos de Sallent, y los demas del Valle ſon eſſentos, libres y francos depechos, tributos, peages, y demas genero de contribuciones en todo el Reyno, por merced del Rey Don Juan el I I. que les remitio el maravedi que pagavan, en premio del valor, con que reſiſtieron a Carlos de Artieda, entre Berdun. y Tiermas, el año 1461. Pero diſtinguenſe los Cavalleros Infançones hijos dalgo de ſangre, deloſque no lo ſon, aſſi en la notoriedad como en que el miſmo Rey dio privilegio eſpecial a Sallent, paraque los Cavalleros Infançones ſe inſeculaſſen en la primera y ſegunda bolſa de Jurados, y oficiales: y los que no loſon en la tercera y quarta; que ſe ha obſervado inviolablemente, y algunas veces con las armas en las manos. Y demas deſto ay una Cofradia de Eſtatuto con la vocacion de Santiago, donde ſolamente entran los Cavalleros Infançones, e hijos dalgo de ſangre y naturaleça. Tiene el valle un juſticia que reſide en Sallent, y cada año ſalen quatro Jurados. El Archivo de todas las eſcrituras reſide en Panticoſa, donde ay inſtrumentos y papeles de 500. años. y la Archiveria eſtá en la caſſa de los Guillenes, que es Infançona.

Las Armas que uſa Sallent y todo el Valle ſon las barras de Aragon. Su Yglefia es delos mejores, y mas ſumptuoſos Templos dela Dioceſis y Obiſpado de Jaca en quien eſtá, aunque por andar junto con el Condado de Ribagorça y eſtar en la carta y mapa deſte Obiſpado de Balbaſtro lo deſcribimos aqui y no en la de Jaca. Tiene un Vicario cinco Beneficiados, y en ella ttes Capillas. La mayor es Patron y Señor della Don Juan de Lanuza Virrey de Aragon: otra del Obiſpo Don Juan Marton: y la tercera de la caſſa de los Sanchez de Sallent. Es deſu deſtrito la celebrada Ermita de nueſtra Señora de Socotor, que es la ultima de Eſpaña, en la cumbre que divide a Aragon y a Francia, donde van en proceſſion todos los once lugares, el dia de la Cruz de Mayo.

Illuſtres varones. Hanſalido de Sallent varones Illuſtres en Armas y en Letras, en particular dela nobiliſſima caſſa de Lanuza que tiene alli ſu ſolar; en el ha avido nueve Juſtitias de Aragon, que es el mayor Magiſtrado de Europa. Della huvo un Vierrey de Valencia, Caraluña, y Napoles, dos de Sicilia, y uno de Aragon. Son dela miſma, los Condes de Plaſencia, Vizcondes de Rueda y de Perellos en Aragon y los Señores de Seret y Mombuy en Cataluña, que todos ſon dela caſa de Lanuça. Y della deſcienden por linea materna. Don Fr. Geronimo Baptiſta de Lanuza, Obiſpo de Balbaſtro, y de Albarracin, varon incomparable en virtud y letras: y ſu hermano Don Martin Baptiſta de Lanuza, Juſticia mayor de Aragon: y en eſta conſequencia ſu ſobrino Don Miguel Baptiſta de Lanuza, del Conſejo de ſu Mageſtad el Rey de Eſpaña, y ſu Secretario en el Supremo de Aragon: y ſu hijo Don Martin Baptiſta de Lanuza, tambien del Conſejo de ſu Mageſtad y ſu Fiſcal de la Carcel de Corte. De Sallent fue Don Juan Marton Obiſpo de Bricia y famoſo Catedratico en Paris. Aqui nacio el Doctor Don Antonio Salvador de Abarca, Dean dela Santa Yglefia de Jaca, que murio propueſto para el Obiſpado de Segorve; cuya pluma y erudicion fue bien notoria. En Sallent tiene ſu naturaleza Don F. Pedro de Santiago, General de los Auguſtinos Deſcalzos, Predicador de ſu Mageſtad el Rey Filipe 1 v. de Eſpaña, Obiſpo que fue de Alſona y oy es de Lerida. Deſte lugar fue Don Vicencio Blaſco de Lanuza, Canonigo Penitenciario dela Santa Yglefia Metropolitana de Zaragoça y Calificador del Santo officio que continuando a Zurita eſcrivio dos tomos dela Hiſtoria Eccleſiaſtica, y ſeglar de Aragon, y el Periſtafanon delos Santos Aragoneſes, en cinco libros. Oy vive natural del miſmo lugar, el Doctor Franciſco Blaſco de Lanuza Canonigo de S. Juan dela Peña, que con tanta erudicion eſcrivio un volumen de los beneficios del Angel de la guarda: ſin otros muchos inſignes hombres en Armas y letras. Pero cierre eſte diſcurſo el honor que ſe le ſigue a Sallent, con tener alli ſu antigua caſa Infançona, y Solariega Don Joſeph Pellicer Tovar Croniſta Mayor de ſu Mageſtad dela Corona de Aragon, que ha enriquecido a Eſpaña con treinta y ſiete obras y Libros Impreſſos: y con tantos como ſe deſſean, y eſperan deſte Cavallero, tan conocido en el mundo por ſu pluma, como lo ſon por la eſpada ſus dos hermanos el Maeſtre de Campo Don Juan Pellicer, Governador de Avançay en el Piru, y el Maeſtre de Campo, Don Antonio Pellicer, Governador dela Cavalleria de los Dragones de Aragon y Cataluña, que oy viven: ſiendo tambien digno de memoria Don Diego Pellicer ſu hermano, Doctor en Canones del Gremio dela inſigne Univerſidad de Alcala.

Termes. Muchos lugares ay hacia los dichos montes Pirineos mas de notar es el llamado Termas, por ſus excellentes y ſalutiferos baños: eſtá èſte lugar de Termas, a la raya de Navarra frontero de Sangueſſa en ſitio llano, riberas del Rio Aragon, y faldas de los Pirineos, con raçonable coſecha de pan, vino, cañamo, lino, peſca: habitado de cinquenta vecinos. Hazenle celebre y conocido ſus ſaludables baños utiles a diverſas enfermedades; los quales ſe originan de una fuente, que recibe tres calidades de mineros, ſalitre, alumbre, y azufre, por donde viene a ſer aun al tacto calidiſſima, y de grave olor, obrando notables curas, particularmente en perleſias de repleccion, dolores de hijada, piedra, (de las quales han dexado los pacientes tantas, que pueden empedrar una calle) mal de riñones, quartanas, melancolias, hipocondrias, hidropicos, eſteriles, ſarna, lepra, detencion de menſtruo, orina, paſſiones de eſtomago, utero, y gota de humor frio: Tiene dos uſos, para ſudar y beber: Fue poblado del Rey Don Pedro Segundo de Aragon año 1201. en terminos que el Convento de San Juan dela Peña le dio de los lugares, Eſco, y Catameſas, recompenſandolo con las Salinas y ſu villa.

CATALVNA.

ESta Provincia, fue llamada de algunos Authores, Eſpaña Citerior, junto de Tarragona; y de otros, Aquitania, o limites de Eſpaña, Marcha Eſpañola, Condado de Barcelona, y Marquezado de las Eſpañas: por que todas las ciudades, que los Condes de Barcelona arrancavan del poder de los Moros, eſtimavan tanto, como ſi uvieſſen conquiſtado otras tantas Eſpañas. Deſpues deſtos Condes, a ſaber, deſde el imperio de los Reyes de Aragon, para diſtinguirmos eſta Provincia de las otras, ſugetas a eſta Corona, empeçò a llamarſe Cataluña, del nombre (ſegun me parece) de los Godos y Alanos, o de Ogier de Cataluña, embiado de Carlos Martel para conquiſtar las Eſpañas, o de entrambos. Todavia las Chronicas deſte pays affirman, que eſte nombre, es mas moderno. Cataluña goza del titulo de Principado, y una de las primeras Provincias de Eſpaña, que ſe offrece en la coſta Oriental, hàzia el Poniente, vezina de Valencia y Aragon, y dellos ſeparada por algunos rios. Hàzia el Auſtro, ſe eſtiende con toda ſu longitud en el Mar Mediterraneo, formando diverſos Golfos y Cabos, y hàzia Levante, confina con Aquitania, y el lago Salſula, donde eſtà aquel fuerte Caſtillo de Salſas, edifficado por Carlos v. contra la inexpugnable fortaleza de Leocata. Finalmente hàzia el Norte, es ceñida de los Pyrineos; ſupueſto que ſabemos, fue mucho mas dilatada antiguamente; por que comprehendia el Condado de Foix, y otras muchas tierras, que tocan oy al Frances. Tiene mas de cien mil paſſos de circuito. Su longitud, es de 250. millas Italianas, deſde el lago Salſula, haſta Valencia; y ſu latitud, 94. deſde el Valle Carolitano, haſta la orilla del mar. Divideſe en Vieja y Nueva. La vieja, es la que empieça deſde los Pyrineos, y ceñida por la parte Occidental, del Rubricat y del Cardonero. Y la Nueva ſe eſtiende deſde Valencia haſta Aragon. Tiene por Metropolis, Tarragona ſede Arçobiſpal; 8. Obiſpados, aſaber Barçelona, Girona Urgell Vich, Lerida, Tortoſa, Elena y Colſona; muchas opulentiſſimas Abadias; el Principado de Tarragona; los Ducados de Mon Blanque, y Cardona; los Marqzados de Pallacaze, Camaraſa, y Tona; los Condados de Barcelona (cuya dignidad excede a toda Cataluña) Girona Ulgello, Ay Cerretana, Biſuldima, Ruſſillon, Empurias, Auſonia, Minoriſa, Prata, Palamoſa, Petralarga, S. Colomba de Queralto, S. Coloma de Scintielas, Savallana, Vallefogona, Guymeran, y Monteagudo (por que eſtas dos ciudades gozavan tambien antiguamente del titulo de Condado) Capraria, Baſſa, Rocabertin, Caneto, Inſula, Caſtribon, Erili, Querſorato, Villemur, Agera, Eſcornalbona, y Jocha; las Baronias Moncada Catheno (cuyo Baron era en tiempos paſſados Seneſcal de Cataluña) Pinoſa, Cervillion, Erili, Ripello, Angularia, Cervaria, Mataplana, Aleman, Lacuna, Entenca, y otras muchas.

La virgen del nombre.

Los limites.

La diviſion.

La calidad del pays.

El clima deſte pays, es templado, y ſalutifero; principalmente en la coſta Meridional: por que en la Septentrional, es harto frio y nevado. Quaſi todo el pays es ſerrania, excepto en algunos lugares, donde ſe hallan, ameniſſimas llanuras, y las mejores, ſon las de Orgello, Penite, Tarragona, Auſonia, Girona, Ruſſillon, y Cerretana. Los montes, ſon altos y aſperos, llenos de yervas y cubiertos de arboles, demanera que mas ſemejan a eſpeſſos boſques. En ellos ſe halla mucha cantidad de hayas, pinos, robles, abetos, caſtaños, y alcornoques, cuya corteza, es muy eſpeſſa. Eſtas arboledas cauſan tanta amenidad a eſta Provincia, que parece no tener ſu pareja en toda Europa. En ella habitan muchiſſimas fieras y todo genero de ganado, y pues los montes y collados, ſon tan hermoſos, que ſeran los prados y valles, cubiertos de flores, y regados de fuentes, rios, y arroyos? Eſta Provincia tiene diverſos rios, cuyo numero llega a 50. todos llenos de peſcado: y aunque algunos dellos pequeños; ſon con todo celebres, a ſaber el Ruſciſſon, el Techo, o Tetro; el Fluvian, o Clovian, o Plumiabo; el Ticre, el Tordera, o Torna; el Beſota, o Biſocto, o Betulo, el Rubricat, el Cinge, el Sigre, y el Ebro; todos los quales, ſe deſcargan en el Occeano, excepto el Cinge, y Sigre, que ſe abraçan con el Ebro uno de los mas caudaloſos rios de Eſpaña. Eſta Provincia no cede a ninguna en abundancia de todo genero de grano y frutas, vino, azeyte, legumbres y mançanas. No carece de minas de oro; plata y otros metales, de que es teſtigo el Sigre, y otros rios deſte pays. El hierro deſtas minas, es muy eſtimado. Ha pocos años ſe deſcubrió una mina de piedras precioſas, do color morado, llamadas vulgarmente Amathiſtas. Tambien ſe halla muchiſſimo Criſtal en los montes de Nuria, y peñas de Cadinet; y el Coral, que ſe peſca en eſte mar de Cataluña, hàzia Levante, es el mejor de todos. La piedra Onix, ſe halla no muy lexos de Tivica; y la piedra Hematites, junto de la origen del Rubricat, la qual tiene virtud de detener la ſangre. Cabe Tortoſa ſe halla mucho Jaſpe, liſtado de varios colores; hàzia Tarragona y Beuda, diverſos generos de marmoles, Porphirios, Ophites, Parios, y Lucideos; y en la ciudad de Sarreala, finiſſimo Alabaſtro, de que hazen vidreras para claridad de las caſas, y abrigo contra el viento. No ay duda, que eſtas piedras tranſparentes, ſon las que Plinio affirma, hallarſe muchas en la Eſpaña Citerior. El monte alegre produze tierra azul; y en los confines de Populeta ſe halla mucha cantidad de alun, y vitriol. El cañamo deſte pays (ſegun Plinio refiere) tiene el luſtro y bondad del lino, y es delgadiſſimo por. virtud del arroyo que rega Tarragona; por lo qual ſe hallò aqui la invencion del lienço delgado, de que hazian antiguamente las velas de navio, llamadas en Latin *Carbaſa*: y pues tratamos de navios, no dexarè de dezir, ſer infinita la cantidad dellos que cargados de hazienda, y aun galeras armadas con todos ſus inſtrumentos y pertrechos, ſalen cada dia deſtos puertos. Lo que haze eſta Provincia abundante, y amena, es la multitud de caſas, y huertas que ſe hallan por las vegas, campos, valles, montes y ſelvas, aunque ſeparadas de las ciudades: por donde parece, ſer todo eſte pays una diudad, teniendo de todas las partes, caſtillos y fortalezas fuertes por naturaleza y arte.

Los Sanctos.

No ſe puede baſtantemente alabar el zelo de los moradores deſte pays, para con la fè Chriſtiana, ſu piedad y devocion ſe echa de ver de la multitud de Igleſias y Monaſterios que ſe hallan por todas las partes. Cataluña fue madre de muchos Sanctos y Sanctas, cuyos nombres ſon los ſiguientes: Eulalia de Barcelona, Virgen y Martyr, Severo Obiſpo de Barcelona Martyr; Emitterio, Anaſthaſio, Vicente, Caucoliberitano, Luciano, y Marciano, Martyres. Othon, y Ermengaldo, Obiſpos de Urgello, Bernardo Calvon, Obiſpo de Vich, Ollegario, Obiſpo de Barcelona, y juntamente Arçobiſpo de Tarragona, Raymundo de Peñafuerte, de la orden de los Predicadores y otros muchos

El natural de los moradores.

Las Academias de Cataluña, ſon 6. muy inſignes. Los officiales de todo genero de manifaturas, infinitos.

CATALONIA

REY NO DE ARA GON

PARTE DE FRANCIA

MARE C. DE ROMANI GALLICVM.

PARS MARIS MEDITERRANEI

REYNO DE VALENCIA

COMPTAT DE COMENGE

COSERANS Y DE

COMPTAT DE FOIX

VALL DE ARAN

BISBAT DE COMENGE

P. DE PEDRES BLANQUES

P. DE VIELLA

P. DE MARTELLAT

P. DE BOET

P. DE LA SACORBA

P. DE SEGUER

P. DE LA RA GENTERA

CERDAN

COLL DE MENSA

COLL DE MEYANA

COLL DE TUDES

COLL DE PADULLA

COLL DE MUNTS

COLL DIRES

CANIGO M.

LA SELVA

LA PLANA DE VRGEL

SOLSONA

SAGARRA

LLEYDA

ASPRES

MONCON

TORTOSA

ALFACHS

TARRAGONA

BARCELONA

COSTE DE GARRAF

VAL LES

P. DE TINEDA

P. DE CALELLA

SALANCA

BOSCHARET

Foix

Alet

El Grado

St. Lucia

Alcolea

Tener

Conchel

Les Medes

C. DE BAGUR

C. DE PALAFUGELL

C. DE TOSSA

Scala leucarum

Milliaria Germanica

tos. Los moradores, robustos, prudentes, y animosos, procurando exceder a todos, en hazañas y heroicos actos. Porque los Carthaginenses mostraron su valor contra sus moradores antigos; los Romanos, contra los Carthaginenses; los Godos, contra los Romanos; los Moros contra los Godos; los Franceses y el resto de los Godos, contra los Moros, y finalmente los Condes de Barcelona. Empero quien podra relatar las guerras, que los hijos de los Reyes de Aragon, y Condes de Barcelona, tuvieron con naciones estrangeras, y las victorias que dellas alcançaron? Las conquistas de Majorca, Minorca, Yviça, Murcia, Valencia, Sardeña, Sicilia, Napoles, y aun de Athenas en Grecia, y Neopatria, dan bastante testimonio de su valor inuincible.

Los milagros y portentos de la naturaleza, q̃ suelen adornar una Provincia, son quasi infinitos en Cataluña porque en primer lugar, ay una gruta admirable, en que está edificada la Iglesia de S. Miguel, y el antiquissimo Monasterio de S. Benedicto, sobre cuyo techo mana un riachuelo, llamado *Tanez*, de donde desciende y se precipita abaxo, haziendo subir un ayre fresco, y agradable a los circunstantes. La montaña altissima de Canus, puesta en la cumbre de los Pyrineos, (llamada anssi de la blancura de la nieuve, de que es siempre cubierta) provoca admiracion a todos: porque tiene en su cima un grandissimo lago, de una immensa profundidad, abundantissimo en truchas, y otros generos de pescados: y si echaren dentro del agua una piedra, se haze turbia, y echa tales vapores y nieblas, que convertidos en formidables nuves, se levanta de repente una horrible tempestad, con rayos, truenos y granizos En el Obispado de Girona, házia el Austro, ay un collado de arena tan blanca, y menuda como la de Lybia; la qual el viento lleva de una parte y otra, en daño de los caminantes. Empero lo que mas admira, es, que en la ciudad de Cardona, ay una montaña de sal natural de diversas colores, resplandeciente contra el Sol donde (segun Plinio refiere del Monte Oroniene de las Indias) se saca el sal, como las piedras; y quanto mas se saca, mas crece, y la montaña se levanta cada dia mas, donde sacá los Duques gran provecho. No sera razon de passaren silencio el Monserrate, distante 7. leguas de Barcelona, donde se hallan piedras de color de jaspe; cuya altura, es increyble, levantado por muchos peñascos a modo de una sierra, y de su cima se descubren los Pyrineos, hasta los ultimos montes de Majorca. Este monte tiene onze mil passos de circuito, de donde manan muchas fuentes, produze yervas medicinales, bañado del Rubricat, por la parte Septentrional; y finalmente, está solo en el medio de una vega, como el Soractes en Italia, y el Tabor en Galilea, do procede ser muy agradable a la vista. Aqui se adoravan Idolos en tiempos passados, pero oy todo está consagrado a N. Señora, cuya imagen, hallada milagrosamente ha pocos años en una gruta, está en gran veneracion entre los Christianos: por que no se puede negar, que Godofredo 11. Conde de Barcelona, fundò la Abadia de S. Cecilia, y otras Iglesias deste monte; y en la principal estava la imagen de la Virgen, que avia tomado del poder de los Moros, en el año de 875. Empero quien podra contar los infinitos milagros, q̃ Dios obra cada dia en este lugar, por la intercession de N. Señora? por lo qual acude ally una multitud innumerable de gente, de todas las partes; donde ay un Monasterio de la orden de S. Benedicto. Junto de Russillon, en la iglesia de S. Felix, aparecen cada año, en la fiesta de la Anunciacion, algunos characteres, en un marmol negro, sobre el Altar grande; los quales se hazen mayores poco a poco, cuya interpretacion, nunca se pudo saber. En el territorio de Balneola, ay una fuente, que haze parecer oro todo lo que echan dentro de sus aguas; lo que no quise passar en silencio, visto que Plinio (tratando de los milagros de las fuentes) refiere, aver una fuente en España, en el territorio Carrinense, que haze el mismo effecto en los peces, los quales en saliendo del agua desta fuente, no differen en nada de los demas. Parece que en Cataluña, toman su origen todos los Elementos, pues muestran ally mas sus effectos. Nadie puede negar, q̃ aquel S. y venerable Magino sacò agua de un lugar seco fragoso y pedregoso, cuya fuente es harto conocida; no solamẽte por hazer daño al estomago en beviendo demasiado della, mas aun por sus raras virtudes, y curas de varias enfermedades. No es menos milagrosa aquella fuentezilla de Arles, ciudad del Condado de Russillon que toma su origen de cierto sepulcro grande de piedra, q̃ está en una Abadia de S. Benedicto, separado de la pared de la Iglesia, y levantado de tierra por colunas de piedra, sin fistolas, ni canales. Que cosa ay mas cierta, q̃ lo q̃ cuentan de la tierra? ninguno puede negar, q̃ no crece milagrosamente en la Iglesia de los Predicadores de Barcelona, consagrada a S. Cathalina, Virgen y Martyr, en aquel entierro, en que fue enterrado S. Raymundo de Peñafuerte, General antigo de aquella ordẽ; pues ha 300. años se sacó de ally tanta cantidad de tierra, propria para sanar diversos generos de enfermedades, que apenas podria caber en muchas cavas profundas, y lugares soterraneos. Quanto al ayre, facilmente podemos provar su bondad: porque junto de la ciudad de Aulosa, regada del Fluvian, ay 12. fuentes aerias, que causan un ayre muy sutil y benigno de noche y dia, verano y invierno. En invierno caliẽte, y en verano tan frio, que no se puede suffrir, el menor espacio de tiempo; y los moradores meten sus vasijas llenas desta agua en cuevas donde estan tan frias como yelo, para refrescar el ardor del estomago. Tenemos ya mostrado el effecto de todos los Elementos, excepto del fuego; para cuya prueva, referire algunas fuentes de agua perpetuamente caliente; q̃ indican algun fuego milagroso, escondido en las entrañas de la tierra: por que se hallan muchas fuentes en Cataluña, que no solamente abundan de muchas aguas, mas aun son proprias para diversas enfermedades, por donde acude a ellas mucha cantidad de enfermos de todas las partes. Basta lo dicho destos milagros, y passemos a la descripcion de las ciudades principales desta Provincia.

Tortosa, situada à la falda de un monte en los confines de la Costa Oriental de los Ilercaones (usare de los mismos nombres en la descripciõ desta Provincia q̃ usaron Plin. y Ptol.) ciudad muy espacioſa habitada antiguamẽte de los Romanos, distante 4. leguas del mar, se estiende a lo largo házia la orilla Meridional del Ebro, en cuya parte es navegable, y abundantissimo en pescado marino, y ciertos Salmones, los quales en gustando agua dulce, jamas buelven al mar, Lampreas y Savalos, o Sabojas. Tiene una Academia, en el Colegio Real, de los Predicadores. Abunda en jaspe, seda, y azeyte; y finalmente es adornada de sede Episcopal: Algunos creen, fue la antigua Ibera, llamada anssi de Ibero, hijo de Tubal, que despues del Diluvio fue segundo Rey de España, y fundador desta ciudad; y segun refiere Tito Livio, la mas opulenta y poderosa de todo el pays; junto de la qual pusieron en derrota a Hasdrubal hermano de Hannibal, los dos Scipiones Publius, y Cnejus. Empero el dicho Author, pone esta ciudad, en la orilla Occidental del rio; y otros, junto de su ria, de donde creo, fue transportada para el lugar en que oy está Tortosa situada. *Tortosa.*

Tarragona, ciudad antiquissima, y cabeça de la region Cossetania, está situada a la orilla del mar: y supuesto que algunos affirman, fue edificada en tiempo de Tubal, con todo es llamada de Plinio, obra de los Scipiones, embiados contra los Carthaginenses; la qual, o edificaron o engrandecieron y fortificaron para contra los assaltos de los Carthaginenses. Esta ciudad *Tarragona.*

dad fue Colonia Romana, y una de las 7. juntas, en que se dividia la España Citerior, y se llamava la junta Tarraconense. Despues que Cesar Augusto concilió a todas las naciones, se retirò en esta ciudad, donde publicò a quel edicto, de la descripcion de todo el universo, de que S. Lucas haze mencion en su Evangelio, y muchos Authores doctissimos refieren, y entre ellos el Obispo Girondense. Es adornada de sede Arçobispal, a la qual obedecian antiguamente muchos Obispados, y oy solamente los de Cataluña. Està fundada sobre la cumbre de un monte, ceñida de fuertes y altos muros, con una vista alegre de todas las partes: por que hazia el Austro, tiene el mar; y hazia el Norte, una dilatada campiña, frontera de muchas grandes ciudades Su terreno, es fertilissimo en vino, pan y azeyte; en cuyos confines estan los altissimos montes de Pratara, sobre cuya altura està situada la fortaleza inexpugnable y inaccessible de Sivrana. Pratara, es la Metropolis deste Condado donde se celebrã ferias annuales. La ciudad de Monte Albo, goza del titulo de Ducado; y el nobilissimo Convento de Populeta, adornado del sepulcro de los Reyes de Aragon, fabricado en un lugar, regado de varias fuentes.

Villa Franca. Villa Franca, està situada en esta region de Cossetania, adornada de muchas casas sumptuosas, y ceñida de vallados y muros. Llamavase antes *Turris Delæ*, y antiguamente la antigua Carthago; cuyo fundador fue Hamilcar, padre de Hannibal, y General de los Carthaginenses; de los quales se llamó *Penitenses*, toda esta region es fertilissima, y la fortaleza de Peñafuerte, aunque oy derrocada: por que Ptolomeo en su Charta segunda de la Europa, pone en este lugar la antigua Carthago, Tarragona y Barcelona, supuesto que en su lib. II. Cap. VI. no haze caso de las otras ciudades mediterraneas de los Ilercaones. Esta ciudad tiene hazia el Austro los montes, que confinan con el mar, llamados vulgatmente Cuestas de Garrasa; y al Norte, la ciudad Igualada, situada a la orilla del Noyan, donde murio D. Fernado primer Rey de Aragon.

Barcelona. *Barcelona*, no solamente es Metropolis de Laletania, mas aun de toda Cataluña, situada a la orilla del mar, en un Promontorio eminente, llamado antiguamente Cabo Judayco, por los muchos sepulcros antiguos, q̃ ay de los Judios en este Promontorio. Y puede ser derivaria el nombre de Jupiter vulgo *Monjuyque*. Su terreno, es fragoso, regado de fuentes, muy fertil, y ameno. Està edificada sobre un pequeño mõte, llamado de los antiguos Taber, donde avia unas gruessas colunas, y encima dellas, vergeles semejantes a los de Babilonia: por lo qual se tenia por cosa milagrosa. Hercules Egipciano fue el fundador desta ciudad, segun la opinion de los Authores mas illustres; y su acrecentador, Hamilcar Barcinonense, General de los Carthaginenses, de quien tomò el nombre de Barcelona: supuesto que algunos creen, fue su primer fundador. Llamavale *Favencia*, en tiempo de los Romanos, y era una de las 12. Colonias Romanas de la España Citerior. Empero en tiempo de Ataulfo primer Rey de los Godos en España, era la Corte Real; y despues durante el govierno de los Condes, fue reduzida en Condado. La Iglesia Cathedral, es la de S. Cruz, donde està el Tribunal de la Inquisicion, Consejo Real, y Academia. Los Monasterios son muy esplendidos, los edificios, sobervios, las calles limpias y empedradas, las fuentes muchissimas, los huertos llenos de cidrones, limones y naranjas, la vista alegre de todas las partes, la ciudad ceñida de doble muro, y en algunos lugares de triple, con un profudo sosso, ceñido de baluartes y plataformas; y junto del puerto, tiene una palizada de piedra, que se estiende el mar adentro, la qual supuesto que no está aun oy acabada, haze el puerto muy seguro para las naves, y galeras poder invernar enel. Lo que adorna tambien esta ciudad, es su sertilissimo terreno, regado por el Rubricat y Besota, y otras muchas cosas, dignas de memoria.

Egara. *Egara*, era una ciudad mediterranea de Laletania, hazia el Norte; distãte 4. leguas de Barcelona, y vezina del Castillo de Terracio, situada en aquel mismo lugar, dõde oy està la Iglesia de S. Pedro, y el Monasterio de S. maria. Fue sede Episcopal desde el año de 460. hasta el de 675. de quien hazen mencion diversos Synodos de España, y el Rey Bamba, en la division q̃ hizo de los Obispados. Ha muchos años està assolad, cuyas reliquias (creo) fuerõ trasladadas para el Castillo de Terracio.

Minorisa. *Minorisa*, es una ciudad Mediterranea de Laletania distante 7. leguas de Barcelona, hazia el Norte, y deñida del Rubricat y Cardonero, Era mayor y mas insigne en tiempos passados, que el dia de oy; pues se llama ciudad destruyda, por Ermesenda, muger de Raymundo Borello, Condesa de Barcelona: dõ creo, se derivó el nombre de Minorisa, por ser mas pequeña, que antes. Creo tambien, ser la Rubricata de Ptolomeo, que pone a la orilla Occidental del Rubricat, de cuyas ruynas se aumentò Barcelona, y de villa, vino a ser ciudad, segun escrive el Obispo de Girona, aunque no declara el sitio de Rubricata. Lo que me persuade a dar credito a esto, es, el dezir Ptolomeo, que esta antigua Rubricata, era ciudad mediterranea de Laletania situada a la orilla Occidental del Rubricat; y añadir el Obispo de Girona, aver sido ciudad opulenta; lo que no puede convenir, sino con la sola Minorisa.

Vich. *Vich*, es Metropolis de la region Ausetania, habitada antiguamente de los Romanos. Llamóse primeramente *Ausa*, *Ausona*, y *Ausonia*; por sus moradores ser mas atrevidos, que sus circumvezinos, o del nombre de sus fundadores Italianos Ausonios, quando Hercules Egipciano vino segunda vez a España. Esta ciudad fue amplissima en tiempo de Ludovico Pio, quando passando por esta Provincia, contra Ayzon Visigodo, el qual se avia levantado con Aquitania, entrò por astucia, en Ausonia, y la arrasõ hasta los cimientos. Despues de restaurada, se llamò Vich, por parecer un burgo, o una pequeña parte de su antiguedad. Tiene sede Episcopal, una Iglesia sumptuosissima, consagrada a S. Pedro, un Monasterio magnifico, y una plaça espaciosa. Està rodeada de campos fertilissimos hasta la falda de la montaña de Signimonte, cubierta siempre de nieve, y insigne por las yervas medicinales, piedras preciosas, Amathistas y Cristal, que produze. Hazia su Costa Austral, a la orilla del mar, està la ciudad de Mataron, llamada por Ptolomeo *Diluron*, donde se hazen vasos de vidrio curiosissimos.

Girona. *Girona*, ciudad de la region Ausetania, habitada antiguamente de los Romanos, està situada sobre un alto monte, regada del rio Onda, vulgo *Onar*, que luego se abraça con el Ticer. Algunos piensan, tomò el nombre de Gerion, padre de los 3. Geriones, Rey de España antes de Hercules Egipciano: porque muchos quieren fue su fundador. Tiene sede Episcopal, una sumtuosa Iglesia, consagrada a la Virgen, con uno de los mas magnificos Altares de España, adornado de oro, plata y piedras preciosas, y una Academia. Su sitio se estiende muy a lo largo, tenido por uno de los mas fertiles de Cataluña, y rodeado de ciudades, villas, y aldeas. Confina del Austro con Blives, donde el Tordera se precipita en el mar, cõ el Cabo de Tossa, y Palamos; del norte, con la ciudad insigne de Aulota, situada a la orilla del Fluvian, y aquella noble ciudad de Bisuldun, situada en la misma orilla, que antiguamẽte era medio cre se llamava Becula, y tenia sede Episcopal en la Iglesia de S. saluador; cuya dignidad alcançó del Papa Benedicto VIII. el año de 1017. a pedimiento de Barnardo, por sobre nombre Talafera, Conde de Bisuldun, eligiendo por Obispo a Godofredo Abad de S. Juan de Rinipola, vulgo *de las Badesas*, hijo de Godofredo, Conde de Cerretania, hermano del dicho Bernardo; que fue el primero y ultimo.

Empurias. *Empurias*, ciudadad de la region Indigetania, està situada a la orilla del Fluvian, no muy lexos del mar. Era en tiempos passados una poderosa ciudad, edificada por los Griegos Phocos, acrecentada por Julio Cesar, quando marchava por España contra los Pompeyanos, y hecha Colonia Romana durante las guerras civiles, mas oy es harto pequeña y humilde. Era tambien dividida en 3. ciudades, separadas la una de la otra, por fuertes baluartes, y sentinelas, defendiendose la una contra la otra, y usando de different lenguage. La que estava de la parte Oriental, o-

bedecia a los Griegos; la del Poniente a los Romanos; y la del Norte a los noturales del pays. Despues fue adornada de sede Episcopal, en tiempo de los Godos, segun parece de los Concilios celebrados en España. Desta ciudad derivò el nombre la region Emporitana, vulgo Ampurdan. Estava aun en buen estado, en tiempo de los Emperadores Maximiano y Diocleciano. La noble ciudad de Castello, adornada de una magnifica Iglesia, ceñida de altissimos muros, y fosos llenos de agua, no dista mucho de Empurias.

Rhodas. *Rhodas*, es ciudad antiquissima, de la region Indigetania, edificada por los Rhodios, en el Cabo de S. Cruz, hazia Levante, donde està oy el Monasterio de S. Pedro de Rhodas. M. Caton Censor fue embiado a esta ciudad para castigar algunos rebeldes; el qual llegando a España, echò ancora en el puerto de Luna. Permaneciò en su esplendor, hasta el tiempo delos Godos, y entonces era Obispado, cuyos Obispos, assistieron en diversos Synodos. Pero oy està destruyda, sus reliquias (creo) fueron trasladadas, para aquel lugar en que està la ciudad de Rosas, ceñida de fuertes muros, y una inexpugnable fortaleza: por que Rhodas, y la Isla de Rhodas (cuyos moradores fundaron esta ciudad) no significa otro, que Rosa.

Illiberis. *Illiberis*, vulgo Caucò liberis, ciudad de la region Sardania, o Cerretania, està situada a la orilla del mar, ultra el Templo de Venus Pyrenea, con un puerto muy seguro para las naves; do parece, aver sido antiguamente una ciudad ampliissima, segun Plinio refiere; donde (segun affirman muchos Authores illustres y no en otra, llamada del mismo nombre, vezina de Gràada) se celebrò aquel famoso Synodo Illiberitano q fue el primero q se hizo en España, siendo Emperador Constantino; cuya opinion, es aprovada en una historia, de los Condes de Barcelona, que ha pocos años saliò a luz, en su lib. 1. cap. 2. de lo qual se prueva, aver sido antiguamente sede Episcopal. Tiene dos castillos, harto fuertes.

Helna. *Helna*, se llama ansi desde 200. años a esta parte: por que antes tenia el nombre de Helena. Esta ciudad, es una de las de Cerretania, distante 2. leguas del mar, situada a la orilla del Tech, que los Romanos llamavan Tetro: porque manando por entre venas de metales, y hierro, se ennegrecia: y por ser ansi, no valia nada para regar el campo. Algunos creen, fue fundada por Helena madre del Emperador Constantino; y otros, por su sobrino Constante, en honra della, porque alli muriò, segun escriven Eutropio, y Paulo Orosio, Dicipulos de S. Augustino.

Perpinan. *Perpiñan*, ciudad de Cerretania, situada no muy lexos de un pueblo antigo Romano, llamado Ruscison de q no se hallan reliquias algunas, y donde derivò su nombre, el Condado de Russillon, es ampliissima, magnifica, y superior a todas las ciudades de Cataluña (excepto Barcelona) en opulencia y grandeza; cuyo fundador, fue Guinardo Conde de Russillon, è tiempo de Berengario Conde de Barcelona; la qual ciñò de fuertes muros, poderosos baluartes, y de un profundo foso de agua. Tiene ultra desto, un tan fuerte Castillo, de sitio y artificio, rodeado de piecas, y guarnecido de soldados, q parece inexpugnable. Esta ciudad, es regada del Ruscison, do procede ser el terreno tan fertil, q es llamado de los Romanos, Thetis (vulgo *Latet*) del nòbre de la muger de Neptuno, y madre de las Nimphas, q los Poetas llaman Diosa de las aguas. El terreno circùvezino desta ciudad, es abùdàtissimo è pan y vino.

La region Còfluentana, se offrece luego hazia Poniente, q es una parte de la Cerretania, dilatada por un largo y estrecho valle, con montes altissimos de entràbas partes. Tiene mucha càtidad de hierro q se purifica è las forjas, fabricadas a la orilla del rio; ciudades insignes muchissimas, y entre ellas Villa Franca, y Prata, cabe la qual està el Monasterio de S. Miguel de Cuxano, con una magnifica Iglesia.

Libia. *Libica*, o *Libia*, ciudad antiquissima de Cerretania, està situada a la orilla Septentrional del Segre, no muy lexos de su origen; la qual tomò el nòbre de su fundador Hercules Egipciano, q tàbien se llamava Oran Lybico; y despues se llamò Julia Lubica, de Iulio Cesar, en cuyo tiẽpo era habitada de los Romanos, q excediã de tal modo, a todos los de mas, q Plinio affirma, se llamavan tambien Julianos, los de Cerretania. La ciudad, es oy mediocre, adornada de un Castillo, de poca importancia aunque muy seguro.

Puygcerda. *Puygcerda*, ciudad apliissima, situada a la orilla septentrional del Segre, deriva su nombre de un pequeño monte, llevantado en el medio de una vega espaciosa. Esta ciudad, es Metropolis del Condado de Cerretania, ceñida de fuertes muros, adornada de un Castillo, y habitada de gente tan robusta y belicosa, q se puede tener por una de las mejores defensas de Cataluña en esta parte, contra los Franceses. Sus fronteras son rodeadas de montes, cargados de arboles fructiferos. Tiene muchos lagos llenos de pescado. Aqui se hallã diversas fuentes, dos de las quales, fõ muy saludables para los q se bañan en ellas: la una de agua caliente, y la otra de fria; varias yervas medicinales, perdizes blancas, y Jaspe de todas las colores. Còfina del Norte, cõ el valle Carolitano, y montes Pyrineos, donde està el Abieto Coronado, q divide España de Frãcia: del Austro, con la ciudad de Ripolla, situada en aquel lugar, donde el Fresero se abraça con el Tieer. Tiene vna sumptuosa Abadia de la orden de S. Benedicto, consagrada a N. Señora, en que està el sepulcro de los Cõdes de Barcelona. Baga situada entre altos montes, regada del Rubricat, llamada de Ptolomeo Bergusia; y Berga, edificada a la orilla del Rubricat, llamada de Ptolomeo Berginia, tocavà a la regiõ de los Ilergetas.

Vrgello. *Vrgello*, fue edificada por Hercules Egipciano, y llamada ansi, *quod urgeret terræ accolas*, que quiere dezir, *por que oprimia los moradores del pays*. Està situada, en un valle fertil, entre altas montañas, cubiertas de vides, a la orilla Septentrional del Segre. Tiene a la izquierda el valle de Andorra, y a la derecha, la ciudad de Solsona, que pertenecia antiguamente a los Ilergetas, llamada por Ptolomeo, Calea, o Celsona; como si tuviera algunas reliquias de la altura de su castillo antiguo; que ha poco tiempo fue reduzido en ciudad, y eregido en Obispado. Tiene por vezina, la ciudad de Cardona, insigne por su Sal, de que ya avemos tratado y hazia Poniente, el Vizcondado de Castribon, no solamente fuerte en nombre, mas aun por sus effectos: despues sigue el Marquezado de Paleare, bañado del rio Noguera Palariẽse, adornado en el año de 940. de sede Episcopal. Tiene juridicion sobre diversas ciudades insignes, y entre ellas Tremp; la qual aun q no tiene mas de 200. vezinos, es tanta la nobleza, q se hallan mas de 20. familias nobles, que dominan sobre varias tierras.

Balaguer. *Balaguer*, ciudad de los Ilergetas, es hermosa y amena, situada a la falda de un alto monte, en cuya cumbre avia antiguamente un fuerte Castillo cabe la orilla Septentrional del Segre. La fertilidad de su terreno, parece quasi increyble. Tiene hazia el Austro, el territorio amenissimo de Vrgello; el qual aunque carece de arroyos, es abundàtissimo en trigo. Tiene alderredor las ciudades siguientes, Cervaria, Tarrega, Belpuig, Agramonte &c.

Lerida. *Lerida*, (segun Plinio testifica) es una ciudad de los Surdaones, habitada de los Romanos, y (segun Ptolomeo) de los Ilergetas. Està situada a la falda de un monte hazia el Austro, y vezina del Segre, ya engrossado cõ otros muchos rios. Iunto desta ciudad peleò Iulio Cesar, contra Afranius y Petrejus Maesses de campo de Pompeyo. Sobre la cumbre del monte, ay un fuerte Castillo, donde los Reyes de Aragon habitavan en tiempos passados; y un poco mas abaxo, un amplissimo Templo, y el sumptuoso Palacio del Obispo. En este Templo, ay un balcon, hecho de piedra, con una vista alegre para la ciudad, rio, y campos circumvezinos. Tiene una florentissima Academia; y hazia la parte Occidental, la ciudad de Aytona, adornada del titude Marquesado, sugeta a la noblissima familia del Monte-Catheno. Algunos piensan, ser la que Iulio Cesar llama Octogesa en sus Comentarios, pero yerran: por que Aytona, es muy distante del Ebro, y Octogesa (segun refiere Cesar) era situada a la orilla del dicho Ebro. Llamose un tiempo Ictosa, y era sede Episcopal, en el de los Godos, de quien Bamba haze mencion, en la division de los Obispados; pero el nombre de oy, es Mequinença, situada donde el Segre se precipita en el Ebro.

LAS ISLAS BALARES Y PITIVSAS

LAs mas hermosas Islas del mar Mediterraneo, son las dos Baleares, vulgo Majorca y Minorca; y las dos Pitiusas, Yviça, y Formentera. *Las Baleares* estan situadas, defrente de España Tarraconense, poco distantes la una, de la otra. Llamanse Majorca y Minorca, en respecto de su grandeza, cuyos moradores, eran antiguamente tan diestros en pelear con la honda, que algunos creen, derivó el nombre de Baleares del Griego βαλλειν que quiere dezir, tirar al hito. Fueron llamadas de los Griegos *Gymnesiæ*, que significa desnudez: por que los moradores vivieron algunos tiempos desnudos; y comian de lo que robavan por el mar. Recibieron sueldo de los Carthaginenses, para contra los Romanos, hasta que fueron sus vassallos, y tributarios aviendo ya los Romanos conquistado España. Despues q̃ los Moros se apoderaron de España, hizieron destas Islas, y de Yviça, un Reyno; del qual fueron echados por D. Jayme Rey de Aragon. La forma de la Isla Majorca, es quadrada, y sus quatro angulos miran házia las quatro partes del mundo. El puerto Palumbario, frontero de la Isla Columbaria, està de la parte Occidental; el Cabo de Salinas, de la Meridinal. En el medio quasi destas dos plaças, està situada Majorca, Metropolis de toda la Isla. Los Cabos de S. Vicente, y de Lapiedra, miran házia Levante y Septentrion. La ciudad de Polencia, no està muy lexos del Cabo de Lapiedra, antiguamente Colonia de los Romanos, y oy harto pequeña, pero muy frequentada por su puerto insigne. El puerto de S. Poncia, es algo mas allènde, házia el Austro y Poniente. La ciudad de Majorca, fue quitada del poder de los Moros, el año de 1230. por D. Jayme Rey de Aragon, y erecta despues en Obispado. Esta Isla, es fertil y abundante en todo lo necessario; por lo qual no se hallarà Isla tan pequeña, q̃ produze tanta variedad de frutas y animales: por que ultra del alimento, que provee a tres ciudades, y muchas villas y aldeas, da tambien parte a sus vezinos, de muchissimo trigo, sal, azeyte, vino, queso, ganado, y todo genero de fieras y aves. Plinio testifica, que los vinos destas Islas fueron muy estimados de los Romanos. Tiene tanta abundancia de azeyte y queso, que no solamente provee dellos, los Reynos de Valencia y Cataluña, mas aun las costas de Francia y Genova. Es tanta la multitud de conejos, ciervos, y gamos, y la caça tan segura, que puede sola bastar para el sustento de los Isleños, ademas del tocino y carne de puerco, de que ay tanta cantidad, que tienen necessidad, de embiarlos salados, o ahumados a otras tierras. Puedese tambien añadir por deleyte y recreacion, el myrtho oloroso, y saludable, cuyo licor destilado excede, en olor a todos los de Oriente. La Historia del Rey D. Jayme refiere, que quando fue conquistada esta insula por los Aragonezes, avia en ella 15. ciudades; cuyos nombres, excepto el de su Metropolis, el de S. Poncia, y Polencia, que avian sido Colonias Romanas, eran Barbaros, y puestos alli por los Moros.

Las Baleares.

Majorca.

La calidad de la Isla.

La ciudad de Majorça (segun dize Bernardo Gomes en su lib 7.) està situada quasi en el medio de la Isla, entre los Cabos de Figuerana y Capendoracata, distantes 15. leguas el uno del otro y haziendo un Golfo de la misma distancia hasta la ciudad; el qual por ser tan grande, forma un puerto insigne, agitado solamente del viento Sudueste, y quanto mas adentro se llegan las naves, tanto mas seguras son, por causa de los orones que hizieron muy adentro del mar, a cuya opositicion està el Cabo Portopino,

CATALONIÆ PARS.

INSVLÆ BALEARIDES et PYTIVSÆ.

MARE BALEARICVM.

Barcelona

Ebro Rio

Tarragona

Tortosa

P. de Falconera

Angella

Alfachs

Peniscola

Monteolibre olim Calabraria

Grao

Sucronienſis Sinus

VALENTIÆ PARS.

Valentia

C. de Cullera

Gandia

Denia

C. S. Martin

Atalaia

Iviça olim Ebissus ins.

Conigliera

P. Tunis

Pt. Magne

S. Hilario

Tacomago

Beleran

Yviça

Formentera, inſ. quæ olim Ophiuſa

C. Mora

PYTVISÆ INSVLÆ DVÆ

MAIORCA.

Soggiari

C. Formentelli

C. de Pino

Palomera

I. Dragonera

Promontor

Golfo de Alcudia

Andraxt

Alcudia

C. la Pedra

Menacor

P. Pin

La Ponta

Calalbnoa

C. Figuera

Majorca

P. Colomb

Porto Pedro

Calaſiguer

C. de Salinas

I. Cabrera olim Capraria

MINORCA.

C. de Bayoles

Porto Fornelli

Fornelle

S. Catharina

Nostra Dama

Citadelli

Daia

Minorca

Porto Mayon

Faire de Mayon

BALEARIDES INSVLÆ DVÆ.

MARIS MEDITERRANÆI PARS.

Joannes Janſſonius Excudit.

E. Symons Hamerscveldt ſculpſit.

Milliaria Hiſpanica communia.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

llamado anſi, por que de la otra parte del ſobre ſodicho Cabo hàzia Poniente, ay un pequeño Golfo, que ſe eſtiende házia la Playa, formando otro pequeño puerto, llamado tambien Portopino. Eſte Cabo, con eſtos Orones, hazen el puerto, muy comodo de todas las partes. La ciudad eſtà parte ſituada ſobre una montaña alta, y parte en una hermoſa llanura unidas entrambas con una ſubida amena. Empero entiempo de los Moros, el ſolo Caſtillo eſtava ſituado ſobre el monte, pendiente al mar y al puerto. Deſpues ſe edificaron por mandado del Rey, la Igleſia Cathedral, y la caſa del Obiſpo, con un corredor para hazer ſentinela. Tiene un rio, el qual tomando ſu origen no muy lexos de la ciudad atravieſſa por ella, y ſe deſcarga luego en el mar, el qual le ſirve de mucha utilidad, no ſolamente para limpieza de ſus calles, mas aun para riego de ſus huertos y vergeles, y para proveer las naves de agua dulce. Finalmente el circuito de las ciudad, q̃ comprehẽde el monte y la vega, es tan ancho, que contiene mas de 6000. caſas, y otros edifficios publicos ſumptuoſiſſimos, ultra de los huertos y vergeles. Tiene 10. puertas, que adornan en tal manera la ciudad, que parece una de las mas hermoſas de Europa.

Minorca. La mas pequeña Iſla de las Baleares, vulgo Minorca, es mas Oriental, que Majora, diſtante della 5. o, 6. leguas. Eſtà Iſla tiene una ciudad del miſmo nombre, muchos burgos, y dos puertos, el uno llamado Maon, y el otro Fornella, Tiene de circuito 150000. paſſos, y eſtà ceñida de todas las partes, de altos montes, cubiertos de arboledas. El interior deſta Iſla, no cede a Majorca, en fertilidad de terreno, y bondad de paſtos. Hallanſe aqui los mejores mulos que ſe puede deſſear, muy eſtimados en Eſpañ-.

Las Pitiuſas. Las Iſlas vezinas de las Baleares, ſon las Pitiuſas. La mayor ſe llama Yvica, y antiguamente Ebiſſus con 100000. paſſos de circuito, diſtante 10, o. 12. leguas de tierra firme. Tiene una ciudad del miſmo nombre. Su ſitio es abundante en trigo, y en todo genero de frutas. Es oy muy inſigne, por la mucha cantidad de ſal de que ſuele proveer cada año, Italia, y otras partes de Europa.

Formentera. La menor llamada Formentera, y en tiempos paſſados *Ophinſa*, eſtà ſituada en la coſta Meridional de Yviça, algo mas diſtante de tierrafirme, que la otra, con 70000. paſſos de circuito; y eſtá quaſi deſierta, y inhabitable, por la multitud de ſerpientes, que tiene, ſegun dizen algunos: lo que es admirable, pues en Yviça no ſe hallan, ni otra coſa nociva, ſalvo conejos; que echan a perder algunas vezes el grano, y deſtruyen los campos nuevamente ſembrados.

ASSIA.

El nombre. LA origen del nombre de Assia, es incierta: porque algunos la derivan de Assia, madre de Prometheo, y muger de Japeto; otros, de un lago, llamada Assia; y otros, de cierto Heroe, por nombre Asio, siguiendo la opinion de Hippias apud Eustacium. Esta parte del vniverso

La excelencia de Assia. excede no solamente en amplitud a Africa, y Europa, mas aun en dignidad, y diversas excelencias: por que en ella nació Adam nuestro padre. En ella se escrivió el Viejo y Nuevo Testamento. En ella fue la Encarnacion de nuestro Salvador. Alli se dexó ver visiblemente de los mortales, el supremo Señor de todo el Universo. En ella fueron los primeros fundamentos del Christianismo. Ella fue la que primero enseñó a las demas naciones del mundo, los ritos, costumbres, ceremonias, goviernos, lenguas, y artes. Alli fueron las primeras Monarchias, e Imperios de los Assyrios, Babilonios, Persas, y Medos. Finalmente no ay parte ninguna, mas celebre y mencionada de los Historiadores, que esta.

Los limites. Confina del Norte, con el Oceano Scythico del Oriente, có el; Oceano oriental; del Austro con el Mar Bermejo; y del Occidente, con el Golfo Arabigo, y el Isthmo, que está entre el, y el mar Mediterraneo: despues desto, el mar de Phenicia, y el Egeo; la Propontide, el Ponto, el lago Meotis, el rio Tanais, y el Oby. Su mayor longitud, es de 1300. leguas de Alemania, entre el Hellesponto y Malaca, que es el ultimo Cabo de la India; y su latitud, de 1220. entre el Estrecho del Golfo Arabigo, y el Cabo Tabin, cabe del Estrecho de Anjan. Está junta con Africa, por el Isthmo, el qual tiene de largo 25. leguas, y lo demas es ceñido de agua.

La Division. Fue dividida antiguamente en Mayor, y Menor. Las Regiones de la mayor son las siguientes: 1. Syria, dividida en Phenicia, y Palestina. 2. las dos Armenias Mayor y Menor. 3 la Chaldea. 4. las tres Arabias, Desierta, Petrea, y Felice. 5. la Persia. Despues sigue Tartaria, Hyrcania, Bactriana, Parthia, India, y China con todas sus Islas. Las de la Asia Menor, son Phrygia, Mysia, Caria, Lydia, Eolia, Ionia, Doria, y la Isla de Rhodas. Ay dos Phrygias: la vna Mayor, y la otra Menor, llamada tambien Troas, del nombre de aquella famosa y celebre Troya. A 30. estadios della se edificò otra nueva Troya junto de la qual está la Troas de Alexandro, llamada por otro nombre Alexandria. Mysia se divide tambien en Mayor y Menor. En la Mayor, ay 3. nobilissimas ciudades, Antandros, Pergamo, y Trajanopolis; y en la Menor, regada del Hellesponto, y de la Propontide, 3. celebres rios, Esopo, Granico, y Simois, con aquel famoso monte Ida, asylo de los amores de Paris y Oenones. Lydia tiene 3 caudalosos rios, el Caico, el Thermo con quien se abraça el Pactolo tan nombrado de los Poetas por sus arenas de oro, y el Caistro, que aparta Lydia de Caria. Sus ciudades mas insignes, son Thyatira, Sardes, y Philadelphia. Caria tiene dos caudalosos rios, el Meander, y el Lyco, y muchas ciudades amplissimas, a saber, Trypol, Laodicea, Antiochia, Magnesia, Priene, Alabanda, Estratonice, y Mileto, que era antiguamente vna de las mas opulentas y poderosas ciudades maritimas de Grecia. En Eolia ay 3. ciudades nobilissimas, Cnmas, Phocea, y Elea. En Jonia, Smyrna, Clazomena, Theos, Lebedo, Colophon, mas insigne por aver sido patria de Homero, que por el Oraculo de Apollon Clariano; y aquella famosa Epheso, cuyo templo de Diana mereció entrar en el numero de los siete milagros del mundo, tan magnifico, y sumptuoso, que Xerxes no le tocò, aviendo saqueado todos los demas de Assia; hasta que despues fue quemado por vn cierto Herostrato, para que desta manera se eternicasse su fama. Doria tuvo antiguamente 2. ciudades amplissimas, Halicarnasso, y Cnido. Empero la moderna division de Assia, es en 5. partes; 1. Tartaria; 2. China; 3. la India con sus Islas; 4. el Imperio de los Persas; 5. el de los Turcos.

Los Assyrios, fueron los primeros Monarchas de toda la Assia, cuyo dominio acabó en Sardanapalo, por sus grandes luxurias, y maldades. Despues passó a los Medos y dellos a los Persas. Xerxes hijo de Dario fue el que siguiò la guerra empeçada por su padre, por espacio de 5. años en Grecia, hizo passar de Assia en Europa, vn exercito de 1000000. hombres, sobre vna puente que mandó fabricar sobre el Hellesponto, y cubriò el mar de otros tantos navios. Empero fueron en balde todas aquellas empresas, pues fue constreñido salvarse en vn barco de pescadores, quebrada su puente de las ondas del mar, y su poderoso exercito desbaratado. Dario fue el postrero Monarcha de Persia, el qual vencido por Alexandro Magno, abrió el camino al Imperio de los Macedonios. Despues dellos, conquistaron los Romanos vna gran parte de Assia; donde tambien los Parthos, gente baxa estableçieron vn poderoso Reyno, los quales dieron mucho en que entender a los Romanos, hasta que fueron consumidos y deshechos por los Turcos y Sarracenos, y su Imperio destruydo. Finalmente los Persas empeçaron a levantar

cabe-

ASIA recens summa cura delineata Auct. Henr. Hondio.

Viro Clarissimo, et in omni disciplinarum genere exercitatissimo, D. Eylhardo Lubino S.S. Theologiæ Doctori, ejusdemq; in Academia Rostochiensi, Professori, hanc Asiæ Tabulam benevolentiæ ergò dico et consecro. Henricus Hondius.

EUROPÆ PARS

AMERICÆ PARS

MARE TARTARICUM

OCEANUS OCCIDENTALIS

OCEANUS CHINENSIS

MARE ARABICUM et INDICUM

OCEANUS ORIENTALIS

MARIS MEDITERRANEI PARS

Æquator

Tropicus Cancri

Amstelodami, apud Ioannem Ianssonium.

cabeça por el valor de los Sophys, principalmente del Rey Ismael, que fue el primero que aumentó el poder y dominio deste Imperio.

Los rios. Los mas celebres rios de Asia, son los siguientes: el Tigris, el Euphrates, el Ganges, y el Indus, de los quales tratare de passo. *El Tigris*, y de los naturales *Tigil*, toma su origen en la Armenia Mayor de vna clara fuente, situada en vna vega; dó corre mas lentamente, se llama Diglito; pero empeçando a ser caudaloso, Tigris, que en lengua de los Medos quiere dezir *flecha*; el qual auiendo atravessado por el lago de Arethusa, y escondido por entre el monte Taurus, sale por el otro lado dela montaña, passa por otro lago llamado Thospites, se esconde segunda vez por lugares soterraneos, y aparece de alli a 25000 passos. Engrossado despues por diversos rios de Armenia, y Assyria, aparta Assyria de Mesopotamia; y desta parte de Seleucia, se divide en dos braços: el vno corre para Seleucia, y el otro para Clesiphon, donde forma vna Isla no pequeña. Juntos estos dos braços en vno, tiene el nombre de Pasitigris, se precipita en los lagos de Chaldea, y finalmente en el mar Persico, por dos canales. *El Euphrates*, de los naturales *Frat*, nace tambien en Armenia. Llamase al principio *Pixirates*, atravessando por el monte Taurus, *Omira*; y despues de aver passado por el, Euphrates saliendo de alli, va lamiendo a la mano siniestra, Mesopotamia y Syria; y a la derecha, Arabia, y Babilonia, y se divide en diversos braços; el uno corre para Seleucia, y se abraça con el Tigris: el otro, por nombre Real atraviessa por Babilonia, se junta con los pantanos de Chaldea, y despues se precipitava en el mar por su canal ordinario: pero desde que los naturales le taparon la salida para el beneficio de sus campos, no se descarga en el mar, sino por el Tigris. Cresce, y diminuye, assi como el Nilo. *El Ganges*, que produze oro y perlas, tiene su origen en los montes de Seythia: donde es mas estrecho, tiene de latitud dos leguas de Alemania y donde mas ancho. 5. su menor profundidad llega a 100. pies. *El Indus*, a quien llamavan antiguamente los naturales *Sandus*, y aun oy tiene diversos nombres, segun la diversidad de paysses, bañados de sus aguas, a saber *Hind*, *Duil*, *Inder*, y *Caercede*; toma su origen del monte Paropamiso, y despues de se aver abraçado con 19. rios caudalosos se precipita en el mar Indico por 7. bocas. El mas alto monte de Asia, es el *Taurus*, llamado por otro nombre *Imaus*.

El mar Gaspio, vulgo *Mar de Sala*, o *Bachu*, o *Chualensko*, rodea esta parte del mundo de todas las partes; por lo qual se engañaron los antiguos, en creer que era vn Golfo del Oceano Septentrional. Estos son los rios, que se descargan en el Ponto Euxino: Thermodoon, Iris, y Halys, *el Ponto*; Parthenius, y Sangarus, *de Galacia*; Rhindacus, *de Syria*; Simois, y Escamander, *de Phrygia*; Caycus, y Hermus, *de Lydia*; Caistus, y Meander, *de Caria*; Xanthus, *de Lycia*; Cataractes, *de Pamphilia*, o *Carmania*; Cydnus, *de Cilicia*, el qual atraviessa por Tharsis patria del Apostol S. Pablo; Orontes, *de Syria*; Jordan, *de Palistina*; y aquel amplissimo lago en que el Jordan se precipita. Las ciudades principales, sugetas oy al Gran Turco, son *Caffa*, y *Trapisonda*; y las antiguas, *Amasus*, *Brusa*, *Chalcedonia*, *Abydo*, *Troya*, *Smyrna*, *Colophon*, *Epheso*, *Mileto*, *Patara*, *Tarsis*, *Antiochia*, *Tripol*, *Beryto*, *Tyro*, *Sidon*, *Ioppe*, o *Iaffa*, *Ascalon*, *Gaza*, *Damasco*, *Ierusalem* el monte Libano, y el Antilibano. Las ciudades mas insignes de Chipre, son *Salamina*, *Amatho*, *Paphos*, *Nicosia*, y *Famagusta*.

EL IMPERIO del TVRCO.

POmponio Mela haze mencion de los Turcos en ſu primero libro, donde dize lo ſiguiente: *los Budinos tienen unas campañas abuntantiſſimas en paſto, cabe Meotis, y fertiles en lo demas. Los Gelonès habitan en vna ciudad hecha de palo. Empero ſus vezinos los Thyrſagetes y Turcos poſſeen ampliſſimas ſelvas y ſe ſuſtentan con caça.* Plinio haze lo miſmo en ſu lib. 6. cap. 7. No ay duda, que los que ocupan oy eſte gran Imperio, han tenido ſu origen y la de ſu nombre de aquellas naciones. Turquia toda, es ſeparada de Italia, Alemania, Polonia, Moſcovia, Perſia, de los Indios, Abyſſinos, y por toda la coſta de Africa, caſi haſta Cadiz, de Lybia por de dentro, de Eſpaña y Francia por deſuera; por el mar Adriatico, los Alpes, el Borythenes, y el Tanais; por eſpacioſas ſelvas, pantanos, y montes continuos; por el mar Hyrcano, campañas dilatadas de arena, deſiertos inhabitables, y finalmente por el mar Mediterraneo. Lo demas, es rodeado del mar Bermejo, y del Occeano, comprehendiendo los Golfos de Arabia, y todos aquellos payſes, haſta donde penetraron los Portugueſes con el valor de ſus armas, los años paſſados. Las orillas maritimas deſte Imperio tienen de eſtendimiento 8. mil millares de paſſos, que viene a ſer 2000. leguas de Alemania, deſde Venecia haſta Cadiz, por el mar Adriatico y Egeo, de la parte de Europa; por el Euxino, Egeo, Jonico, y Mediterraneo, de la de Aſia. El circuy tu terreſtre por los payſes ſuſodichos, no es menor. Todo lo que eſtá en el medio, reconoce al Gran Turco por Señor abſoluto; cuyo dominio es tan dilatado, que impera ſobre todas las tierras y regiones, ſugetas antiguamente a los Romanos, excepto Italia, Francia, Alemania, y Sarmacia; con una pequeña parte de Ungria y Grecia, en cuyo lugar tiene algunas Provincias, y naciones, que ſintieron las armas de los Romanos, pero no le rindieron vaſallaje.

Los limites de Turquia.

El primer Emperador de los Turcos, fue *Oſmano*, llamado vulgarmente *Ottomano*, Tartaro de nacion, ſoldado del Gran Cham, hombre atrevido, y robuſto de cuerpo. Retirandoſe pues de con los Tartaros, ſò pretexto de algunas injurias, que dellos avia recebido, empeçó a hazerſe Señor de los montes y paſſages de Cappadocia, no teniendo al principio conſigo, mas de 40. de a cavallo: pero deſpues ſe le juntaron otros muchos: unos con eſperança de deſpojo, y otros para huyr el caſtigo de ſus maleficios: por cuyo medio començò de emprender a claras, lo que antes avia intentado en ſecreto, apoderandoſe de Cappadocia, Bithynia, Pontho, Pamphilia, y Cilicia, regiones opulentiſſimas. El principio de ſu Imperio (dizen) fue el año de 1300. que duró eſpacio de 28. y tuvo por ſuceſſor *Orchanes*, el qual no ſolamente conſervó el dominio, que ſu padre le avia dexadò, por las miſmas mañas, mas aun lo acreeentó con mayores fuerças, goçando de la ocaſion, que los Chriſtianos diſcordes entre ſi, le ofreeian. Deſta manera pues conquiſtó Myſia, Lycaonia, Phrygia, Caria, puſo cerco a Nicea y tomola, y dilatoſu Imperio haſta el Helleſpontho. En aquellos tiempos eſtavan en diſcordia los Paleologos de Conſtantinopla, con Contacuzeno. Conſiderando pues Orchanes, que ſi favorecia al vno, ſeria medio de paſſar en Europa, lo puſo luego por obra, y abrió el camino a ſus ſuceſſores para poderla vexar y moleſtar. En el fin de ſus dias tuvo guerra con el Tartaro, en que murió con infelice ſuceſſo, aviendo reynado 36. años. a quien ſucedió ſu hijo *Amurath*, hombre cauto y aſtuto, no degenerando en animo, fuerças de cuerpo, y noticia del arte militar, de ſus predeceſſores. El año de 1363. tomò Callipolis en la Cherſoneo de Thracia, deſpues conquiſtó vna gran parte de Thracia, ſe apoderó de Myſia, Beſſas, y Tryballos, y aviendo finalmente ganado Adrianopolis, y aſpirando al Imperio de Servia y Bulgaria, fue vencido y matado por Lazaro Deſpota de Servia, el año 31. Dexò dos hijos, por nombre Soliman y Bayazetho. *Bayazetho* ſucediò en el Imperio, deſpues de aver matado a ſu hermano, y tentò de conquiſtar toda la Thracia, la qual ſojuzgada, deliberò de tomar a Conſtantinopla: para lo qual le pareciò ganar primeramente Theſſalia, Macedonia, Phocide, Artica, los Nylios, llamados *Servios*; el Ilyrieo, que llaman *Boſnia*; y el reſto

EVROPÆ PARS

AFRICÆ

ASIÆ PARS

TARTARIÆ PARS.

Septentrio.

Occidens.

Oriens.

Meridi

Magni Ducis Moscoviæ confinia

MARE MAGIORE vl. PONTVS EVXINVS

MARE DE BACH vl. CASPIVM MARE

ET HYRCANVM.

MARE MEDITERRANEI PARS.

MARE ÆGYPTICVM.

ARABICVS SINVS vel MARE DE MECCA

SINVS PERSICVS vel ELCATIF

PAMPHYLIVM MARE.

LYCIVM MARE.

MARE SYRIACVM

LIBYCVM MARE.

Regni Tunetani pars.

CANDIA CRETA

CYPRVS

ITALIA

GOLFO DE VENETIA

GRECIA

ARCHIPELAGO

SICILIA

MORE

BARCHA.

ÆGYPTVS

ARABIA DESERTA.

ARABIA FELIX.

AYAMAN

ELCATIF ARABIA

MASCALAT.

TURCO

PERSIA

ASSYRIA

MESOPOTAMIA

DIARBECH

CALDEA

ARMENIA MAIOR

MEDIA

GILAN.

SERVAN.

CVSISTAN

FARCI

ORMVS

SINVS PERSICVS

FELIX.

AMANSIRIFDIN.

ALIBINALI.

GVBEL AMAN.

THEAMA

IRMIN.

ZIBIT

HERIT.

ADEN.

AMAMIR.

ASSO.

ANATOLIA

ASIA MINOR

ALIDVLI

ARDEN.

ALIDI.

NELLI

MENT.

CARAMANIA

CHIVTAIE CHANGARE

BOLLI

RONI

ASAN

SVVA

GAZARA

GIVRGVRA.

MINGRELIA

GIA.

ASTRACAN NOVA.

GAZARIA

PODOLIA

MOLDAVIA

TRANSILVANIA

VALACHIA

HVNGARIA

AVSTRIA.

SERVIA

BVLGARIA

ROMANIA

BOSNA

RACIA

CHIA

Linea sub Tropico Cancri.

SAHID.

BELLO.

GANFILA.

DAFILA.

BARNAGA

REGNI PARS

NVBIÆ

Ad C. Rasasin olim Barcen Promontorium nostrorum memorias: Regni Tunetani, et Sellam Ægypti confinia, hodie vero Solimannorum imperium hucusque et ultra extenditur.

Hic Presbiter tetius Æthiopiæ lateque im

TVRCICVM IMPERIVM

Concordia res parvæ crescunt
Discordia maximæ dilabuntur.

MARIS RVBRI vel ARABICI SINVS

PARS

ORIENTALIS

ET

OCCIDENTALIS

Sumpt: Ioannis Ianssonii; Priori multo accuratior ac emendatior.

Æthiopia Germanica communia.

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

resto de los Tryballos, o Bulgarios, de cuyas tierras se apoderò y matò al Principe de Bulgaria. Ya tenia saqueado los arrabales de Constantinopla, y a ella sitiado por espacio de 8. años, quando temiendo el poder de los Ungaros y Franceses, que venian en socorro del Emperador, (el qual avia y do a ello, a Italia) levantò el cerco, y les fue al encuentro cabe Nicopolis, donde avicndoles presentado batalla, los desbaratò, matò, y llevò prisioneros la mayor parte de los Capitanes Franceses. Juan Duque de Borgoña muriò en esta batalla, y Sigismundo Rey de Ungria y Bohemia escapò con vida. Hinchado Bayazetho deste succsso tan felice, partiò segunda vez contra Constantinopla, y le puso cerco 3. años. No pudiendo ya resistir los cercados a tan largo sitio, y resueltos de entregarse, vino nuevas a Bayazetho, que el Gran Tamorlan de Tartaria, ponia a fuego y a sangre toda la Assia, talando y saqueando todo loque hallava, de lo qual amedrentado, se fue a hazer gente en las fronteras de Galacia y Bythinia, donde sediò vna sangrientissima batalla que durò hasta la noche, en que fue Bayazetho vencido y tomado prisionero, a quien el Gran Tamorlan mandò atar con cadenas de oro, y meter en vna jaula, y llevò desta manera por toda Assia. En esta batalla murieron 200000 Turcos, que fue el año de 1397. Aviendo ya passado 3. años en este miserable estado, perdidas las esparanças de alcançar libertad, y entendiendo, lo querian llevar para Tartaria, se matò en la jaula a cabeçadas, y aviendo reynado 12. años y 6. meses, dexò 3. hijos, asaber Calapino, Mahometho, y Mustapha.

Calapino, o *Alpino* muriò de alli a poco, y su hijo Orchanes, fue matado por Moysen su tio, y Moysen por su hermano Mahometho el primero, el qual conquistò toda la Valachia, y Macedonia, y dilatò su Imperio, hasta el mar Ionico. Estableciò su Corte en Adrianopolis, donde muriò el año de 1422. en el 17. de su Imperio. *Amurath*, II llamado de los suyos *Mozabec* le sucediò, el qual entrado en la Thracia, mediante la ayuda de los Ginoveses, venciò su tio Mustapha a quien los Griegos mostravan tener mayor aficion. Destruyó Thessalonica, ciudad antiquissima, opulenta y situada en buen sitio, sugeta entonces a los Venecianos, y conquistò Chipre, Epiro, y Etolia. Viendo pues, que el amistad de Gorge Despota de Servia, le podia ser de mucho provecho, para el establecimiento de sus cosas, y debilitacion de las fuerças Christianas, buscó adquirirla por muchos medios, tomando su hija por muger. Fiandose pues en las fuerças y fidelidad del perfido Despota, acometió Belogrado, ciudad opulenta, situada cabe la boca del Savo y Danubio, que poco tiempo antes avia el Despota dado al Emperador Sigismundo. En este cerco murieron 7000. Turcos, de cuya prosperidad empeçaron à cobrar animo los Christianos. Uladislao Rey de Polonia y Ungria, avia hecho a Juan Hunniades, Bayboda, o Duque de Transylvania, en pago de sus heroicas hazañas; el qual entrado en Servia echò fuera los Turcos, despues hizo dellos gran estrago en Transylvania, donde ya avian llegado, finalmente combatiò con ellos en batalla campal, en Bulgaria, 6. vezes en vn dia, de que siempre saliò vencedor, y romò 4000. prisioneros, 9. vanderas y 13. Capitanes. Enojado Amurath de tantos infortunios, y de aver Uladislao quebrado las treguas que avia contratado, por consejo del Papa Eugenio, deliberò juntar todas sus tropas, y tentar segunda vez fortuna; en cuyo tiempo estava el exercito Christiano acampado, cabe el lago Varnense. Aviendo el Turco corrompido sus espias, embiò impensadamente vn numeroso exercito de Assia, para Europa, mas abaxo de Callipolis, pagando 100000. escudos alos Ginoveses. por ser Señores deste passage. Combatieron por espacio de 3. dias, hasta quedar la victoria por Amurath, el qual con justa causa dava en cara a los Christianos de la fé violada. Uladislao muriò en esta batalla. Hunniades escapò della con arta dificultad. El Cardenal Julian, que dizen fue auctor del quebrantamiento de las treguas, caydo del cavallo, muriò desastradamente en vn bosque desviado. Amurath husano deste felice successo mandò derribar el gran muro *Hexamilo*, edificado en el Isthmo de Corintho, y finalmente muriò en Prusia, ciudad de Bythinia, Corte entonces de los Emperadores, en el año 30. de su Imperio, a quien sucediò *Mahometho* II. el qual aviendo asegurado su dominio con la muerte de su hermano, tomó por fuerça a Constantinopla, en 30. de Mayo del año de 1453. Despues se apoderò de Bulgaria, del Castillo de Bascia (llamado *Smideron*) situado a la orilla del Danubio, de Dalmacia, Croacia, y toda la Rascia. Conquistò tambien Trapisonda, Mitylene con algunas Islas del mar Egeo, Eubea y Theodosia, que oy llaman *Caffa* sugeta a los Ginoveses, en la Taurica Chersoneso. Finalmente despues de aver enbalde acometido a Rhodas, muriò en primero de mayo del año de 1481. en el 31. de su Imperio, y 58. de su edad; y dexò dos hijos por nombre Bayazeto y Zyzymo. Bayazeto, II. Señor del Imperio, desterrò su hermano de Prusia y de toda Assia, aunque ayudado del Sultan de Egipto; el qual como

siguisse

siguisse el partido de los Christianos, vino a Rhodas, de dó fue embiado a Francia, y despues a Roma, al Papa Innocencio VIII. el año de 1588. pero de alli a poco, fue emponçoñado por el Papa Alexandro. Bayazetho pues ganó Cilia y Albo Castro en Moldavia, arrancó la Isla de Modon, del poder de los Venecianos; tuvo mucho tiempo guerras con el Sophy de Persia, con infelice sucesso, y reynò 32. años. Zelymo su hijo ensadado ya de que tanto viviesse, le matò con veneno, y hizo dar garrote a sus hermanos y sobrinos. Fue el primero que passó en Africa, y desterrado el Sultan, se apodetó de la mayor parte de Egipto, y buelto para Constantinopla, murio de un cancro, el año de 1520. en el 20. de su Imperio y 46. de su edad, a quien sucedió *Solyman*, el qual ganó Belogrado, Estrigonia, Buda, y otras ciudades de Ungria, y murió en el 47. de su Reyno. Despues reynó *Zelymo* II. que arrancó Chipre del poder de los Venecianos, y tomó Tunez y la Goleta, so cuyo Imperio se diò en Lepanto aquella memorable batalla naval, en que los Christianos quedaron vencedores. Tuvo por sucessor Amurath III. aquien sucedió *Mahometho* III. y empeço a reynar despues de aver matado cruelmente 18. hermanos, cuyos sucessores fueron *Achmet*, Mustapha, hermano de Achmet, *Osman* que fue matado por aver tenido infelice sucesso en la guerra contra los Polacos, *Mustapha*, y Amurath IV. hermano de Osman. De todo lo dicho se echa de ver, quan grande y dilatado sea el Imperio del Gran Turco: pues en *Europa* domina sobre vna gran parte de Ungria, Thracia, y Grecia, a saber, Macedonia, Epiro, Achaya, el Peloponeso, y las Islas del mar Egeo, con vna buena parte del Ilyrico y Esclavonia, fuera de Servia, Bosnia, Rascia y Bulgaria. En *Africa*, es Señor de Argel, Tripol, y toda Egipto, desde Alexandria, hasta la ciudad de Asna, que es la antigua Syene. En *Assia* posssee Natolia, que es la Assia menor, Chypre, Palestyna, Celesytia, Babylonia, y toda la Arabia, y Armenia.

Las Provincias sugetas al Gran Turco.

La forma del Imperio.

La forma del Imperio del Gran Turco, es totalmente Señoril y Monarchico: por que es de tal manera Señor absoluto de todo su Dominio, que los motadores se tienen mas por esclavos, que por subditos. Ninguno ay que sea libre, ni que se pueda llaman Señor de la casa, que edificò, o de las tierras que labrò: excepto algunas familias de Constantinopla, a quien concedió este privilegio Mahometho II. en pago de sus servicios. El Gran *Vizir* tiene a su cargo casi todo el Imperio, y lo demas está al del *Divan*, o Senado. Ay vna gran multitud de Genizaros que son las guardas del Gran Turco, como los soldados Prerorianos de los antiguos Emperadores de Roma: por que tienen vn General sobre si, y alojamientos a manera de real. Dan ordinariamente molestia al Emperador por su multirud y fuerça, y es constreñido de hazer su gusto en diversos cargos y oficios: todo lo qual soporta, por ser el baculo y sustento de su aurhoridad. Los Cavalleros llamados *Espay*, son semejantes a la Cavalleria Romana. Los *Baxas*, *Sangiacos*, y *Begas*, son como los Senadores y Hidalgos. Los *Chiaussios*, y *Capigios*, como Maesses de Campo y Capitanes. Los *Subassios* y *Azamoglanos*, como Alguaziles y Escrivanos. Los *Genizaros* hazen su domicilio perpetuo a la enttada del palacio, haziendo centinela por el detredor de su circuitu. El numero dellos llega casi a 40000. cada vno con 6. Ducados de estipendio al mes. Ay 20000. solamente en Constantinopla, y los demas son embiados en guarnicion para los Castillos, o fronteras del Imperio. El de los *Espay* es menor, pero su dignidad mayor: por que los Genizaros suben raramente a algun grado de dignidad, y estos ordinariamente, como insuficientes de governar qualquier oficio que sea. Su estipiendio, es 15. Ducados al mes. Los *Azamoglanos*, son los hijos de tributo, los quales arrancados desde su tierna edad de los braços de sus madres, son criados con trabajo y pobreza sin conocer padre ni madre, para defensa y servicio del Emperador. Destos ay 26000. que todos habitan en Constantinopla, condos Ducados de Estipiendio al mes, y un vestido al año. Los *Vizirs Baxas*, son los Virreyes de las Provincias, y Governadores del Imperio, cuyo numero es incierto, como el de los Baxas: por que los que una vez tubieron este cargo, gozan siempre del titulo y dignidad. Seis de entre ellos hazen su domicilio en Constantinopla, y dellos se elige el Senado supremo, llamado vulgarmente *Vizir Hazem*, que preside con gran auctoridad, y quando va a la guerra, ocupa su lugar el *Vezir Caimehan*, o Lugarteniente suyo. Ninguno puede ser Governador de Egipto, de la Arabia felice, Babilonia, Grecia, o Vngria, que primero no aya sido Vizir. El numero de los *Baxas*, es cinco vezes mayor, que el de los Vizirs, y aunque su dignidad es menor, son tan estimados y reverenciados de la plebe, que los hijos de las hermanas, o hijas de los Emperadores, casadas ordinariamente con los Vizirs, nunca son admitidos en esta dignidad, para que no rengan medio de levantarse contra el Imperio. Los *Terstardarios*, son sin numero: por que assi como los rributos del Gran Turco, son infiniros, es fuerça, tenga muchos Financetos, todos los quales son obligados de dar cuenta de todo el dinero cobrado, al Gran Thesorero, que haze su domicilio ordinario en Constantinopla. Los *Sangiacos*, o Govetnadores de las ciudades populosas, de quien dependen las menores, villas y aldeas, son muchissimos, los quales difieren solamente en esto, de los *Begas*, que los Sangiacos son constituydos sobre ciertas rropas de soldados, y rraen el Turban, a manera de los Emperadores; y los Begas no rienen mando alguno sobre la soldadesca del Emperador, sino sobre sus proprios soldados. Los *Chiaussios*, son los que llevan los decretos del Gran Turco, a los Governadores de las Provincias, y los hazen executar: cuyo oficio es entre ellos de gran calidad. Lo mismo son los *Capigios*, pero en casos mas atroces, como quando está decretado muerte sobre algun Señor, o Governador. Entrambos son de la Camara del Gran Turco: los vnos son guardias, o porteros (que esto significa su nombre) de la puerta interior, y los orros de la exterior, y de todo lo que toca a la Camara Imperial. El numero de los Capigios llega a 400. cada uno con 8. Ducados de estipendio al mes, y el de los Chiaussios a 500. con 30. Ducados al mes. Los *Suhassios*, son como Alguaziles, o Prevostes, pues son los oficiales de la milicia ordinaria. El numero y salario dellos es incierro, y no sirven ranto al Gran Turco, como a sus Ministros, siendo que no ay quien tenga poder, o auctoridad sobre todos los susodichos, sino solo el Emperador.

Los Genizaros.

Los Espay.

Los Anamoglanos.

Los Terstardarios.

Los Sangiacos.

Los Begas.

Los Chiaussios.

Los Capigios.

Los Subassios.

Los Oficiales domesticos del Gran Turco, acuden algunos a los negocios inreriores, y otros, a los exteriores. Los *Solacos* y *Mutofar-Aga* curan de los exteriores. Los *Solacos* son Atcheros de a pie, se sirven de entrambas las manos, y van al lado del Emperador. Los *Mutefar-Aga* exceden a todos los demas, en fuerças de cuerpo, animo, y otras prerrogativas militares, que el Emperador tiene siempre cabe si, aunque sean diferentes en Religion, por honra y magestad. Son 500. en todos, con 60. Ducados de estipendio al mes. Los *Eunuchos* rienen cuenta con las cosas de casa, que son las mugeres del Gran Turco. El numero dellos, es incierto, porque siempre depende su diminucion y acrecentamienro de la voluntad del Gran Turco: pero obedecen todos a un Eunucho Anciano, llamado *Capikenia*, que quiere dezir Lugarteniente de la Puerta; y lo mismo los Pages de Camara, que llaman *Ichoglan*. Los *Azamoglanos* tienen a cargo las huertas del Gran Turco, y obedecen al Gran Iardineto, llamado *Boslangi-Bassi*.

Los Solacos.

Los Mutefar-Aga.

Baſſi. Traen rambien la leña neceſſaria para la cozina y palacio Imperial. Los Maeſtreſalas tienen cuydado de la cozina; y los Cavallerizos, ranto de los Cavallos, como de los mulos y camellos. Los Camelleros, ſe llaman *Gevegos*, y los que pienſan los mulos, *Catergos*. El Gran Turco tiene ſiempre en ſu cavalleriza 500. cavallos, 200. mulos, y 500. camellos, 500. Palafreneros, y otros tantos Silleros, que llaman *Sarah*. Todos eſtos obedecen al Cavallerizo mayor, llamado vulgarmente *Himbrahor-baſſi*, o a ſu Lugarteniente *Himbrahorkeaja*.

Los armadas navales. El Gran Turco tiene dos armadas de mar: la vna en Conſtantinopla, y la otra en Africa, con vn ſolo General. La de Africa eſtà caſi ſiempre eſparcida por diverſas partes: pero contodo es obligada de juntarſe luego en teniendo aviſo del General. La del Eſtrecho de Conſtantinopla eſtà tambien eſparcida, mas ſe puede juntar en breviſſimo tiempo. El General ſe llama *Capitan Baxa*, y ſu Lugarteniente, *Vice-Capitan Baxa*. Tiene 300. Galeras: pero todavia no ſuelen ſervirſe, que de 80. o, 100. ſolamente; para cuyo ſervicio ay mas de 4000. hombres aſalariados, ultra de los cautivos, condenados y ſoldados. Eſta armada naual pues, ſale vna vez al año, en Março, y en Deziembre ſe recoge. Los Turcos ſon mejores ſoldados por tierra, que por mar, y entretienen mas eſtas armadas, por aparato, pompa, y defender ſus tierras maritimas, que por adquirir con ellas nombre, y dilatar ſu Imperio. Hazen gente de entre ſus ſubditos, principalmente de entre los Chriſtianos de Vngria Dalmacia, Eſclavonia, Miſia, Epiro, Thracia, Macedonia, y algunas vezes de Grecia, y caſi de toda Aſſia. Jamas ſe canſan de hazer guerra. Su mayor fuerça conſiſte en la Cavalleria, y ſobre todo en los Genizaros, los quales nunca fueron desbaratados en batalla (ſegun ſe dize) aunque muchos ayan muerto en ellas. La Infanteria uſa de arco, y flecha, o de lança, y moſquete; y la Cavalleria, de arco, flecha, y piſtolas. El Gran Turco va raramente a la guerra: por que en vn ran dilatado Imperio no conviéne de dexar ſu Metropolis, donde facilmente ſe puede entrar, e impedir el paſſage de Aſſia para Europa: por cuya cauſa el Vizir tiene la guerra a ſu cargo.

El natural de los Turcos. Eſta nacion no es aſtuta ni fraudulenta, ſino en quanto aprenden de los Chriſtianos fugitivos. Son feroces de cuerpo y aſpecto, robuſtos, o flacos, blancos, o negros, ſegun la calidad de ſus patrias. Empero ſon fuerres por la mayor parte, y de alta eſtatura, ſufren con pacienciа los trabajos, hambre, ſed, calor, y frio: por lo qual ſon rezios en la vejez. Tienen pocas alhajas en ſus caſas; ſin meſas, ni ſillas, excepto algunas alhombras, y almohadas. Los ſolteros duermen ſobre el ato, como ſi eſtuvieſſen en la guerra; y los caſados, en eſtrados, como los nueſtros. Son muy ſobrios contentandoſe de vn ſolo guiſado, y caritativos. Cada vno puede tomar en el campo quanto heno quiſiere. No ſe abſtienen tanto del vino, como de la carne de puerco, aunque les ſea prohibido por ſu Alcoran. Son muy limpios y curioſos en ſus veſtidos. Nunca deſcubren la cabeça para ſaludarſe el vno al otro, ſino baxandola, y poniendo la mano ſobre el pecho, y a quien quieren hazer honra, ponen a ſu mano izquierda. *El campo.*

La Religion de los Turcos, es toda llena de ſuperſticiones, forjada por Mahoma cerca del año de 622. ſiendo Emperador Heraclio. Referire algo de lo que dize Lypſio tocante eſta Religion, tan ridicula, y apartada de la verdad. Primeramente creen, que no ay mas que vn ſolo Dios immortal. Que Chriſto no fue Dios, ſino un gran Propheta, pero inferior a Mahoma, embiado de Dios. Que los que obedecieren a el, tendran en premio el Parayſo. Que ay 4. rios: el primero, de vino: el ſegundo, de leche: el tercero, de miel: y el quarto, de agua. Que ay palacios de oro y piedras precioſas; aves, cuya carne es ſabroſiſſima, y todo genero de frutas, que han de comer ſentados a la ſombra de los arboles. Que el Sol y la Luna van a cavallo. Que el Sol ſe çabulle cada dia en agua caliente, de donde ſale deſpues de bien lavado. Que las Eſtrellas eſtan pendientes en el ayre con cadenas de oro. Que la tierra eſta pueſta ſobre la punta de vn cuerno de buey, el qual en moviendoſe, cauſa los terremotos. Que el hombre nace de vna ſanguijuela. Los Turcos no ſon tan ſuperſticioſos, como los Egipcianos, los quales adoran perros, ratos, peces y aves: pero contodo los tratan bien, penſando, hazen en ello una obra accepta a Dios. En Conſtantinopla dan de comer a eſtos dichos animales con mucha reverencia, de la mejor vianda, a ſaber, arroz cozido, o carne aſſada. Que diremos de las aves que ſuelen comprar, y dexarlas ir libres por devocion? Que necedades uſan en el papel, que es vna coſa inſenſible? Tienen por pecado de echarlo en el ſuelo, o hollarlo con los pies: en viendo algun pedaço en tierra, lo levantan religioſamente, y lo pegan contra la pared. Augerio Buſbeque, embiado por Embaxador a Solyman, del Emperador, cuenta que los Genizaros, que le dieron por guia, ſe quexaron a el vn dia, de que ſus criados ſe limpiavan las parres vergonçoſas con papel; y la cauſa deſto, es, por el Alcoran ſer eſcrito en papel. Lipſio exclama diziendo: tengo laſtima, de que la mayor parte del genero humano, ſirva a eſtas vanidades: por que caſi toda la Aſſia, y vna buena parte de Africa y Europa, obedece al Gran Turco, y no ſon los Turcos ſolos, mas aun los Tartaros, Perſas, y algunos pueblos Orientales. *La Religion.*

LA NATOLIA,

O ASIA LA MENOR.

LA Asia fué al principio del mundo la mas noble de todas las partes del Universo, pues alojó en ella el primer genero humano, y de allí fue derramado; con otras prerogativas, que passare en silentio por evitar prolixidad. *La Asia Mayor y Minor.* Dividieronla pues en Mayor y Menor. La Mayor contiene muchas Regiones amplissimas, a saber, Tartaria, China, India, el Imperio de los Persas, y vna parte del de los Turcos. La Menor fue anssi llamada, por ser menor en longitud y latitud. Los Tureos la llaman oy Natolia, o Anatolia, del vocablo Griego ἀνατολὴ que quiere dezir Levante: por ser Oriental respecto de Europa. Llaman la tambien *Turquia* Mayor, o *Nueva*. *Los limites.* Confina del Oriente, con el Euphrates; del Austro, con el mar Mediterraneo; del Poniente, con el Ege, o Archipielago de Greeia; y del Norte, con el Ponto Euxino, vulgo *Mar Mayor*, comprehendiendo toda aquella Peninsula, que esta entre el Ponto Euxino, y mar de Cilicia, o Pamphilia. Plinio le da 200000. passos de latitud, desde el Issico (que llaman oy *Golfo de Lajazzo*) y las Puertas Amanicas, hasta Trapisonda, situada ala orilla del Ponto. Herodoto sigue esta opinion, diziendo, que el Isthmo de la Asia Menor, tiene 5. dias de camino. El terreno deste pays, es tan fertil, y los ayres tan benignos, que no cede en nada a otro alguno; pues tiene amenissimos prados, abundantes en pasto, rios que produzen oro, pan, vino, iaceyte, y finalmente todo lo que se puede desseat, sin tener necessidad de otras tierras. Empero con todo no ay region en el mundo, que mas terremotos padezca, que èsta, pues diversas vezes perecieron ciudades enteras. Plinio refiere, que só el Imperio de Tiberio, se hundieron en Asia en vna noche 12. ciudades. Obedeció primeramente a Cyro Rey de Persia, despues fue conquistada por los Macedonios, y Capitanes de Alexandro Magno, de alli a algunos tiempos, por los Romanos, y finalmente por los Turcos, a quien reconoce oy por Señor. *Lorrios.* Es regada de muchissimos rios caudalosos, cuyos nombres modernos son los siguientes: *Casalmack, Ottomangiach, Dolap*, y *Sangri*, y se precipitan en el Euxino; *Ascanio, Rhyndajo, Esopo* y *Granico*, en la Propontide; *Simois*, y *Escamander*, o *Xantho*, en el Hellesponto; *Caico, Hermo, Caistro*, y *Meander*, en el Egeo; *Calbis, Xantho, Limyro, Cataractes* y otros, en el Mediterraneo. Los mares de la Asia Menor, son los siguientes: *el Ponto Euxino, el mar Egeo, el de Pamphilia, la Propontide, el Hellesponto, el mar Icario, el Myrtoo*, y *el de Rhodas:* todos los quales son de mucha utilidad para el comercio, y navegacion, fuera del provecho que sacan de la pesqueria. *Los montes.* Los montes mas celebres, son *Horminius* y *Mysius*, o *Olympus*, en el Ponto; *Ida* en Phrygia, donde (segun los Poetas dizen) fue aquella sentencia de Paris; *Tmolus* en Lydia, el qual produze oro; *Argeus* en Capadocia; *Amanus*, vulgo *Montenegro* en Cilicia, do se hallan altissimos cedros, y enebros, y *el Sabina*, cubierto de arboles; Item los montes de *Dyndyma, Chimera, Taurus, Antitaria*, y *Escordisco*. En las Provincias, que estan sugetas al Gran Turco, no ay meson alguno: excepto algunas casas publicas, edificadas por los Satrapas de Turquia en beneficio de los caminantes: por que los Turcos no conocen sus deudos para hazer les algun bien, o beneficio.

Las Regiones de la Asia Menor. Las Regiones, o Provincias de la Asia Menor, Lydia, y Caria, y las que fueron habitadas por los Griegos, a saber. Eolia, Jonia, y Doria. Empero la Natolia comprehende aun otras muchas Provincias. *Phrygia.* La Phrigia se divide en Mayor y Menor. Los moradores de la Mayor, son los Olympenos, Moceadelios, Cydisses, Gipetinos, y Moxianos; y las ciudades mas insignes, *Midaya*, situada a la orilla del Sangri, Corte antigua del Rey Midas, de quien derivò el nombre; *Apamia* por sobrenombre *Cibota*, y en tiempos passados *Celena*, la mayor de todas las ciudades de Phrygia; *Docymea*, y *Synnada*. La Provincia llamada antiguamente Troade tuvo el nombre de Phrygia Menor, por aver sido habitada de los Phrygios, regada del Escamander; donde fue situada aquella famosissima Troya, abrasada por los Griegos despues de aver resistido vn sitio de 10. años. En su lugar está oy la Nueva Ilium, o Troya, distante de la Vieja 30. estadios. Item Troas de Alexandro, vulgo Alexandria.

Mysia. La Mysia se divide tambien en Mayor y Menor. Las ciudades mas famosas de la Mayor, son *Antandros, Adramicio, Pergamo, Trajanopolis*, y *Alyda*; y sus moradores antiguos fueron los Trimenothuritas, y Mysomaeedones. Aqui estan aquellos celebres montes Olympo y Cimon. Las mas principales ciudades de la Menor, son *Cyzico, Pario, Lamsaco, Abyda*, y *Dardano*, donde està el monte Ida, y los rios Simois, Granico, y Esopo.

Lydia,

NATOLIA, quæ olim ASIA MINOR.

MARE MA- -GIORE, Turcis CARADENIS, olim PONTVS EVXINVS.

EURO PÆ ROMANIA PARS. Olim THRACIA.

Bosphorus Thracius

BOLII

RONI.

AMASIA.

SVVAS.

CENECH.

PECIAN.

CHIAN

CHIVTAIE.

BECSANGIL.

SARCVM.

ALDINELLI.

GERMIAN.

GARE.

ANADOLE.

BOZOCH.

MEN-

TESE.

CARAMANIA.

Archipelago

Stalimini

Metellino olim

Mare Aegæum.

Nicaria

Samo

Stampalia

Rhodus I.

Scarpanto

CANDIÆ PARS.

Golfo de Satalia

Golfo de Laiazzo

CYPRVS INSVLA.

SYRIA

Milliaria Germanica.

MARIS MEDITERRANEI PARS

Lydia. *Lydia*, llamada por otro nombre Meonia, es bañada del Cayco, y Thermo, con quien se abrazan el Pactolo y el Caistro, que divide Lydia de Caria. Sus montes mas famosos, son Sipylo, Tmolo, Mesogys, y Mimas, y sus ciudades mas insignes, *Thyatira*, *Sardes*, y *Philadelphia*.

Caria. Los principales rios de Caria, son *Meander* y *Lyco*; y sus ciudades mas insignes, *Tripol*, *Laodicea*, *Antiochia*, *Magnesia*, junto de la qual fue desbaratado Antiocho por L. Scipion Asiatico; *Priene*, *Alabanda*, *Estratonice*, *Mileto*, y *Myndo*. *Laodicea*, llamada primeramente *Diospolis*, despues *Rhoas*, y finalmente *Laodicea*, está situada a la orilla del Lyco, patria de aquel ilustrissimo Hieron, el qual repartiò sus bienes entre la plebe, que passavan de 2000. Talentos: Item del Orador Genon, y de Polemon su hijo, a quien Antonio hizo Rey, por sus nobles hazañas, cuya dignidad le concediò despues Augusto. *Priene*, es ciudad maritima aunque parezca mediterranea, por el Meander passar entre ella y Mileto, donde naciò Bias Prineus, el qual dixo aquella memorable sentencia *omnia mecum porto*. *Mileto*, situada en los confines de Jonia, y Caria, fue edificada por Mileto hijo del Sol y Dejona, segun dize Ovidio en el lib. 9. Metamo. Fue antiguamente muy insigne por la bondad de sus lanas, y valor de sus paños, como parece del lib. 8. de Martial, donde dize:

Nec Miletus erat vellere digna tuo.

Aqui naciò Thales Milesius, Anaximander, Anaximenes, Hecateus, y el Orador Eschines, no el Andagonista de Demosthenes, sino el que fue bandido, por aver dicho mucho mal de Pompeyo.

Eolia. Las ciudades mas insignes de *Eolia*, son *Cuma*, *Phorea*, y *Elea*; y las de Jonia, *Esmyrna*, *Clazomena*, *Teos*, *Lebedo*, y *Colophon* mas insigne por aver sido patria de Homero, que por el oraculo de Apollon Clariano. Estrabon dize lo siguiente de Esmyrna en su lib. 14. *Despues que los Lidios destruyeron Esmyrna, quedó en forma de aldea por espacio de 400. años, al cabo de los quales fue reedificada por Antiocho, y aumentada despues por Lisimacho en tal manera, que es oy una de las mas hermosas ciudades de Ionia. Parte della está sobre un monte, y parte en un llano*, &c. La mas celebre de todas, fue *Epheso*, adornada con aquel magnifico Templo de Diana, el qual quemado por Herostrato, fue reedificado con mayor ornato y sumptuosidad.

Las ciudades principales de *Doria*, fueron *Crudo*, y *Halicornasso*, patria del Historiador Herodoto, del Poeta Heraclito, y de Dyonisio author de las antiguedades Romanas por sobrenombre Halicarnasseo. Estas son las Regiones, que tocan ala Asiá Menor. Doria.

Debaxo del nombre de Natolia se comprehende *Galacia*, o *Gallo grecia*, cuyas ciudades son, *Ancyra*, vulgo *Anguri*, *Simope* patria de Mithridates, y *Simiso*. En ella se encierra Paphlagonia llamada vulgarmente *Roni*. Las Provincias de Natolia, son las siguientes: *Lycia*, *Cappadòcia*, *Cilicia*, *la Armenia Menor*, *Bithynia*, *Pamphylia*, y *Ponto*. *Bithynia*, y *Ponto*, separadas por el rio Sagari, estan oy reduzidas en una sola Provincia con el nombre de *Bursia*, o *Bescangial*, donde reynò antiguamente Mithridates. Las ciudades mas insignes de Bithynia eran, *Chalcedon*, *Nicomedia*, *Ceraso*, y *Prusa*; y las de Ponto, *Heraclea*, y *Nicea*. *Pamphylia*, vulgo *Mentebeli*, confina del Norte con Galacia; del Oriente, con Cilicia y Cappadocia, y del Austro, con el mar de Pamphylia. Sus ciudades mas famosas, fueron *Side*, *Seleucia*, *Antiochia*, *Termesio*, y *Perga*. *La Armenia Menor* se estiende hasta el Euphrates, y confina del Poniente con Cappadocia. Sus ciudades principales, fueron *Satala*, *Nicopolis*, *Melitene*, y *Comana*. Las de *Cilicia*, vulgo *Carmania*, son *Seleno*, *Pompeiopolis*, y *Tharso*, patria del Apostel S. Pablo. Las de *Cappadocia* (que oy llaman *Amasia*) son *Trapisonda*, *Amasia*, *Iconia*, y *Maza*. *Lycia*, llamada vulgarmente *Andonelli* confina del Poniente y Septentrion con la Asia Menor; del Oriente, con Pamphylia; y del Austro, con el mar de Lycia. Aqui está aquel monte Chimera tan celebrado de los Poetas (como se puede ver en sus fabulas) de quien Ovidio dize lo siguiente en sus Metamor. Galacia. Bithynia, y Ponto. Pamphylia. La Armenia Menor. Cilicia. Cappadocia. Lycia.

Quoque Chimæra jugo mediis in partibus hircum,
Pectus & ora leo, caudam serpentis habebat.

Las ciudades principales de Lycia, son *Patara*, *Andriace*, y *Telnesso*; y los rios mas celebres, Xantho, y Lymero.

CHIPRE.

ASsi como en el mar Egeo las mas nobles Islas situadas en la Europa al opuesto de Asia, son, Metelin, Chios, Samos, y Cos, assi lo son Chipre y Rhodas en el mar Asiatico. La Isla de Chipre, es tenida por vna de las quatro mayores del mar Mediterraneo, situada en el Golfo Issico entre Cilicia y Syria, pues comprehendia antiguamente (segun los antiguos refieren) 9. Reynos. Su clima, es muy templado, y el terreno fertilissimo: por lo qual fue ya llamada *Mocaria*, y oy Chipre, por la cantidad de cobre que alli se hallò, primeramente, segun algunos quieren. Produze muchissimo azucar y excellentissimo vino, tan bueno como el de Candia. Esta Isla es mercantil y abundante en todo, principalmente en lino de cabras, de que se hazen los chamelotes. Los hombres son dados al deleyte, y las mugeres a luxuria, por donde algunos creen, que esta Isla sea consagrada a Venus, que los Poetas llaman vulgarmente Cypris. Esta Isla tiene cerca de 427000. passos de circuitu, 40. leguas de longitud, entre el Cabo de S. Andre y el de S. Epifanio, y 15. de latitud. Está al opuesto de Caramania, o Cilicia, de la parte Septentrional; de la Meridional, está hazia Egipto; de la Oriental, hazia Syria; y de la Occidental, hazia Pamphilia. Diodoro Siciliano en su lib. 16. refiere, que uvo aqui antiguamente 9. ciudades nobilissimas, cada una debaxo de la obediencia de sus Reyes, los quales rendian omenage a los Reyes de Persia. Las de mas ciudades y villas obedecian tambien a sus Reyes particulares. Ammian Marcellin dize lo siguiente en loor desta Isla: Chipre, es de tal suerte abundante en todo lo necessario para la vida humana, que sin ayuda estraña puede armar vna gruessa nave de lo que su terreno produze. Sextus Rufus tratando tambien de la fertilidad desta Isla dize: Chipre tan famosa por sus requezas, incitò la pobreza del pueblo Romano a que se apoderassen della; de tal manera, que mas la avemos conquistado por nuestra avaricia, que por justicia. Fue muy celebrada de varios Authores antiguos, como, Estrabon, Mela, y todos los demas Gehographos; y entre los modernos, de Benedicto Bordonio en su obra Insular, Vadiano, Pio II. Dominicus Niger, Sabellico, Volaterrano, y el mejor de todos Jacobo Zinglero.

La calidad del pays.

El sitio.

La division antigua.

Dividiose antiguamente en quatro partes, a saber, Salamina, Paphia, Amathusa, y Lapithia, *Salamina* se llamava assi de su Metropolis, fundada por Teucer, hermano de Ajax, siendo expulso de su padre Telamor de la Isla Attica, frontera de Salamina. *Amatusa* tomò el nombre de la ciudad Amathus, consagrada a la Diosa Venus, dò avia vn Templo de Adonis. Virgilio dize lo siguiente desta ciudad en su lib. 10 Æneid.

Est Amathus, est celsa mihi Daphos, atque Cytherea
y Odivio.
Piscosamque Gnidon, gravidamque Amathunta metallis.

Por esta causa fueron llamados los de Chipre. Αμαθουσιοι *Paphia* deriva su nombre de su Metropolis, por loqual Venus se llama Paphia. *Lapithia* lo derivò de la ciudad Lapethos, la qual tenia vn puerto y vn Arzenal, de quien Plinio haze mencion en su lib. 5. cap. 31. Aqui està aquel monte tan celebre Olympo, que llaman vulgarmente *Trohodon*, cubierto de todo genero de arboles, y de hermosos Monasterios, donde moran los *Calojeri*. Los rios mas insignes, son, el Lycus, y Pedieus, los quales tienen su origen del Olympo, el uno corre para el Austro, y el otro para el Norte.

Antes que los Romanos se apoderassen desta Isla, era regida de sus Reyes, el ultimo dellos por nombre Ptolomeo, se emponçoñò despues de aver recebido nuevas de la llegada de los Romanos en la Isla. Finalmente Porcio Caton llevò a Roma todas las riquezas desta Isla, lo qual multiplicò mas el erario publico, que ningun otro triumpho. Despues de la division del Imperio Romano, estuvo debaxo dela obediencia del Griego. El año 1181. llevando Ricardo Rey de Ingalaterra vn poderoso exercito para Jerusalem contra los Sarracenos, y siendo echado en esta Isla de vna tempestad, aviendole negado los Isleños la entrada, la tomò por fuerza, y la diò a un Frances llamado Guy con titulo de Reyno, aquien sucedieron por recta linea muchos Reyes, hasta que vino a poder de los Ginoveses. Despues la tuvieron los Venecianos desde el año de 1473. hasta el de 1570. en el qual Selin Emperador de los Turcos la tomò del poder de los Christianos.

Avia antiguamente en esta Isla muchas ciudades nobilissimas, como *Paphos*, vulgo *Bapho*, donde los moradores affirmavan, que Venus saliera del mar. *Salamis*, situada en un amenissimo Golfo de la parte Oriental, la qual tenia un passage muy comodo para Syria. Llamòse despues Constancia, y tuvo por Obispo S. Epiphanio. Avia aun otras muchas, como *Amathus*, *Lapethus*, *Ceraunia*, vulgo *Cerines* &c. Las que oy son mas insignes, son *Nicosia* y *Famagusta*, la vna situada casi en el medio de la Isla, y la

Los ciudades.

MARE MEDITERRANEVM.

CYPRVS INSVLA

Milliaria Italica

Milliaria Germanica

Cerines olim Ceraunia

Nocosia olim Tremitus

Olympus Mons

Capo S. Andrea

Capo Chiti

Capo de le Gate

Capo Bianco

Famagusta, que olim Tamassus

BIBLIOTECA NACIONAL DE MADRID

la otra a la orilla del mar hazia Levante, la qual excede en dignidad la primera, por ser Corte del Virrey, y sede Episcopal, y tener vn puerto muy comodo, por lo qual es frequentada de varios mercaderes. Fue tambien fortificada de los Venecianos fuera de la bondad de su sitio, que resistiò valerosamente contra un enemigo tan poderoso: pero con todo fue tomada del Gran Turco Selin, juntamente con Nicosia y el resto dela Isla, quebrantando la paz que el proprio avia confirmado despues de la muerte de su padre Soliman: porque aviendo tomado, Nicosia en 26. de Mayo del año 1570. Mustapha General del exercito puso cereo a Famagusta en 19. delmes de Setiembre. Entretanto Selin aprestò una armada naval de 300. naves para correr toda la costa del mar Adriatico, a finque la ciudad no fuesse socorrida de los Venecianos, los quales avian escogido tres valerosos Capitanes para defenderla, a M. A. Bragadino, Astor Ballione, y Ludovico Martinengo, los quales fueron al fin constreñidos de rendirse, despues de aver resistido valerosamente por espacio de 11. meses y algunos dias, desesperados de socorro alguno, en 2. de Agosto del año siguiente, con condicion que saldrian con la guarnicion, armas, y bagaje. Empero el Turco, que brantando su palabra, los mandò degollar con cinquenta soldados viejos, trayendole las llaves de la ciudad en su pavellon. Al Capitan Bragadino mandò cortarle la nariz y las orejas por mayor ignominia y crueldad, y despues de entrado en la ciudad, lo mandò desollar vivo, y atar su piel a vna lanza, sirviendosse della como de vandera. Mandò tambien ahorcar a Laurencio Tepolo Consul de Alexandria.

PERSIA.

EL Reyno de Perſia, comprehendia antiguamente toda aquella parte de Aſſia, que eſtà entre el Heleſponto, haſta la otra parte de los canales del Indus, y deſde el Ponto, haſta la entrada del Golfo Arabigo. Empero oy confina el Imperio del Sophy de Perſia, con el Mar Hyrcano, o Caſpio, rio Oxus, y monte Caucaſo, de la parte Septentrional; de la Oriental, con el Indus; de la Auſtral, con el mar y Golfo Perſico; y de la Occidental, con el Euphrates y Tigris, montes Nyphatieos, y rio Araxes, el qual ſe precipita en el mar Hyrcano.

Los limites.

El dominio antiguo. Los Aſſyrios dominavan al principio del mundo ſobre el Aſſia, eſto es, ſobre el Imperio del Turco y Sophy, a los quales ſucedieron deſpues los Medos, los Perſas a los Medos, y los Macedonios a los Perſas, por aquella memorable victoria, que el Gran Alexandro alcançó del Rey Dario. Aviendo de alli a algun tiempo conquiſtado los Romanos vna parte deſte Dominio, los Parrhos gente ignoble y baxa eſtablecieron en Aſſia vn poderoſo Imperio, y moleſtaron gravemente los Romanos, haſta que ellos proprios fueron aniquilados y conſumidos por los Turcos y Sarracenos. Finalmente el valor y la fama de los Perſas, bolvió ſegunda vez en los Sophys, ſiendo Rey Iſmael, el qual eſtableció ſu Reyno con mayor ſeguridad. Las Regiones comprehendidas antiguamente debaxo deſte Reyno, ſon las ſiguientes: *Gedroſia, Carmania, Drangiana, Arachoſia, Paropamiſe, Bactriana, Margiana, Hyrcania, Aria, Parthia, Perſia, Suſiana, Aſſyria, y Media.*

Las Provincias antiguas.

Gedroſia. Los *Orbitas, Parſitas, Muſarneos* y *Rhamnas* habitavan al principio en *Gedroſia*, que oy llaman *Xhefimur*, y *Guzarate*. Sus Provincias, ſe llamavan, *Paradene*, y *Pariſene*. El mas celebre de ſus rios, es el *Arabis*. Sus ciudades mas inſignes, *Perſia* Merropolis de todo el pays, *Arbis*, y *Cuni*.

Carmania. Las Provincias de la *Carmania* antigua, ſon oy dia, *Kirman, Goadel*, y *el Reyno de Ormuz*. Era habirada en tiempos paſſados de *los Iſatichas, Zuthos, Gadanopydres, Camenloboſcos* llamados *Sozotas, Agdenitas, Rhudianos, Ares, Charadras, Paſargadas* y *Armozeos*. Sus Provincias ſe llamavan *Madomaſtice, Parepaphite, Cabadina* y *Chantonice*, donde eſtá aquel rio caudaloſo Samidaces, y la montaña de Semiramis; y las ciudades, *Carmana, Samydace, Alexandria* y *Armuza*.

Drangiana. Los *Darandos* y *Bactrianos* habitavan en la *Drangiana*, vulgo *Sigeſtan*. Su Provincia mas inſigne ſe llamava *Tatacene*; y las ciudades mas poderoſas, *Ariaſpe*, y *Prophtaſia*.

Arachoſia. Los moradores de *Arachoſia*, vulgo *Candahor*, eran los Pargyetas, llamados de antes *Arimaſpos* y deſpues *Euergetas*, Sydros, *Roplutas*, y *Eortas*; y ſus ciudades, *Arachote*, y Alexandria.

Paropamiſe. Los Moradores de *Paropamiſe*, vulgo Sableſtan, eran los *Bolitas, Aryſtophylos, Ambantas: Parietas* y *Parſios*; y las ciudades, Carura, o *Ortoſpana* y *Naulibe*.

Bactriana. *La Bactriana* llamada vulgarmente *Coraſan*, era habitada de los *Salataras, Zariaſpas, Chomaros, Comos, Acynacas, Tambycos*, de aquella multitud de *Thocaros, Maricayos, Eſcordos, Varnos, Savadios, Orſitos*, y *Amariſpos*. Tenia dos ciudades reales: *Bactra* y *Ebuſmo*; y otras dos inſignes: *Maracanda*, y *Charracharta*.

Margiana. Los moradores de la *Margiana*, vulgo Elſabar, eran los *Derbices*, y *Maſſagetas* venidos alli de Scythia, los *Parnos, Daas* y *Tapurnos*. La mas celebre de todas las ciudades, era *Antiochia Margiana*, llamada de antes *Alexandria*, y deſpues *Seleucia*.

Hyrcania. Los pueblos de *Hyrcania* (donde el mar Hyrcano derivó ſu nombre) eran *los Maxeras, Aſtabenos*, y *Chrindos*, la Provincia mas noble, *Arſyte*; y la Metropolis *Hyrcania*, o *Amaruſa*.

Aria. *Aria*, llamada vulgarmente *Diargument*, era habitada de los *Niſeos, Aſtavenos, Muſdoranos, Caſirotas, Obares, Elymandros*, y *Borgos*. Sus ciudades mas celebres, eran *Aria, Alexandria*, y *Biraxa*.

Parthia. Las Provincias de *Parthia*, llamada vulgarmente *Arac*, eran *Comiſene, Parthiene, Paratanticene*, y *Tabiene* habitada por los *Sobitas*. La Metropolis y Corte Real *Hecatompolis* llamada anſi, por 100. puerras que tenia.

Perſia. Los moradores de *Perſia*, vulgo *Farſi*, eran los *Meſabatas, Rapſios, Hippophagos, Suzeos, Megores*, y *Eſtabeos*. Sus Provincias, *Paretacene, Miſdia, Mardiene*, y *Toacene*. Sus ciudades mas inſignes, *Perſepolis* Metropolis antigua del Imperio de Perſia, *Axima, Marafio*, y *Torre*.

Suſiana. Los de *Suſiana* (que llamamos oy *Elaran*) eran los Elymeos, cuya Provincia era *Elymea*, o *Elymaide*; y los *Coſſeos*. Las demas, ſon *Melitene, Cambamene, Characene, Ciſſia*, Chalrapiris, y la vega de *Dera*, que es la mas fertil de todas. Las ciudades mas celebres, *Suſan*, y *Tariana*; y los rios mas caudaloſos *Moſeo, Oroates*, y *Euleo*, cuya agua era tan clara y ſabroſa, que los Reyes de Perſia no bevian de otra.

Aſſyria. Las Provincias mas notorias de Aſſyria, llamada vulgarmente *Cuſiſtan*, eran *Arrapachitis, Sitacene, Adiabene, Apolloniate, Catacene*, y *Arbellite*. Los pueblos, los *Garameos*, y *Sambatas*; y las ciudades mas famoſas *Ninive*, de que ſe haze mencion en la ſagrada Eſcriprura, fundada por Nino; *Cleſiphon* Corte Real de los Reyes Parthos, y *Arbela*, junto de la qual fue vencido Dario por Alexandro Magno.

Media. Los pueblos mas iluſtres de Media, llamada oy *Sarch*, eran los *Caſpios* (do derivó ſu nombre el mar Caſpio) los *Caduſios, Gelos, Drybices, Avaricos, Mardos, Carduchos*, que deſpues ſe llamaron *Gordios*; los *Marundas, Margaſos, Sagarcios, Tapuros, Sidices*, y *Vadaſſos*. Sus Provincias, *Atropatia, Choromiterna, Sagrianica, Ragiana, Daritis Zapavortene*, y *Syromedia*. Las ciudades principales, Ecbatana, Arſacia, Cyropolis, y Europus. Los rios mas celebres, *Cambyſes, Cyrus, Mardus*, o *Amardus, Eſtrato* y *Corindas*; y los montes, *Coronus, Iaſonius, Orontes, Zagrus*, y *Choatras*.

El dominio que tiene oy el Sophy. El Imperio de los Sophys de Perſia ſe divide oy en 15. Provincias, o Regiones, cuyos nombres ſon los ſiguientes:

I *Hyrach.*
II *Parc, o Fares*, y *Farc.*
III *Aderbajon, o Adarbigian.*
IV *Gucylon, o Guylan.*
V *Choraſan, o Karaſon.*
VI *Kermon, o Kerman.*
VII *El Reyno de Ormuz*, y *Iſlas del Golfo Perſico, llamado vulgarmente Ormuz.*
VIII *Siſton, o Sagiſtan.*
IX *Macron, o Getche-Maquerona.*
X *El Reyno de Candahar.*
XI *Maurenahar* y *Turqueſtan.*
XII *Vrbec, Provincia de los Tartaros.*
XIII *La Provincia de Kurbeſtan.*
XIV *Chuſiſtan, o Chureſtan.*
XV *La ſegunda Hyrack.*

Hyrack. Los Arabes y Perſas dan el nombre de *Hyrack* a dos Provincias: la vna confina con Bagadad, la qual ſuccedió a la Babilonia antigua, y no diſta mucho de ſus ruynas: y la otra eſtá deſta parte de Perſia, en que ſe encierran diverſos Reynos, y Principados, fuera de la Provincia llamada propriamente *Hyrack*. Llaman a la ſegunda *Hierack Agemy*, que quiere dezir de Perſia; y a la primera *Hyerack Araby*, que comprehende Egipto, y otras Provincias, deſde Bagadad hazia el Poniente. *Hyerack de Perſia* pues, es vna Provincia muy dilarada, y ſu Metropolis Hiſpahan, o *Eſpahan*, Corte y domicilio de los Reyes de Perſia, y abundantiſſima en todo lo que ſe puede deſſear, ceñida de un terrapleno mediocre, y foſo no muy ancho, ſeco caſi por todo el eſtio. Tiene mas de 18000. caſas, y muchiſſimos vergeles con ſus eſtanques

PERSIA,
Sive
SOPHORVM
REGNVM.

MARE HYRCANVM sive CASPIVM
Ruthenis Chualenska Mare, Maris Bohar Corsum te, mare clausum dicitur, alijs, aliter un Mare de Bachu Cunzar Giorgian, Terbestan Corusum, a regionibus & locis vicinis Lacus totius orbis maximus est, salsus, magna copia piscium abundans.

Scala leucarum, sive Farsangarum 3000 passuum; quibus Perse et Mauri qui magnam Asiæ partem occupant, hodie locorum inter; valla metiuntur; quæ mensura et voc tum, antiquo vocabulo Parasanga conveniunt. Cæteri fere Asiatici per dies locorum distantias numerant.

Milliaria Germanica communia.

Occidens.
Septentrio.
Oriens.
Meridies.

ques. Las otras ciudades, son *Yase, Kom, Saoah, Kasuin, Nahaond, Targasin, Damaoand*, y *Taharon, Rey-Xarcar, Hulvvaen, Fermasin, Cachravvard, Chivvar*, y *Abar*.

Farc. *Parc* (que los Arabes llamau *Fares*, y *Farc*, es vna de las mayores, y mejores Provincias deste Imperio. Su Metropolis, *Eschiras*, ciudad antiquissima y mercantil. El Rey de Persia permite aqui, dos Monasterios, parte de Italianos Carmeliras, y parte de Portugueses Augustinos; los quales dizen su sermon en lengua Persica, Armenicà, y Arabiga. Los Auditores, son casi todos Armenios. Poquissimos ay de los Gentiles, o Mahometanos: por serles prohybido de pensar solamente en trocar de Religion, *Astachar*, que parece fue la Metropolis antiguamente, està debaxo de la jurisdicion desta Provincia: Item *Laar* y *Gamron*. Los que suelen de Eschisas ir para Hispahan, encuentran en el camino los vestigios de aquel famoso Castillo, y Palacio de Persepolis, llamados de los Arabes *Chilminara*, como si dixeramos las 40. Columnas. Ay aun otras ciudades, a saber, *Tarom, Kazrum, Lastan, Estahabanon, Neriz, Pasah*, y *Dar-agnero*.

Aderbajon. La Provincia de *Aderbajon*, tiene por Metropolis Tabriz, y es arto dilarada. Este pays es abundantissimo en todo, donde van a negociar los Russios, Polacos, Circassios, Georgianos, y otros. Tiene mucho alumbre y atincar, y algunas minas de plata. Los moradores son llamados vulgarmente *Calanges*. Leunclavio quiere que sea la antigua *Tauriz*, y Ortelio, *Ecbatana*. Las otras ciudades, son, *Xyrvan, Hadarbigan, Hordabat, Ardevil, Halkhan, Selmas, Chovvy, Ourmya, Merend, Maraga*, y *Seriar*.

Gueylon. La mayor parte de la Provincia de *Gueylon* està situada a la orilla del mar Caspio, cuyas aguas son saladas, aunque no tiene ninguna relacion con el Occeano. Dividese en 5. Goviernos, cuyas Metropolis son las siguientes: *Raxt, Laiou, Gaikar, Langarkanon*, y *Kudam*. Iuan de Persia llama *Hichan* a la Metropolis de Gueylon, y dize que tiene 70000. vezinos.

Chorasan. *Chorasan*, no cede a otra ninguna en opulencia y amplitud. Su Metropolis, es, *Mexat* insigne por alli yazer enterrados los Reyes de Persia, que reynaron despues de Escach, Ismael Sophy. Las demas, son *Thun, Thabas, Kahem, Hrey*, y *Marvvo*.

Kermon. *La Provincia de Kermon*, està entre Parthia y Chorasan, tenida por vna de las principales deste Imperio, tanto por su grandeza, como por la abundancia que tiene de todo lo que se puede desear. Su Metropolis, es *Kermon*; y las demas, *Mungian, Vardesit, Valesegerd, Rudhan, Rostac, Arrostac, Sirgian, Iazdescir, Rauand-Mahand, Chabiz, Gianab, Gurost, Sura, Maun, Riaan, Bam, Fahgrag, Cquermasin*, y *Mestih*.

Ormuz. *El Reyno de Ormuz* deriva su nombre de la Isla Ormuz, que riene de circuiru seis, o siete mil passos. Abunda mucho en sal mineral, y açufre refinado. La ciudad es oy arto grande, aunque lo aya sido mas los tiempos passados; y vna de las mas mercantiles destas comarcas, cuyos Reyes fueron tan poderosos, que dominaron sobre la mayor parte de Arabia y Persia, y todo aquel Golfo hasta Bosorum. Empeto llegados los Portugueses a aquellas partes con su Caudillo Alphonso de Albuquerque, les romaron la Isla y la ciudad, las quales recuperaron despues los Persas. Ay aun aqui ottas Islas, a saber, *Larek, Querxome, Keys, Angen, Andrevy, Lar, Karch*, y *Barhen*. Quien desseàte sabet la serie de los Reyes de Ormuz, lea Texera.

Siston. *La Provincia de Siston*, o *Sigestan*, es ceñida de montañas de todas las partes. Su Metropolis se llama Cistan con 50000. vezinos, y las demas, *Cercan, Canasi, Mulete, Rocagmin, Timocain, Asian*, &c.

Macron. *El Reyno de Macron*, llamado de ottos *Geteche-maquerona*, es habitado de los Baluches, genre cruel y barbara, desde el Indus hasta Levante.

Candahar. *Xa-Abaz* Rey de Persia recuperó el Reyno de *Candahar*, del Gran Mogol. Su Metropolis, es vna ciudad antigna, habitada de los *Baneanes*, y aora de los Puttanes.

Maurenahar. *Maurenahar, y Turqueslan*, se llaman aquellos payses, que estan de la otra parte del rio *Gehun*, que los divide de Katason. Sus ciudades mas insignes, son *Halem, Semengian, Thalan, Sacalcand, Varavalin, Azharuzuan, Talecan, Sachimest, Varuser, Hosb, Anderab, Medas*, y *Kas*.

Vzbeck. *Vzbeck* obedecia antiguamente a los Sophys, y oy les haze guerra, su Metropolis se llama Balck, ciudad populosa, opulenta, y habitada de genre belicosa.

Kurdestan. *La Provincia de Kurdestan*, es donde habitan oy los *Curdos*.

Chusistan. Las ciudades mas celebres de *Chusistan*, son *Ahvvazam*, y *Susam*.

Hyrack. Las de *Hyrack*, son las siguientes: *Kousa, Medain, Wasit, Bagdat*, y *Bashrao*.

La calidad del pays. El clima deste Imperio, es diverso segun la divetsidad de sus regiones. Contareno dize, que este pays, es llano y seco, abundante en pan y frutas, lleno de montes fertilissimos en rrigo, mançanas, prisos, cerezas, y ottos generos de frutas, excepto miruedanos. Produze muchissima uva. El mar Caspio les provee de Salmones, harenques, truchas, Sollos, y otros generos de pescado, que conservan y guardan salados, o secos al Sol.

Los Persas. Los Persas, son hermosos y blancos, y vsan casi del mismo trage de los Turcos. Son belicosos, robustos, y muy dados al arte Poetica, y ciencias especulativas. La lengua Persica es comun a muchas Provincias del Oriente. Notanse entre ella estas tres dialecticas: *Xyrcay, Rosrah*, y *Harmusi*.

La Religion. Los Persas, son enemigos mortales de los 3. compañeros de Mahoma, *Ebve ur, Omer*, y *Osman*: pero hazen mucho caso del quarto llamado *Ali*. Dizen pues, que quando el Angel Gabriel baxo del cielo con el Alcoran para darselo a Ali, lo dió sin pensar a Mahoma, de que Dios no se enojó, ni le reprehendió; por que via que Mahoma era tambien digno desta gracia. Observan la Religion, que un cierto Doctor, por nombre *Eseeiches Haidar* les enseñó, aunque algunos siguen la de otro Doctor, llamado *Imamo Hamsis*. Estos Doctores, o Imamos vivieron en *Reza* ciudad de Persia, en tiempo de Herdebil yerno de Chalian Escach de Persia, y Escach Ismael primero deste nombre, hijo de Herdebil, y nieto de Ussun Chassan por la parte de Martha su hija. Aviendo pues propuesto estos Doctores sus dogmas, y opiniones, fueron abraçados de aquellos dos Principes Herdebil y Ismael, padre e hijo. Fue tanta la felicidad del hijo por sobrenombre Sophy, que acortiendo vna multitud innumerable de gente a la fama desta nueva Religion, llamada Sophina, venció a su tio Jacupes, y a Alvantes su hijo, enttambos Reyes de Persia, y matandolos se apoderó de sus Reynos, los quales dexò por heredad a sus succesores hasta el dia de oy. Estos dos Doctores contodo, no solamente son abominados y odiados de los sequaces de Osman, mas aun de otros Mahometanos, tanto de Berberia, o Africa, como del Imperio de los Tartaros.

El Reyno. El Reyno de Persia, es enteramente Monarchico: por que el Rey tiene poder absoluto tanto en la Religion, como en el Govierno civil, teniendo se por supremo Pontifice, y unico Señor de las leyes y cerimonias. Llamase *Xa*, o *Patxa*, que quiere dezir *Rey*. Este Reyno no es tyranico como el de los Turcos: por que no solamente hazen los Reyes cuenta de la Nobleza, mas aun tienen por vassallos diversos Principes, opulentissimos, y poderosos.

TARTARIA.

LA Tartaria se dilata por aquellos amplissimos desiertos de Scythia, de la parte Septentrional; habitada de los Tartaros, que suelen jactarse de su templança, y antiguedad de origen: porque dizen, ser descendientes de Abraham, y que jamas fueron sugetos a nadie: aunque fueron vexados de Alexandro Magno, Dario, Cyro, Xerxes, y otros Reyes y pueblos poderosos. No tenian antiguamente, mas que vn solo Cham, o Señor: y aora que el Imperio es dividido, diversos. Deriva su nombre del rio *Tartar*, que llamamos *Magog*, y los naturales *Mongul*, del nombre del pays con quien confina hazia el Norte. Tiene por limites de la parte Oriental, el Reyno de China; de la Meridional, la India, los rios Ganges, y Oxus; de la Occidental, el mar Caspio, Polonia y Moscovia; y de la Septentrional, el mar congelado. Llaman *Changi*, o *Cham* al primero Rey de los Tartaros; y Paulo Veneciano, *Chinchin*. El segundo se llamava *Iocucham*; el tercero, *Zaincham*, que otros llaman *Bathi*; el quarto *Tamur Gutlu*, o *Tamorlan*, el qual aviendo tomado en la guerra a Bayazetho, Emperador de los Turcos, lo mandò atar con cadenas de oro, y poner en vna jaula, llevandolo desta suerte por toda la Assia; el quinto, *Demir-Gzar*; el sexto, *Macmetzar*; el septimo *Armetzcar*, &c. Esta nacion, es cruel, feroz, y barbara. La mayor parte del pays, desierto, triste, e incultivado. Observan la misma Religion de los Turcos, y otros Sarracenos, semejante en parte a la Iudaica, y a la heregia de Nestor. Adoran aun solo Dios; y dizen, que Christo sue vn S. Propheta, nacido de vna Virgen pura, que sera el ultimo juez del mundo: pero no creen, que aya verdaderamente padecido muerte. Observan la circuncision en la edad que su Patriarcha Ismael sue circuncidado. Creen, que esta Secta tuvo su origen en Mecca ciudad de Arabia, en el año de 600. inventada por cierto monge por nombre Sergio, Apostata nefando. Dilatan su Religion por fuerça de armas. Empieçan, y acaban el dia con oraciones. Rezan 3. vezes cada dia: mañana, tarde, y noche, sin faltar a ello, por cosa del mundo, no se descargando sobre sus sacerdotes, aunque ellos sean, los que hazen las oraciones publicas, y les interpretan la ley. Cada uno, quier sea Ecclesiastico, quier seglar, confiessa y alaba, a Dios en particular, y publicamente en las juntas. Son sobrios, y se lavan el cuerpo con agua bendita; y tienen por sancta la tierra, en que hablan con Dios, imitando a la sagrada Escriptura, y la cubren con al hombras: porque no ay assientos en sus Mezquiras. Usan de ciertos caracteres prescritos, estienden sus manos al cielo, se ponen de rodillas, y se echan sobre sus hazes, rezando con toda devocion y humildad. No usan de muchas palabras en sus oraciones, y esto es, lo que dizen ordinariamente. *Criador del Cielo y tierra, a fueras de quien, no ay otro, sea honra y gloria por siglos de siglos* juntan el ayuno con la oracion: porque affligen sus almas todo vn dia entero, absteniendose no solamente de comer y bever, mas aun de obras y palabras prosanas hasta la noche: por lo qual escarnecen de nuestros ayunos. Son tambien muy liberales en sus limosnas, porque no sufren, que aya mendigos entre ellos, o muertos de hambre y frio. No dan con todo sus limosnas a quien las emplea en gula, o luxuria, sino a pobres, enfermos, forasteros, estudiantes, y inclinados al estudio de su Religion, exercitando su liberalidad con fundamento y juyzio. Tienen por pecado de enquirir los secretos divinos, y abominan nuestra temeridad, de que algunos de nosotros traten en materias de Religion en la mesa, y pronuncien el nombre de Dios en vanó. Burlanse de nuestros Ecclesiasticos, y sacerdotes, y tachan, el ser nuestras Iglesias, llenas de sillas, altares, imagenes de Dios en figura de vn Viejo, y de mugeres hermosas. No usan de campanarios para convocar el pueblo sino con palabras y gritos. Tambien se rien de que tañamos organos, o otros instrumentos musicos, en quanto rezamos. Los Tartaros van siempre a cavallo, no usan de carros en la guerra. Los de la Orde, Nohajense suelen hazer trueque cada año en la Prima vera, de vna cantidad infinita de cavallos, con los Moscovitas, por ropas y otras mercaderias de vil precio. Aunque tengan tanto cavallo, no quieren con todo, que se aten, ni aun al coche de su Princesa. Traen ropas largas sin trepas, comodas para pelear y ir a cavallo. Usan en la guerra de gorras blancas, anchas, y puntiagudas, que hazen tal, resplandor, que pone miedo a los enemigos, aunque no traygan capacetes. No usan de especerias en sus comidas, ni aun en sus banquetes festivos, contentandose con salsa, sal sin refinar, mostaça, ajos, cebollas, y otras frutas, que crescen en su tierra; y no solamente el pueblo, mas aun los Principes y Señores. En la mesa y banquetes del Gran Cham, usan con todo de alguna pimienta en las comidas. Los Tartaros Precopenses no hazen caso de especerias: por que se sustentan con leche, y aguas de pozo, por ser amarga casi toda el agua de la campaña Taurica; y para tenerla mas dulce y clara cavan

Los limites.

TARTARIA sive MAGNI CHAMI IMPERIUM
Milliaria Germanica communia.
NOVA ZEMBLÆ PARS
OCEANUS TARTARICUS
EUROPÆ RUSSIÆ PARS
SAMOIEDA
Molgomzaia
BAIDA
Obdora
Sub Circulo Arctico
Colmak
Cavona
CIORZA
CARLI
BARGU
Sumongul
MONGUL
Iek mongul
Melair
Motrik
TENDUC
UNG
Desertum de Belgian magnum arenosum et sterile
CATHAYA
Annibi
Ergimul
TANGUNT
Cerguth
LICOMOTYE
IOUGHORIA
Tumen
KITHAISKO
Bulgaria
ASTRACAN
NAGAIA HORDA
KALMUCKI
KASAKKI TARTARI
Desertum Lop
Desertum Dervisval
Peim
Cotam
Ciartiam
Quincij
KARAKITAY
Taskent
Carcham
MUXENTUS
MARE DE SALA vel DE BACHU, olim HYRCANUM, sive CASPIUM
ZAGATAY
MAURE NACHER
SAMARCHAND
BUCCARA
ISTIGIAS
TACALISTAN
SACHI
CIARCIAN
GIECUM
Carazan
Sancij
Xiamxij
CHINÆ REGNI PARS
OCEANI CHINENSIS PARS
PERSIÆ PARS
MAGNI MOGOLI IMPERII PARS
MAIER

van poços profundiſſimos. Si alguno dellos guſta vino, le dan 80. palos, y paga otras tantas monedas de plata por pena. Tienen ſus mugeres eſcondidas todo el dia. Cada vno puede tomar quantas mugeres quiſiere, ſegun el exemplo de los antiguos, de que ſe ttata en la Biblia: por lo qual tienen vna gran tropa de hijos, y deudos. Y quanto mas mugeres tienen, tantomas ſon quetidos dellas, y anſi gozan de mucha felicidad en ſus mattimonios. No buſcan mugetes, que tengan gran dote, de peregrina hermoſura, o caſa iluſtre; de tal ſuerte, que muchos Ptincipes poderoſos ſe caſan con ſus eſclavas. Y no ha mucho tiempo, que en el exetcito de Oſlan Soltan ſe hallaton 40. hijos de vn cierto Omeldesz, todos valientes y bizartos, que puede ſer nacieron en vn miſmo año, y en vn miſmo mes, de ſus mugeres, y concubinas; la qual compañia de 40. hermanos era para ver. La coſtumbre, que los Tartaros tienen, de comprar ſus mugeres, por dinero, ſe uſava tambien entre los Iſraelitas, ſegun parece del cap. 24. del Gen. y del 1. de los Reyes. cap. 18. anſi como ſe hazia entte noſotros antiguamente, que los hombtes davan vn tanto a los padres por ſus hijas, que los Samogitas llamavan *Krieno*.

La diviſion. La Tartaria Europea, o Menor.

Toda la Tartaria ſe divide en dos partes: en Europea, y Aſſiatica. La Europea, es la Tartaria menor, o el Reyno de los Tartaros Precopitas, aquella parte de la Scythia Eutopea, encertada entre el Boryſthenes, Piſola, y Deſna, que ſe abtaça con el Boryſthenes, el pequeño Tanais, vulgo *Donetz*, y del miſmo Tanais, el Meotis, y el Ponto Euxinio. Toda eſta coſta maritima fue inſigne, tanto por las Colonias de los Griegos, como por ſus monumentos: principalmente la Cherſoneſo Taurica tan celebre, como la miſma Grecia. Aqui eſtan aquellas famoſas ciudades de los Griegos, *Panicapee*, vulgo *Pontico*, *Cimmeria* en el medio de la Cherſoneſo, *Taphros*, vulgo *Przekop*, y *Theodoſia*, aora *Caffa*. Los Scythas ſe apodcraron de toda eſta comarca: pero deſpues que vinieron a ella los Tartatos de Aſſia, ſe llamó Tartaria Menor, para diſtinguirla de la Mayor, que eſtá en Aſſia. Divideſe en Precopenſe, y Cremea. La Precopenſe, llamada de los Sarmatas *Precopska*, es la miſma Cherſoneſo Taurica, derivado ſu nombre de *Przckop*, que ſignifica *Cueva*: por vna que hizieron en el iſthmo, o de vna ciudad deſte nombre, ſituada junto deſta cueva. La Cremea, vulgo *Krymiska*, es la otta patte fuera de la Chernoſeſo, que deriva ſu nombre de la ciudad *Krym*, llamada antiguamente *Cremnos*. Pero como la Corte Imperial eſtá en la Cherſoneſto, toda la Tartaria Menor fue llamada Reyno Precopenſe. Los moradores, ſon feroces, crueles, y amigos de rapina, vagamundos pot ſelvas, campos, ſin ciudades ningunas, obedeciendo ſolamente a ſu Rey, el qual tiene ſu Corte en Przekop.

La Mayor, o Aſiatica.

La Tartaria Mayot, o Aſſiatica, ſe divide en 5. partes, cuyos nombres ſon los ſiguientes: *la Tartaria, Deſierta, la Tartaria Zagataya, el Reyno de Turcheſtan, el imperio del Gran Emperador de Cautain, y la Vieja Tartaria.*

La Tartaria Deſierta.

La Tartaria Deſierta, eſta ſituada entre los rios Tanais, Volga, y Iaxarte; y los montes, Tapyro, Sebyo, y Imaus; y comprehende vna patte de la Satmacia Aſſiatica, y la mayor de Scythia entre el Imaus. Es diſtincta en muchas *Ordes*, y las principales, ſon las ſiguientes: la de *Zavolhe*, llamada tambien la Orde de los Bulgatos Tartaros; las Ordes de *Caſan*, *Nohaye*, *Tumen*, *Schilbanslens*, *Coſaka*, *Aſtracan*, que era antiguamente vn Reyno particular, y *Baskird*. Caſi todas toman el nombre de alguna ciudad. Eſta gente, eta antes libre, y aora obedece al Gran Duque de Moſcovia, excepto los de Tumen, que ſon ſubditos del Gran Cham de Cathay. La Orde de Tavolhe, ſe llamava de antes la Gran Orde: por que della tomaron ſu otigen las demas, y el Señor a quien obedecian *Vluchan*, que quiete dezi Gran, Señot, o Emperadot. *Los Gyrkaſſos* habitan en eſte pays, entte el Tanais y Volga, en la Sarmacia Aſſiatica; y hazia el Occeano en la Scythia, entre el Imaus, los *Mecrites*, *Samejedes*, *Malgomſayos*, y Badayos. Eſtas dos naciones ultimas adoran al Sol, o a vn paño betmejo, levantado en vn lugat ſublime. Finalmenre ay v na populoſa ciudad por nombre *Gruſtina*, a la otilla derecha del Obius, muy ftequen tada de mercaderes Tattaros y Moſcovitas.

La Zagataya.

La Tartaria Zagataya, confina del Auſtro, con la Deſietta, cuyo tetteno, es mejor, las ciudades mas hermoſas, y ellos mas corteſes que los demas Tartaros. Tiene por limites de la parte Septentrional, el Iaxatte; de la Oriental, el Reyno de Tutchetan; de la Auſtral, el de Perſia; y de la Occidental, el mar Hytcano. La Mettopolis y Corte Real deſta comarca, ſe llama *Samarcanda*, iluſtrada por aquel belicoſo Tamorlan, ampliſſima, mas no muy populoſa. *Zahaſpa*, ſituada cabe la boca del Oxus; y *Bikent* el pays adentro, ſon ciudades mercantiles, donde los Indios y moradores del Cathay vienen a negociar.

El Reyno de Turcheſtan, es el pays de los antiguos *Sacas*, *Turcheſcuyos* moradores, ſon arto civiles y corteſes. Las ciu- *tan.* dades principales deſte Reyno, ſon *Taſkent*, *Cotam*, *Caſcar*, y *Iarkem*.

El mas poderoſo Impetio de los Tartatos, es el del *Cathay*. Gran Cham, en los Reynos de *Cathay*, *Tangut*, y *Tainfu*; y en las Provincias de *Tenduc*, *Camul*, *Ciarciam*, *Carcathay* (que quiete dezir Cathay la negra) y *Teber*. Empieça de los montes Noruſſos, en los confines de la Tattaria Deſietta, y ſe eſtiende haſta el Cabo de Tabin, y Eſtrecho de Anjan, cerca de 9. leguas de Alemania de longitud. Contiene la Serica antigua, la mayor parte de la Scythia de fuera el monte Imaus, y toda la Scythia, ceñida deſte monte. La Serica, es el Reyno de Cahay, o Kitay; el qual es tan populoſo (ſegun dizen) el terreno tan fertil, las ciudades tan eſplendidas, y finalmente tan abundante de todo, que puede igualatſe con la Grecia antigua, o Italia. La mas opulenta ciudad de todas, es *Cambalu*, Corte Real, y Mettopolis de todo el Imperio del Gran Cham, con 5. leguas de Alemania de circuitu, 12. atrabales, y otras tantas puertas. La ciudad de *Cainda*, es inſigne por las ſutiliſſimas velas, que alli ſe hazen de corteza da arboles. Los antiguos hizieron mencion del lienço Setico ſegun patece deſtas palabras de Plinio: *Los Seres ſon celebres por la manifatura de ſus lanas, peynan el algodon deſpues de mojado en el agua.* Algunos dizen, que la Impreſſion fue inventada ha 1000. años en el Reyno de *Tangu*. La Provincia de *Tenduc* pertenecia antiguamente al Preſte Juan. El Reyno de *Tainfu*, es ampliſſimo y populoſo, abundantiſſimo en vino, y lleno de mercadetes y oficiales, que hazen todo genero de inſtrumentos bellicos, de donde ſe proveen todos los Tartatos. Plinio prefiere el yerro Serico, alos demas.

Tartaria la Vieja.

La ultima parte de Tartatia, es *Tartaria la Vieja*, que ſe eſtiende entte el tio Paropamiſo, y la Serica, o Reyno de Cathay, haſta el mat Septentrional, y Eſttecho de Anjan. Llamaſe Vieja: por aver tenido de alli ſu otigen el nombte de los Tartaros, ſegun ya diximos. Tiene divetſas Provincias, y Ordes, cuyos nombres a penas ſabemos. Los Doctos creen, que los payſes de *Ung*, y *Mongul*, ſon *Gog*, y *Magog*, de que trata la Sagtada Eſcripturta,

CHINA.

EL Reyno de China, confina con la Tartaria de la parte Occidental, sin ceder a otro ninguno, en bondad de clima, fertilidad, grandeza, riquezas, o poder. Los Chinenses (si damos fee a loque dizen los Aurores) son mas ingeniosos que los demas Indios. El nombre y sitio deste Reyno muestra ser la Sina de Ptolomeo: por que poco va a dezir entre *Sina* a *China*. Tiene por limites de la parte Occidental, los montes Damasos, por quien es separada de las Indias y Tartaria; dela Septentrional, Ottorocora, y vn muro de 450. leguas de Alemania, edificado entre los resquicios desta montaña, para contra las correrias de los Tartaros; y de la Austral, el Occeano Chinense, y Reyno de Sian.

El nombre.

Los limites.

La division.

Este Reyno todo se divide en muchas Provincias, o Goviernos, las maririmas son, *Cantan, Foquiem, Chiqueam, Nanquii, Xantum, Paquin*; y las miditerraneas, *Xiamsii, Cansii, Sancii, Suchnom, Huanum, Ivana, Fuquam, Hunam, Quichen, Quiancii, Cochinchina*, y *Quancii*. Debaxo destas Provincias se comprehenden otras 158. menores, que llaman en su lenguage *Fu*, y casi en cada vna se hallan. 12. amplissimas ciudades, fuera de las villas burgos, y aldeas. Dizen, que tiene en todo 247. ciudades ceñidas de muros, y fosos, y 1152. villas, que llaman *Hiem*.

Las ciudades.

La calidad del pays.

En quanto a la calidad deste pays, podemos dezir en general, ser abundante no solo de todo lo necessario para el alimento, mas aun para la recreacion y passa tiempo, sin necessitar de cosa alguna. Produze, todo genero de trigo, legumbres y fasçolos. No carece de ningun genero de nuestras frutas, excepto azeytunas, y almendras. Tienen unas manzanas diferentes de las nuestras, que llaman *Lycias* y *Longanas*; nuezes Indicas, y higos Chinenses, que son ciertas manzanas hermosas y sabrosissimas, llamadas ansi: por que son buenas estando secas, como los higos secos; cidrones y naranjas mejores, que las que se hallã en otras partes. Los Chinenses se sustentan casi todos de ortalizas y otras yervas, absteniendose de otros manjares por devocion. No carecen de niugun genero de nuestras flores, antes tienen muchas, de que no tenemos noticia. El arbol *Alequira*, y aquella hoja tan estimada entre los Indios, por nombre *Betela*, se halla en las 4. Provincias Meridionales deste Reyno. Tienen abundancia de azeytes, y vinos, aunque no sean tan buenos, como los nuestros. Su Comida ordinaria, es carne de puerco, aunque no carecen de bueyes, carneros, y cabritos; gustan mas de carne de cavallo, mulos, asnos, y perros, que de otra qualquiera: por lo qual se vende en las carniceerias, ansi como el carnero en las nuestras. En algunas parres se abstienen de carne de buey, o por superstician, o por tener los menester para la agricultura. Tienen muchos animales silvestres, y sobre todo ciervos y liebres.

Este pays, es tan bañado de rios, que se puede rodear todo por agua, do procede, aver tal cantidad de embarcaciones, que cierto Autor de nuestros tiempos oso afirmar, eran tantos los que habitavan en el agua, como en la tierra; loqual aunque parezca hyperbolico, contodo no se aparta mucho de la verdad, en quanto a la multirud de los rios, que aqui se hallan.

Los rios.

En las selvas, o bosques no se hallan leones, sino tigres, osos, lobos, y raposos. Carecen de lino, en cuyo lugar se sirven de algodon, y aunque no ayan tenido su simiente, sino desde 400. años a esta parte, crece en tanta abundancia, que del, abastece a todo el vniverso, y lo mismo de paños de lana. Ay tanta cantidad de seda, que casi sobrepuja a nuestra Europa.

No carece de ningun metal. Fuera del alambre y cobre comun, hazen vno tan blanco, como plata, el qual no es mas caro, que el cobre amarillo. Hazen mas obras de yierro sundible, que nosotros: como calderas, ollas, campanarios, morteros, cañones, rexas, hornazas, y orras cosas, Tiene artas minas de oro, pero no es tan bueno, como el nuestro. Carecen del uso de la moneda por que dan y recibe plata, y oro por peso. Sirve se vulgarmẽre desto que llamamos Porcelanas. Las mejores de todas se hazen en la provincia de Xiamsii, de que provee no solamente a todo el Reyno, mas aun a los payses estrangeros. Hazen tambien vidrio, pero no tan bueno como el nuestro. La mayor parte de sus edificios, son de palo, y aun los palacios del Rey, excepto las paredes delas camaras, que algunas son de ladrillo. El tejado de las casas, es sustentado con columnas de palo. No carece de ninguno de nuestros arboles, excepto robles, en cuyo lugar tiene cierto genero de arbol tan fuerte, y durable, que los Portugeses le dieron el nombre de yierro. No solamente hazen lumbre con leña, carbon, cañas, o paja, mas aun con cierta tierra bituminosa, que llaman *Mui*, semejante a la turba de los Payses Baxos, principalmente a la del pays de Licja. Hallanse aqui cosas medicinales. Hazen sal, tanto en las Provincias maritimas, como en las mediterraneas. Tienen rambien azucar, miel, cera, y papel. No carecen de drogas.

Los metales.

Los edificios.

Di-

CHINA
Veteribus
SINARVM REGIO
nunc Incolis
TAME
dicta.

Desertum Lop.

Muros quadringentarum leucarum inter montium crepidines a rege Chino contra Tartarorum ab hac parte eruptiones, extructus

TARTARIÆ

PARS.

INDIÆ

PARS.

SANCII

CHINA

IVNNA

FVQVAM.

QVICHEO.

QVANCII.

SVINAM

CAVCHIN CHINA

QVANCII.

CANTAM.

SIAM

TSIOMPA

XIAM.

XII.

QVIN

CII.

CHEQVIAN

QVII.

NAN

Inf. Corai

IAPON

Meaco

INS.

Tokoesi.

Cikoko

Amsterdam

Linea sub Tropico Cancri.

OCEANVS CHINENSIS

Milliaria Germanica communia.

Milliaria Gallica communia.

Apud Ioannem Ianssonium.

Insulæ Ladrones

Occidens

Oriens

Diverſas artes y oficios floreeen entre eſta nacion. Algunos pienſan, ſer la Impreſſion mas antigua en la China, que en Europa: porque ha mas de 500. años, que eſtá en vſo entre ellos. Son grandes amadores de la pintura, pero no tienen que hazer con las nueſtras, y lo miſmo ſus eſculturas; en todo lo qual ſon muy inferiores a los Europeos. Los batederos de ſus campanarios, ſon de palo: por cuya cauſa no reſuenan mucho. Tienen diverſas ſuertes de inſtrumentos muſicos. Careeen de relox, en cuyo lugar ſe ſirven de inſtrumentos de fuego, o de agua, para conoeer las horas. Entre los Quadrantes, no conocen ſino los Equinoctiales, los quales no ſaben con todo aſſentar ſegun la diverſidad de los lugares. Guſtan mas de ver repreſentar comedias, que noſotros. Uſan de ſellos en ſus cartas, eſcrituras, poemas, pinturas, y otras coſas. Hazen tinta de humo de azeyte a manera de vnos panezillos. El eſtylo y nota de ſus eſcrituras, que parece con los Hieroglyphicos de los Egipcios, difiere de ſu lengua vulgar: porque no ſe eſcrive ningun libro en ſu idioma vulgar, todos ſus vocablos ſon monoſylabos, ſinque ſe halle en ellos vna diſſylaba, o polyſilaba, aunque juntan a menudo 2. o 3. vocales para hazer diphtongos, ſegun nueſtro modo de hablar: porque realmente los Chinos no tienen vocales ni conſonantes; antes cada vocablo tiene ſu caracter hieroglyphico partieular; no tienen menos letras, que palabras; y entre ellos las ſylabas, letras, y palabras, ſon todo vno; que ſi encontraremos a las vezes palabras de dos ſyllabas, es meneſter que ſepamos, que entre los Chinos cada ſyllaba forma vn vocablo entero: pero como fueron inventadas para ſignificar vna ſola coſa, las juntan algunas vezes (como noſotros) en vna palabra ſola. Difiere tambien en eſto, que ellos eſcriven de alto a baxo, empezando de la mano derecha, y noſotros de la izquierda.

El Govierno. El Govierno de la China, es Monarchico, y viene ſucceſſivamente de padre a hijo, y en falta de hijos, a los deudos mas cercanos del Rey. Los Chinos llaman a ſu Rey *Thiencu*, que quiere dezir, hijo del cielo: y como adoran al cielo por Dios, le dan eſte nombre, el qual toda via no es anſi llamado vulgarmente, ſino *Hoamſi*, que ſignifica, Emperador ſupremo, o Monarca. Ninguno es admitido en el Magiſtrado, que no ſea Letrado, o perito en la milicia, que llaman *Quonfu*, que quiere dezir Preſidente. El dinero de los tributos, alcavalas, e impoſiciones, que llega cada año a 150. millones, ſe atheſora en los theſoros publicos por todo el Reyno, el qual no ſe permite al Rey gaſtar lo a ſu albedrio. Ay 6. Conſejos, o Tribunales, que adminiſtran todos los negocios del Reyno: el primero, es el de los Magiſtrados; el ſegundo, el de los Theſoreros; el tercero, el de las ceremonias; el de la guerra; y el de los edificios; y el ſexto, el de los caſos criminales.

La Metropolis. Ay diſcordia entre los Autores ſobre el nombre de la Metropolis de China: vnos la llaman *Paquin*; otros, *Xantum*; y algunos, *Quiſni*. *Nanquin* era antiguamente la Corte real, ſituada en el medio del Reyno, hazia el mar. Empero lo que della refiere Paulo Veneciano, parece la mayor parte, coſa de fabulas.

LA ISLE
DE IAPON.

El nombre.

EL *Iapon*, o *Iapan*, llamado antiguamente *Chryso* segun la opinion de Magino; *Cherſoneſo del oro*, ſegun la de Mercator; y *Zipangri*, ſegun la de Marco Paulo: es un cuerpo o ayuntamiento de muchas Iſlas, ſeparadas y diſtas por golphos y eſtrechos de mar; las quales contienen 66. pequeños Reynos, y eſtan divididas en tres miembros principales. El primero dellos llamado Japon contiene 53. Señorios, o Reynos, y los mas poderoſos, ſon los de *Meaco*, y *Amaguncia*. El Segundo miembro, llamado *Ximo*, comprehende nueve Reynos, y los primeros ſon los de Bungo, y *Figen*. El tercero y ultimo, llamado *Xicoum*, contiene quatro Reynos.

El ſitio.

Eſta Iſla de *Iapon*, diſta 60. leguas de la tierra firme de China, y 150. de la de Nueva Eſpaña. Tiene 200. leguas de longitud, y en algunas partes 10. y en otras 30. de latitud. La cantidad del circuitu es incierta. Eſtá ſituada del Equator para el Norte deſde 31. haſta 29 grados. Confina con Nueva Eſpaña hazia Levante; con los Tartaros, Scythas y otros Barbaros incognitos, hazia el Norte; con la China, hazia Poniente; y con aquellas tierras incognitas, que haſta oy no ſe deſcubrieron, hazia el Auſtro, con vn gran pedazo de mar en el medio. El clima deſte pays es ſano, aunque no muy fertil, por eſtar ſugeto a las nieves y frialdades. En Setiembre ſe coge el arroz; y el trigo en Mayo en algunas partes, no para del hazer pan; ſino cierta bevida, o caldo. Tiene minas de varios metales, por lo qual es frequentada de muchos mercaderes eſtrangeros. Marco Paulo Veneciano refiere, que el Palacio del Rey eſtava en ſu tiempo cubierto de laminas de oro, pot la mucha abundancia que del ay en eſta tierra, aſſi como los nueſtros de plomo, o de cobre. Los arboles ſon ſemejantes a los nueſtros, pero ay vno entre ellos de admitacion, a manera de arbol de Palmas, el qual teme tanto la humidad (ſegun dizen los Japonenſes) que ſi eſtuviere mojado, ſe mengua y empequeñece luego, como ſi fuera tocado de algun veneno: para cuyo remedio, es meneſter arrrancar lo y ponerlo a ſecar al ſol, tranſplantandolo en un foſſo con limaduras de yierro, o arena ſeca, y con eſto reverdece y buelve a ſu primer eſtado; y los ramos cortados ſiendo clavados al cuerpo del arbol, bueluen a juntarſe como ſi fueran enxertos. Ay aqui mucha cantidad de cedros tan altos y grueſſos, que hazen dellos pilares para Templos, y maſtiles para naves. Tocante a los animales los Japonenſes no crian en ſus caſas ovejas, ni puercos, gallinas, patos, ni ſemejantes beſtias, o aves ſuzias. Los bueyes y cavallos proprios para la guerra, andan en tropas por los prados y campos. Los lobos, conejos, javalis, ciervos y venados, ſe paſſean por los boſques y madrigueras. Puedeſe dezir finalmente, que no tiene eſte pays falta ni de animales, ni de aves toda eſpecie.

La temprança del clima.

La fertilidad del pays.

La variedad de los animales.

El Gouierno antiguo.

El Japon todo ſolia obedecer antiguamente a vn ſolo Señor, llamado vulgarmente *Vo*, o *Dair*, haſta que vno deſtos Monarcas aviendo ſe dado a los deleytes del cuerpo, por no tener guerra con ningun Rey, o Señor eſtrangero, fue meneſpeciado de los Governadores de ſus Provincias, y principalmente de los *Cubas*, que eran los dos principales (aunque el vno deſtruyó deſpues al otro) y deſpoſſeydo por ellos de todo ſu Imperio. La ambicion fue creciendo de dia en dia, tanto que cada uno ſe apoderó de lo que pudo con titulo de *Iacatis*, que quiere dezir, Reyes, reſervando ſolamente al *Dair* el titulo de Señor Uuiverſal de Japon, con la autoridad de poder diſtribuir los titulos de honra a los Governadores de las Provincias, que ſuelen trocarſe a menudo ſegun la diverſidad de los grados, y tienen por ello cierras ſeñales. Pero deſde 500. años a eſta parte, en lugar del Lair, el que ſe tiene por Señor de *Coquinuy*, y ſe intitula Principe de la *Tenza*, donde eſtan aquellos cinco Reynos al derredor de la ciudad de Meaco, ſe llama Señor ſupremo del Japon, aſſi como fué *Nobununga*, y deſpues del, *Faxiba*, uno de ſus principales Capitanes, que ſiendo muerto el dicho *Nobununga*, y ſus hijos deſterrados, le ſuccedio en el Imperio. Del miſmo titulo goza oy *Taicoſama*, o *Taico*.

La ciudades.

La ciudad Metropolitana del Japon, ſe llama *Meaco*, la qual tuvo antiguamente 21. millas de circuitu, mas oy eſtá un tercio menor, por las guerras que padecio civiles. Alli reſide el Magiſtrado ſupremo del Japon, compueſto de tres hombres. La poderoſa y ampliſſima ciudad de *Oſſacaja*, ocupa el ſegundo lugar, deſpues Meaco, que tiene el primero entre las mas ricas de todo Levante, dó acudē de todas partes una infinidad de mercaderes tan ricos, que los mas pobres tienen mas de 30000. Ducados de caudal. La ciudad de *Bungo*, es Metropolis de ſu Provincia, ſituada en un buen ſitio, dó habitan muchos Chriſtianos. *Coya*, es una ciudad conſagrada a cierto *Bonzio*, llamado Combodaſſi, donde ſuelen enterrarſe todos los Principes Japonenſes, cuya veneracion es ranta, que ſi no pueden traerſe los cuerpos de los defuntos por alguna incomodidad, traen uno de ſus dientes para enterrarſe alli. La ciudad de *Fiongo*, diſtante 18. leguas de *Meaco*, eſtuvo deſtruyda caſi todo el tiempo que duró el Imperio de Nobununga. y el año de 1596. parte della cayó con un gran terremoto, y parte ſe quemo. *Amangaſaqui*, diſtante 15. leguas del mar, *Voſuquin*, *Funat*, y *Toſa*, ſon ciudades arto inſignes, dó ſe hallan aguas calientes muy ſalutiferas, y mucho peſcado aſſi de mar, como de rio. Entre los muchos puertos que ay en eſta Iſla, el mas celebre de todos, es el de *Ochino ſaman*; y las mas altas y eſcabroſas montañas, ſon dos: la una de las quales (cuyo nombre es incierto) echa y vomita ſin ceſſar llamas de fuego, y en la cima aparece el Diablo a ciertos hombres deſpues de rodeados y embueltos de vna grueſſa nube. La otra, llamada *Figenotama*, es tan alta, que ſobrepuja las nubes muchas leguas. Los Templos y Monaſterios de hombres y mugeres ſon aqui magnificos, y los Palacios ſumptuoſos. El Rey *Taico*, o *Taicoſama* mandó edificar una caſa o palacio real, cubierto de mil Taramas (que es una eſpecie de eſteras de paja hechas adrede para cubiertas) con ſus cabos y brocaduras de damaſco y velludo de oro, cada una de ocho palmos de largo, y de quatro de ancho. Lo de dentro labrado de palo precioſiſſimo, y tan reſplandeciente del mucho oro que tiene, que parece un Parayſo. En la delantera de la caſa, ay un hermoſo theatro para repreſentar Comedias, y en ambos lados dos torres: la una delas quales no durò largo tiempo por lo mucho que llovió, con que vino a caer, y matò dos o tres hombres. Eſte dicho Rey trabajò tanto en la fabrica deſte Theatro, que lo hizo ſuperior a todos los demas edificios hechos por el, aſſi en perfeccion y elegancia, como en gaſtos y artificio. Las columnas ſon de palo, y el ſuelo cubierto de Sanderacha negra, llamada *Viriſci* de los Iaponenſes, reſplandeciente como un eſpejo. La obra roda es dorada de *Naſcinſi*, que es una eſpecie de oro reduzido en polvo, Las tablas del ſuelo ſon todas doradas y eſculpidas con artificio admirable. El foſſo del baluarte tiene una puente magnifica por dò ſe entra al palacio, cubierta de tejas doradas. En el medio della ay una torrezilla ſalida para fuera, con cierta vandera de laton

Los puertos y montes.

Los edificios.

Cum pro ratione dominationis parallelorum, versus polum, gradus latitudinis in hac tabula crescant, ideoque etiam milliaria: Milliaria Germanica pro singulis gradibus latitudinis hic apponere operæ pretium putavimus

Milliaria Germanica pro singulis gradibus latitudinis

CHINÆ

PARS.

C. Lianton
C. Cichio
C. de Richeo
Cincheo
C. Teuicheo
Tausem
Laichen
Canal de Nanquin

CORAI

INSULA.

OCEANUS CHINENSIS

Sjs.

T'LANDT VAN ESO.

Gebergte op Vyfftich graden 40 sien
Bocht van Saint Iacob
C. Patiente
Roobe Eylant
Spen berg
Poort-lande
Blyde bergh
C. Arnoa
Canaal de Pieckel
Sta. Isten Eylant
Straet de Vries
C. Schouten
Crayn hoeck
Water plaets
Mynerael bergh
COMPAGNIES LAND.
C. vander Lyn
Matsmay
de Vlacke hoeck
Batavas bergh
Meracany
Blauwe berg
Gebroken Eylanden
Sando
De Noort hoeck van Iapan
Groen bergh
C. de Goere
T. Schi
Nabo
Villonu
Hoge Tafel berg
Tooren
Desva
Schilpadts Eylanden
Lage Sandhoeck
Roock hoeck
C. de Kroms
Grijsma
Boomgaes hoeck
Lage hoeck
Waldens hoeck
Sand duynige hoeck
Lage hoeck
Valtheoma
Maxcxima
Focquexima
Gebroken Eylanden
Brandent Eylandt
Clippe
Prince Eylandt
Ronde holm
Onghachsich Eylandt
Xuyder Eylandt
Iede
Xmocczuge
Simmagau
Cauwa sacky
Musaxi
Commangay
Marchigo
Oys
Sunda sea
Mindara
Lagroma
Bamiacroit
Camatsuma
Omagaia
Meaco
Villumy
Novi
Canga
Hiechigen
Bacasa
Sisimi
Tango
Tagima
Inaba
Fogay
Argenta
Fodmi
Monasaca
Vacasa
Noaqua
Tomba
Atrigaja
Vigo
Nicicu
Fiunocuny
Tsingo
Suro
Nagato
Xumi
Amy
Tenma
Cammaguchi
Vsumasada
Dgmatsuma
Quibikoch
Mayro
Leuchingo
Idoki
Tomi
Fosqueroura
Sakay
Ofacky
Zondo
Kino
kmi
Xima
Owari
Schook
Simano
Mino
Vsay
Fuxumi
Mimasaka
Bizen
Fiuga
Sumiyoxi
Sinano
Kaga
Ocha sacky
Fauckeny
Sarasha
Mysofsky
Bosumi
Mano
Romano
Ynbo
Mutsu
Dewa
Xiro
Aqui
Tenma
Cammagaschi
Vsumasada
Dgmatsuma
Quibikoch
Mayro
Leuchingo
Idoki
Tomi
Fosqueroura
Tenma
Chimino seco
Cammagaschi
Vsumasada
Dgmatsuma
Quibikoch
Mayro
Leuchingo
Idoki
Tomi
Fosqueroura
Tenma
Tokoesi
Asa
Sumagau
Tonsa
Nifo
Cocora
Facata
Tagarua
Bugen
Tabita
Vmbra
Chesugen
Bungo
Nangasaky
KO.
Chingo
Amachosa
KO.
Cangaxuma
Bocht van
Arima
Osumi
Sadsuma
Fingo
Figi
Fiunga
Nangano seque
Vsiqui
Vmo
Bango
Ienora
Minato
Casique
S. Clara
Maxuma
I. Goto
P. Bon
I. Tanaxima
I. Meracuma
I. de Lequios
Buyro
Nuoqua
Bacasa
Sisimi
Meaco
Kino
Iede
Nova et Accurata Iaponiæ, Terræ Esonis, ac Insularum adjacentium, ex Novissima detectione descripto. Apud Ioannem Ianssonium.

laton dorado y pintado de varias aves y arboles, larga de ocho, o nueve palmos, y ancha de quatro, contra la qual vibrando los rayos del Sol, queda la torre tan resplandeciente, como si fuera toda de oro. La madera de los dos lados de la puente, fue labrada por los mas raros maestros que se pudieron hallar, y las tablas cubiertas de oro en tanta abundãcia, que cierto autor dize, averse gastado mas de 15000. Ducados en el oro y artificio de la puente larga de solos 10. codos. Por causa de los muchos terremotos suelen algunos hazer las casas de palo, y otros de piedra con vna agradable vista y admirable artificio.

El Gouierno.

En la ciudad de Meaco, residen tres hombres, que son los tres principales Magistrados, del Estado, y tienen autoridad suprema para disponer de todo. El primero, llamado *Zazò*, riene cargo de las cosas sacras, como entre nosotros el Pontifice Supremo. El segundo, llamado *Voo*, de las honras y dignidades. Y el tercero, por nombre *Cubacama*, de la paz y de la guerra. La plebe está dividida en cinco ordenes. La primera, es la de aquellos que gozan de algun poder y dominio, llamados vulgarmente *Tones*, supuesto que ay entre ellos Duques, Marqueses, y Condes, como los nuestros. La segunda, es la de los *Bonzios*, a cuyo cargo estan los sacrificios y servicio divino, y estos tales estan divididos en varias sectas, traẽ la cabeza, y barba rapada, guardan castidad, y dellos ay que tratã debaxo de Religion de las cosas de la guerra, como nuestros Cavalleros de Malta. La tercera, la de los Ciudadanos y de los demas Hidalgos. La quarta, de los Manifactores, Artifices, y Officiales. Y la ultima, la de los Labradores. Los delinquentes son condenados, a destierro, proscripcion, o muerte, pero casi todos mueren a cuchilladas. En algunas partes suelen lleuar por la ciudad en vn carro los ladrones, para que todos los vean y tomen escarmiento, y despues al suplicio de la cruz, hecha de dos palos atravessados, el uno a los brazos, y el otro a los pies, y en el medio ay otro para sustentar el peso del cuerpo del paciente, sobre que esta assentado, como en vn cavallo. No se sirven de clavos, pero atan les fuertemente las manos y pies con cuerdas, o cadenas de yierro. Lo misme hazen del pescuezo con un nervo de yierro, y finalmente por el medio del cuerpó, para que todo esté bien estendido sobre la cruz, la qual hincan en una fossa con mucha tierra y piedras para que esté en pie. Despues desto viene el vergudo, y arroja vna lança aguda, como vn espada de dos tajos, contra el lado diestro del paciente con tanta fuerça, que le penetra el coraçon. A las vezes ay dos vergudos, que le atraviessan entrambos lados, con que en breve espacio acaban la vida. Y no muriendo luego, el Verdugo segunda el golpe. En lo tocante a la Religion yierran mucho, que es el punto principal de Justicia. Sus Sacerdotes y Professores de la Religion, son los Bonzios. Los principales de sus Dioses son *Amida* y *Xaca*. Ay otros que llaman *Fotoques*, de quienes esperan en este mundo los bienes y su prosperidad. Tienen aun otros como pequeños Dioses, llamados *Camos*, a quienes piden salud, hijos, riquezas, y demas bienes temporales.

Marco Paulo en el Cap. 7. de su libro 3. escrive lo siguiente de sus Dioses: *Los Zipangrios adoran y sirven a varios Idolos, algunos de los quales tienen la cabeza de un puerco, otros la de vn perro, y otras semejantes bestias. Ay vnos con quatro caras, otros con tres cabeças, la vna sobre el cuello, y las dos sobre los dos ombros. Ay dellos con quatro manos, con veinte, y con ciento; y el que tiene mas, es tenido por mas verdadero. Y preguntandoles alguno, de dò los vino esta tradicion, suelen responder, que imitan a sus padres en ello, y que no han de creer otro, sino aquello que recibieron dellos.* Tambien ay entre ellos diversas Academias. La de los *Bonsios*, o Religiosos, está en la ciudad de *Banoum*, dó se dá con grandes ceremonias el grado y titulo de Maestro, o Professor, por el Superintendente de la Academia. En la ciudad de *Bungo* ay un Seminario de Iesuitas, dò los Iaponenses aprenden la lengua Portuguesa, y los de Europa la Iaponense, que es tan copiosa, que los que la saben, afirman ser casi superior a la Latina, demanera que para poder la bien hablar conviene estudiar largo tiempo. La Impression está entre ellos en vso. Los Iaponenses en general son subtiles, agudos, comedidos, de buen entendimiento y memoria. No tienen la probeza por vileza. Abominan y tienen grandissimo odio a los maldicientes, ladrones, perjuros, y jugadores. Son azeytunados de color, dados al trabajo, y vengadores. No pueden sufrir las afrentas, pero sabeu bien disimular el desseo que tienen de vengarse, por lo qual son tenidos por traydores. Algunos dellos ahogan sus hijos luego en naciendo. El exercicio de las armas les agrada ranto, que en teniendo doze años traen espada y daga. Se precian de tener buen talle y bizarra postura. Muchos viven larga edad, y son por la mayor parte fuertes y robustos, y suelen llevar armas hasta los 60. años. Todos tienen poca barba, unos van rapados por delante, otros por detras: los villanos, y la plebe la mitad de la cabeza, y los Nobles traen muy poco cabello por detras, y si alguno les tocare en el, lo tienen por gran afrenta. Suelen estradar y cubrir los suelos de sus camaras con esteras limpias, hinchadas a modo de colchones, y se echan a dormir sobre ellas con vna piedra, o algun madero por cabecera. Comen de rodillas arrimandose a las piernas. No difieren nada de los Chinos en quanto a la civilidad y cortesia. Sirvense para comer de dos palillos con tanta destreza que no les cae nada de la boca, ni tienen menester limpiar los dedos. Quando entran a comer, van descalzos por no ensuziar las esteras. Los pobres viven cerca de la marina, se sustentan con yervas, arroz, y pescado; y los ricos comen con grande aparato, y si tienen combidados, les mandan traer a cada vno, todas las vezes que viene, comida fresca, su mesilla nueva de cedro, o de pino, casi alta de vn palmo. La comida se trae levantada a manera de Pyramides, sembrada de poluillos de oro, y hojas de acypres por hermosura y magnificencia. A las vezes suelen traer a la mesa aves enteras con el pico y los pies dorados. Los Hidalgos y la plebe van con la cabeza descubierta por la calle. En esta comarca finalmente, ay gran trato y comercio entre los Iaponenses y Portugueses.

LA INDIA
ORIENTAL.

Los limites. LA India, vna de las mayores, y mas nobles partes del Universo, tiene por limites de la parte Occidental, el rio Indus, de quien derivò el nombre, y el mar Arabigo; de la Septentrional, el monte Taurus; de la Oriental, el mar Eoo; y de la Austral, el mar Indico. El rio Ganges la divide en dos: la mas Oriental, fue llamada de los antiguos, la India de ultra el Ganges; y la mas Occidental, la India de aquende del Ganges. Los modernos la llaman *Indostan*. Este pays sobrepuja a todos los demas, no solamente en cantidad, de ciudades, y multitud de moradores, mas aun en fertilidad y abundancia de todo lo necessario para la vida y recreacion humana; regado de todas las partes de rios grandes y pequeños, los quales buelven el terreno fertilissimo, con el gran calor del Sol. Provee a todo el universo de especerias, gommas, çumos olorosissimos, piedras preciosas, seda, y lino.

La division.

Los Reynos. La India se divide en muchos Reynos, y los principales son los siguientes: *Mogol*, *Decam*, *Malabar*, *Nansingua*, *Orixa*, *Pegu*, *Sian*, y *Cambaya*. Fuera desto, el mar parece entretexido de Islas, y las mas insignes, son: Las *Maldivas*, *Seilon*, *Sumatra*, *Iava*, *Borneo*, *Celebes*, *Mindanao*, *Lusson*, *Banda*, *Amboina*, y las *Molucas*.

Mogol. *El Gran Mogol*, que es vno de los mas poderosos Principes del mundo, domina sobre la parte Septentrional de la India; y tiene debaxo de su Imperio (segun Botero dize) 47. Reynos. Confina del Oriente, y Septentrion, con Tartaria, y el monte Taurus; del Austro, con los Reynos de Decam, y Orixa; y del Poniente, con el dicho Taurus: en esta parte se encierra tambien el Reyno de Cambaya, y Bengala.

Cambaya. *Cambaya*, situada junto de la boca del Indus, merece entrar en el numero de las mas fertiles comarcas de la India, a quien provee de trigo, arroz, pez, manteca, y otras cosas necessarias. Su Metropolis se llama tambien *Cambaya*. Los moradores llamados Guzarattes y Banianes, son muy platicos en la mercancia. Hazen lienços de algodon mas finos y delgados, que los nuestros de lino. Aqui se halla solamente aquel genero de tierra, que llaman *Indigo*, diversas piedras preciosas, granates, jacintos, amathistas, y drogas medicinales. Los Portugueses tienen aqui vn fuerte Castillo, llamado Diu, sobre las fronteras, de la parte Austral.

Decam, confina del Austro, con el Reyno de Malabar; del Oriente, con los de Bisnagar, y Orixa; del Norte, con el de Cambaya; y del Poniente, con el mar. Divide se en estas 3. Provincias: *Cuncam*, *Canara*, y *Ballaguate*; la qual se compone de montañas, fronteras de Orixa, no muy altas ni empinadas, como las demas; antes tienen amenas llanuras y pastos, y por ello le dieron los Indios, el nombre de Ballaguate: porque *Balle*, significa en su lenguage *sobre*; y *Guate*, *montañas*. Los Portugueses llaman a toda esta Provincia Decan, y a sus moradores, Decaninos, y Canarinos. La Metropolis de todo este Reyno, es *Beder*, donde el Rey tiene su Corte. *Goa*, es una ciudad muy insigne por su comercio, domicilio de los Virreyes de Portugal, Arçobispo, Consejo, y Chancilleria del Rey, donde todas las ciudades sugetas a los Portugueses reciben los estatutos y decretos. Esta ciudad, es el Almacen de todo el Oriente, donde arriba cada dia vna multitud immensa de mercaderes de Arabia, Persia, Armenia, Cambaya, Bengala, Pegu, Sian, Malaca, Java, Molucas, China, &c. En ella habitan confusamente Paganos, Indios, Mahometanos, Judios, Armenios, Guzarattes Banianes, y otros pueblos Indios, y cada uno vive segun su Religion; excepto que es prohybido de quemar los muertos, o de hazer en publico algunas supersticiones gentilicas, que podrian causar escandalo. Las otras ciudades, son *Cintapor*, *Dabul*, *Basnin*, *Chaul*, *Damaon*, todas situadas a la orilla del mar. En Chaul ay un puerto muy comodo, y mucha cantidad de navios, donde residen muchos mercaderes opulentissimos, que negocian en Ormuz, Cambaya, Bengala, Sinda, y otras partes. Todas estas Provincias, son abundantissimas en arroz legumbres, nuezes moscadas, de que hazen azeyte; y mucha cantidad de Gengibre. Junto de Chaul, ay vna ciudad antiquissima, habitada de Indios, donde se haze mucho paño de seda, setines, tafetanes, terciopelos, y otras cosas artificiosissimas. En este pays de la otra parte de Ballaguatte, en dos, o tres montes junto de Bisnagar, se hallan diamantes, de que saca gran provecho el Rey de Bisnagar, porque son obligados so pena de la vida, de traerle todos los que llegaren, o passaren de 25. *Mangeleyns*. En el Reyno de Decam, ay vna montaña, llamada *Roca vella*, donde tambien se hallan diamantes de gran precio. Sacanse de las minas, como el oro, y al cabo de 3.0, 4. años se hallan otros rezien criados.

Malabar. El Reyno de Malabar, empieça del cabo de *Rama*, distante de Goa 10. leguas, tirando hazia el Austro, y se dilata hasta el Cabo de Comorin, en los confines de tierra firme. Estas ciuda-

INDIA quæ ORIENTALIS dicitur et INSVLÆ ADIACENTES.

Doctrina et virtute præstanti, D. CHRISTOPHORO THISIO, Mercatori fidelissimo, atq; ex participantium) SOCIETATIS INDIÆ ORIENTALIS) non minimo, Geographiæ amatori eximio, hanc INDIÆ ORIENTALIS tabulam emendatam dedicat.

Henricus Hondius

Milliaria Germanica sub latitud

Amstelodami, apud Ioannem Janssonium.

BIBLIOTECA NACIONAL

ciudades estan a la orilla del mar, *Onor*, *Barsalor*, *Mangalor*; *Cananor*, *Cranganor*, *Cochin*, y *Caulam*, donde ay fuertes Castillos, en que los Portugueses tienen gente de guarnicion. *Calecut*, es la Metropolis, donde el Rey, que llaman Samorino, tiene su Corte. Empero despues que los Portugueses empeçaron a hazerse Señores deste pays, fue mucho cayendo esta ciudad, y casi no le ha quedado, sino el nombre de su resplandor antiguo. Produze mucha pimienta, y canela, junto de Cochin, la qual no es de la mejor: por lo qual es llamada *Canela de mato*. Las naves de Portugal, despues que han descargado sus mercaderias en Goa, van costeando por estas orillas, a cargar diversas mercaderias, principalmente en Cochin, que casi es tan grande, como Goa. El Rey va algunas vezes a hazer su domicilio junto al mar, en vn lugar llamado *Cochin Dacima*, de la jurisdicion de Malabar. Los Malabares son negros como pez, poco diferentes en lo demas del cuerpo de los Europeos; feroces, atrevidos, sobervios, los mas robustos soldados, que ay entre los Indios, enemigos jurados de los Portugueses, e inclinados a la superstician e idolatria, como los demas. Son divididos en dos classes: en *Nairos* y *Polias*. Los Nairos son los Nobles, dados a la milicia, que tienen por costumbre, horadar las ternillas de las orejas y estenderlas hasta las espaldas. Los Polias, son labradores, pescadores, y oficiales. Desde el Cabo de Comorin,

Narsinga. hazia Levante, empieça el Reyno de *Narsingua*, que se estiende desde *Negapatan*, hasta *Masilopatan*. El Rey se llama *Bisnagar* del nombre de su Metropolis, situada en el medio del pays, donde tiene su Corte. La ciudad *de S. Thomas* está junto al mar, habitada de Portugueses, que en tiempos passados era muy poderosa, y se llamava *Maliapor*; dóde cuentan los Indios, que predicò S. Thomas, y convirtiò mucha gente por sus milagros. Fuera desto ay quien afirma, que quando los Portugueses llegaron alli la primera vez, avia aun Indios descendientes de aquellos, que S. Thomas hizo Christianos.

Orixa. *Orixa*, està en la costa Septentrional de Narsingua, y se estiende hasta el Ganges hazia Levante. Toda esta costa maritima de Narsingua, Bisnagar, y Orixa, desde Negapatan, hasta el Ganges, o Bengala, se llama vulgarmente *Ora de Choromandel*. El clima deste pays, es muy salutifero, y abundante en todo lo necessario. Aqui se hazen vestidos al uso Indico, y bizarros lienços de algodon de diversas colores, entretexidos con hilos de oro y plata, mas estimodos, que estofas de seda, de todo lo qual hazen parte a todo el universo.

Bengala. *Bengala*, confina del Oriente, con el Ganges, y del Occidente, con el Reyno de Pegu. El Ganges, es uno de los mas caudalosos rios del mundo. Los Indios lo tienen por sacro, y creen, que en bañandose en el, alcançan perdon de todos sus pecados, y quien no lo hiziere, no lo tendra: por cuya causa acuden alli cada dia innumerables tropas dellos, donde hazen diversas supersticiones y ceremonias. La Metropolis deste Reyno, es *Chatigam*, abundantissima en todo, principalmente en arroz, de que se carga vna infinidad de navios; y en ganado, que se puede tener vn buey por 10. placas, y vna medida de arroz, que es tanto como 14. hanegas de Holanda por 15. y lo demas al respecto. Aqui se haze mucho lienço de algodon, y lino de cierta yerva amarilla, que llaman *Yerva de Bengala*, de que hazen paños de mayor precio, que los de seda. Hallanse aqui muchos Rhinocerontes, que tienen guerra continua con los Elephantes, cuyos dientes, cuernos, vñas, carne y sangre, sirve para contra ponçona, segun se dize.

Los Reynos de *Aracam*, y *Pegu*, confinan de la parte Occidental, con Bengala; y de la Oriental, con el Reyno de Siam. Tienen oro, saphiros, carbunculos, granates, y otras piedras preciosas. No ay tierra, donde se halle mayor cantidad de Elephantes, que aqui. En llegando a este pays algun mercader forastero, sele pregunta, si tiene intencion de estar de assiento: si dize si, le ofrecen luego muchas moças donzellas de que escoge la que le pareciere mejor, y se concierta del precio con sus amigos; la qual le sirve de muger y de criada en quanto alli estuviere. Quando se quiere partir la embia a sus amigos, pagando el precio concertado. Si ella se casare en su ausencia, y despues boluiere el mercader a la ciudad, es libre de su matrimonio, hasta que se vaya, y es obligada de ir a hazer vida con el, y esto con consentimiento de su marido, a cuya compañia buelve despues de partirse el mercader, sin tenerse por deshonra. *Aracam, y Pegu.*

Siam. El Reyno de *Siam*, confina del Poniente, con Pegu; y del Oriente, con Cambaya. El Rey era vno de los mas poderosos desta comarca, y dominava no solamente sobre las naciones de Siam, mas aun sobre todo aquel pays, que se estiende desde Pegu, hasta Malaca, y Sinca pura: pero las guerras que tuvo con el Rey de Pegu, le enflaquecieron de tal manera, que cada año le paga cierto tributo. Aqui estan situadas *Tanasserim*, *Queda*, donde negocian los Portugueses, y la insigne ciudad de *Malaca*, cuyo Obispo, y el de Cochin, son sufraganeos del Arçobispo de Goa, y es vna de las mas mercantiles del Oriente.

EL IMPERIO
DEL GRAN MOGOL.

Las Indias desta y de la otra parte del Ganges.

LOs antiguos tuvieron tambien noticia de las Indias, desta y de la otra parte del Ganges, principalmente los que fueron despues de Alexandro Magno, segun parece de las Chronicas de sus heroicas hazañas. Plinio, que vió muchas de las que oy son perdidas, escrive en su lib VI. cap. XVIII. que las Indias empiezan desde las montañas de Emodus, y no solamente se estienden hasta el mar Occidental, mas aun hasta el Meridional, al qual llama Indico (ansi como llamamos oy a entrambos mares) y que la parte derecha hazia el Oriente, la qual vá enarqueada al principio del mar Indico contiene 1100. mil passos; y la que buelve para el Austro, 1840. (segun Eratosthenes refiere) hasta el rio Indus, que sirve a las Indias de limites de la parte Oriental; y que muchos determinaron su longitud, por el camino que las naves pueden hazer por espacio de 40. dias, y 40. noches; y que del Norte para el Austro, tienen 1490. passos. Empero no es nuestra resolucion, examinar aqui las descripciones de los antiguos, visto que los primeros nombres de los payses, ciudades y pueblos, son casi todos oy inusitados, y la descripcion de aquellas comarcas, differentes de las antiguas. Nuestro designio, no es otro, que describir el Imperio del Gran Mogol, segun el estado de oy, refiriendonos a las relaciones, que del hizieron los años passados, Portugueses, Ingleses, y Holandeses.

El nombre y limites.

Los Persas, y Arabes, llaman oy la India *Indostan*, que empieza del rio Indus hazia Levante, a cuya orilla está el Reyno de *Sind*, cuyos moradores se llaman *Abnid*, o de los confines del Reyno de *Macron*, o *Gethe Maquerona*, cuyos moradores se llaman *Bolochos*, o *Baluches*, sobre los quales dominava *Melek Mirza* el año de 1613. en cuyo tiempo se avia libertado de la sugecion del Sophy de Persia, a quien pagava tributo. Esta es la Provincia, llamada de los antiguos *Carmania*, y su puerto *Guader*, distante 25. grados del Equinocio hazia el Norte. Los Persas, y Arabes llaman *Diul* al Reyno de Sind, y al Indus *Pang-Ab*, que quiere dezir cinco aguas: por que lleva consigo 5. rios al mar: el primero (segun Texera escrive) es *Behat*, el qual tiene su origen junto de *Cabul*; el segundo *Chanal*, que desciende de *Quexmir*, o *Casiemir*, que es una Provincia distante 15. leguas de camino de *Labor* hazia el Norte; el tercero *Ravoy*, o *Ravee*, que passa por delante *Labor*, que mana de mucho mas arriba desta ciudad. Los otros dos, *Via*, y *Send*, *Sind* tienen sus origenes de tierras mas lexos.

Devese pues notar, que todos aquellos Geographos, que compusieron los años passados Cartas Geographicas, erraron (como a todos es notorio) en el puesto de la boca del Indus, la qual se ha de poner a 24 grados y 45. minutos del Equinocio, hazia el Norte, donde la ciudad de *Diul* está situada, distante del mar cerca de 15. leguas de Alemania, arriba de la boca deste rio.

Los limites.

Finalmente el Imperio del Gran Mogol, es tan dilatado, que algunos escrivierõ, no se podia hazer el circuito del en dos años por caravanas. Eduardo Therrius le da estos limites; del Oriente, el Reyno de *Maug*; del Poniente, el de Persia, con parte del Occeano declinando para el Austro; del Norte, el monte Caucaso y Tartaria; y del Mediodia, el Reyno de *Decan*, y Estrecho de Bengala. Este Autor dize, que se divide en 37. Provincias ampliſſimas, que en tiempos passados hazia cada una vn Reyno, cuyos nombres son los siguientes *Candahar*, con su Metropolis del mismo nombre. *Kabul*, llamada ansi de su Metropolis, es la ultima Provincia deste Imperio, de la parte Septentrional, y confina con Tartaria. *Multan*, con su Metropolis del mismo nombre. *Hajacan*, o *Haagickan*, tiene por limites el Indus, de la parte Oriental, y de la Occidental *Laram*, Provincia de Persia, sin ninguna ciudad de consideracion. Llamase por otro nombre, el Reyno de los *Boloches*. *Buckor*, o *Buckar*, cuya Metropolis se llama *Buckor-Suckor*, situada ala orilla del Indus, porquien es dividida en dos, confina del Norte, con la Provincia de Tatta, declinando vn poco para Levante; y del Poniente, con los Boloches, gente feroz y belicosa. *Tatta*, llamada ansi del nombre de su Metropolis es atravessada del Indus. *Soret*, cuya Metropolis se llama *Ianagar*, es una pequeña Provincia pero muy opulenta; y confina del Oriente con Guzaratte; y del Austro, con el Occeano. *Iesselmeere*, confina del Poniente, con Soret, Buckor, y Tatta, con su Metropolis del mismo nombre. *Attac*, llamada ansi de su Metropolis, está situada a la orilla del rio Nilab, el qual se abraza con el Indus, y divide esta Provincia de la de Hajacan. *Pang-Ab*, cuya Metropolis se llama *Labor*, es una Provincia muy dilatada, y fertil, regada de los 5. rios nombrados arriba. *Casimere*, *Chismeer*, o *Quixmir*, cuya Metropolis se llama *Siranakar*, es atravessada del *Belat*, o *Pat*, el qual

MAGNI MOGOLIS IMPERIUM.

Milliaria Germanica Communia 15 30 45 60 75

TARTARIÆ PARS

KAKARES

Dalanquer mons

Cabull

INDIA INTRA GANGEM

Chilmere

Banchis

Attock

Multan

Candahar

REGNI

PERSICI

SIGISTAN

Desertum Lut

PARS

Tatta

Soret

GVADEL

mons

MARE INDICVM

GVVRATTE

Reibutos

S. Volo nunc CAMBAYA

Reino dos Collys

Chitor

MALVA

Beerar

chandis

Pale

DECAN

Golconda

Narsinga

ORIXA

Delli

Agra

Ieselmeere

Buckar

Bando

INDOSTAN

Narvar

Gualiar

Patanes

Barcunda

Sanball

Ieſvall

Mevat

Nagracut

Bakar

Patna

Pitan

Kanduana

Gor

Siba

Cincui Hay lacus

REGNI CHINÆ PARS

AVMA

Chiamay lacus

Caor

Ava

Bretma

Comotay

Sirote

Tipora

BENGALA

Cospetir

CODOVAS CAM

ARACAM

Iangon

GOLFO DE BENGALA

Amstelodami Apud Ioannem Ianssonium.

el qual despues de aver formado con su corriente diversas Islas, se descarga en el Indus, o en el Ganges, segun la opinion de otros, que parece mas verisimil. Es una Provincia montuosa, y ftia, aunque pueda llamarse templada en comparacion del Reyno de Theber, con quien confina de la parte Oriental. *Banskisch*, cuya Metropolis se llama *Beishar*, o *Beishur*, es vezina de la Provincia de Casimere, de la parte Oriental. *Iengapor*, o *Ienupor*, llamada ansi de su Metropolis, está situada a la orilla del Kaul, mas arriba de Lahor, entre ella, y Agra. *Ienba*, o *Iamba*, con su Metropolis del mismo nombre, está al Oriente de Pang-Ab, Provincia aspera, y montuosa. *Delly* con su Metropolis del mismo nombre, está entre Jenba, y Agra. *Bando*, llamada ansi del nombre de su Metropolis, confina con Agra, de la parte Occidental, *Malvvay*, o *Walva*, es vna Provincia fertilissima, cuya Metropolis se llama *Rantipore*. *Chitor*, es vn antiquissimo Reyno y grande, cuya Metropolis tiene murallas con 10. leguas de cercuitu, la qual está oy tan destruyda, que aun raramente se ven los vestigios de cien sumptuosissimos templos que renia, con vna infinidad de edificios. *Guzaratte*, es vn Reyno hermoso y opulento. *Gandisch*, tiene por Metropolis *Bramport*, o *Burhampur*, que era antiguamente la Corte y domicilio de los Reyes de Decan, de cuyo poder se la tomô el Gran Mogol. *Berar*, cuya Metropolis se llama *Shapor*, o *Shapur*, es una Provincia Austral. *Narvar*, cuya Metropolis se llama *Gehud*, es bañada de un rio caudaloso, que se abraza con el Ganges. *Gvvaliar*, o *Gualior* tiene el nombre de su Metropolis, donde ay vn fuerte Castillo, en que estan los prisioneros Nobles, y los thesoros del Rey. *Agra*, es llamada ansi de su Metropolis, la qual no parece muy antigua, llamada de otros *Purop*, o *Purbeth*, ciudad amplissima situada en el medio deste Imperio. *Sambal*, o *Sambel*, es separada de Narvar por el rio Jemini, el qual se abraza con el Ganges. Algunos le dan el nombre de *Do-Ab*, que quiere dezir situada entre rios. *Bakar*, cuya Metropolis se llama *Bikaneer*, está situada a la orilla Occidental del Ganges, *Nagrakut Nakarkut*, es montuosa, y la ultima Provincia deste Imperio de la parte del Norte. Su Metropolis tiene el mismo nombre, donde, ay una Capilla opulentissima, con el suelo cubierto de laminas de oro, en que se adora un Idolo llamado *Matta*, el qual es visitado cada año de vna multitud innumerable de Indios, los quales le offrecen por sacrificio, vnos pedacitos de sus lenguas. *Siba*, tiene por Metropolis *Hartvviair*, donde (segun la opinion de algunos) toma su origen el Ganges, de vna peña, que estos Barbaros piensan, tiene la figura de vn buey, de cuyo animal se haze mucha estima por estas partes: por cuya causa se bañan cada dia en este rio. *Kakares*, cuyas ciudades principales son *Dankalar*, y *Puchola*, es vna Provincia amplissima, y montuosa, separada por el Caucaso de la Tartaria, y la mas Septentrional deste Imperio. *Gor*, llamada ansi de su Metropolis, es tambien montuosa, donde tiene su origen el Perselis, el qual se precipita en el Ganges. *Pitam*, o *Peitam*, con su Metropolis del mismo nombre, es bañada del Kanda, el qual se abraça, con el Ganges Provincia montuosa, situada al Oriente de Janba. *Kanduana*, cuya Metropolis se llama *Kerah-Katenck*, es separada de Peitan por el Perselis. Esta Provincia, y la de Gor, son las fronteras deste Imperio, de la parte Septentrional. *Iesual*, cuya Metropolis llama *Patna*, llamada ansi de su Metropolis, es fertilissima. *Rajapore*, o *Ragapor*, está al Oriente de Patna, por donde confina con Bengala. *Mevat*, cuya Metropolis se llama *Narnol* es montuosa. *Vdessa*, y su Metropolis *Iokanat*, es la ultima Provincia deste Imperio, del Oriente, y confina con el Reyno de Maug, cuyos moradores, son fieros, y feroces. *Bengala*, es vn Reyno amplissimo; y sus ciudades principales, *Ragmehel*, y *Dekaka*, o *Daack*. Confina del Poniente con Choromande, y tiene diversos puertos. Es tanta su opulencia, que paga cada año de tributos y alcavalas 15. millones.

La calidad del clima.

La templança del clima, no es igual por este poderosissimo Imperio. En Guzaratte, y sobre la costa del mar Indico, empieza el invierno en primeros de Junio, y dura hasta Setiembre: pero con todo las lluvias no son aqui tan continuas, como en Goa. En la fin del invierno se levantan furiosas tempestades, y a las vezes temerosos torvellinos. Los meses de Abril, y Setiembre, son buenos para la navegacion Austral; los de Febrero, y Março, para ir a la Meeca, o mar Bermejo. Las naves que vienen de las comarcas Meridionales arribã aqui en Henero, y Febrero; las que vienen del Golfo Arabigo, en primeros de Setiembre, y las de Ormuz, y del Golfo Persico, en Noviembre. Los meses de Abril Mayo, y parte de Junio, son calurosissimos, hasta que llueva. Esta comarca toda, es abundantissima en trigo, cevada, arroz, y otros generos de pan, manteca, queso, ganado gruesso y menudo, y buffalos cuya carne es tan sabrosa como la del buey, pero no tan sana.

Las selvas.

Las muchas selvas, que ay por estas tierras, crian vna infinidad de fieras, las quales es licito a todos, caçar, excepto en la Corte del Principe. Las principales, son javalis, de cuya carne se abstienen los Mogoles, y los Mahometanos mas religiosos, ni aun tocar la quieren. Sus bueyes son algo differentes de los nuestros, por ser altos de carne entre las espaldas. Las ovejas tienen vnas colas largas y pesadas, y su carne del mismo sabor que la de las nuestras. Tienen mucha cantidad de cavallos, camellos, asnos, mulos, Dromedarios, Rhinocerontes, y sobre todo elephantes: por que (segun la opinion de algunos) el solo Mogol sustenta 14000. dellos a su costa; y los demas Principes y Nobles, al respecto, y conforme su possibilidad.

La variedad de los animales.

El natural de los moradores.

Los moradores, y naturales destos payses, eran antiguamente gentiles, y idolatras, e se llamavan en general *Hundoi*: pero despues que fueron conquistados por Tamirlanes, se mezclaron con los Mahometanos. Aqui habita mucha cantidad de Persas, Tartaros, Abyssinos, Armenios, Asiaticos, y algunos Europeos. Los hombres son de la misma estatura, que nosotros, y tan derechos de cuerpo, que raramente se halla entre ellos algun corcovado, son morenos de cara, y de color de oliva; los cabellos negros, mas no crespos. Cortan todo el cabello de la cabeza, dexando solamente vna guedeja en la mollera, para Mahometo les asir della, para llevarlos al cielo. El trage de los hombres, y mugeres, es casi todo vno, hecho de algodon.

La Religion.

Los moradores deste Imperio (segun refiere Texera) son de dos Religiones, los vnos Mahometanos, y los otros Gentiles: pero casi los tercios, son de vna misma opinion: porque la mayor parte de los gentiles, siguen la secta de Pythagoras, creyendo la immortalidad de las almas, y su premio y pena, por la transmigracion en otros cuerpos. Fuera destas opiniones, tienen otras muy absurdas, que passaré en silencio, por evitar prolixidad.

LAS ISLAS de la INDIA ORIENTAL.

Las Maldivias.

A setenta leguas del Cabo Comorin, tirando hazia el Austro, se offrecen las Islas *Maldivias*, que tienen 150. leguas de largo. Algunos piensan, que son en todo mas de 11000. pero contodo, el numero es incierto. Los moradores son semejantes a los Malabares. Algunas destas Islas son habitadas, y otras desiertas. El terreno, es baxo, assi como junto de Cranganor y Cochin, de suerte, que algunas son cubiertas de la marea. No se halla otro genero de frutas que Cocos, de cuyas cortezas, hazen cuerdas, como nosotros de cañamo. Devese notar, que es tanta la cantidad que ay desta fruta, que de sus arboles hazen barcas, cuyas piezas atan fuertemente con cuerdas, hechas de su corteza; sus hojas les sirven de velas; la fruta, de mereaderia, carga, comida, y bevida: de manera que toda la barca es compuesta desta fruta.

Seylon.

Seylon, es la mejor y mas populosa de todas estas Islas, cuyos moradores, son llamados *Singales*, semejantes a los Malabares en ritos y costumbres, con vnas orejas largas y horadadas, mas no son tan negros. Obedece a diversos Reyes, y el mas poderoso de todos, es el de *Candi* enemigo capital de los Portugueses, los quales tienen alli vn fuerte, por nombre *Colombo*, y le hazen guerra continua. El pays, es montuoso, y entre los montes ay vno llamado *Pico de Adam*, tenido por el mas alto de las Indias, donde los Indios dizen, fue el Paraysso terrenal, y se pueden aun hallar las pisadas de los pies de Adam, esculpidas sobre piedras. Tiene mucha cantidad de ganado y de aves. Los Cocos, Naranjas, Limones, y Cydrones, son mejores, que los de otras partes. Produze muchissima primienta, y canela, que crese desta suerte en espaciosas selvas: los arboles de canela, son del tamaño de olivas, y sus hojas, son casi semejantes a las de laurel, y crian vna frura, como azeytunas negras. Estos arboles pues tienen dos cortezas: la segunda, es la canela, la qual cortan en pedazos quadradados, y la ponen a secar al Sol; despues se haze bermejita con el Sol. Hallanse tambien diamantes en esta Isla, saphiros, carbuncos, topazios y los mejores granates de todo Oriente. Aqui ay pesca de perlas, minas de oro, plata, y otros metales. Los Elephantes desta Isla exceden a todos los otros en sagacidad natural y entendimiento, y algunos cuentan, que los forasteros les tienen respecto.

Sumatra.

Sumatra rinde omenage a diversos Reyes, y el mas poderoso de todos, es el de Achem, el qual domina sobre la parte Septentrional de la Isla, enemigo mortal de los Portugueses, que acometio a Malaca diversas vezes. Esta Isla, es abundante en oro, plata, piedras preciosas, otros metales, especerias, palos olorosos, rayzes, y ervas medicinales, pimienta, lino finissimo, y açufre. Aqui se hazẽ pieças de artilleria de cobre, de que se saben bien servir; y se hallan dos generos de Elephantes, los vnos silvestres y feroces, y los otros domesticos y mansos. En la ciudad de *Manancabo* hazen puñales agudissimos, que llaman *Crises*, muy estimados. Los Portugueses emprendieron diversas vezes tomar esta Isla, pero nunca pudieron.

Iava.

Iava, es abundantissima en arroz, pimienta, ganado, puercos y aves. Está sugeta a diversos Reyes, a saber, al de *Bantam*, *Iacatra*, *Tubam*, *Palambam* y otros: pero el mas poderoso de todos, es el *Gran Mattaran* que habita en el medio de la Isla hazia el Medio dia. *Bantam*, es la mas insigne y mercantil ciudad desta Isla, a do los Portugueses de Malaca van a negociar, assi mesmo Chinos, Arabes, Persas, los de Pegu, y los de Siam. A 20. leguas desta ciudad hizieron los Flamencos vn fuerte de importancia en Jacatra, a quien dieron el nombre de *Batavia*, domicilio ordinario del Governador, y Presidentes de la Compañia Flamenca de las Indias. Los años passados fue sitiado por el Gran Mattaram, ayudado del Rey de Bantam, con vn exercito de cien mil hombres; pero fue constreñido de retirarse sin hazer nada.

Borneo, se estiende hazia el Norte, hasta latitud de 8. grados; y es la mayor Isla de todas las Orientales: pero no esta aun biẽ descubierta. Fuera de las cosas neeessarias para la vida humana, tiene diamantes, perlas, agarieo, alcanfor, que es cierta especie de goma, que se cria dentro de los arboles, despues va saliendo por la corteza, se endurece, y emblanquece al Sol. Las ciudades maritimas, son *Borneo*, ceñida casi toda de agua con 25000. vezinos; *Sombas*, *Succadano*, *Bandarmassen*, &c. El Rey de Borneo, es Mahumetano, con quien nadie puede hablar, sino por interprete. Los Isleños, son

INDIÆ
ORIENTALIS
NOVA DESCRIPTIO
AMSTELODAMI
Ioannes Ianssonius
excudebat
CHINA
PEGU
SIAM
CAMBOIA
MALACCA
SUMATRA
BORNEO
CELEBUS
IAVA MAIOR
MINDANAO
PHILIPPINAS
INSULAE
ARCHI
PELAGUS
S. LAZARI
Insulæ de.
Ladrones
MARE
INDICUM
Gilolo
Ceram
Timor
Hispanicæ leucæ 17½ uni gradui competunt
Miliaria Germanica quorum 15 uni gradui respondent

son blancos, industriosos, mas liberales, que los demas, y inclinados a idolatria.

Luſſon. *Luſſon*, en que se encierran algunas otras Islas menores circunvezinas, fue descubierta primeramente por los Españoles, que venia de nueva España, el año de 1564. Son llamadas en general Manillas, de la ciudad *Manilla*, o Philippinas, de Phelipe II. Rey de España. Estavan sugetas antiguamente a los Chinos, y aora lo son, a los Castellanos. Son abundantissimas en trigo, fieras, animales domesticos, bueyes, vacas, cabras, y puercos. Los Chinos traen aqui mucha cantidad de seda, algodon, porcelanas, polvora de arcabuz, azufre, salitre, yierro, cobre, azero, azogue, y otros generos de mercaderias, todo lo qual compran los Españoles para llevar a Mexico en nueva España, de que sacan gran provecho.

Banda. *Bandá*, es mas pequeña, que las precedentes, pero con todo no es inferior en fama, por la gran cantidad de nuezes moscadas y macis que produze, de que haze parte a todo el universo. Los arboles en que crescc, parecen perales, mas no son tan altos, y tienen las hojas mas redondas. La nuez moscada, es cubierta de tres cortezas: la primera, es verde, como la de nuestras nuezes. Quando son maduras, la primera se rompe, y aparece la segunda de color de purpura; y despues se muestra la tercera, dura como palo, y de color morena. Quando el macis, o la hoja de la nuez moscada llega a su perfecta madurez, se quiebra tambien, y toma vna color naranjada. Confician esta fruta entera con açucar, que es vna de las mejores, y mas estimadas confituras destos payses.

Celebes. La Isla de *Celebes*, está junto de las Molucas, debaxo de cuyo nombre se comprehenden algunas otras. Los Isleños, son blancos, comedores de carne humana, Idolatras y piratas.

Amboina. *Amboina*, es vna Isla muy aspera, y esteril, cuyos moradores son tan amigos de carne humana, que comen sus proprios padres, siendo ya viejos, o enfermos. Molestan todas estas Islas circunvezinas con sus robos y asaltos.

LAS ISLAS
MOLVCCAS.

ESTAS Islas, fueron primeramente descubiertas por los Castellanos, y despues por vna grande controversia, que uvo entre el Rey de Portugal, y el de España, fueron dadas como en feudo, al de Portugal, hasta que finalmente vinieron a poder del Rey de España con todo el Reyno Lusitano. Las mas principales destas Islas, fueron conquistadas por los Flamencos, los años passados, donde hizieron nueve Fuertes, o Castillos. Lo mismo hizieron de las Islas Banda, abundante en nuezes moscadas, y Amboyna donde hizieron otro Fuerte, e impidieron el comercio a los Portugueses; y ellos lo hazen oy con los Chinos, con mejor correspondencia, que los Portugueses, a quienes van a acometer por estas costas maritimas. Finalmente es tanta la cantidad que los Flamencos han recebido hasta aora de todo genero de especerias, que parece increyble: excepto canela, cuyo negocio atrayeron a si los Portugueses, los quales fuera de grandissimas perdidas, que tuvieron los años passados con los Galeones que fueron a pique, las reciben cada dia de los Falmencos.

Las Islas Molucas. Entre estas Islas Molucas, ay 5. principales, cuyos nombres son los siguientes, *Ternata*, *Tidora*, *Motir*, *Machian*, y *Bachian*. *Tidora* es la mas Septentrional de todas. *Ternata* tiene junto de si otra Isleta, de la parte del Norte, llamada *Herii*. *Ternata* y *Tidora* son vezinas, la vna de la otra, aunq; aya en el medio vna Isleta, por nombre *Mitera*. *Machian*, y *Bachian* son las mas Australes. Los Isleños de Ternata, son enemigos mortales de los Portugueses, principalmente de los que habitan en Tidora, y hazen correrias hasta la orilla de Gilolo. Ay muchos montes altissimos cubiertos de arboles en Ternata, y entre ellos, vno, que vomita fuego y azufre, quando corre viento Nordeste: el mayor de todos tiene 6000 passos de circuitu, cuyo terreno es seco, y esponjoso. Produzen diversos generos de especerias, nuezes moscadas, almastiga, aloes, gengibre, pimienta, y clavo: pero no trigo ni arroz, ni otra cosa de sustento, mas por la negligencia de

Las frutas. los Isleños, que por falta del terreno. La mayor cantidad de clavo crese en Machian y Ternata. Bachia menos, que en las otras. Tidora y Motir medianamente. Crese en altissimos arboles mezclados en las montañas cõ otros, a media legua del mar. Sus hojas son como las de laurel; excepto que son algo mas puntiagudas; la flor, como la de los naranjos, en siendo cayda sale el fruto a manera de vn clavo: por donde fue llamado ansi. Las hojas tienen el mismo gusto del clavo. No dan fruta, sino vna vez cada año, aunque tengan en todo tiempo flor y frutas, vnas maduras, y otras no. El tiempo en que suelen madurar, es incierto. Florecen en Junio, Julio, Agosto, y Setiembre, quando corren los vientos de Sur; sucede muchas vezes llover quando estan con la flor, de que reciben mucho daño: por que no pueden soportar el frio destas lluvias: pero con todo no dexan de ir adelante con sus frutas, luego en cessando las lluvias, y passada esta humidad. Cogen el clavo quatro meses despues de floreceer, y entonces allanan la tierra de junto a estos arboles, despues de aver arrancado todas las yervas, y atado sus hojas, que estan de fuera, con cordeles, para poder en ellos subir y coger el clavo con mayor facilidad: sino lo cogen todo dentro de 14. dias, pierde su virtud: por que se hinche de cierta humedad, con que pierde el gusto. Es tanta la fruta que dan de si, que de vn solo arbol, se sacan dos *bares* de clavos, que viene a ser 1250. libras: por que vn *bar* es lo mismo, que 625. libras. Al principio, son bermejitos, pero secos al Sol, o al fuego, se hazen morenos. Los arboles creseen tan espessos, que parecen vnos bosquezillos, los quales reparten entre si los Isleños, y guardan el clavo para venderlo a los mercaderes. Basta lo dicho desta fruta, la qual no se halla casi en otra parte, que en estas Islas, en la de Amboina, y alguna en las Isletas de Herii y Mittera. Los arboles de las nuezes moscadas, son grandes, y espessos, casi semejantes a robles. La nuez moscada tiene tres cortezas: la primera mas dura para contra la inclemencia del tiempo; la segunda, como vna piel delgada, hecha a manera de redes, cubierta de otra tercera corteza de palo. Esta piel es la flor de la nuez moscada, llamada de los Españoles *Macis*. El gengibre, que crese en estas Islas, es de dos suertes: el vno crese de si mismo, y el otro se siembra, que es el mejor. La hoja, es como la del azafran, la raiz olorosa, y el gusto, de pimienta, pero mas calido. La canela, que los antiguos creyeron, cahia de los nidos de las aves, principalmente del ave Phenix, no es otro, que la corteza de ciertos arboles, como perales, la qual seca al Sol, se haze morena. En la Isla de Motir, ay bosques enteros de sandalo blanco, y amarillo; el bermejo crese en la comarca de Choromandel.

Occidens
ARCHIPELAGO DE S.T LAZARO.
INSULARUM
MOLUCCARUM
Nova descriptio
Meridies
Septentrio
TIMOR alijs MOTIR
POTTEBACKERS
EYLANDT
MACHIAN
BACHIAN
Tabillola
Mauritius
Nahaca
TERNATE
Hærij
Miterra
TIDORO
Bay van
Gilolo
GILOLO INSULA.
Milliaria Germanica communia
Milliaria Gallica communia
AMSTELODAMI,
Apud Ioannem Ianssonium.
Oriens

mandel. El arbol parece avn nogal, la fruta no vale nada, el palo es bueno para calenturas. En quanto a las demas frutas, como Cocos, Bananas, Mangas, y Duriones, hallanse poco en estas Islas, mas ay naranjas sabrosissimas. Los moradores destas Islas, son de mediana estatura, gruessos de cuerpo, y morenos de cara, mas barbados, que los demas Indios. Los viejos la dexan crecer muy larga, para con ella parecer mas venerables. El trage de sus vestidos, es honesto, y bien parecido: por que traen ropas largas hasta las rodillas, de paño finissimo de Bengala, aunque lotengan, hecho de arboles. Las mangas de sus ropas, son tan largas, que se pueden alzar hasta los hombros, como hazen a menudo, caminando con los brazos descubiertos. Las ropas que traen por debaxo, son de seda. Perfuman sus vestidos los dias de fiesta, para parecer agradables alas donzellas, y alcanzar algun favor dellas. Son Mahometanos, corteses y affables de su naturaleza, nada altivos, ni turbulentos, de tal manera, que viven con mucha quietud, sin tener contiendas, o guerras, sino con sus vezinos. Son diestros en las armas, y animosos en las batallas. Los Ternatinos, son superiores en esto a los demas, teniendo por gran deshonra, el huyr en la guerra, aunque el enemigo sea mas fuerte. Sus armas, son, espada y broquel. Traen tambien capacetes en sus cabezas. Sus guerras principales, son por mar, en galeras, y barcas, que llaman *Corrocoras*. Al principio de la batalla, arrojan dardos, despues pelean con la espada en la mano, con tanta destreza, como si nacieran para ello. Aman mucho la ociosidad, y aborrecen el trabajo, no tienen otras alhajas en sus casas, que vna olla, y dos, o tres platos de tierra, para su necessidad, vna savana texida de cortezas de arboles, sobre que duermen, tanto los baxos, como los nobles. No se les da nada de juntar riquezas, contentandose de poco, para vivir, y comer cada dia. Dexan el negocio para los estrangeros, moradores de Bengala, Pegu, Delii, y otras partes. Quando no tienen dinero, lo piden empreſtado de los Portugueses, dando en prenda cosa que vale al doble; y en viniendo la cosecha del clavo lo desempeñan. No se sirven de dinero, o plata maciza, sino a las vezes para della hazer tazas, o vasos. Su lenguage difiere totalmente del de los demas Indios. Quando escriven, pintan ciertos caracteres Arabigos. Pueden tomar quantas mugeres quisieren, pero no lo hazen, por la mucha costa. Son muy zelosos de sus mugeres, e hijas, por loqual nunca llevan huespedes a sus casas, y si alguno les quiere hablar, aguarda a la puerta. Quando alguno se casa, no le dexan ver su novia, hasta que los padres y deudos de entrambas partes esten acordados del dote, y presentes nupciales.

El natural, y trage destos Isleños.

Todas estas Islas, tuvieron de antes, sus Reyes particulares. El año de 1604. Machian, y Motir obedecian al Rey de Ternata; las otras dos Tidora y Bachian, tenian sus Reyes proprios. Los Portugueses arribaron primeramente en Ternata, donde fueron recebidos muy cortesmente del Rey Chajavir, de quien tuvieron licencia, para hazer alli un Fuerte. Empero los Ternatinos despues les tomaron tal odio, que les mataron su Rey, e hizieron mil vexaciones, desuerte que fueron constreñidos por falta de bastimentos, a desamparar el Fuerte, sobre el qual se arrojaron luego los Ternatinos.

Los Espanoles tienen oy en la Isla de *Ternata* una plaza fuerte, por nombre *Gamalamma*, que era en tiempos passados Metropolis de toda la Isla, situada sobre la costa Austral. Los Castillos de *Dangil* y *S. Lucia*, estan en las fronteras, para contra los assaltos de los Holandeses, los quales tienen contodo en esta Isla, la ciudad *de Malayo*, hazia la Costa Oriental, que oy es la Metropolis, Colonia principal de los Holandeses, y Corte Real del Rey de Ternata. Ay aun en esta Isla el Fuerte de *Tolucco*, y el Castillo de *Tacumma*, hazia la costa Septentrional.

El Estado en que oy estan estas Islas.

Toda la Isla de *Tidora* está sugeta al Español, y tiene siempre guerra con la de Ternata. Tiene vn Fuerte, por nombre *Marieco*, el qual fue ocupado antiguamente por los Flamencos, pero viendose en aprieto lo desampararon.

La Isla de *Motir*, o *Timor*, es de todos, por que nadie haze caso della, por el poco provecho, que de si dá.

Los Flamencos son señores absolutos de la Isla de *Machian*, donde hizierondos Fuertes, por nombre *Gnoffaquia*, y *Tafasoa*.

La Isla de *Bachian*, tambien obedece a los Flamencos, los quales edificaron el Castillo de *Barneveld*, en vn rincon de la Isla, llamado *Labovo*.

AFRICA.

El nombre. PARECE ya tiempo, que tratemos de Africa, pues dize el proverbio: *Africa siempre trae algo de nuevo.* Llamase en Arabigo *Iprichia*, del vocablo *Saraca* el qual traduzido en nuestra lengua vulgar quiere dezir *division.* Algunos quieren se llamó assi por estar dividida dela Europa, por el mar Mediterraneo; y del Asia, por el Nilo. Otros derivan su nombre de Ifrico Rey de la Arabia felice, que dicen fue el primer habitador desta comarca; el qual siendo vencido por el Rey de Assyria, y despojado de su Reyno, passó de la otra parte del Nilo con todo su exercito, y fue caminando hazia el Poniente, hasta que finalmente llegò al territorio de Carthago, donde allentó su habitacion: do viene que los Arabes piensan, que aquella region y parte Occidental, es la Africa verdadera.

La origen. Algunos creen, que los primeros habitadores del Africa tuvieron su origen de los Palestinos, echados de su patria por los Assyrios. Otros, de los Sabeos moradores de la Arabia felice. Otros, de ciertos pueblos de Asia, los quales siendo molestados en su tierra con guerras continuas, le huyeron para Grecia, donde ninguno avia aun habitado. Empero acossados segunda vez en Grecia de enemigos, fueron constreñidos de atravessar el mar del Peloponneso, y ir a morar en Africa: mas todo esto se ha de entender que trata tocante la origen de los Africanos que solamente son morenos de cara, a saber, Numidas y Barbaros, y no de los Negretes: por que estos sabemos de cierto, descendieron de Chus hijo de Cham, y nieto de Noe: pero aunque difieran en la color del rostro, tienen todo, vna misma origen y principio: por que vnos descienden de los Palestinos, y estos de Misraim hijo de Chus: y los otros de los Sabeos, descendientes de Rama, hijo de Chus. Tiene pues de longitud 700. leguas desde el Estrecho de Gibraltar, hasta el Cabo de Buena Esperanza; y de latitud 501. desde el Cabo Verde, hasta el de Guardafuy. Ay controversia entre los Geographos, sobre si el Asia, es separada de Africa, por el Nilo, lo qual confiessan casi todos. Pomponio Mela sigue esta opinion, pero Ptolomeo quiere que sea dividida por el Golfo Arabigo, y Meridional, que viene a dar por el Isthmo, hasta el Mediterraneo, y junta al Reyno de Egypto, con Arabia, y Judea. Ortelio en su descripcion de Africa, dize lo siguiente: Aduierta se que desta manera encierran toda la Africa con el mar Mediterraneo, Atlantico, Ethiopico, y con el Nilo; y de aqui vienen algunos a contar a Egipto, y Ethiopia con Asia, las quales dezimos avetse de contar mas propriamente con Africa: porque la verdadera Ethiopia contiene oy el Imperio del Preste Juan; el qual de todos los modernos, es atribuydo a Africa. Nosotros con Ptolomeo juzgamos, que antes se deve concluyr con el mar Mediterraneo y Occeano, que con el Nilo, y tendra forma de Peninsula, juntada con Asia por el Isthmo, que está entre el mar Mediterraneo, y Golfo Arabigo.

El circuito.

Los limites. La parte Meridional de Africa ha sido encubierta a los antiguos hasta el año de 1497. en cuyo tiempo Vasco de Gama fue el primero que passó el Cabo de Buena Esperanza, y navegando al derredor de Africa, llegó a Calicut. La mayor parte desta comarca, es esteril, arenosa, inculta, e inhabitable; con todo ay algunos sitios fertilissimos, y abundantes de todo lo necessario. Ha recebido grandissimo esplandor esta parte del mundo, con la gloria que por las ciencias alcãzaron los Egipcios, y por sus maravillosas fabricas, por la valentia en las armas, por el poder de los Carthaginenses, por el valor militar de Hannibal, Masinissa, Jugurtha, y de otros Principes, y valerosos Capitanes.

La divisiõ. Fue dividida antiguamente en las siguientes Regiones, o Provincias: *Egipto, Cyrenaica, Africa Menor, los sion arri- Troglodytas, los Garamantes, Numidia, Mauritania, Getu- guia. lia, Lybia Interior, Arabia Troglodytica*, y *Ethiopia.* Los que primero habitaron en estas comarcas, fueron los Phenicios, y otros pueblos salidos de Asia; los quales obedecieron despues a los Romanos, Emperadores de Grecia, Vandalos, Sarracenos, y Atabes. El Gran Turco possee oy una parte dellas; el Xeriffe, otra; otros Reyes, con el de España, otra. Empero los Ethiopes nunca dexaron su patria, ni admitieron en ella nuevos moradores.

La moderna. Dividese oy esta parte del mundo en siete regiones, cuyos nombres son los siguientes: *Egipto, Berberia, Biledulgerid, Sarra, los Negretes, Ethiopia Superior*, que es el Imperio del Preste Juan, y *Ethiopia Inferior*, en que se encierran las Provincias de *Congo*, Monomotapa, *Zangibar*, y *Ajan.*

Egipto. *Egipto*, bañada del rio Nilo, tiene el Gran Cayro por Metropolis, llamada vulgarmente *Alcair*, y de los Caldeos *Alchabyr*, ciudad amplissima, y vna de las mas mercantiles deste Reyno. Las ottas mas insignes, son *Alexandria*, *Raschit*, llamada por nosotros *Rosetta*; y *Damiata*, o *Peluso*, patria de aquel famoso Geographo Ptolomeo, ciudad poderosa, opulenta, y mercantil por la comodidad de su puerto.

Berberia. *Berberia*, se estiende desde Egipto, hasta Cadiz, dividida en 5. Reynos, a saber, Tunez, Tremecen, Fez, Marruecos, y Dara. El Reyno de Tunez comprehende la Africa antigua, y casi toda la Menor, cuya Metropolis, es *Tunez*, ciudad amplissima, aumentada de las ruynas de Carthago. El Reyno de Tremecen, tiene por Metropolis *Tremecen*, laqual padeció muchas calamidades. La Metropolis del Reyno de Fez, es la ciudad del mismo nombre. la mas noble de todas las ciudades de Berberia. La del Rey de Marruecos, es *Marroc*, ciudad amplissima, y celebre. La del Reyno Darense, llamado antiguamente la Mauritania Cesariense, es *Dara*, arto insigne. *Mililla*, situada a la orilla del mar Mediterraneo, obedece al Rey de España.

Biledulgerid. *Biledulgerid*, se estiende muy a lo largo desde los confines de Egipto, hasta el Occeano Atlantico. Tiene 4. amplissimos desiertos llamados, *Lempta, Hair, Zuenziga*, y *Zanhaga*; y los Reynos de *Terga, Berdoa*, y *Gaoga.*

Sarra. *Sarra*, o *Libya*, que significa desierto, se dilata desde el Reyno de Gaoga, hasta el de Galata.

Los Negretes. *Los Negretes*, habitan en ambas orillas del rio Nigro en vn espacioso territorio, el qual empieça desde el Nilo, y Isla Meroe, hasta las bocas del Nigro, y Occeano. Contiene los Reynos siguientes, llamados assi de sus Metropolis: *Gualata, Hoden, Genocha, Senega, Tonbuti, Melli, Britonin, Guinea, Temian, Dauma, Cano, Cassena, Benin, Zanfara, Guangara, Borno, Nubia, Biafra*, y *Medra.*

La Ethiopia Superior. El Preste Juan domina sobre *la Ethiopia Interior*, o *Superior*, la qual se divide en diversos Reynos y Provincias, cuyos nombres son los siguientes: *Dasila, Barnagasso, Dangali, Dobas, Trigemahon, Ambiancantiva, Vangue, Bagamidri, Beleguanze, Angote, Balei, Fatigar, Olabi, Faru, Cemen, Fugni, Tirve, Esabela*, y *Malemba.* Este Imperio tiene pocas ciudades, porque estos Abissinos habitan por la mayor parte en burgos, o aldeas. Tiene vn fuerte Castillo fabricado sobre vn monte por nombre *Amara*, de quien derivó su nombre, donde se crian los hijos del Rey con vna guarnicion de soldados, hasta que por su muerte, sea embestido del reyno, el heredero.

La Ethiopia Inferior. *La Ethiopia Exterior, o Inferior* contiene todo loque queda de Africa, dividida en diversas regiones. La primera, es *Congo*, o *Monicongo*, cuyos moradores son Christianos, y su Metropolis *S. Salvador*, llamada antiguamente

AFRICÆ nova Tabula.

Auct. Henr. Hondio.

MARE ATLAN

Estrecho de Gibraltar

Canariæ Insulæ olim Fortunatæ

MARE MEDITERRANEUM

ASIÆ PARS

ARABIA

MARE ARABICUM ET INDICUM

TROPICUS CANCRI

TROPICUS CAPRICORNI

ÆQUATOR sive LINEA ÆQUINOCTIALIS

BARBARIA

BILEDULGERID quæ olim NUMIDIA.

LIBYA INTERIOR quæ hodie SAHARA appellatur quæ vox idem quod desertum significat

GUINEA

NUBIA REGN.

ABYSSINI

ZANFARA REGNUM

Insulæ de Cabo verde olim Hesperides sive Gorgades

OCEANUS AETHIOPICUS

OCEANUS ORIENTALIS

MADAGASCAR, quæ et S. LAURENTII INS. dicitur

BARBARICUS

Amstelodami, apud Ioannem Janssonium.

mente *Banza*. La segunda, *Monomotapa*, ferrilissima, y amena, bañada de rios qne manan oro, y llena de Elephantes. Su Metropolis y Corte Real, es *Monomotapa*, situada ala orilla del rio *S. Espiritu*. La tercera, es *Zangibar*, en que se encierran *Cafares*, *Woçambique*, *Kiloa*, *Mombaza* y *Melinde*. *Mocanbique* está edificada en una Isla, donde los Europeos tienen mucho comercio y contratacion. La quarta y ultima, es *Aujan* junto de la orilla del mar Bermejo, hazia el Norre, la qual se divide en dos, *Del* y *Adea Magaduzza*.

Las Islas. La mayor de todas las Islas de Africa, es *Magdagascar*, o Isla *de S. Lorenzo*, dilarada desde el Tropico de Capricornio, hasta 8. grados del Æquaror, con CCL. leguas de Alemania de largo, y LXXV. de ancho. En el Occeano Atlantico, estan *las Islas de Cabo Verde*; y junto de Maurirania, las 7. *Islas Fortunadas*, llamadas en general Canarias, del nombre de la mayor dellas, cuyos nombres son los siguientes: *Palma*, *Ferro*, *Gomera*, *Canaria*, *Tenerife*, *Lancerotta*, y *Forte Ventura*, sugetas al Rey de Espaňa, y mas arriba está *Madera*.

La Religion. Los Africanos tuvieron antiguamente sumptuosissimos Téplos, consagrados al Sol, y al Fuego, donde avia fuego cõtinuo noche y dia, assi como se hazia en Roma en el Convento de las Virgenes Vestales. Los Numidas, y Lybios adoravan y haziã sacrificios alos planetas; y los Negreres al señor de los Cielos, llamado en su lẽgua vulgar *Guighimo*, laqual seé y ereencia, no solamente es la mas acertada de todas, mas aun parece casi revelada divinamente a ellos por algun Prophera, o Sabio. Algunos dizen, observaron mucho riempo la ley Judaica, y despues la Christiana, hasta que engañados de las supersticiones de la Mahometana, la siguieron, la qual se estendió casi por toda Africa. Empero en el Imperio del Preste Juan se guarda la Religion Christiana.

Los montes, y lagos. Los lagos de Africa, son dos, *Zaire*, y *Borreo*, y los montes mas principales tres, *Abyle*, *Atlante*, y *Luna*. El monte Arlaute, es vno de los mas celebres de Africa, de do tuvieron su origen las fabulas de los antiguos, como en ellas se puede ver.

Los rios. Los rios mas insignes, son el *Nilo*, y *el Nigro*. El Nilo, es vno de los mas caudalosos rios, que se precipitan en el mar Interior; el qual toma su origen en Africa, de los montes de Luna, de vn amplissimo lago, llamado *Nilides*, vulgarmente *Zaire* y *Zembre*. Este lago pues está ceñido alderredor de montañas asperissimas, y de vna alrura increyble. La aspereza de lugares, y dificultad de passos, de do nace el Nilo, y por do rompe despues su camino, ha dado occasion a los que dizen, se esconde debaxo de la tierra, hasta que se mete en otro segundo lago, vezino del primero, que tiene 220. leguas de ancho, puesto debaxo de la Equinocial. Saliendo pues deste segundo lago (como algunos quieren) se inclina y tuerce algun tanto hazia Levante, corriendo por los estados del Preste Iuan, hasta que dá consigo en la Isla Meroc, do hazen division sus aguas, partiendose en dos ramos, hasta que se tornan despues a juntar. Recibe en la buelta que dá a la Isla, los dos rios Astapo y Astabora. y despues de vna larga y prolixa carrera, llega a los despeñaderos y cararatas, que estan cerca de la Isla Syene, donde escondiendose forçado de algunos horribles peñascos, que lo ciñen y estrechan, se precipita en los campos de Egipto, con tanto impetu que les fertiliza el terreno, sin rener necessidad de lluvias, y despues se arroja finalmente en el mar de Egipto por 7. canales.

El Nigro. El Nigro, atraviessa por el medio de la region de los Negretes, el qual quieren algunos, tenga su origen de cierto lago; y otros del Nilo: pero Leon Africano afirma, tenerla en el desierto de *Seu*. Tiene la misma naturaleza que el Nilo. Claudiano lo llama *Gis*, o *Gir* in Pan. Stilicon. *Et Isir notissimus amnis Æthiopum*. Lo mismo usa Sidonio Apollinaris en estos versos:

Indorum Ganges, Gothorum Phasis, Araxes
Armeniæ, Gis Æthiopum, Tanaisque Getarum.

Los animales. No ay parte en el mundo, donde se halle mayor cantidad de monstruos, y diversidad de serpientes, y animales fieros y domesticos, que en Africa, como se puede ver por estos versos:

Squamigeros ingens Hæmorrhois *explicat orbes,*
Matus & ambiguæ coleret qui Syrtidos arva
Chersydros *tractique via fumante* Chelydri.
Et semper recto lapsurus lumine Cenchris.
Pluribus ille notis variatam tingitur alvum,
Quam parvis tinctus maculis Thebanus Ophites.
Concolor exustis atque indiscretus arenis
Ammodytes: *spinaque vagi torquente* Cetastæ.
Et Scytalæ, *sparsis etiam nunc sola priuuis*
Exuvias positura suas. & torrida Dipsas,
Et gravis in geminum vergens caput Amphisibęna,
Et natrix *violator aquæ, jaculique volucres,*
Et contentus iter cauda sulcare Phareas.
Oraque distendens avidus spumantia Præster.
Ossaque dissolvens cum corpore tabificus Seps.

BERBERIA,

en que se encierran los Reynos

DE TVNEZ Y EGIPTO.

El nombre. LA mas noble comarca del Africa toda, es Berberia, laqual derivó su nombre del murmullo confuso de sus moradores, llamado *Barbar* de los Arabes; o de la multitud de sus desiertos porque *Bar* significa en su lengua dellos, *Desierto*. Dilata se pues desde Egipto, hasta el Estrecho de Gibraltar, comprehendiendo las dos *Mauritanias*, a saber, *la Tingitana*, y *Cesariense*, *el Africa* llamada propriamente ansi, *la Cyrenaica*, y *Lybia exterior*. Los modernos le dan por limites de la parte Oriental, los desiertos de la Marmarica (llamada vulgarmente *Barca*) hasta aquella parte del monte Atlante, que llaman *Mejes*, y Estrabon *Aspis*; de la Meridional, el monte Atlante, segun su longitud de Levante a Poniente, hasta el mar Atlantico; de la Occidental, el mar Atlantico; y de la Septentrional, el Mediterraneo. La calidad del clima desta region, no es igual por todo tiempo: en la Primavera, los ayres son benignos, clementes, y serenos; en Verano, haze calores excessivos, principalmente en Iunio, y Iulio; en Otoño va ya declinando el calor; y en Invierno haze frios insufribles, solamente por la madrugada, y esto en Deziembre, y Henero. Los vientos son ordinarios, sobre todo, en la fin de Otoño, por todo el Invierno, y principio de la Primavera. Está sugeto, tambien, a rayos, truenos, relampagos, y nieves. El terreno, es abundantissimo en datiles, y granadas, pero no mucho en trigo: por cuya causa come pan de cevada la mayor parte dellos. Produze en abundancia, cereças, higos, mançanas, peras, ciruelas, prisços, membrillos, olivas, &c. miel, açuear y azeyte, varios generos de fieras, como dragones, elephantes, corços, buffalos, leones, leopardos, comadrejas, y monos. Los que primero habitaron en este pays, fueron los Phenicios, y otros pueblos, salidos de Assia, o de Egipto. Fue despues conquistado por los Romanos, Emperadores de Grecia, Vandalos, Sarracenos, y Arabes; aora está, parte del, sugeto al Turco, y parte al Xeriffe. El Rey de España tiene tambien en el algunas plaças. Divideſe todo en quatro Reynos, a saber, *Marruecos*, *Fez*, *Telcusin*, y *Tunez*, alos quales añaden algunos el de *Barca*. De los dos ultimos trataremos aqui en esta Carta; y de los otros dos, en la siguiente.

El sitio.

La calidad del pays.

La fertilidad del pays.

Los moradores antiguos.

El Reyno *Teleusino*, llamado vulgarmente *Tremecen*, es *la Mauritania Cesariense*. Tiene 380. leguas de longitud, de Levante a Poniente; y 25. de latitud, desde los desiertos de Numidia, hasta el mar Mediterraneo. La mayor parte deste pays, es agreste, seco, y esteril, principalmente la Austral: Pero las maritimas, son mas sertiles y abundantes. La Metropolis deste Reyno, es *Tremecen*, la qual fue mayor que aora en tiempos passados, por causa de las muchas calamidades que passó. *Argel*, es ciudad amplissima y fuerte, la qual rebeló de la obediencia de su Rey, y se entregò al de Bugia, cuya proteccion desamparó despues, y se puso debaxo de la del Rey D. Fernando el Catholico. Tomada finalmente por Barbaroxa fue unida al Imperio Otomano. Es insigne por el naufragio de Carlos V. e infelice captividad de los Christianos, y ser el asylo de una infinidad de Cossarios. Las demas ciudades, son *Mersalcabir*, *Massagran*, *Mustaganin*, &c. Tiene dos famosos puertos, a saber, Oran, y *Marse Eltabir*, de los quales se apoderó el Rey de España pocos años ha, en perjuyzio deste Reyno. *El Reyno de Tunez* contiene toda aquella comarca, llamada de los antiguos Africa, Menor, y vna gran parte de Numidia: por que se estiende desde aquel rio caudaloso, (que Magino piensa, ser el *Auduno* de Ptolomeo) hasta el rio de la region de *Mesrat*. Su terreno, es arto fertil, y muy proprio para frutas y ganado, abundantissimo en arboles de la parte Occidental, y de la Oriental esteril, y seco. Sus ciudades principales, son las siguientes: *Bugia*, grande y populosa, la qual fue tomada por fuerza el año de 1508, por D. Pedro de Navarra: oy está debaxo del Imperio Otomaño. Esta ciudad dió el nombre al pays de Bugia. *Constantina*, que algunos tienen por *Cirtha*, Corte Real de Massiniſſa, llamada de Ptolomeo Julia. Es opulenta, hermosa, y ceñida de fuertes muros. *Bona*, o *Hippona*, fundada por los Romanos, es distante casi 100. leguas del mar Mediterraneo, donde fue Obispo S. Augustin. *Tunez*, o *Tunisii*, y de Ptolomeo *Themisa*, era al principio arto pequeña; pero creciò, y aumentó se de las ruynas de Carthago. Tiene vna sumptuosa Mezquita, llamada *Ameth Benatos*, muy venerada de los Mahometanos, asylo de los delinquentes. Escaligero dize lo siguiente de Tunez.

El Reyno de Tremecen.

El Reyno de Tunez.

Invide demolire altas Carthaginis arces
Quem fors æqualis, parque futura manet.

En

NOVA BARBARIÆ DESCRIPTIO
Amstelodami Apud Ioannem Ianssonium
HISPANIÆ PARS.
MARIS ATLANTICI PARS
Estrecho de Gibraltar
MARE MEDITERRANEUM
ITALIÆ PARS
SARDINIA
SICILIA
GRÆCIÆ PARS
MOREA
ARCHIPELAGO
NATOLIA olim ASIA MINOR
CANDIA olim CRETA
CYPRUS
BARBARIA
BILEDULGERID
NUMIDIA
BARCHA
ÆGYPTUS
MARE RUBRUM
Targa Regnum
Zuenziga regn.
ZANHAGA
Atlas Major mons
Berdoa Reg.
Lempta Reg.
Tropicus Cancri
LIBYA INTERIOR, SARRA appellatur, quæ vox quod desertum significat
GARAMANTES
AGADES REGNUM
BORNO
GAOGA
GUANGARA REGNUM
CANO
CASSENA REG.
ZANFARA REGN.
Zegzeg
Niger fluvius
NUBIA REG
Milliaria Germanica
Milliaria Hispanica

EGIPTO.

En te invito iterum florens, excisa renascor.
Te non vinco ego, nec me tamen ipsa premis.

Junto del estrecho del estanque vezino, que guia para esta ciudad; estava situada *la Goleta*, tomada por Carlos V. y despues arrasada por el Baxa Uchiali. *Carthago*, edificada por los Phenicios, muchos años antes de la fundacion de Roma, fue vna de las mas poderosas, opulentas, y espaciosas ciudades de toda esta comarca, emula de la prosperidad de Roma. Avia vn fuerte en el medio desta ciudad, llamado *Byrsa*, fundado por la Reyna Dido, el qual contenia el espacio de 2000. passos, a saber, *quanto pudo rodear con vna piel de toro*. El circuito de la ciudad, era de 22000. passos, ceñida casi toda del mar. Appiano tratando del bello Punico describe elegantemente su sitio. No solamente se estendió su dominio en Africa, mas aun en España, desde el Estrecho, hasta los Pyrineos, y molestó tambien Italia y Sicilia con guerras continuas. Empero tomada finalmente por Scipion, fue quemada por espacio de 7. dias, reedificada despues por C. Cesar, fue destruyda finalmente por los Vandalos, Godos, y Sarracenos, demanera que está oy casi toda desierta, sin otras reliquias de antiguedad, que las de vnos a que ductos. *Tripol de Berberia*, fue ciudad mercantil en tiempos passados, y aora es domicilio de Cossarios. Los rios de Berberia, son los siguientes: *Bagradas, Cynips, Tensist, Omirabih, Subu, Luccus*, &c. Los montes son muchissimos en este pays, y el principal de todos, es el *Atlante*. Los moradores son sinceros, llanos, sin ninguna dissimulacion.

Los rios.

Los montes.

De la natural de los moradores.

EGIPTO.

El nombre.

Esta nobilissima, y antigua region de *Egipto*, fue habitada primeramente por Misraim, hijo de Chus, nieto de Cham, y viznieto de Noe: por donde parece aver sido llamada *Chemia*, de Cham, en las ceremonias de Osiris, ansi como de otro Misraim, cuyo nombre conserva aun oy entre los Arabes, de quien es llamada *Mesre*, y de los Turcos *Elquiber*, o *Elchibir*. Confina del Occidente, fuera del Nilo, con los desiertos de Barca, Lybia. Numidia, y Reyno de Nubia; del Austro, con el pays de Bugia, y el Nilo, donde buelve alguna cosa su corriente de Poniente para Levante; del Oriente, con los desiertos de Arabia, que estan entre Egipto, y el mar Bermejo del Norte, con el mar Mediterraneo, que llaman mar de Egipto. El clima deste pays, es caluroso, expuesto a los vientos Septentrionales, pero no a terremotos ni luvias, de que no tiene necessidad por la vezindad del Nilo, que lo haze tan fertil, y abundante, que dió motivo a diversos elogios de autores. Iustino y otros muchos, intitulan Egipto almazen del Universo; y Plinio afirma, que la grandeza del Imperio Romano no pudiera durar mucho tiempo, sin la opulencia y abundancia de Egipto; porque la artura, o hambre del pueblo Romano no dependia de otro, que del Nilo. Dize mas el dicho author, que es tan abundante en ortalizas, y yervas buenas para comer, que podia passarse sin grano. Lucano tratando de la bondad deste pays, dize lo siguiente:

El sitio.

La calidad.

Terra suis contenta bonis non indiga mercis,
Aut Iovis, in solo tanta est fiducia Nilo.

Produze mucha cantidad de trigo, centeno, cevada, avena, havas, y otros generos de legumbres vino excelentissimo, y azeyte aunque no mucho. Fuera de las fieras y animales nocivos, de que abunda este pays, cria vna multitud immensa de Buffalos, Camellos, Cavallos, Bueyes, Cabras, y Carneros: todos los quales son mayores y mas gruessos que en otras partes segun dize Bellon, por la bondad del ayre, abundancia de pasto, y buen alimento de las yervas regadas del Nilo. Los carneros son tan gruessos y grandes, con vnas largas colas, que parecen bueyes. Criase en este pays tal cantidad de ranas, que sino fuessen comidas de las cigueñas, se cubriria la tierra dellas. Hallanse tambien aqui entre los arbolillos muchos Camaleones, los quales no se sustentan del viento, segun dizen algunos, aunque puedan estar vn año entero sin comer. Las gallinas no suelen aqui cobijar sus huevos, para lo qual se sirven del calor de vnas hornazas hechas para este effecto, dentro de las quales ponen 3,04, mil huevos, de que salen los pollos a su tiempo. Aristoteles haze mencion desta invencion, tratando de los Egipcianos. Este pays fue siempre abundante en todo genero de metales, principalmente hazia los confines de Erhiopia; y florentissimo debaxo del dominio de diversos Reyes con diversos nombres, hasta los Ptolomeos: porque los Pharaones no duraron mucho; y los Ptolomeos, hasta el Imperio de los Romanos, despues del qual vino a poder de los Agarenos de la Arabia Feliee, cuyo Principe fue llamado Sultan, y lo mismo sus successores, hasta que fue finalmente conquistado por el Gran Turco, donde tiene vn Governador intitulado Baxa de Egipto. Este Reyno fue dividido en 18. goviernos por Alexandro Magno, segun Herodoto, segun Ptolomeo 46. y segun Plinio 50. Leon Africano dize, aver sido dividida por los Mahometanos en 3. Provincias, a saber, en *Sahida* la Superior, o *Tebaida*, desde las fronteras de Bugia, hasta el Cayro, *Errifia*, que es la parte Occidental, desde el Cayro, hasta Roseta; y *Maremma*, que es la parte Oriental. Algunos dizen, que tuvo 20000. entre ciudades y villas en tiempo del Rey Amasis. Diodoro afirma, avia aun 3000. en su tiempo. Las mas celebres, fueron las siguientes: *Syene, Thebas, Tentyra, Heliopolis, Memphis, Babylon, Alexandria, y Pelusio*. *Syene*, vulgo *Asna*, situada debaxo del Tropico de Cancer, fue donde tenian (segun Plinio refiere) los Mathematicos vn profundissimo pozo, a quien el sol ilustró por lineas rectas, estando en el principio de Cancer. *Thebes* fundada por el Rey Busiris, tiene 140. estadios de circuitu 100. puertas, y muchos edificios memorables, todo lo qual acabó, sin oy se hallar dello vestigio ninguno. *Tentyrita*, deriva su nobre de vna Isla del Nilo, cuyos moradores llamados *Tintyrites*, son de vn mismo natural, que los cocodrilos. *Heliopolis*, era antiguamente el domicilio de los sacerdotes, que vacabã al servicio de sus Dioses, y segun Estrabon, escuela de la Astronomia y y Philosophia. *Memphis* llamada en tiempos passados *Arsinoe*, y aora *el Gran* Cayro, o *Alcair*, es ciudad y Corte Real, habitada de Turcos, Egipcianos, Arabes, Hebreos, y otros. *Babylon*, està algo mas arriba del Gran Cayro, donde aun oy se hallan algunas reliquias de edificios memorables, oy es solamente vn burgo de Christianos. *Alexandria*, fundada por Alexandro Magno, en un comodo sitio, y puesto amenissimo, fue mas esplendida en tiempos passados de loque es oy. *Pelusio*, vulgo *Damieta*, es opulentissima, situada junto de la boca Pelusiaea del Nilo, insigne por su gran comercio, y comodidad de su puerto. Este Reyno es bañado del Nilo, vno de los mas famosos rios del Vniverso, cuyo origen notó el Rey Iuba, en vn monte de Mautitania la Inferior no muy lexos del Occeano, de vn lago formado subitamente, en estanque el qual se llamava *Nilide*, segun quieren algunos; pero otros son de diferente opinion. Plinio dize, que su ramo derecho se llama *Astusape*, y el siniestro *Astabor*, y que no recibe el nombre de Nilo, hasta aver juntado todas sus aguas. Encerrado finalmente entre montañas, es llevado por chorros y arroyos hasta vn lugar, llamado *Catadupa*, donde puesto entre peñas, algunos piensan se precipita por cataratas, con tanta furia, y vehemencia, que los moradores ensordecen del ruydo. Los canales del Nilo, son 4. dos dellos navegables: el *Pelusiaco*, y *Canopico*, o *Heracleotico*. Crescse en tal manera a ciertos tiempos, y inunda los campos, que suple la falta que tienen de lluvias.

Las ciudades.

El Govierno antiguo.

EL REYNO
DE FEZ.

LA mas noble region de Africa toda, es Berberia, vezina del Reyno de Egipto; la qual se divide en 6. partes: la vna, es la Provincia de *Barca*; y las otras cinco, los Reynos de *Tunez*, *Tremecen*, *Fez*, *Marruecos*, y *Dara*. Algunos piensan, que el de Fez, fue llamado en tiempos passados *Ampelusia* del vocablo Griego, que significa *vides*: por la mucha cantidad que tenia dellas. Empero oy deriva el nombre de su Metropolis. *El nombre.*

Este Reyno tiene por limites de la parte Occidental, el mar Atlantico; de la Septentrional, el Estrecho de Gibraltar; de la Oriental, el rio Mulvia; y de la Austral, el Reyno de Marruecos. *Los limites.* Los ayres deste pays, no son por todo buenos, y salutiferos: por estar ceñido de frigidissimas montañas, y tener muchissimos yermos, y lugares inhabitables: pero en quanto a la mayor parte, es fertil y abundante: porque su terreno es lleno de viñas y olivares, higueras, almendros, y algodon. *La calidad del pays.* Hallase tambien aqui cierto arbol llamado *Maus*, que produze vna fruta tan sabrosa y dulce, como azucar del tamaño de vn cidron. Los Doctores, de los Mahometanos dizen, que este es el fruto, que fue prohibido a nuestros primeros padres, en el Parayso terrestre, y que de sus hojas, cubrieron su desnudez, por ser muy largas y anchas. Tiene mucha cantidad de ganado, cavallos, camellos, cabras montesas, y liebres. *Los rios.* Este Reyno, es regado de varios rios: pero los mas celebres y navegables, son, el *Subur*, y el *Luccus*. *El Subur* toma su origen en vna horribilissima selva, del monte Sedelgo en la Provincia de *Chauz*, el qual abrazado con otros muchos rios, se descarga en el Occeano, despues de muchas bueltas y rodeos, por vna honda ria, donde es capaz de recebir naves gruessas. *El Luccus*, y de Ptolomeo *Lissus*, tiene su principio de los montes de Gumara, y se precipita en el Occeano. Sobre la boca deste rio está la ciudad de Larache, cuyo puerto es arto peligroso y dificil. Los montes deste pays, son muchissimos, y los principales. *Los montes.* *Zarhon*, el qual empezando desde la vega de Esais, se estiende cerca de 30. leguas de largo hazia Poniente, y 10. de ancho, formando vna espaciosa y desierta selva, llena de olivares; *Zalaga*, *Selelgo*, *Azgan*, y *Centopozzi*, son los demas.

La division. Este Reyno se divide en 7. Provincias, cuyos nombres son los siguientes: *Temesna*, *el territorio de Fez*, *Asgara*, *Errisa*, *Garetti*, *Elhalat*, y *Chauz*. La *Provincia de Temesna*, se estiende hasta el rio *Ommirabith* hazia Poniente; del Occidente, hasta el *Buragrago*, del Austro confina con el Atlante; y del Norte, con el Occeano. *Tem esna* Siempre fue tenida esta Provincia por la mas principal de toda el Africa, comprehendiendo antiguamente en su circuitu 40. ciudades, y 300. Castillos: todo loqual está oy destruydo por las muchas guerras y calamidades, que padeció este Reyno. Empero desde poco tiempo a esta parte, se empezo, a restaurar, y poblar de ciudades: y entre ellas *Rabato* ciudad amplissima, situada a la orilla del mar, semejáte a Marruecos, en muros y edificios, mas no en amplitud y grandeza. Ay aun otras, como *Thage*, *Sabe*, &c. *El territorio de Fez*, se estiende desde el *Buragrago* de la parte Oriental, hasta el *Inaves*; de la Septentrional confina con el *Subur*; y de la Austral, con las haldas del Atlante. *El territorio de Fes.* Su terreno, es fertil en todo genero de grano y frutas, vino, olivas, y ganado. Metropolis de todas sus ciudades, es *Fez*, que parece ser la que Ptolomeo llama *Volobitis*. Está situada en el ombligo del Reyno, fundada el año de 786. y tenida por cabeza de toda Mauritania, y Corte del Occidente. Algunos dizen, que derivó su nombre del oro: por averse hallado vn monte de oro (que en Arabigo quiere dezir *Fez*) quando se pusieron sus primeros cimientos; pero otros quieren lo aya tomado del rio Fez, el qual atraviessa por ella, y por una infinidad de canales que distribuye sus aguas a todas las casas, Mezquitas, Colegios, y Hospitales; y despues lleva cõsigo todas las immũdicias de la ciudad por lugares soterraneos. *Fez.* Es adornada de sumptuosos edificios, y (segun dizen algunos) de 700. Mezquitas, la principal de todas, es la que se llama *Caraunea*, laqual tiene cada noche 900. lamparas encendidas, y 200. Ducados de renta todos los dias. Tiene 31. puertas, y diversos Colegios, y el mas celebre de todos, es aquel en que el Rey *Hubuttenon*, consumiò 480000. Ducados. Esta ciudad se llama vulgarmente la Vieja Fez: por que ay otra Nueva, ceñida de doble muro, y bien fortalecida.

La Provincia de Asgara, es regada del Norte, del Occeano; del Poniente, se estiende hasta el Buragrago; del Oriente, confina con los montes de Gumara, Zaron, y haldas del monte Zalaga; y del Austro, con el rio Bunaza. Tenia muchas ciudades y Castillos en tiempos passados, la mayor parte de las quales pereció *Asgara.* por

FEZZÆ ET MAROCCHI REGNA AFRICÆ CELEBERRIMA, describebat Abrah: Ortelius.
Milliaria Germanica communia
Occidens.
Oriens.
Meridies.
Septentrio.
OCEANUS ATLANTICUS QUI HODIE MAR DEL NORT.
Golfo de las yeguaz, id est equarum.
MARIS MEDITERRANEI PARS.
HISPANIÆ PARS.
Estrecho de Gibraltar.
MAROCCHI REGNUM.
FESSÆ REGNUM.
Terra de Indauzar
Suz reg.
Mufinu dæ pop.
Serra de Haha.
Marruecos
Hascora reg.
Ducala
Algeni pop.
Encdri pop.
Ideuacal populi.
Vbidiua cali pop.
Serra Verde.
Ruchi pop.
Temesna regio.
Tamecha
Horari pop.
Soba
Algara regio
Habat reg.
Gomberi.
Elchalati pop.
Errifitis
Garet.
Fez
Huseini pop.
Beninia raz gens.
Chauz.
Campos de Anget.
Nussini populi.
Serra Carnacara
Edecsena planities
Dellgis populi.
Gordate.
Dara reg.
Campo de Cuz
Monte Claros olim Atlas mons
Tanger
Gibraltar
Larache
Tetuan
C. Blanco
C. de Gher
C. de Cantin

por las ultimas guerras. Las mas principales son *Larache*, y *Casar-Elcabir*, que significa palacio real.

Elhabat. *La Provincia de Elhabat*, o *Habat*, confina del Austro, con el rio Surga; y del Oriente, con los montes vezinos del Estrecho de Gibraltar. Las ciudades principales desta Provincia, son *Arcilla*, o *Azella*, *Tanger*, ciudad antiquissima, situada a la orilla del mar, y *Seuta*, todas las quales estan desde mucho tiempo ha, sugetas al Rey de Portugal.

Errifa. *La Provincia de Errifa*, empieza, no muy lexos del Estrecho, y se estiende hazia Levante, hasta el rio Nocor, o Hoccore.

Garetti. *La Provincia de Garetti*, toma su principio de la parte Occidental, del rio Medulo; y termina con el Mulvia, de la Oriental; de la Austral, es separada por algunos montes de los desiertos de Numidia; y de la Septentrional se dilata hasta el mar Mediterrauco. Sus dos ciudades mas insignes, obedecen oy al Rey de España.

Chauz. La ultima Provincia deste Reyno, es *Chauz*, en que se encierra casi el tercio del, con 140. leguas de largo, desde el rio Zha hazia Levante, hasta el Gurguigara hazia Poniente; y 170. de ancho. Sus ciudades mas celebres, son *Dobdu*, y *Teza*, amplissimas, opulentas, y populosas.

El Reyno de Marruecos.

El sitio. ESTE Reyno que confina con el de Fez, tomó el nombre de su Metropolis. Está situado entre el monte Atlante, Occeano Atlantico, Reynos de Fez y Dara, casi de forma quadrangular. Las Provincias deste Reyno, son *Hea*, *Susa*, *el territorio de Marruecos*, *Guzzula*, *Ducala*, *Hascora*, y *Tedles*.

Las provincias.

Hea. *La Provincia de Hea*, confina del Oriente con el rio Essival; del Austro, con el Atlante; del Poniente y Norte, con el Occeano. El pays, es aspero, montuoso, lleno de espessos bosques, pero con todo opulento y populoso. Produze, poquissimo trigo, cevada, mijo, panizo, y frutas, mas por negligencia de los moradores, que por esterilidad del terreno. Lo que tiene en abundancia, es miel, de que se sustentan casi todos, ignorando el uso de la cera. Tiene muchos burgos, y fuertes Castillos pero pocas ciudades.

Susa. *La Provincia de Susa*, es fertil, amena, y abundante en trigo, cevada y legumbres. En algunos lugares produze muchissimo açucar, aunque los naturales no lo sepan bien refinar, y otros diversos generos de frutas. Su Metropolis, es, *Tarodantum*, y de los Moros *Taurent*, ciudad amplissima, fundada por los Africanos antiguos, y frequentada de mercaderes Franceses e Ingleses, que alli negocian con los moradores, dandoles yierro, estaño, y plomo en trueque de açucar. Ay aun otra ciudad por nombre *Temest*, vulgo Messa, debaxo dela qual se comprehenden tres villas distantes una legua la vna de la otra, edificadas por los Africanos antiguos, y lo mismo *Tetiçit*, en vna vega amenissima, regada de vn lado por el Sus. Divídese en tres partes, separadas la vna de la otra, cosa de vna legua, las quales juntas forman una figura triangular. *Tedsi*, es harto espaciosa y fertil; y *Tagavost*, la mayor de toda la Provincia.

El territorio de Marruecos. *El territorio de Marruecos*, dió el nombre a todo este Reyno. Confina del Poniente, con el monte *Netisa*; del Oriente, con el monte *Hamideo*; y del Norte se dilata hasta los rios *Tensift* y *Asfinual*. Este pays, casi todo, es el mejor cultivado, fertil, abundante, y llano, semejante al de Lombardia. Las montañas que tiene, son muy frias y estériles, no produziendo otro, que cevada. *Marruecos*, es la Metropolis del Reyno, tenida por vna de las mayores ciudades del Universo: porque en tiempo del Rey Hali, hijo de Ioseph, tenia mas de 100000. casas, y 24. puertas: mas ora desayò tanto de su resplandor antiguo por las guerras continuas de los Arabes, que casi los dos tercios son yermos, e inhabitados. Ay aun aqui otras ciudades y villas, a saber, *Elgiumuha*, *Tenezza*, *Delgumuha*, *Imizmizi*, *Testrast*, *Agmet*, y *Hanimmei*.

Guzzula. *La Provincia de Guzzula*, confina del Norte, con el Atlante; y del Oriente con la Provincia de Hea. Produze mucha cantidad de cevada, yierro, y cobre. Las ciudades que tiene carecen de muros y fosos. Los burgos, son amplissimos, opulentos, y populosos.

Ducala. *La Provincia de Duccata*, toma su principio de la parte Oriental, del Tensift; de la Septentrional, confina con el Occeano; de la Austral, con el Habiel; y de la Occidental, con el Ommirabith. Tiene muy pocas ciudades muradas. Las principales de entre ellas, son las siguientes: *Azef* situada a la orilla del mar, *Conté* edificada por los Godos, *Tit* por los Africanos, *Elmedina* cabeza de la Provincia, *Centopozzi*, *Subeit*, *Tomaracost*, *Terga*, *Bulastivan*, *Azamur*, y *Meramer*.

Hascora. *La Provincia de Hescora*, confina del Norte con la de Duccata; del Poniente, con el Tensift; y del Oriente es separada de la de Tedles por el Quadelhabit. Sus ciudades mas insignes son, *Alemdin*, situada en vn valle, y ceñida, de quatro muros altissimos; *Tagodast*, edificada sobre la cima de vn monte; y *Ezo* lo mismo.

Tedles. *La Provincia de Tedles*, no tiene tanta amplitud como las demas. Confina del Poniente con los rios Servi y Ommirabith; del Austro, con el Atlante; y del Norte se dilata hasta donde el Servi se abraza con el Ommirabith, por lo qual parece de forma triangular. Sus ciudades mas celebres, son *Tesz*, *Eszas*, *Githites*, &c.

Los rios. Los mas caudalosos rios deste Reyno, son el *Tensift*, y el *Ommirabith*, los quales manando del monte Atlante, se descargan en el Occeano. El Tensift atraviesa por el territorio de Marruecos, y se abraza con el Siffelmel y Niffis, y otros diversos rios. El Ommirabith va rompiendo por entre montes altissimos, por donde esta Provincia confina con el Reyno de Fez.

GVINEA.

AQuella parte de la orilla de Africa, que se estiende desde el Cabo de Sierra Leona, hasta el de Lopo Gonçalez se llama propriamente Guinea, y se divide en diversos Reynos y payses, habitados de varias naciones; de tal manera que de diez en diez leguas se halla gente diferente en ritos y lenguage. Todos son negros de color, muy peritos en la agricultura y otras artes mecánicas. *El natural de los moradores.* Suelen navegar por el mar sin ningun miedo, en vnos barquillos semejantes a las gondolas de Venecia, hechos de un solo madero con vna industria admirable. La region de Sierra Leona hasta el Cabo de Palmas (llamada vulgarmente la Costa de *Moleguetto*, o *Manigetto*, del nombre de cierta especeria que produze, del sabor de pimienta) obedece a muchos Reyes. *Los Reyes.* Entre Sierra Leona y el Cabo Mesurado ay un Rey Señor de todo aquel pays, que haze su habitacion junto del Cabo de Monte. Ay aun otro Rey, que tiene su dominio entre el Cabo de Monte, y el rio Ceses; y de halli hasta el Cabo de Palmas se hallan otros muchos Reyes. El que domina sobre el Cabo de Monte y tierras circunvezinas, llamado de los naturales *Vay*, es el mas poderoso de todos, y tiene un Virrey, o Governador en Sierra Leona, que obedece a otro Señor mayor, que habita el pays adentro, llamado *Rode Folgia*, el qual en muriendo el Rey, elige otro en su lugar, y depende tambien (assi como los demas Reyes) de otro Rey mas poderoso, que llaman *Manoe*. Los hombres pueden tomar quantas mugeres quisieren, las quales tratan con dureza por ser zelosos, de su natural. *La calidad del pays.* Suele llover muchas vezes 6. meses sin cessar, desde la mitad de Mayo hasta Otubre, loqual es de mucho provecho para la tierra. En los otros 6. meses, el tiempo es sereno. Apenas cogen tanto arroz como tienen menester para el sustento. Despues que lo han segado, siembran Maniguetto, y assi cada año sacan dos renuevos del campo. No tienen tanto ganado domestico, como fieras y aves. Los perros destos payses no saben ladrar. Ay mucha cantidad de monos, micos, bufalos, tygres, leopardos, cocodrillos, tortugas cõ cuya carne se sustentan: ay dos generos de puercos, y muchos elephantes, con cuyos dientes hazen sus negocios, y rescates. Algunos comen la carne de sus enemigos por mayor vengança. Ay ciertos animales, llamados de los Portugeses, Saluages, que tienen figura de hombres, malos y astutos, casi del tamaño de un hombre pequeño, y son tan atrevidos que tienen animo de acometer a los hombres, y derribarlos en el suelo. Estos payses producen mucho vino de palma, el qual es tan delicado y sabroso, como si fuera de uvas.

Ay muchos lugares, desde el Cado de Palmas hazia Levante, hasta el de Lahoe, donde suelen trocar dientes de elephantes por otras cosas, por loqual llaman vulgarmente a este pays, la orilla de los dientes. Hazen mucha estima de las colas de elephantes, por que suelen ataviar se con ellas los soldados quando van a la guerra, assi como hazen los Alemanes con plumages. De alli hasta el Cabo de tres puntas, toda aquella comarca se llama la orilla de *Quaqua*, y los moradores *Quaquas*: por que en llegando alguna nave, van luego a ella con sus barquillos, diziendo muchas vezes *Quaqua*, con lo qual muestran a los rezien llegados lo mucho que estan alegres con su venida, y echando sus manos en el agua la dexan despues gotear encima de los ojos, mostrando con esta ceremonia que no son tan astutos y cautos como los demas. Hazen mucha cantidad de paños de algodon, que llevan a vender en las orillas auriferas, o doradas.

El Cabo de Palmas. *El Cabo de trespuntas.*

La orilla que empieça desde el Cabo de tres puntas, hasta el rio de Benin, o de Lagos, se llama vulgarmente *Aurifera*, o *Dorada*, por ser fertilissima en oro, el qual dan a trueque de otras qualesquiera mercaderias. Ha cosa de 100. años, que los Portugueses hizieron aqui vn fuerte, llamado S. Jorge de Mina, a 18. leguas del Cabo de tres puntas hazia Levante, por cuyo medio resfrenaron los moradores por fuerça, e hizieron grandes avanços. Pero despues que empeçó esta comarca a ser frequentada de Franceses, les fue de gran daño, y de mucho mayor el fuerte de Nassau, que en ella hizieron los Olandeses, poco distante del de los Portugueses. Los Olandeses tienen su fuerte bien proveydo de gente y municion, por lo qual no tienen miedo ninguno, de la sobervia y arrogancia Portuguesa. Las principales plaças desta orilla, son las siguientes, *Atsyn*, hazia la parte Occidental del Cabo de tres puntas; *Ante Comenda*. sugetas a los Portugueses, con el suso dicho fuerte de *Mina*; y *Morea*, que obedece al Rey de *Sabou*, donde está el fuerte de *Nassau*; *Comentyn*, *Perliu*, *Achara*, y *Curco*. Estos payses no tienen elephantes, sino cabras monteses, bueyes, ciervos, gallinas, gatos de algallia, y abejas que hazen su miel en el hueco de los arboles. Produzen muchissimo mijo, mas no arroz, mucha cantidad de acuçar, Baimanes, Ananas, Batatas, jniamos, cidrones, y naranjas, que creecen en lugares desiertos e incultos. Ay tambien muchissimas palmas, de que hazen sus vinos, cuyos troncos son derechos, y altos de 40, o 50. pies, la

Orilla. *El Fuerte de Mina.* *El Fuerte de Nassau.*

OCEANVS ÆTHIOPICVS.

TOMBOTV REGNVM.

MANDINGA.

MELLI.

SOVSOS.

CARAGOLES.

BANGANA

CASSENA REGNVM

ZEGZEG.

Desertum Zanfara.

Sierra Liona

MALAGVETA.

GVINEA

Su Dayes

Dauma

BENIN.

Fluvius Niger frugiferam regionem à desertis ac sterilibus seiungit quin et ipse sua inundatione provinciam fœcundat haud secus ac Nilus Ægyptum

Linea sub Circulo Æquinoctiali.

Linea Æquinoctialis

GVINEA

Milliaria Germanica

Leucæ Hispanicæ

Amstelodami, Sumptibus Joannis Janssonij.

la corteza lisa, y ni por esso dexan estos Negros de trepar por ellos con vna ligereza admirable. Hazen vn agujero donde salen las hojas, y ponen en el vn palillo, y por alli vá escurriendo el humor dentro de los vasos que estan atados a los arboles, y desta manera hazen el vino. Este humor parece primeramente leche, y despues toma la fuerça de vino tan generoso que embriaga beviendolo demasiado. Quando es nuevo; es muy dulce, y si lo guardaren mucho tiempo se haze agrio. Un solo arbol da desi mas de 200. cantaros de vino, cuyo fruto es semejante a vuas, y es tan pesado, que apenas lo puede levantar un hombre. Sus razimos tienen muchos granos al rededor, tan grandes como azeytunas, y una piedra dura en lugar de meollo. Arrancan los granos y despues de tirado el meollo los cueeen, hasta que el azeyte nada por encima, el qual sacan luego con conchas, y ponen en ollas para guardarlo, y sirve les de manteca, o de azeyte Vntanse con el, el cuerpo para hazerlo mas lucido, y sus muebles tambien. Hallanse aqui muchas aves de varias colores, pavos, papagayos, periquitos, y otros mas pequeños que hazen sus nidos con una industria admirable, atando los con hilos a los arboles por miedo de las muchas culebras que ay por estas partes. Tienen tambien diversos generos de pescado. El clima desta tierra, no es muy salutifero a los de Europa, principalmente en tiempo de lluvia, con cuya humidad y tibieza se engendran lombrizes y malos humeros en el cuerpo, de dó proceden calenturas, camaras de sangre, y otras semejantes enfermedades.

Los pueblos maritimos. Los que habitan a la orilla del mar, son industriosos en diversas artes mecanicas, principalmente en labrar oro. Ignoran el uso del dinero, y assi quando quieren comprar algodelos nuestros, dan en trueque oro en barras, o hecho en cadenas, o anillo, o en polvo que suele ser el mejor y el mas puro. Traen siempre una balança en la mano, en la qual pesan el oro con havas bermejas y negras. Toman muchas mugeres segun su facultad, y andan desnudos solamente las verguenças cubiertas. Los mas nobles cubren el cuerpo desde el ombligo, hasta las rodillas, algunos traen en la cabeça bonetes de junco, y otros de cuero. Los moços y las moças, van desnudos hasta que siendo ya de edad empieçan a tener verguença. Las mugeres van tambien cubiertas desde el ombligo hasta las rodillas. Iuntanse los unos con los otros hasta que sean casados; por que entonces tienen por pecado tener compañia con nadie sino con su muger. Tienen poco conocimiento de dios, pero con todo son muy supersticiosos, y dados a sus ceremonias y conjuraciones, que llaman *Fetiços*.

Caminando mas adelante hazia Levante, se ofreee el pays de *Benin*, donde ay una ciudad del mismo nombre, tan grande y espaciosa, que la vista no se podrá estender del un cabo al otro, aunque las calles sean derechas. Las casas son juntas como las nuestras, cubiertas con yesso bermejo. El Rey tiene su Corte en esta ciudad, donde muestra su grandeza y magnificencia sustentando 500, o 600. mugeres. La marea corre siempre para Levante en esta orilla. Los vientos son la mayor parte Occidentales y Australes: por lo qual es muy facil la navegacion de alli para Levante, y dificil para Poniente, por cuya causa las naves que quieren navegar a este pays toman primeramente su derrota para el cabo de Lopo Gonçalez, y de alli para el Austro, fuera la linea Equinocial, a fin de huyr quanto pudieren estas mareas contrarias. *Benin.*

LA ETHIOPIA
INFERIOR.

LA Ethiopia Inferior, es vna parte de Africa, de la qual no tuvieron noticia los autores antiguos, tanto Griegos, como Latinos. Vasco da Gama Portugues de nacion yendo para la Inda Oriental, descubriò primero una comarca maritima della. Confina del Poniente con un rio caudaloso por nombre *Zaire*, el qual no está muy lexos del Equator hazia el Austro. Comprehende la parte Meridional de la Africa, que se estiende de la otra parte del Tropico de Capricornio, hasta la altura de 35. grados. Suele dividirse en 5. partes, cuyos nombres son los siguientes: *Congo*, *Monomotapa*, *la region de los Caffres*, *Zanguebar*, y *Ajana*.

Los limites.

Congo. El Reyno de *Congo*, es amplissimo, poderoso, y opulento, dividido en 6. Provincias, *Bamba*, *Soño*, *Sundi*, *Pango*, *Batta*, y *Pemba*. Es regido por varios Principes y Señores, llamados *Mani*, ideſt, Reyes, o Señores, añadiendo el nombre del dominio de cada vno, como *Mani* Bamba, Señor de Bamba, &c. *Bamba*, es el Baluarte de todo el Reyno, y defensa contra todos los enemigos circunvezinos: porque puede armar quatrocientos mil soldados en tiempo de necessidad, valerosos y diestros en la guerra. Hallase en esta provincia mucha cantidad de Elephantes, que llaman *Manzao*, tan grandes, que los dientes pesan 200. libras. Ay tambien muchissimos tygres, bufalos, asnos silvestres, lobos, raposas, ciervos, liebres, conejos, monos, camaleones, serpientes de diversas especies, puercos, ovejas, cabras, y gatos de algallia, casi semejantes a los nuestros gatos domesticos, saluo que son mas pequeños. Echan el excremento tan oloroso, que parece cosa admirable. Abunda tambien en papagayos de varias colores, pavos, gallipavos, perdizes, anades, faysanes, y palmas.

Monomotapa. *Monomotapa*, o segun otros quieren *Bonomotapa*, significa Emperador, de suerte que el Reyno tomó el nombre de su Rey, al reves de lo que se usa en otros Reynos. Esta region, es fertilissima en todo genero de grano, regada de rios que dan oro, y adornada de selvas llenas de Elephantes. Los moradores, son negros, velloſos, ligeros, y diestros en la guerra. Adoran aun solo Dios, que llaman *Mozima*. El Rey de Monomotapa abraçó el Christianismo en tiempo del Rey D. Sebastian, pero despues lo renunciò, y mató al Jesuita Gonçalo de Silva. Este Reyno se estiende hasta el Cabo de Buena Esperança. La Metropolis desta region se llama tambien Monomotapa, y está situada a la orilla del rio Espiritu sancto, donde el Rey tiene su Corte. El Reyno de *Butua*, opulento en minas de oro le rinde omenage. Hallase en el una casa magnifica, y grandiosa de figura quadrada, y edificada de grandissimas piedras.

Caffres. La region y comarca del Cabo de Buena Esperança, que viene a acabar en Moçambique de la parte Oriental, se llama el pays de los *Caffres*, y el mismo nombre tienen los moradores, que en su lengua vulgar quiere dezir sin leyes, por que viven sin ellas. Son robustos y valerosos, tanto hombres, como mugeres, negros, encrespados de cabello, cò poca barba, la nariz larga, y los labios gruessos, que algunos suelen horadar, y juntamente las quixadas, y colgar en aquellos horados o agugeros ciertos ossecicos por gala. Otros se hazen señales por la cara y por todo el cuerpo con yerros calientes; burlanse de los hombres blancos, teniendolos en tanto aborrecimiento, como si fueran algunos monstruos o demonios. Los que moran el pays adentro, viven como bestias, sin ninguna religion, ni distincion de tiempos, con todo gustan de morar juntos en burgos, o aldeas. Cada comarca tiene su Rey a quien obedecen, de tal suerte, que de diez en diez leguas se topa luego con la jurisdicion de un Rey nuevo, y con otro pueblo diferente en ritos, lengua, y costumbres, por lo qual suelen tener guerras entresi ordinariamente. Sirvense de los presos por esclavos, y hazen negocio dellos, tanto que en Moçambique se hallará vn hombre, o vna muger por tres ducados, donde los Portugueses hazen gran empleo, llevandolos despues a las Indias. Ganan, su vida con la caça de elephantes, y otras fieras, con cuya carne se sustentan, y de los dientes hazen armas para la guerra, porque no tienen yierro ni azero. Ay tambien entre ellos comedores de carne humana. Los que habitan junto de Moçambique, y a la orilla del mar, no son tan silvestres por el comercio que tienen con los mercaderes Arabes y Portugueses; vnos son Mahometanos, y otros Christianos. Los hombres traen sus verguenças cubiertas con un lienço, y las mugeres se cubren todo el cuerpo con un lienço delgado de algodon desde las tetas hasta los muslos. Los Portugueses tienen una Fortaleza en este pays a 120. leguas hazia el Austro, que llaman Sofula, donde el Capitan de Moçambique tiene un Agente que recoge todo el oro que puede alcançar. La mina de Monomotapa no está muy lexos de alli, de la qual se saca mucha cantidad de oro, y un genero de oro tan menudo como poluo, bonis-

ÆTHIOPIA INFERIOR, vel EXTERIOR.

Partes magis Septentrionales, quæ hic desiderantur, vide in tabula Æthiopiæ Superioris.

Septentrio.

Occidens.

Oriens.

Meridies.

Linea Sub Tropico Capricorni.

Caput Bonæ Speı

MARE ORIENTALE sive INDICUM

Milliaria Germanica.

boniſſimo y puro. El Governador de Moçambique embia alla dos o tres vezes cada año, ciertos barquillos, llamados Pangayos, que van coſteando por la orilla, y traen el oro a Moçambique, los quales ſon hechos de maderos atados fuertemente con cuerdas ſin ningun clavo.

Zanguebar. *Zanguebar*, ſe eſtiende de la parte Septentrional, deſde Moçambique, haſta el rio de Quilimanco, y comprehende los Reynos de Mozambique, Quiloa, Mombaza, y Melinde. El pays, es pantanoſo en muchas partes, y lleno de boſques. Los moradores ſon tambien negros, enereſpados, dados a ſuperſticiones, hechizerias y agueros, de lo qual ſe ſirven para matar el enemigo. La Provincia de Mozambique ſe eſtiende el mar abaxo; a media legua de tierra firme, ay una Iſleta, que antes ſe llamava. *Parſio*, y oy le dieron los Portugueſes el nombre de Mozambique, la qual tiene de circuitu cerca de media legua. De la parte Septentrional deſta Iſla, el mar es muy profundo, donde las naves pueden ancorar con ſeguridad, lo que ſuelen hazer las Carracas de los Portugueſes, tomando ſiempre alli refreſco yendo y viniendo de la India. Produze palmas, cocos, naranjas, cidrones, y otras frutas. De la India ſuelen traer a eſta region trigo, arroz, paños de algodon y otras mercaderias, las quales truecan por oro y evano. Eſte pays, es abundantiſſimo en bueyes, ovejas, cabras, y aves. Las ouejas tienen la cola tan grueſſa, que tienc tanta carne como una eſpalda de nueſtros carneros. No ſolamente es negra la pluma de las gallinas, mas aun la carne, la ſangre, y los hueſſos, de tal manera que ſiendo cocidas parecen tinta, pero con todo muy ſabroſas y delicadas. La carne de puerco, es la mejor de todas, la qual ſe permite a los enfermos, quando veen que las otras comidas les hazen daño. Los Portugueſes tienen aqui vna Fortaleza tanto para defenderſe deſtos barbaros, como para conſervar ſus naves. Eſta Iſla no tiene agua dulce, la qual van a buſcar en tierra firme, y la guardan en ciſternas dentro de la Fortaleza, por vn año entero.

Quiloa. *Quiloa*, es una hermoſa ciudad, ſituada en vna Iſla, la qual aunque no tenga el clima tan bueno, ni el terreno tan fertil, no dexa de ſer con todo muy populoſa por la comodidad de ſu ſitio. Fue poblada antiguamente de Mahometanos, que obedecian al Rey de Quiloa, pero oy es de los Portugueſes, a quien paga cada año de tributo 1500. marcos de oro.

Mombaza. La ciudad de *Mombaza*, eſtà ſituada en vna Iſla llamada del miſmo nombre, diſtante de Quiloa cerca de 90. leguas hazia el Norte.

Melinda. El Reyno de *Melinda* tiene vna ciudad del miſmo nombre, ſituada a la orilla del mar, a 25. leguas de Mombaza, donde ſuelen arribar las naves de Cambaja, Arabia, y Mar Bermejo, quando van a hazer negocio. Eſte Rey fue el primero que recibió los Portugueſes humanamente y ſin engaño yendo para la India, el qual tiene aun amiſtad y aliança con ellos.

Ajana. *Ajana* ſe eſtiende deſde el rio de Quilimanco, haſta la boca del Mar Bermejo, y comprehende dos Reynos, *Del*, y *Ade*. El Reyno de Del contiene todo aquel pays, que eſtà deſde el eſtrecho del Mar Bermejo, haſta el Cabo de Gardafa; es la parte mas Oriental de Africa, que Ptolomeo llama *Aromata*. Sus ciudades mas inſignes, ſon, *Zeyla*, y *Barbora*, donde van a negociar muchas naves de la India. Cambaja, y Arabia. El Reyno de *Magadoxo*, llamado anſi de ſu Metropolis, eſtà a la orilla, hazia el Auſtro, cuyo terreno es fertiliſſimo, y tiene muy buenos puertos.

EL REYNO de los ABISSINOS.

Ethiopia la Interior, o Reyno de los Abissinos.

ENtre las partes del Africa, la mayor es Ethiopia, la qual se divide en dos; la vna Interior, o Superior; y la otra Exterior, o Inferior, en que estan los Reynos de Congo, Monomotapa, y otros. La Superior, o Interior comprehende el Reyno de los Abissinos. Este Reyno pues es encerrado, por la parte Oriental, del Golfo Arabigo, y los Reynos de Magadoxo y Melinde; de la Austral confina con el de Monomotapa; de la Occidental, con Congo y Medra; y de la Septentrional con Nubia y Egipto. El Rey de los Abissinos se llama vulgarmente Preste Juan, aunque casi yerran, pues este Preste Juan (segun algunos testifican) reynó en la Assia en el Reyno de Tenduc. Stephanus pone los Abissinos en la Arabia, dó parece verisimil, que aviendo atravessado el Golfo Arabigo, vinieron en Africa; o es fuerça que ayan habitado a la orilla izquierda del Golfo Arabigo, donde se pone la Arabia Troglodytica: porque está aun oy debaxo del poder de los Abissinos. Algunos quieren que este nombre de Abissinos procedio del Arabigo *Elhabaschi* (porque los Moros llaman ansi al Rey de los Abissinos) y siendo llamados al principio Abassi, se llamaron despues Abissinos. Este Reyno era en tiempos passados governado solamente por Reynas: por lo qual se halla en el libro 2. de los Reyes, que Saba Reyna del Mediodia, vino a ver al Rey Salomon para oir su ciencia admirable. Esta Reyna se llamava Maqueda, por donde los Reyes de los Abissinos se tienen por descendientes del linage de Salomon, y se intitulan hijos de David, Salomon, y de los Sanctos Patriarchas: por que dizen, que esta Reyna Maqueda concibió un hijo del Rey Salomon, el qual se llamó Meleh, y despues David; y siendo ya de edad de 20. años fue embiado de su madre, al Rey Salomon su padre para que le instruyesse en la ciencia y doctrina celeste. Siendo ya muy platico en la Religion y conocimiento de Dios, tomó consigo, con licencia de su padre Salomon, muchos Sacerdotes, y Nobles de cada uno de los 12. Tribus, y se bolvio a su tierra, donde fue luego coronado por Rey, y desta suerte introduxo la Ley Divina en su Reyno, con la circuncision, y otras ceremonias Judaicas. Por este camino entró en Ethiopia la Religion Judaica; y dizen algunos, que aun oy nadie es admittido en los cargos de la Corte ni en las Calongias, sino fuere descendiente de aquellos Israelitas que este Rey truxo consigo. Por medio dellos pues fue propagado el Iudaismo, por que los Ethiopes conservaron los libros de los Prophetas, e ivan a Jerusalem a sacrificar al Señor; lo que se puede verificar por la historia del Eunucho de la Reyna Candace (cuyo nombre proprio era Judith) el qual aviendo sido bautiçado por S. Felipe, y abraçado el Christianismo, y buelto a su patria, bautiçó la Reyna, y vna gran parte de la familia real y del pueblo.

El Imperio.

La origen de la Religion.

Trataremos algo de sus ritos, costumbres y ceremonias, segun refiere en su Itinerario Francisco Aluarez. En este Reyno, ay mucha cantidad de Monasterios de ambos sexos: en los de hombres no puede entrar muger, ni bestia alguna que sea hembra. Los Frailes hazen vn ayun ó Quaresma de 50. dias, casi todos a pan y agua, porque tienen falta de peces, principalmente en los lugares remotos del mar; y aunque tengan rios abundantissimos en pescado, no se dan a la pesca, y ademas ignoran el arte de pescar. Algunos dellos se abstienen casi de pan en aquellos dias, sustentandose solamente con yervas; ni menos duermen, sino puestos en el agua hasta la barba. No tienen campanario de metal en sus Iglesias, sino de piedra. Los Sacerdotes son casados. Celebran la Missa, y hazen sus professiones con cruzes y encensarios. Los Frailes traen el cabello crecido, mas no los Sacerdotes, ninguno dellos calça çapatos, ni aun los seglares no pueden entrar calçados en las Iglesias. No trabajan en los dias de Sabado y Domingo. Circuncidanse todos, y aun las hembra, y se bautizan tambien, en nombre del Padre, y del Hijo, y del Espiritu sancto, mas no antes de 40. dias, y los que no llegan a este tiempo, los dexan morir sin Bautismo; a todos los bautiçados administrã luego la S. Eucharistia, dando les despues mucha agua fresca, y mas a los niños para que la puedan comer mas facilmente. Los nombres que se dan en el Bautismo, son todos significativos. Dizen que fueron convertidos al Christianismo por la Reyna Candace, de que se haze mencion en los Actos de los Apostoles, y creen que se llamava Judith. Tienen un libro dividido en 8. partes, que llaman *Manda* y *Abetilis*, y dizen fue escripto por los 12. Apostoles quando estavan juntos en Jerusalem. Observan exactamente todo lo cõtenido en este libro. Los del pueblo tienen varias mugeres segũ sus facultades, pero a los tales es prohibido entrar en las Iglesias.

Los ritos.

Pue-

37

ÆTHIOPIA SVPERIOR vel INTERIOR; vulgo ABISSINORVM sive PRESBITERI IOANNIS IMPERIVM.
Sub Tropico Cancri
Sub Tropico Cancri
ARABIÆ PARS
MARE RVBRVM, olim SINVS ARABICUS
MARE DE MECCA
AGADES REGNVM.
BORNO.
GVANGARA REGNVM
GAOGA.
NVBIA REGNVM,
GORHANI.
BIAFARA REGNVM.
MEDRA.
Agoas populi
Tigremahon.
Ambiancantiva
Bagamidri.
Tigrai.
Vangue
Beleguanze.
Bello.
Ganfila
Amamir.
Barnagasso.
Lacca.
Dangali.
Adel
Tigre
Dobas
Balli
Angote
Olabi regn.
Fatigar.
Baru.
Magadoxo
Doara
Amasara.
ÆTHIOPIÆ INFERIORIS PARS
Sinus Barbaricus.
OCEANVS ORIENTALIS.
Linea Æquinoctialis.
Sub Circulo Æquinoctiali.
OCEANI ÆTHIOPICI PARS.
ÆTHIOP. CONGO.
REGNVM.
Ambian.
Agag.
Quara.
Nova Fungi.
Zaflan
Gorga
Cemen.
Zaire lacus.
Zembre lacus
Zet.
Malemba.
Matama
Gavi.
Gafabela.
Tirut.
Sibit.
Quiloa.
Mozambique
Bagametro
Lunæ montes.
Milliaria Germanica communia
10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

Pueden facilmente dar divorcio a sus mugeres. Los Nobles tienen en los banquetes por deleyte carne de baca cruda cubierta con sangre fresca, como por salsa. No ay moneda de cobre en todo este Reyno, en lugar della se sirven de barras de oro maciço. El sal sirve tambien por moneda (como se haze casi en toda la Africa) para comprar todo lo necessario; y lo mismo ciertas balas de yierro mui pulidas. Empero hazen tanto caso de la pimienta, que por ella puede comprar qualquiera todo lo que desseáre. En este Reyno se hallan animales casi de todo genero, como, elephantes, leones, tygres, ciervos, &c. y esto es contra la opinion de los antiguos, que dicen que Africa carece de ciervos; pero Aluarez escrive, que no vido un Osso, ni un conejo, en 6. años que estuvo en este Reyno. Ay algunas vezes en estas comarcas tanta cantidad de langostas, que offuscan casi la claridad del dia, y van en tropas de una Provincia a otra, comen todas las miesses, y hojas de los arboles hasta las rayzes, y destruyen de tal suerte los campos, que los moradores son constreñidos de desamparar sus habitaciones antiguas, y ir a buscar otras nuevas para sustentarse.

La division Este Imperio se divide en muchos Reynos, o Provincias, cuyos nombres son los siguientes: *Dafila. Barnagasso, Dangali, Dobas, Tigremahon, Ambiancantira, Tangue, Bagamidri, Beleguanze-Angote, Ballu, Fatigar, Fungi, Tirut, Gazabela, y Malemba.* En este Imperio ay pocas ciudades, la mayor parte son burgos y aldeas con casas fabricadas de tierra blanca y paja. El Rey que (segun algunos) es blanco, mora debaxo de tiendas y pavellones, y tiene ordinariamente 6000. dellos. Los hijos del Rey se suelen criar en el Castillo de Amara, que es una plaça muy fuerte, edificada sobre el monte Amara, con buen presidio, hasta que el Rey muere, entonces sale el heredero con la corona. El Reyno de *Tigrai*, rinde omenage al de *Tigremahon*. En Tigrai está la ciudad de *Caxumo*, o *Cassumo*, donde moró la Reyna Saba, y despues Candace, segun refieren los Annales.

El mas noble de todos los rios de Ethiopia, *Los rios.* es el Nilo, llamado *Abanhi*, y de Ptolomeo *Astapus* y *Astaboras*, con el qual se abraçan muchos otros. Este pays, es en general fertilissimo, *La fertilidad.* segun cuentan muchos que en el estuvieron. Ay dos veranos al año, de suerte que siembran y siegan en un mismo tiempo, y en algunos lugares siembran grano cada mes, principalmente legumbres. Produze poco trigo, pero es abundantissimo en cevada, mijo, arroz, havas, arvejas, y otras legumbres, avena persica, y açucar, mas no lo saben cozer ni refinar. Produze muchissima uva, mas no suelen bever vino, sino en la Corte del Rey y del Patriarcha. Ay tambien muchos naranjos, cidros, miel, lino, algodon, minas de oro, plata, y cobre.

Los titulos que este Rey se suele atribuyr, *El titulo del Preste Iuan.* son los siguientes: N. N. El supremo de todos mis Reynos, unicamente amado de Dios, Columna de la Fee, descendiente de la casa de Iuda, hijo de David, hijo de Salomon, hijo de la Columna de Sion, hijo de la simiente de Jacob, hijo de la mano de Maria, hijo de Nahu segun la carne, hijo de los sanctos Pedro y Paulo, segun la gracia, Emperador de la Menor y Superior Ethiopia, y de amplissimos Reynos, jurisdiciones y tierras, Rey de Goe, Caffates, Fatigar, Angote Baru, Baliguanze, Adea, Vangue, Goyame, (donde son las fuentes del Nilo) Amara, Bagamedre, Ambea, Vangure, Tigremahom, Sabaim patria de la Reyna Saba, Barnagasso, &c.

AMERICA.

AViendo hecho mencion del Viejo Mundo, que ſirvió de cuna al genero humano, nos parece aora hazerla del Nuevo. Eſto es de la *America*, llamada anſi de Americo Veſpucio, Florentino de nacion; el qual embiado por el Rey D. Manuel de Portugal; ſalio de Cadiz el año de 1497: y fue el primero de entre los Europeos que aportó a ella; ſupueſto que en el de 1492. deſcubrio Criſtoval Colomba Genovez las iſlas de la America, Heſpañola, Cuba, y Iamaica. Llamaſe pues *India Occidental*, por aver ſido deſcubierta en el miſmo tiempo, que la India Oriental en Aſia, y por ſer los moradores quaſi ſemejantes en el modo de vivir. Es ceñida de todas las partes del Gran Occeano: por que de la parte Oriental, tiene el Occeano Atlantico, llamado vulgarmente *Mar del Norte*; de la Meridional, el Eſtrecho de Magallanes, que la ſepara del mar Auſtral; y de la Occidental, el mar Pacifico, vulgo *Mar del Zur*. La Septentrional, es aun encubierta a los Europeos: por lo qual es neceſſario que pongamos alli el mar Congelado, pues que de la otra parte del Polo, tiene Aſia y Europa delante de ſi, bañadas del miſmo mar. Su mayor longitud, es de 2000. leguas de Alemanna, entre los Eſtrechos de Anian y Magallanes; y ſu latitud, 1000. leguas entre el, Cabo de Fortuna; Junto del Eſtrecho de Anian, y el Cabo de Breton en la Nueva Francia. Algunos ſuelen preguntar, ſi los antigos tuvieron noticia deſte Nuevo Mundo. Los que dizen que ſi, ſe fundan ſobre dos dichos de Platon: el uno del Timeo, y el otro de Critias: donde dize, que al rededor de las Colunas de Hercules frontero del Eſtrecho, avia una iſla por nombre Atlantide, mayor que la Affrica y Aſia juntas; la qual fue tragada del mar por un terremoto, y un diluvio que duró un dia y una noche; y que el mar, que eſtava entre aquella iſla y Eſtrecho de Gibraltar, ſe hizo deſpues innavegable por cauſa del lodaçal. Empero ſi examinarmos bien la deſcripcion que haze en ſu Critias, de la iſla Atlantide, ſobre que ſe dilata mucho; hallaremos ſer fabuloſa, o ſi fuere verdadera, que no quiſo deſcrivir la America, ſino otras iſlas vezinas de Eſpaña, y Affrica; ſupueſto que todo lo que dize no puede ſer verdad: por que refiere, que los Dioſes repartieron la tierra entre ſi, y que la iſla Atlantide cayó por ſuerte a Neptuno, el qual dió la mayor parte deſta iſla a ſu hijo mayor llamado Atlante, de quien eſte mar derivó ſu nombre. Donde ſe puede coligir, que de lo que trata Platon, es de la Mauritania, donde dize, que uvo un Rey por nombre Atlante, y donde fuera de fabula, eſtá el monte Atlante, de quien el mar Atlantico tomó el nombre. Dize mas, que Atlante dió a ſu hijo ſegudo llamado Gadir, la extremidad de la iſla, junto de las Colunas de Hercules, y que del tomó el nombre de Gadiricum. Bien ſe ve, quiſo ſignificar por eſta palabra la iſla de Cadiz, la qual no ſé como ſe pueda atribuyr a la America. Item, que los Atlanticos, o moradores deſta iſla, hizieron guerra alos Athenienſes, ſaquearon Europa y Lybia, y llegaron haſta el mar Tyrrheno ha mas de nueve mil años: lo que parece coſa indigna creerſe, que los Americanos ayan venido a hazer guerras en el Viejo Mundo, trayendo para ello exercitos, peleado con los Athenienſes, y que pueſtos por ellos en derrota, ſe ayan retirado, y eſto deſde 9000. años: pues todos ſaben, que aun el mundo no eſtava criado en aquel tiempo. Item, que los Atlanticos habitaron en los contornos de las Colunas de Hercules, de quien la America es bien diſtante. Y quanto a lo que dize, que eſta iſla Atlantica fue ſomergida por un terremoto, es coſa de cuentos: por que la America eſtá aun oy de tal ſuerte, que apenas parece menor, que el Viejo Mundo todo. Tambien es falſo el dezir, que el mar de entre la iſla y el Eſtrecho, ſea innauegable por cauſa del lodaçal, que ally quedó deſta iſla ſomergida. Dize mas el Author, que avia Elephantes en eſta iſla: ſiendo que nunca ſe vió tal genero de animales en la America. Item cavallos, y un campo para los torneos y juſtas: y ſabemos de cierto, que los Americanos ignoraron el uſo de los cavallos, haſta que los Eſpañoles ſe los llevaron alla. Item, que no avia entonces navios, ni ſe avia aun deſcubierto el arte de la navegacion: como pudieron pues los Atlanticos ſalir de ſu iſla para el Viejo Mundo, con un tan poderoſo exer-

limi.

AMERICA
noviter delineata
Amstelodami, Excudit Ioannes Ianssonius.
Borealiores Americæ tractus cum hac tabula comprehendi nequirent, nisi forte ipsis regiones minoris formæ ambitu concludere et describere voluissemus, eos in tabellam seorsim destinavi, unus signis delineatum, cui et Polus Arcticus includitur.
Tabellam hanc seorsim subiunximus ex qua quinta pars orbis australis versus in huncusque diem nos latent perspicuum fit.
TERRA AUSTRALIS INCOGNITA
PSITTACORUM REGIO
MAR DI INDIA
AMERICÆ PARS
Nova Guinea
AMERICA SEPTENTRIONALIS
NOVA FRANCIA
NOVA GRANADA
MEXICO
FLORIDA
EUROPÆ HISPANIA PARS
AFRICÆ PARS
OCEANUS ATLANTICUS
MAR DEL NORT
MAR DEL ZUR
OCEANUS PERUVIANUS
MARE PACIFICUM
TERRA INCOGNITA
AMERICA MERIDIONALIS
BRASILIA
PERU
CHICA
GUIANA
Patagones
Tropicus Cancri
Circulus Æquinoctialis
Tropicus Capricorni
Circul. Arcticus
Groenlandia
Islandia
Frisland
Acores Insulæ
I. Canariæ ol. Fortunatæ
I. de C. Verde
Fretum Magellanicum

exercito? paſſaron por dicha a nado? Y deſpues haze mencion de galeras y navios, olvidandoſe de lo que dixo arriba. Item, que el mas precioſo metal deſta iſla deſpues del oro, era el cobre: ſiendo que vemos por experiencia, que los Americanos eſtiman mas la plata, que el cobre. Hallanſe aun otras coſas ſemejantes en el Critias de Platon, dó ſe echa de ver, que todo lo narrado deſta iſla, es fabula. Y ſi es verdad, que nunca Platon tubo cetencion de deſcrivir la America, ſino otro qualquier pays, o iſla, ſi antes de los ſiglos de Platon, ſe navegó fuera del Eſtrecho, al rededor de las Colunas de Hercules, es meneſter que la navegacion aya ſido para las iſlas Fortunadas, o Azores; y que eſtas iſlas, no fueſſen mas que una en aquellos tiempos, haſta que deſpues ſe divideſſen en la manera que oy las vemos. Pero contodo no ſe puede atribuyr a eſtas iſlas, lo que Platon cuenta de la iſla Atlantide. Eſto pues dió ocaſion a muchos de tener eſta Hiſtoria por Alegoria, como ſe puede ver en los Commentarios, que Marſilio Ficino hizo ſobre el Timeo, cap. 4. donde eſte Author dize ſer verdad lo de Platon, lo qual no quiero contradezir; ſino apuntar ſolamente, que no ſe halla aparencia alguna, que por eſta iſla aya Platon entendido la America, tanto por las razones dichas, como tambien porque algunos millares de años antes de Platon, no eſtava aun deſcubierta el arte de navegar, principalmente por el mar Occeano, pues los Hiſtoriadores affirman, que los hombres no ſe atrevian a navegar de Levante para Poniente por el Mediodia. Ademas que aquellos doctiſſimos Geographos Ptolomeo y Eſtrabon dizen expreſſamente, que no ay tierra firme de la otra parte de Eſpaña, y coſtas de Affrica; y Ptolomeo pone las iſlas Fortunadas en los extremos del Occidente ultra de las quales pienſa no aver Meridiano que ſea habitable. Alegaſe tambien otro paſſo de Diodoro ſiculo en ſu lib. 6. cap. 7. para provar que los antigos tuvieron noticia de la America; donde dize, que los Phenicios en aquellos primeros ſiglos navegando por las coſtas de Affrica ultra las Colunas de Hercules, fueron llevados del viento muy adentro del Occeano, y deſpues de aver padecido muchos dias grandes tempeſtades, aportaron en una eſpacioſa iſla del Occeano, frontera de Affrica hazia Poniente, cuyo territorio era ameno, fertil, regado de muchos rios navegables, y adornado de ſumptuoſos edifficios. Pero quien ignora, que Diodoro quiſo referir en ſus primeros 6. libros los ſucceſſos fabuloſos de los antigos, tanto Griegos, como Barbaros. Y donde aprendió el, que la America era una iſla? pues aun oy no lo ſabemos. Y ſi es verdad lo que dize Diodoro, que mal ay en dezir, que deſcrivió las iſlas Fortunadas, o alguna dellas, como Canaria? porque puede ſucceder facilmente, que los que navegan junto de Lybia, o por mejor dezir Affrica, ſe ayan recogido en alguna deſtas iſlas por la tempeſtad. Y ſi el verdaderamente uviera querido deſcrivir la America, no tenia que dezir, ſer diſtante muchas jornadas de Affrica, ſino muchos meſes. Citan tambien al Author del libro del Mundo, el qual atribuyen algunos a Ariſtoteles, y otros a Theophraſto; donde dize, que ay otras grandes iſlas, ultra de Europa, Aſia, y Affrica. Pero quien niega eſſo? mas haſe de entender por dicha por eſtas iſlas la America y Magellanica! cierto no ay duda, que ultra deſtas 3. partes del Mundo, aya grandes iſlas en el Occeano, eſparcidas por todas las partes. Alegan aun con otro paſſo ſacado de Memorabil. de Ariſtoteles, o Theophraſto, donde dize, que el ſenado Athenienſe prohibió, que ninguno de ſus ciudadanos ſe paſſaſſe para la iſla Atlantide, ni dexaſſe ſu Patria. Empero ya tratamos arriba como ſe ha de entender eſta Atlantide. Traen aun un dicho de Plinio en ſu lib. 2. cap. 67. y lib. 6. cap. 32. donde dize, que Hannon Carthaginez embiado para las partes Occidentales deſcubrio nuevas tierras. Pero el viage de Hannon no fue para la America: por que ſalido de Carthago vino a Cadiz, y de ally coſteando por Affrica, y aviendo paſſado el Cabo de Buena Eſperança, llegó al Golfo Arabigo: ſiendo pues anſi, no ſeria deſpropoſito dezir, que en eſte viaje deſcubrió la America? Toda via me quiero valer de los Poëtas, para mas fortificar eſte preſupueſto, alegando primero con Seneca en ſu Medea Acto 2. donde predixo lo ſiguente:

Venient ſeclis tempora ſeris,
Quibus Occeanus vincula rerum
Laxet, & ingens pateat tellus,
Typhiſque novos detegat orbes,
Nec ſit terris ultima Thule.

Conforme eſto es fuerça que digamos, o que en tiempo de Seneca eſtava ya deſcubierta la America, y anſi ſu prediccion ſeria vana, o que no lo ſabia, por donde ſus palabras propheticas no procedieron de otro, que de alguna debil conjectura, eſtando en ſu furor Poëtico. Y ſi quiſiermos, que ſe aya cumplido eſte vaticinio, para que es meneſter acoger a la America, ſiendo que Thule no es oy la poſtrera, pues ſe han deſcubierto muchas iſlas, o partes de tierra firme mas alla del Thule

hazia

hàzia el Polo Septentrional. En quanto a lo que cuentan de la moneda, que tenia (ſegun ſe halla eſcrito en las Chronicas de Eſpaña de Marineo Siculo) la effigie de Auguſto Ceſar, hallada en las minas de oro en America, y embiada al Pontifice Romano, no ſe deve dar credito: porque es coſa admirable, que no ſe aya hallado por aquellas partes otro veſtigio de los Romanos, mas que eſtaſola moneda; y que aya ſido ſola encubierta en eſtas minas.

No dexaré de añadir eſto, para concluſion de nueſtro argumento: que no ay duda, que Ptolomeo y Eſtrabon, aquien devemos la Geographia antigua, nunca leyeron eſto de Platon, Ariſtoteles y Diodoro, o lo entendieron de otra manera. Quiſiera tambien que me dixeſſen, ſi eſta navegacion de la America fue tan uſada de los Athenienſes y Chartaginenſes, que fueſſe meneſter prohibirla por decreto general: por que cauſa eſtas naciones tan amigas antiguamente de ſu provecho, impedieron de talmanera eſta navegacion, que deſde el Imperio de los Griegos y Romanos, haſta los tiempos en que la America ſe deſcubrió, jamas ſe oyó dezir nada della? Todos ſaben, quan celebre fue la navegacion de los Argonautas Griegos para Colchos, y la de Grecia, o Carthago en America eſtaria tan callada, ſiendo mas digna de mencion, por ſer mas ardua y util; pero baſta lo dicho ſobre eſta queſtion.

Ay aun otra tan incierta como la primera, es aſaber, ſi eſte Nuevo Mundo confina con Europa y Aſia, o ſi es una iſla? Iacobo Chyneo en ſus lib. poſter. Geogr. dize: no nos conſta aun baſtantemente, ſi el Nuevo Mundo es iſla, o Tierra firme; aun que la mayor parte de los Geographos tiene por comun opinion, ſer iſla. Gemma Friſio en el cap. 30. de la Diviſion del mundo, dexa creer a cada uno lo que mejor le parece; diziendo con todo, que de las navegaciones de Paulo Veneciano, ſe puede coligir, ſer iſla. Eſte argumento tiene relacion con eſte problema, es aſaber, como pudo el genero humano creado en Aſia, paſſar al Nuevo Mundo, ſi es iſla? A lo que reſponde S. Auguſtino en ſu lib. 6. de la ciudad de Dios cap. 6. *Quien duda, que yendo en aumento el genero humano, no aya navegado para las iſlas a buſcar nuevas tierras?* Entre la Aſia y America eſtá el Eſtrecho de Anian, por dó ſe puede ir facilmente a la America.

La noticia de las partes mediterraneas de la America, principalmente hàzia el Norte, es aun oy incierta. De las coſtas maritimas conquiſtadas por los Eſpañoles, es Señor el Rey de Eſpaña. La America pues ſe divide en dos Peninſulas: la que es mas Septentrional, ſe llama Mexico; y la mas Auſtral, Peru, ſeparadas la una de la otra, por un pequeño iſthmo.

La Septentrional. La America Septentrional, es llamada de algunos *Mexicana* de ſu Metropolis *Mexico*. Tiene de longitud entre el Eſtrecho de Anian y el iſthmo, por dó confina con la Auſtral, 1000. leguas; y de latitud, tanto como toda la America.

La mitad, que eſtá ſituada hàzia el Poniente, vezina del Auſtro, es incubierta, excepto ſus orillas; ni aun ſe ſabe quanto ſe eſtiende la Coſta Septentrional hàzia el Polo.

La otra mitad, contiene diverſosp ayſes, cuyos nombres ſon los ſiguientes: *Canadá, Nueva Francia, Virginia, Nueva Eſpaña, Nueva Granada, Florida, California*; y de la parte Occidental hàzia el Eſtrecho de Anian, los Reynos de *Quivira* y *Anian*, donde el Eſtrecho derivó ſu nombre.

La Meridional. La America Meridional, que algunos llaman *Peruana*, es la mejor de todas, y confina con la Septentrional por un iſthmo de 20. leguas de Alemaña. Es una Peninſula, poco menor que Affrica, de forma triangular, y muy eſpacioſa de ſus tres partes: la una mira la America Septentrional: la otra, Affrica; y la tercera, Magellanica. Tiene de longitud entre el Norte y Auſtro 1000. leguas de Alemaña; y de latitud entre Poniente y Levante 800. Divideſe en las Provincias ſiguientes: *Caſtilla dorada, Begotta, Peru, Chile, Chuca, Braſil, Caribana, Guiana, Biquira*, regadas todas del mar Occeano. El pays *de las Amazonas, Paguan, Picora, Moxos, Uram*, y *Charchas*, eſtan la tierra adentro.

Los rios. Los mas celebres rios de la America, ſon eſtos: *el Parañan* que atravieſſa por la Nueva Francia, *el Marañon*, o rio de las Amazonas, que baña la America Auſtral; el rio *de la Plata*: todos los quales ſe precipitan en el mar del Norte. Empero de la otra parte hàzia el mar del Sur, no ay rio conſiderable (lo que admira) excepto un ſolo, por nombre *Caramara* entre California y Nueva Granada, el qual ſe deſcarga en el Golfo Bermejo.

Las iſlas. La America tiene una infinidad de iſlas de la parte Oriental, y las mas inſignes de todas, ſon, *Hiſpañiola, Cuba*, y *Iamaica*. Las dos primeras parecen quaſi iguales en grandeza, excepto que la una es mas larga, y la otra mas ancha. *Cuba* tiene 190. leguas de largo, y 30. de ancho. *Hiſpañiola*, 140. de largo, y 54. de ancho. La Metropolis de Hiſpañiola ſe llama *S. Domingo*; y la de Cuba, *Santiago*, donde eſtá aquel celeberrimo puerto de *Havana*.

Iamaica, llamada de los Europeos, iſla de Santiago tiene 50. de largo, y 20. de ancho. Su Metropolis, ſe llama *Sevilla*, y la ſegunda *Oriſtan*.

Los

Los Arçobiſpados deſtos payſes, ſon 5. los Obiſpados 6. y las Academias 2. dó ſe enſeña todo genero de ſciencias y artes. Los Monaſterios de Franciſcanos, Auguſtinos, Mercenarios, Ieſuitas, y Monjas, ſon mas de 400. y los Colegios, Eſcuelas y Hoſpitales ſin numero.

Los Tribunales de Iuſticia, llamados vulgarmente Audiencias, ſon en todo 11. El primero reſide en la ciudad de *S. Domingo*. El ſegundo, en *Mexico*. El terceno, reſidió algun tiempo en *Panama*, de donde fue traſladado para la ciudad *de los Reyes*. El quarto ſe eſtableció en las Provincias de los Confines: pero como no pareciesſe ally muy neceſſario, ſe mudo para *Santiago*, una de las mas inſignes ciudades del Reyno de Guatimala. El quinto reſide en la ciudad de *S. Fé de Bogota* enel nuevo Reyno de Granada. El ſexto, en la ciudad de *Guadalajara* en la Nueva Galizia. El ſeptimo, en la ciudad de *Quito* en el Peru. El octavo, en la ciudad *de la Plata* en la Provincia de los Charcas. El noveno, en la ciudad de *Panamais*. El decimo, en *Santiago* en la Provincia de Chile. El onzeno en la ciudad *Manilla* en las iſlas Philippinas.

Aun que uno muchiſſimas controverſias entre el Rey de Eſpaña y otros Reyes de Europa ſobre el Dominio y ſeñorio deſte Nuevo Mundo, tengo de paſſarlas en ſilencio, y juntamente la donacion que el Papa hizo al Rey de Eſpaña de toda la America, que oy poſſée, y el modo que ſiguieron en la converſion y conquiſta de aquellos Barbaros, extirpando de entre ellos ſus enormes ſuperſticiones, y haziendoles abraçar el Chriſtianiſmo: pues lo trata largamente el Hiſtoriador Antonio de Herrera, y otros diverſos Authores.

LA AMERICA SEPTENTRIONAL.

LA America toda se divide en dos: en Septentrional *Mexicana*, y en Meridional *Peruana*, divididas la una de la otra, por un pequeño isthmo. La Septentrional deriva su nombre de su Metropolis Mexico. Su longitud entre el estrecho de Anian, y el isthmo, por donde se junta con la Meridional, es de CIↃ IↃ. leguas; y su latitud, la misma como la de America toda.

La longitud.

Canada. El pays de *Canada*, llamado ansi del nombre de un rio, de quien es bañado, no se sabe aun de cierto, si es isla, o una parte de tierra firme. Y aun que ses sugeto a frialdades insoportables, no dexa contodo de ser fertilissimo, y abundante en minas de oro; los moradores son muy ingeniosos, y peritos en todo genero de artes mecanicas, vestidos de pieles, y vassallos del Rey de Francia.

La Nueva Francia. *La Nueva Francia*, descubierta por los Franceses, en tiempo del Rey Francisco de Francia, es pobrissima en todo, excepto en algun trigo y legumbres, y no tiene mas, que fieras. Son gente idolatra, y en algunas partes, ay ciertos Anthropophagos, que se comen los unos a los otros. Empero aquella parte, que está à la orilla del mar, por nombre *Norumbega*, goza de buenos ayres, y fertil terreno.

Virginia. *Virginia*, vezina de Nueva Francia, deriva su nombre de un burgo maritimo, o (segun quieren algunos) de cierto Rey, llamado Viguina, o de Isabel Reyna de Ingalaterra, en cuyo tiempo se descubrió. Llamavase antes *Apalchem*. El terreno, es esteril, y inculto. Tiene una ciudad, llamada *Medano*.

La Florida. *La Florida*, se estiende entre Virginia y Nueva España. Fue llamada ansi por aver sido descubierta en Pascua de Flores por los Portuguezes. El terreno, es fertil y ameno; pero los hombres, barbaros, suzios, y feroces, alimentandose con gusanos, serpientes, y otros reptiles venenosos.

La parte mas noble desta tierra firme, se llama *Nueva Espãa* de un solo nombre, aun que sea dividida en varias Provincias, differentes en bondad. La parte, que mira házia el Norte, y confina del oriente con Florida, se llama vulgarmente. *La Nueva Mexicana*, para donde hizieron los Españoles muchos viages y empresas los años passados, pero con poco provecho, y perdida de mucha gente, y bagaje. Saliendo de aqui para el Medio dia, se offrece primeramente la Nueva España, cuya Metropolis, es *Mexico*, que en tiempo de los Barbaros, era una de las famosas y grandes ciudades deste pays: con todo oy es harto populosa, opulenta, y mercantil. Debaxo della se conprehenden las Provincias siguientes: el Arçobispado de *Mexico*, los Obispados de *Mechoacan*, *Tlasada*, *Cuaxacan*, y los Principados de *Panuco* y *Iucatan*. En el Arçobispado de Mexico, no se contienen mas ciudades de consideracion, que la sola Metropolis: pero ay algunos burgos tan populosos, que parecen ciudades.

Nueva Espãa.

Mechoacan. La Provincia de *Mechoacan* cierra de la parte Occidental, el Arçobispo de Mexico. Era antiguamente Reyneo, y aora Obispado solamente, habitado de Barbaros, llamados vulgarmente de los Españolos, *Tarascos*; gente muy industriosa, en quanto Barbara. Su Metropolis se llama, *Mechocan* y *Passujaro*. No está muy lexos de una laguna, abundantissima en pescados, que tienen por mayor, que la de Mexico. Despues sigue la ciudad de *S. Miguel* sobre el camino, por donde se va a las minas de plata de Zacatera, populosa, y rodeada de hermosas aldeas, y gruessos pastos: pero auexada por las correrias de los Barbaros montañezes. La ciudad de *S. Phelipe*, está situada en lugar frio y esteril. Tiene aun otras ciudades, asaber, *La Conception de Salaya*, *Leon*, y *Zamora*. Esta Provincia no confina de ninguna parte, con el mar Septentrional, pero del Meridional, tiene *Zacatula*, y *Colyma*, y sus puertos.

La

AMERICA SEPTENTRIONALIS.
AMSTELODAMI, Excudit Ioannes Ianssonius.
CIRCULUS ARCTICUS
FRETUM HUDSON
FRETUM DAVIS
META IN COGNITA
OCEANUS DEUCALEDONIUS
New North Wales
Buttons Bay
NOVA BRITANNIA.
NOVA Canada
FRANCIA
Terra nova
Golphe de S.Louis
Acadie
NOVA ANGLIA
NOVUM BELGIUM
VIRGINIA
FLORIDA
Tegesta Provincia
INSULA CALIFORNIA
MARE VERMIO
NUEVA GRANADA
NUEVA BISCAIA
GOLFO DE MEXICO
NUEVA ESPAÑA
MARE VIRGIVIUM.
MAR DEL NORT.
MAR DEL ZUR.
TROPICUS CANCRI
LINEA ÆQUINOCTIALIS
AMERICA SEPTENTRIONALIS.
AMERICA MERIDIONALIS PARS
California a prioribus Geographis semper habita fuit quædam pars Continentis, at capta per Hollandos ab Hispanis tabula quædam Geographica compertum est insulam esse et continere ubi latissima est 500 leucas. A Cap. Mendocino vero usq. ad C.S.Lucæ repertum est testibus tabula prædicta et Francisco Gaule extendi in longitudinem 1700 leucarum
S Thomas Button hybernans in portu Nelson ad altitudinem grad. 57 obseruauit singulis 12 horis æstum maris accrescere 15 pedes aut ultra qui flante Zephyro solito magis instar pleniluny intumescebat. Sequenti æstate animaduertit quoq. ad altitud. grad. 60 similes æstus maris qui nunc Orientem versus nunc Occidentem vergebant.
In Sinu Maris Hudsons Bay vulgo Dictus ubi M Hudson hybernauit ibidem maris æstus non ultra duos pedes accrescebat quod et obseruauit D. Thomas Iacobus A° 1631. in sinu James his Bay dictus ubi mensuram duorum pedum non excedebat maris tumor
Annotationes in Iames Bay
detectum a Cap Thoma Iacobo Anglo 1631. in quo etiam hybernauit
1. Lord Westons Ile
2. Sir Thomas Roos Ile
3. Charlton Ile
4. Danby Ile
5. Caryes Ile
James his Bay
The Great Bay of Gods Mercie
Port Nelson
Lac des Yroquois
Lac de Champlain
El Placel
Cuba
Española
La Bermuda
Parime lacus
250
260
270
280
290
300
310
320
330
340
350
50
40
30
20
10

Iucatan. La Peninſula de *Iucatan*, es quaſi de forma triangular, cuya baſa ſe eſtiende en eirea de 100. leguas entre Levante y Poniente, haſta el mar Septentrional, tiene ſus lados a manera de un pan de açucar, por aquella parte, que ſe ſepara por dos Golfos, de tierra firme. El elima deſte pays, es humido y ealiente, ceñido de montes. No produze ningun genero de grano, ſemejante a lo de Europa. Carece de minas de oro, y otros metales. La Provincia, es populoſiſſima, cuyos moradores viven una vida muy prolixa. Su Metropolis, es *Merida*; la ſegunda, *Valladolid*; y la tereera, *Campeche*, muy inſigne por el comercio que en ella ſe haze, de eierto genero de palo, bueno para tintas, de quien tomó el nombre; la ultima es *Salamanca*, ultra del puerto *Siſal* hàzia el mar Septentrional, que ni es muy comodo, ni ſeguro.

Xaliſco. La Provincia de *Xaliſco*, es abundantiſſima en arroz, pero carece de todo genero de ganado. Su Metropolis, y quaſi unica ciudad, es *Compoſtela* ſituada en lugar incomodiſſimo, cuyos ayres ſon poco ſaludables, y el terreno eſteril.

Chiametla. *Chiametla*, nobiliſſima Provincia, era muy populoſa antiguamente, para donde llevaron los Eſpañoles una Colonia, por nombre, *S. Sebaſtian*, el año de CIↃ ICLIV. Deſpues ſe hallaron ally algunas minas de plata: por lo qual ediffiearon dos hoſterias para los trabajadores. Entra oy eſta Provincia en el numero de las mas opulentas deſta eomarea.

Culvacan. *Culvacan*, es pays fertiliſſimo, y abundante en todo lo neceſſario para la vida humana. Tiene una ciudad, llamada *S. Miguel*, donde ſe hallaron en tiempos paſſados, algunas minas de plata.

Cinaloa. *Cinaloa*, es quaſi la ultima Provineia del Govierno Septentrional; cuyos ayres, ſon ſecos y ſalutiferos; el terreno, grueſſo, y fertiliſſimo; los moradores, robuſtos, belicoſos, y ſuffren impacientemente el jugo de los Eſpañoles, para donde llevaron algunas Colonias, pero tienen harto trabajo en deffenderſe deſtos Barbaros enemigos.

Eſtas ſon las Provincias de la *Nueva Galicia*, ſituadas a la orilla del mar Paeifico, o Golfo de California. La primera de

Uxitipa. todas, es *Uxitipa*, que antiguamente era de la jurizdicion de Panuea, y oy, es una parte de la Nueva Galicia, abundante en todo genero de frutas, ſin ninguna villa, o aldea de Eſpañoles

Zacoteca. La mas proxima Provincia de la parte Oeeidental, es la de *los Zacotecas*, riquſſima en minas de plata, mas pobre de agua y baſtimentos. Los Eſpañoles tienen aqui 3. ciudades, ultra de 4. o, 5. Burgos, con ſus minas de plata; la principal de las quales, ſe llama de *los Zacotecas*, donde la mayor parte del tiempo habitan 500. Eſpañoles, con mayor numero de eſclavos. Las villas, o ciudades pequeñas, ſe llaman *Frena*, *Nombre de Dios*, y *Xeres de la frontera*. Los moradores deſte pays, ſon belicoſos, y dieron mucho en que entender a los Eſpañoles antes que fueſſen eonquiſtados, haſta que lo fueron por el Marquez de Villamanrique, que entonees era Virrey. Oy eſtan ſugetos a los Eſpañoles, repartidos en 104. repartimientos, o familias.

La Nueva Biſcaya, vezina de Zaeateca por la parte Oeeidental, es abundante de todo lo neceſſario para la vida humana, pero ſobre todo en minas de oro; y las mas principales ciudades, ſon las de *S. Barba*, diſtantes en eirea de 100. leguas, de las de Zacateea; las de *S. Iuan*, y las de *Endeha*. *La Nueva Biſcaya.*

No tratare aqui de *Califorina*, *Cibola*, *Quivira*, y *Nueva Mexicana*, pues aun oy no eſtan ſugetas a los Eſpañoles, ſupueſto que an alla entrado, y llevado algunas Colonias.

Finalmente todas eſtas Provincias, de que avèmos tratado haſta aora, ſe llaman vulgarmente Nueva Eſpaña, y pagau eada año dè tributo al Rey de Eſpaña, una ſuma immenſa de dinero. Ultra de la mucha cantidad de plata, grana, diverſas drogas de gran valor, balſamos, y otras coſas precioſas, que lleva la flota. Todo eſte pays es habitado de una multitud innumerable de naturales Indios, que muchos dellos ſiguen la fé Chriſtiana, pero la mayor parte, obſerva aun oy ſus falſos ritos, y barbaras coſtumbres. Los de Chichimera, como los mas atrevidos y belicoſos de todos, dan ſiempre en que entender, tanto a los Eſpañoles, como a ſus ſubditos y eſclavos. El Goviermo de *Guatimala* confina con Nueva Eſpaña, y comprehende XIII. Provincias partieulares, aſaber, *Chiapa*, *Soconuſco*, *Suchitepec*, *Guatimala*, *Verapaz*, *Yſaleos*, *S. Salvador*, *S. Miguel*, *Honduras*, *Chulueca*, *Nicaragua*, *Taguzgalpa*, y *Coſta Rica*. *El Govierno de Guatimala.*

La Provincia de *Chiapa*, eſtá ſituada con ſu obiſpado la tierra adentro; y confina del Auſtro, con Soconuſco; del Oriente y Septentrion, con Tabaſco, y Vera- *Chiapa.*

paz;

paz ; y del Poniente , con Nueva Eſpaña. Su Metropolis , es *Ciudad real* , diſtante 7. leguas de Guatimala , hàzia el Oriente.

Soconuſco. *Soconuſco* ſe eſtiende cerca la orilla del mar Pacifico , abundantiſſima en Cacao , muy eſtimado por eſtas partes. Los Eſpañoles no tienen aqui otra ciudad que *Gnererlan*. Finalmente eſte pays no es muy habitable.

Guatimala. *Guatimala* , es ana Provincia maritima, fertiliſſima , y abundante en arroz y algodon. Su Metropolis , y la de todo eſte Govierno , es *Guatimala* , o *Santiago* , ſituada en el medio de un valle , entre dos forjas. Su territorio , es ameniſſimo y fertil, donde moran (ſegun dizen) 600. Eſpañoles , deſcendientes de Herrera , ultra de los barbaros y eſclavos : pero otros dizen, no ſer tan grande el numero.

Yſalcos. *Yſalcos* en quanto al clima y bondad de terreno , no diffiere mucho de Guatimala , ni menos las Provincias de *Sanct Salvador* , *Sanct Miguel* , y *Chulueca* , en las quales tienen los Eſpañoles , las ciudades ſiguientes : *Sanct Salvador* , de los moradores llamada *Cuzcatlan* , a 7. leguas del mar Septentrional , y del puerto llamado vulgarmente *Acaxutla*, cuyo terreno , es fertil en grano , y el ayre ſalutifero ; *La Trinidad* , y de los naturales *Sonſonate* á 4. leguas de *Acaxutla* , ſituada en un terreno fertiliſſimo , y abundante en Cacao , unica de todas las ciudades mercantiles deſta comarca ; y *Xerez de la frontera* , de los moradores , *Chulueca* del nombre de la Provincia , ſituada en un fertil terreno, abundantiſſimo en arroz , y algodon, en las fronteras del Govierno de Guatimala.

Honduras. *Honduras* , es una de las mejores Provincias , ſituada a la orilla del mar Septentrional. Confina del Oriente , con Taguzcalpa ; del Auſtro , con el Govierno de Guatimala ; del Norte , con Nicaragua ; y del Poniente , con el eſtrecho Dulce , que la divide de Verapaz. Su Metropolis , es *Valladolid* , ſituada en el medio del pays , en un ameniſſimo valle , en cuyos contornos ſe hallaron (ſegun ſe dize) ricas minas de plata. La ſegunda ciudad , es *Gracias a Dios* , ſituada en un fragoſo cerro , donde ſe hallaron antiguamente minas de oro. La tercera , *Sanct Pedro* a 7. leguas del puerto de *Cavallos* . La quarta *Sanct Iuan de Cavallos* , ſituada a la orilla del mar Septentrional con ſu puerto , la qual como fueſſe tomada y ſaqueada algunas vezes por diverſas naciones , fue totalmente deſamparada , y ſus moradores traſladados por Alfonſo Cuado de Caſtilla , Governador de Guatimala, para Amatiquen a 18. leguas del puerto de *Cavallos* , donde eſtá oy edifficada la ciudad de *Sanct Thomas de Caſtilla* , bien munida para defenderſe de las correrias de los enemigos. Finalmente Truxillo, ſituada a la orilla del mar Septentrional , ſobre un collado , entre dos rios , es una plaça muy fuerte de ſitio , como ceñida de todas las partes de eſpeſſos boſques , donde no ſe puede entrar, mas que por un ſolo camino eſtrecho . Ultra deſtas 5. ciudades , que eſta Provincia tiene , ay aun otra por nombre *S. Iorge de Olancho* , la qual tomó el nombre de ſu ameniſſimo valle , rico de minas de oro. Eſta Provincia en general , es una de las mas inſignes por ſu gran comercio , y abundancia , de toda eſta comarca : por que de ſus puertos ſalen cada año por lo menos, dos navios cargados de diverſas mercaderias : principalmente Paſtel y balſamo , los quales ſe juntan en Havana con toda la flota.

Nicaragua , ſituada a la orilla del mar Pacifico , tiene por limites de la parte Occidental , el govierno de Guatimala ; dela Auſtral , el dicho mar ; de la Septentrional , Honduras ; y de la Oriental , Cueſtarica. El pays es quaſi todo llano , mas carece de trigo , que hazen venir del Peru , es contodo abundante en otras coſas , y ſobre todo en ganado. Su Metropolis , es *Leon* a 12. leguas del mar Meridional , en cuyos contornos moran (ſegun ſe dize) mas de 20000. Indios , todos ſubditos del Rey de Eſpaña. La ſegunda , es *Granada* , ſituada a la orilla de aquella grandiſſima laguna , pueſta entre las grandezas y maravillas deſta Provincia; la qual toma ſu origen junto al mar Auſtral , y ſe precipita en el Septentrional, por un largo y eſtrecho canal. La tercera , es *Segovia* ſituada el pays adentro , junto de cierto lugar , donde la laguna ſe reſtriñe caminando para el mar , como ſi fuera una ribera . La quarta y ultima , es *Rejaviejo* , no muy lexos del puerto de la Poſſeſſion, y del mar Auſtral.

Nicaragua.

Cueſtarica , confina del Poniente y Septentrion, con Nicaragua ; y de Oriente , con Veragua ; ceñida del mar , tanto de la parte Septentrional , como de la Auſtral. Su terreno , es fertil, y rico de minas de oro, y plata. Los Eſpañoles tienen aqui 3. ciudades, a ſaber, *Aranjuez*, *Carthagena* que eſtá quaſi en el

Cueſtarica.

en el medio deſtos dos mares, y *Caſtro de Auſtria*.

Veragua confina del Poniente, con Cueſtarica; del Oriente, con Panama; y del Norte, y Mediodia, es ceñida del mar. Quaſi toda es ſerrania, y llena de tan eſpeſſos boſques, que apenas ſe pueden atraveſſar. Carece de grano y paſtos, pero es rica de oro, y otros metales. Los moradores, ſon buenos ſoldados, y aun oy dan en que entender a los Eſpañoles, para donde llevaron las ſiguientes Colonias: *la Concepcion*, *la Triniaad*, y *S. Fé*. No ay puerto de conſideracion en eſta Provincia.

LA
NUEVA BELGICA,
Y
NUEVA INGALATERRA.

AQuella comarca, que está entre Virginia y Nueva Ingalaterra, desde el Cabo de Malabar, hasta el de Hinloopen, se llama oy vulgarmente Belgica Nueva: por aver sido primero descubierta por la industria y valor de los Holandezes, y frequentada por ellos con navegaciones continuas; para donde llevaron nuevos moradores. Y con licencia y authoridad de los muy Altos, y poderosos Estados Generales de las Provincias Unidas, hizieron un fuerte con consentimiento de los naturales, y fueron los primeros que cultivaron el terreno deste pays. Ay muchas insulas al rededor desta Provincia hàzia Poniente, y las principales son las siguientes: *Texel*, llamada ansi, por ser semejante a la isla de Texel en Holanda; la isla de *Henrique Christiano*, y la del Capitan *Adrian Block*, por quien fueron descubiertas; y llamadas destos nombres.

La calidad del pays.

Los Holandezes, que fueron los primeros, que entraron en este pays, y para donde navegaron diversas vezes, cuentan maravillas de la altura de los arboles (dó se puede ver quan fertil sea este terreno) muy buenos y proprios para edifficios, y naves por mayores que sean. Tiene gran cantidad de vides sylvestres, y nuezes, algo differentes de las nuestras: por que son mas pequeñas, y duras. Lo mismo es de otros generos de frutas, plantas, y yervas. Por donde se cultiva bien: produze muchissimo mayz, y legumbres: sobre todo phaseolos pintados de varias Colores, sabrosissimos melones de muchas suertes, y otras frutas excellentes: demanera que este terreno no carece de mas, que de la agricultura, y industria humana; donde los Holandezes empeçaron ya a sembrar trigo, legumbres, lino, cañamo, y otras simientes de Europa: todo lo qual cresce en abundancia. En las selvas se hallan todos los generos de fieras, y bestias que ay en las otras comarcas de la America Septentrional. Tiene tambien mucha cantidad de aves, y paxaros, tanto de bosques, como de riberas con un bizarro plumage. En invierno apañan aqui excellentissimos gallipavos, cuya carne es muy gorda y sabrosa. Los rios, son abundantissimos en todo genero de pescado.

La templança del clima deste pays, no differe mucho de la de los payses Baxos: por que supuesto que sea mas proxima en muchos grados del Equator, que Holanda, contodo no haze aqui menor frio, que en la Belgica; el yelo es muy duro y gruesso, y las nieves continuas, y de larga duracion; con la misma variedad de tiempos, y inconstancia de vientos, que en Holanda; y en verano truena a menudo, caen rayos, y se levantan grandissimas tempestades. Por lo qual me parece, que no se hallara comarca en la America mas propria para llevar alla Colonias Belgicas, que esta: pues no le falta cosa alguna que sea necessaria para la vida humana, ultra de lo que se puede adquirir por industria y arte. No carece de mas, que de ganado, el qual alcançan facilmente de los payses circumvezinos, sustentandose de la abundancia y bondad de sus proprios prados. Y si las vides fuessen podadas con el cuydado que se requiere, no dexarian de produzir muchissimo vino.

Los moradores deste pays, se dividen en varios pueblos y naciones, differentes entre si de lenguaje, mas no de costumbres. Todos tienen la misma complexion de cuerpo, que los que habitan en la mayor parte de la Nueva Francia. Andan vestidos de pieles de animales sylvestres, principalmente de castores, raposas, y otros semejantes, cosidas una con otra al modo de los Barbaros, con que en invierno se cubren todo el cuerpo, y en verano no se les dá nada. El principal alimento desta gente, es mayz, pescado, aves, y fieras. No tienen otras armas, que arcos y flechas, herrados los cabos con dientes de peces agudissimos. Sus barcos, son hechos de una sola piessa. Algunos dellos se dan a la ociosidad, comen, y duermen donde se hallan al descubierto y en el suelo: principalmente en el verano quando van a pescar. Los de mas tienen sus

NOVA BELGICA ET ANGLIA NOVA

NOVÆ FRANCIÆ PARS

MAR DEL NORT

Grand Lac

Lac. des Yroquois

Norembegua

CADIE

N. SCOTIA

NIEUW EN GELAND

NIEUW NEDERLAND

VIRGINIA

Weapemeoc

Secotan

Maquaas

Mahicans

Fort Orangen

Noordt Rivier

Sennecaas

Gachoos

Tappaans

Capitanasses

Minquaas

N. Amsterdam

Manhatte

Coenraed Bay

Zuydt Rivier

Sasquesahanough

Bolus

Tockawoghs

Kuskarawaoke

Wighcocomoco

Accohanock

Smith Ile

C. Charles

C. Henry

Trinite Harbar

Paquiwock

Croatoan

Wokokon

C. of Feare

Ramsheweug

Ohanook

Catskinge

Chepanu

Paskeack

Mosquepot

Tramasghee

Demamotipne

L. Paquyt

Pomeiock

Secotan

Panaiock

Cunarwoc

Maquas

Sequins

Maquimaes

Wecke

Helle gaet

Achgehaes

Matowacs

Godfrus punt

Eyer haven

C. May

C. Hinlopen

Mauvaise Baye

Point davis

Graef Willems Bay

Tragabigsanda

C. Anna

G. Hendr. Bay

Accomack

Plymouth

Chidley Bay

C. Cod

Malsford haven

Staten hoeck

Chawum Berwick

Malcharre

Natucke

Flocketowack

Hoedt Eylandt

Chaytons

Mallebarre

Banc Neuff

La Bermuda

Meltaria Germania Communia

10 20 30 40 50 60

Amstelodami
Johannes Janßonius
excudit

ſus habitaciones fixas, y unas caſas a manera de hornos, cubiertas de cabriales y cortezas de arbol, tan grandes, que pueden alojar muchas familias. No tienen mas muebles en ſus caſas, que eſteras y platos de palo, açuelas de piedra, y pipas para tomar tabaco, hechas de la miſma piedra: verdaderamente que admira mucho, el poder horadar tan dieſtramente una piedra, ſin tener ninguna herramienta de hierro. No ſaben de riquezas, ni las deſean.

Quanto a la Religion, ningun conocimiento tienen de Dios, veneran ſolamente al Demonio: pero no con tanta ſolemnidad como los Affricanos. Llamanle *Menutto*, o *Menetto*, de cuyo nombre ſe ſirven en todo lo que juzgan admirable, y mas que humano: anſi como los de Canada, uſan de la palabra *Oqui*.

No tienen mas Policia entre ſi, que ſus Governadores, que llaman *Saelmos*, y *Sagamos*, que ſon ordinariamente cabeças de Familias: por que raramente ſe eſtiende ſu poder mas que ſobre una parentela. Son deſconfiados y timidos, vengativos, y variables; pero ſi los tratan con humanidad, ſon my caritativos, y ſerviciales: trabajan por poco ſalarico, hazen larguiſſimos viages en breve tiempo, con toda fidelidad: por lo qual no ay duda, que con el tiempo, y frequentacion de los Chriſtianos, vendran a ſer civiles, comedidos, y caritativos, y aun mas, ſi fueren para alla poblaciones de gente de buena vida, y coſtumbres.

LA
NUEVA
INGALATERRA.

AQuella parte de la America Septentrional, que está entre 41. y 45. grados de latitud, desde el rio, o Golfo de *Pennobscot*, hasta el Cabo de *Cod*, se llama oy, Nueva Ingalaterra.

El Golfo de Pennobscot. El Golfo de *Pennobscot*, en el qual se descarga un caudaloso rio del mismo nombre, tiene 10. leguas de ancho, de Levante para Poniente, y otro tanto del Austro para Septentrion. Dividese en muchas islas, algunas dellas con 10. millas de largo, que forman varios Golfos y puertos. Los *Tarentinos* habitan hàzia Levante, los quales tienen aliança con los Franceses, guerras y enemistades continuas con los *Bessabeyos* sus vezinos. *Meccadacut* está a la mano siniestra, a la falda de unos montes, bañados del mar, tan altos, que son vistos de los navegantes de ally a 16. leguas. La isla de *Soriſco*, llamada por otro nombre *Alta isla*, está en la frontera del Golfo, y ally junto *Segochet*, *Nusconeus*, *Pemmakid*; y a la misma orilla, el rio *Segadahoc*, junto de cuya orilla vino antiguamente habitar una poblacion de Inglezes. Los *Aumukiawgenos*, *Kinnebeky*, y otros Barbaros, habitan a la misma orilla deste rio, cuyo terreno es muy fertil y abundante.

Aucociſco. Saliendo de ally hàzia Poniente, está la Provincia de *Aucociſco*, en cuya frontera ay un amplissimo Golfo con muchas islas, cada una con su puerto. *Sowocotuck*, no está muy lexos de ally, hàzia un rincon de tierra firme, donde empieça un espacioso Golfo, cuya orilla es muy arenosa, y innaceſſible por las muchas islas y riscos, que tiene delante, comodo solamente para navichuelos. Finalmente toda aquella costa desde Pennobscot, hasta aqui, y mas adelante de Pennobscot hàzia Levante, es tan quajada de islas y peñas, que es milagro, que por ally aya arboles tan altos: con todo el mar, es por estas partes tan lleno de pescado, y las islas tan adornadas de arboles, regadas de tantas fuentes, con tanta diversidad de frutas, y aves, que parece cosa increyble: porque aunque las orillas son asperas, los valles y el pays adentro, es fertilissimo.

Costeando la orilla hàzia el Poniente, se offrece luego *Accominticus*, y *Passaquak*, que son dos puertos mediocres, y comodos para navichuelos. Iunto de ally está *Angoam*, Provincia amena, cuyos puertos no son muy seguros para naves, por los muchos peñascos que tiene, y ser el Golfo muy distante de mar alto. Ay muchissimos oteros, habitados de Barbaros. Hàzia Levante ay una isla larga de 2. o 3. millas, abundantissima en pastos por el medio, y por lo de mas, llena de bosques, y morales, muy propria para embiar alla una poblacion de gente, por ser tambien el puerto muy seguro. Aun que el terreno de *Naimbek* sea fragoso, no es mucho inferior al de *Angoam*, mas los moradores son peores.

Accominticus.

El Cabo de S. Luis. Algo mas adelante, está aquel famoso Cabo de *Trabuzanda*, llamado de Champlein, *Cabo de S. Luis*, y de los Holandezes *VVijngaerdshoeck*, el qual se estiende mucho el mar adentro, y tiene delante de si tres islas, llamadas vulgarmente *Cabecas de Turcos*. Hàzia el Norte aparece un espacioso Golfo, junto del qual ay algunas aldeas de Barbaros, que negocian con los Franceses. Hàzia Poniente, estan las islas de los *Matthahuncios* con sus playas.

Los Massahusettas. Passado este Cabo, se offrece la Provincia de los *Massahusettas*, la qual se puede llamar con razon, Paraiso de toda esta comarca: por que no ay pays mas fertil, y ameno, que este, por lo qual es muy poblado de Barbaros, que suelen negociar con los Franceses, y son muy mansos y benignos: pero si los irritan, crueles y indomitos.

El Cabo de Cod. Llegando mas adentro, se halla el *Cabo Blanco*, o *Cabo de Cod*, a manera de un cuerno de tierra, donde ay montes altos de arena, cubiertos de pinos; y detras del, un puerto muy seguro. Este Cabo es ceñido por una parte de un espacioso Golfo; y de la otra, de mar alto a manera de una hocizilla. Los *Pawmetos* habitan en la cima del Cabo; y los *Chawunos*, en el medio del Golfo, del qual no ay peñascos algunos, y contodo no pueden entrar ally navios por la falta de agua. Champlein escrive, aver visto ally un puerto, al qual llama *Port aux huistres* por la multitud de ostiones que tiene, a 5. millas deste Cabo hàzia Poniente. Dentro del Golfo, está la isla de *Nausit*; y en tierra firme, la Pro-

la Provincia de *Capawack*, muy dilatada, abundante en trigo, y populosa, y el pays adentro (segun dizen estos Barbaros) lleno de minas de cobre, y otros metales.

La calidad del pays. El terreno desta comarca, es fertil, y no solamente produze el trigo, que los Barbaros suelen sembrar, mas aun el que ally truxeron los Holandezes. El pays es accessible, y ceñido quasi de todas las partes de islas, proprias para habitacion, cubiertas de enzinas, pinos, cedros, nogales, castaños, sasaffras, cañas aromaticas, y otros generos de arboles. Los moradores, son de mejor condicion, que sus vezinos; y si los tratan bien, son hospedadores, y caritativos. El mar es abundantissimo en pescado, y muy comodo para salinas. En el pays adentro, ay mucha copia y diversidad de aves, y bestias, donde se echa de ver la bondad del clima deste pays.

Hallase aqui una especie particular de animales, llamada de los naturales *Mosse*, del tamaño de un toro, la cabeça de gamo con unos cuernos anchos que mudan cada año, el cuello de ciervo, las crines muy cortas que baxan del cuello á los ombros, el vientre debaxo de la garganta, las piernas largas, los pies grandes como de un buey, la cola mayor que la de un gamo: su carne, es muy sabrosa, que estos Barbaros guardan mucho tiempo, secada al viento. La piel no es menos espessa ni provechosa, que la de un Bufalo.

El año de 1620. salió del puerto de Pleymouth en Ingalaterra, una poblacion de Ingleses en primeros de Setiembre, los quales aviendo solamente passado el Cabo de Cod en 9. de Noviembre, echaron ancora en un gran Golfo, por el viento ser contrario para llegar al puerto donde ivan, que está a 10. leguas deste Cabo. Saliendo pues a tierra, y buscando algun lugar comodo para su habitacion, hallaron primeramente algunas casillas desiertas, caminando despues mas adelante, fueron supitamente acometidos de los Barbaros, los quales desbarataron sin ninguna difficultad. Empero descontentos del sitio, se fueron en 16. de Deziembre para otro puerto frontero deste Cabo, házia Poniente, donde hallaron un Golfo mucho mas espacioso, ceñido de todas las partes de un ameniſſimo territorio, y dos islas desiertas, abundantes en pescado, y aves de varias suertes. Llegados pues a este lugar, no hallaron en el morador alguno, (supuesto que el terreno pareciesse aver ya sido labrado) ni menos rios navegables, sino muchissimos arroyos de agua clara, y buena para bever: mas el terreno fertilissimo en muchas partes, y en otras arenoso, lleno de barro, y amenos bosques, prados, y campos.

Iunto deste Golfo en tierra firme empeçaron a edifficar la nueva *Pleymouth* en un sitio ya cultivado por los Barbaros.

VIR-

VIRGINIA.

La origen del nombre.

ESta Provincia, vezina de Nueva Francia, tomó el nombre de un burgo maritimo, o de un cierto Rey llamado Viguina, o de la Reyna Isabel de Ingalaterra, debaxo de cuyo Reyno se descubrió. Llamavase antiguamente *Apalchem*. Estiendese entre 34. y 44. grados de altura Septentrional; y tiene por limites de la parte Oriental, el Oceeano; de la Austral, Florida; de la Septentrional, Nueva Francia, de la Occidental, las tierras incognitas. Empero tomandola mas apretadamente, no tiene tanta latitud, sino hasta Florida hàzia el Austro, y 3. o, 4. grados hàzia el Norte. Walter Ralegh descubrió esta comarca el año de 1584: Mas aviendo emprendido los de la Compañia Virginiana enel de 1606. de penetrar mas adelante del Norte, hasta 37. grados de altura, vino con el tiempo a llamarse vulgarmente Virginia toda aquella comarca, sugeta oy a los Ingleses, señalada en esta Charta. No se puede entrar en ella, si no por la boca del Golfo de *Chesapeack*, que tiene 18. o, 20. leguas de ancho. El Cabo Austral desta boca, o canal, se llama *Cape Henrique* en memoria de *Henrique* Principe de Wales ya deffunto; y el Septentrional, *Cape Carlos*, por honra de *Carlos* Duque de Yorck, Rey de la Gran Bretaña, Escocia, y Irlanda. No se podrá hallar en todo el mundo lugar mas ameno, ni mas acomodado para la agricultura, y complexion de nuestros cuerpos: por que todos sus montes, collados, valles, rios, y Golfos, vienen a dar en el gran Golfo, ceñido de todas las partes de campos fertilissimos y amenos. En este Golfo ay diversas islas: las unas cubiertas de arboles; y las otras vazias y inhabitables, el qual corre derecho del Austro para el Norte, y la marea sube arriba mas de 200. leguas Inglesas. Ay un canal de 140. millas, quasi largo por todo de 10. o, 14. El pays es montuoso: pero los montes no son de una misma suerte: porque de unos se saca marmol, y de otros, no. Hallase tambien finissimo Cristal, que las aguas que manan de las montañas desarraygan del centro de la tierra: por que en invierno son cubiertas de nieve, la qual a derritiendose, baxan de ally las aguas con tanta furia, que parece quieren tragar los valles: pero luego se precipitan en los

El gran Golfo.

rios, y dellos en el gran Golfo, y en el mar. Estas aguas pues traen consigo una color resplandeciente, que es un gran indicio, que los montes por dó passan, produzen oro. La tierra es semejante en muchas partes al Bolus de Armenia, y a la tierra de Lemnia. Iunto de los rios, ay unos campos llanos de 120 y 200. yugadas de tierra, todos llenos de arboles y incultos, que parece representan en si la creacion del mundo.

Los rios.

Los rios que se precipitan en el Golfo, son 5. caudalosos y navegables. El primero, llamado *Powhatan* (que tambien es el nombre del pays circumvezino) está junto del Golfo, toma su origen hàzia Poniente del Reyno donde habitan los *Monacanos*, y es navegable por espacio de 200. millas Inglesas. De la parte Austral, recibe este Golfo un rio caudaloso, por nombre *Apamatuck*, el *Quiyoughcohanock*, y *Nandsamund*; y de la Septentrional, el rio *Chickahamania* arriba de *Iames Towne*, y otro junto de la isla de *Cedar*. Todos estos rios son habitados de varias naciones, los quales tienen sus proprios Governadores y Reyes, que llaman *VVerowances*. En una Peninsula a la orilla Septentrional del rio, edificaron los Inglezes la ciudad de *Iames Towne*. Los nombres destos pueblos, son los siguientes: *los Kecoughtano* habitan a la entrada del rio, y algunos dellos son muy diestros en la guerra; los *Paspaheges* en cuyo territorio está una Colonia Inglesa, pueden tener entre si 40. soldados; los que habitan a la orilla del Chickhamania 200. los *VVeanocks* 100. los *Arrowhatocks* 30. la Provincia de *Powhatan* 40. Ay ademas destos otros muchos pueblos, cuyos nombres estan en la Charta. A 14. leguas de Powhatan hàzia el Norte está el rio de *Pamaunckę*, navegable por espacio de 60. y 70. millas. Donde acaba la marea, se divide en dos braços: el uno que está de la parte Austral, es habitado de los *Iougtanunds*, los quales pueden armar 60. hombres; y el otro que está de la Septentrional, de los *Maltapanens*, que suelen armar 30. Mas abaxo del gran Golfo, está la casa Real, que llaman *VVerawocomoco*, donde habitava el Rey desta Provincia quando le truxeron Iuan Smith preso, el qual hizo una curiosa pesquisa destos payses: empero oy reside en *Orapakes*, que es una casa sylvestre. Antes de llegar al tercero rio, se offrece otro navegable, por nombre *Paiankatanck*, de dó se pueden sacar 30. soldados.

El tercero rio caudaloso, se llama *Topahanock*, nave-

Nova VIRGINIÆ TABVLA

Status Regis Powhatan
quando præfectus Smith Captivus illi daretur.

Notar. explicatio.
- Domus Regum
- Ordinariæ Domus
- Lucubrationes Anglorum

Massawomecks.

HONI SOIT QVI MAL Y PENSE

Habitus fœminarum in Provincia Sasquesahanougs.

MONACANS.
MANNAHOACKS.
POWHATAN
MANGOAGS.
CHAWONS.
Chesapeack Bay.
SASQVESAHANOVGH.
TOCKWOGHS.
KVSKARAWAOKS.
ATQVANACHVKE
YOKES.
MARE VIRGINICVM
Septentrio
Meridies
Occidens
Milliaria Germanica communia
Amstelodami, ex officina Henrici Hondii.

navegable por espacio de 130. millas, y habitado de los *Mannahoacks*, *Cuttabomen*, *Moraugtacunds*, *Toppahanocks*, y *Nautaughtacuds*. El quarto rio, llamado *Patawomeke*, tiene de ancho 6. o 7. millas, y es navegable encirca de 140. engrossado de muchos riachuelos y arroyos. Es habitado de entrambas sus orillas: por que de la Austral, tiene *Wigcomoco* con 130. soldados; *Sekawone* con 30. *Ozawmanient* con 100. y *Pantawomeke* con 160. Este rio se divide en tres, o quatro braços, y el mayor de todos se llama *Quiyoug*. De la Septentrional tiene *Secowocomoco* con 40. soldados, Potapaco con 20; y hàzia Levante, *Pamacacack* con 60. *Moyawances* con 100. y *Macotehtancke* con 80.

El quinto rio, llamado *Pawtaxunt*, es el menor de todos, y el mas abundante en pescado; dó habitan los *Acquintanacksnack*, *Pawtuxunt*, y *Mattapanient*: los quales son mas civiles y cortezes para con los estrangeros, que otros pueblos destos payses.

A la orilla Oriental del gran Golfo, estan estos rios: *Tockwogh*, *Raphanock*, *Kuskarawaock*, *Tanes Wichcocomoco*, *Acohanock*, y *Accomack*.

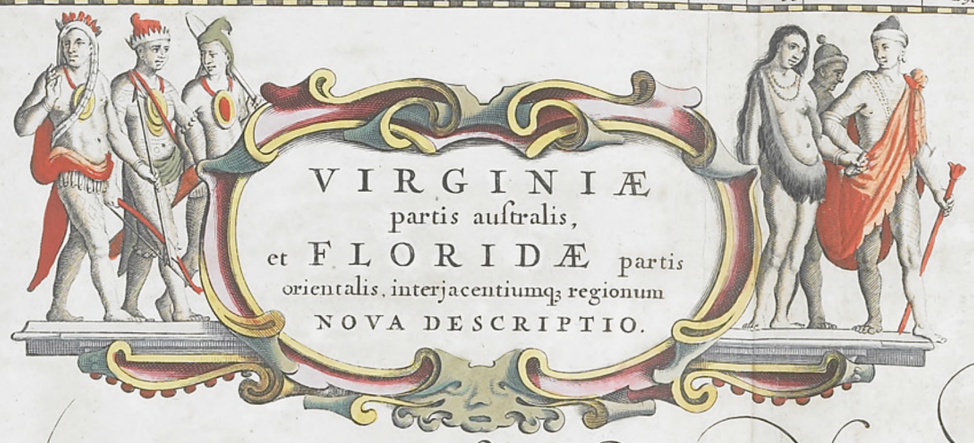
Las Frutas. Aun que este pays produze mucha cantidad de arboles y plantas, tiene con todo falta de ortalizas; por que las aguas que caen de los arboles, las murchan y secan cuyo inconveniente se podria facilmente remediar, si se arrancasin los arboles. Ay una multitud immensa de enzinas, que produzen tres generos de vellotas, las que tienen la corteza blanca, son mas sabrosas, de las quales sacan cierto olio con que se untan, despues de cozidas en una olla. Ay tambien muchissimos olmos y freznos, de que hazen cenizas muy buenas para lavar la ropa; acyprezes, nogales, morales, y avellanos. Las ciruelas deste pays, son de tres generos: las bermejas y blancas semejan a las que crecen en los sotos y çarçales: mas las que llaman *Putchamins*, tienen sus arboles tan altos, como los Palmitos. Aqui se halla una cierta fruta, semejante a la niespera, la qual es verde al principio, despues amarilla, y bermeja quando está madura: pero antes que lo sea, es tan agria, que aun con los labios no se puede tocar. No carece de cerezas mayores que las nuestras, ni de vides, las quales se echan sobre los arboles: mas no dan mucho vino de si. Ay aun otro genero de uvas, llamados *Messamines*, mas gruessas que las nuestras del tamaño de una cereza: pero aun que tengan mas espesso el çumo, no es de sabor muy agradable. Ay una cierta fruta cerrada dentro de su corteza, como la avellana, cuyo meollo es semejante a una vellota, que llaman *Chechinquamens*; y ciertas uvas gruessas, llamadas *Rawcomenes*, que unas vezes comen crudas, y otras cozidas. Produze tambien este pays alamos blancos, y otro genero dellos, que dan de si goma y resina como Termentina, de que algunos se sirven en lugar de balsamo. Cedros, y unos arboles que llaman *Sassafras*, se hallan aqui en cantidad; y en los valles mas humidos cresce otro genero de uvas, que llaman, *Ocoughtanamins*, semejantes a alcaparras, que hazen secar en el verano, y quando las quieren comer, las cozen en agua por espacio de medio dia: que siendo de otro modo, serian nocivas para la salud. Al principio de la primavera tienen, muchas yervas buenas para ensaladas, y entre otras cierta rayz, que llaman *Tockawouge*, que cresce en los lodaçales, de cuya comida gustan mucho; y sabrosissimas rayzes de pelitre.

Dividen el año en 4. tiempos. Al invierno, llaman *Papanow*; a la Primavera, *Capeuck*; al Verano, *Cohattayough*, y al Otoño, *Taquitock*. Ultra desto llaman particularmente *Nepinough* al tiempo en que los trigos empieçan a espigar. Desde el mes de Setiembre hasta el de Noviembre, celebran sus fiestas principales, y solemnidades annuales.

Los animales. Quanto a los animales, tienen muchissimos ciervos, semejantes a los nuestros. Hallase aqui cierta especie de animal, llamado *Arouzhcum*, semejante al castor, el qual haze su morada en los arboles, como la harda. Las hardas deste pays son del tamaño de los Conejillos de nuestra Europa; y entre ellas ay unas que llaman *Assapanick*, por su mucha velocidad. El *Opasson*, es un animal que tiene la cabeça de puerco, la cola de un liron, o de un raton, y del tamaño de un gato, el qual lleva sus hijos en una bolsa colgada debaxo del vientre. El *Mussasco* parece a un raton de agua, y huele a almisque. Las liebres son aqui poquissimas, del tamaño de nuestros conejos. Los yavalis son menores, que los de Moscovia y Tartaria. Los castores son tan grandes como los perros de agua, pero son cortos de pies: los delanteros semejan a los de un perro; y los traseros a los de un cisne, de cuya carne gustan mucho los moradores destos payses. Los perros no ladran, mas aullan como lobos. Los lobos no son mayores que raposas. Tienen tambien martas y comadrejas. Lo que admira, es, que los animales desta tierra, no hazen daño a las gallinas, ni a sus huevos; ni las serpientes y moscas a la gente, las quales causan con todo mucha molestia en las partes Australes de las Indias Occidentales.

Las aves. Ay tambien aguilas, halcones, perdizes, pavos de India (que llamanos aqui *Calcoeten*) y tortolas pintadas de bermejo. En invierno se halla *Los peces.* mucha cantidad de cisnes, grullas, gansos, anades, papagayos, y palomas. Tienen muchos generos de pescado, asaber, marsopas, lobos marinos, rayas, salmones, truchas, sollos, arenques, anguillas, lampreas, percas de tres suertes, cangrejos, gambaros marinos, y ostiones. Ay aun cierto pecezillo de una figura admirable,

VIRGINIÆ partis australis, et FLORIDÆ partis orientalis, interjacentiumq; regionum NOVA DESCRIPTIO.



AMERICÆ PARS SEPTENTRIONALIS.

FLORIDÆ PARS ORIENTALIS.

MARIS DEL NORT.

Apalatcy Montes auriferi

Apalatcy montes in quibus ex aurum et argentum invenitu.

In hoc Lacu indigenæ argenti grana inveniunt

Lacus aquæ dulcis, adeo magnus ut ex una ripa conspici altera non possit

Lacus et Insula Sarrope, abundat optimis fruct.

Powhatan

Sanawanoock

Weapemeoc.

VIRGINIA

Moxgoac Medano, Hispanis Secotan

Chesapeack Bay

Houstaqua

Anatequa

Potano

Edelano

Vtina

Saturia

Chicola

Sandhoeck

Milliaria Germanica communia

5 10 15 19

ble, ſemejante al dragon de S. Iorge: excepto en las alas y en los pies.

La calidad, trage, y Policia deſtos moradores.

Eſtas comarcas no ſon muy pobladas de gente. Las mugeres y niños ſon en mayor cantidad que los hombres. Iunto de la ciudad de James Towne a 60. millas Inglezas, ay encirca de 5000. perſonas, y 500. ſoldados. Quando tomaron priſionero a Iuan Smith, no avia mas de 600 hombres juntos en un lugar. Son muy differentes de eſtatura: por que unos ſon altos, como Gigantes, y otros enanos. Andan con la cabeça media rapada, en cuya obra ſe emplean ſus mugeres, y para ello ſe ſirven de dos conchas juntas, en lugar de tixeras. Las mugeres dexan creſcer el cabello por detras, y de los lados, y traen la cara, manos, pies, y pechos, marcados de diverſas marcas, y en las partes de todo ſu cuerpo, pintadas y eſculpidas ciertas figuras de ſerpientes y otros diverſos animales. Hazen 3. agujeros en las orejas, en que ſuelen colgar lo que tienen en mayor eſtima; y los hombres, cuelgan ſierpes verdes y amarillas, y liones muertos. Otros traen ſobre las cabeças las alas de una ave: otros la piel de un halcon, o de alguna ave incognita. Pintanſe la cabeça, roſtro, y eſpaldas con cierta rayz, que llaman *Pocone*; y aquel que haze ſu aſpecto mas horrible con eſtas pinturas, es el mas eſtimado entre ellos. Ediffican ſus caſas a la orilla de los rios, o fuentes, hechas de ramos de arboles doblados y atados juntos, y deſpues las cubren con cortezas de arboles tan eſpeſſas, que los defienden y amparan del rigor de los vientos, tanto en verano, como en vierno. Las mugeres paren (ſegun ſe dize) ſin dolor, las quales tienen ſingular amor a ſus hijos. Los hombres ſe ſuſtentan con monteria y peſca. El texer, ſembrar, ſegar y plantar toca a las mugeres. Tienen unos barquillos, hechos de un pedaço. Las mugeres hazen hilo de cortezas de arboles, niervos de ciervos, y cierta yerva que llaman *Pemmenayv*. Adoran todo que les puede hazer daño, aſsaber, el fuego, agua, los rayos, truenos, cavallos &c. pero ſobre todo al Demonio, que llaman *Oke*, aquien honran y reverencian mas por temor, que por reſpecto. Ponen ſus imagenes eſpantoſas a la viſta de todos en los templos. Los ſacerdotes ſe hazen tan feos y horribles, como el Dios aquien ſirven. Tienen ſus altares en el campo, ſobre los quales offrecen ſangre, gordura de ciervos, y tabaco, todas las vezes que vienen de la guerra, o caça.

El primero que ally embió poblacion, fue Bartholomeo Goſnold, el qual aviendo tomado a Iuan Smith, y algunos Hidalgos y Mercaderes por compañeros de una tal empreſa, alcançó del Rey, que ſe eſtableciesſen en Virginia, y Ingalaterra, Commiſſarios y ſuperintendientes ſobre los negocios deſta Provincia. Embiaron alla Chriſtoval Newport con 3. navios, el qual partió de Ingalaterra en Dcziembre del año de 1606. y aportó al Cabo de Cape Henrique deſpues de aver padecido mil calamidades y incomodidades del tiempo, y hizo ſu habitacion a la orilla del primer rio que encontró, donde edifficó caſas que ciño de vallados y palizadas. Deſpues embiaron otros nuevos moradores en el año ſiguiente para ſocorro de los primeros; y el año de 1608. le dio gana a Iuan Smith de penetrar mas adentro, y deſcubrir nuevas tierras, lo que hizo coſteando por el Cape Carlos: el qual entrado en el Golfo deſcubrió luego la iſla de Ruſſels, y caminando mas adelante, llegaron a las orillas mas Orientales del Golfo, y hallaron las riberas ſobre dichas.

FLORIDA.

La origen del nombre.

ESta Provincia fue llamada anſi por aver ſido deſcubierta en Paſcua de flores, por Iuan Ponce de Leon. Empero otros, y entre ellos Theveto, derivan el nombre deſta comarca de ſu amenidad, y parecer ſiempre Florida; y los naturales la llamavan *Iaquaſa*. Es muy dilatada, y tiene por limites de la parte Oriental, Bahaman, y iſlas Lucayas; de la Occidental, Mexico; de la Auſtral, Cuba, y los payſes de Iucatan, adelantandoſe amanera de un iſthmo en circa de 100000. paſſos, con 3. millas de largo en las partes mas angoſtas. De la Septentrial, confina con Canada, Virginia, Avanares, y Nueva Francia. El terreno, es muy fertil y ameno. Los Floridanos ſon muy cuydadoſos de la agricultura. Siembran el mayz en Março y Iunio, y de ally a 3. meſes lo cogen, y deſpues de limpio lo guardan en almazenes, y diſtribuyen a cada uno ſegun ſu eſtado y neceſſidad. Tienen varios generos de frutas, ultra de las nueſtras; y ciertas rayzes, llamadas *Harle*, de que hazen pan en tiempo de neceſſidad. Hallanſe aqui tambien diverſos animales, y aves ciervos, venados, cabras montezes, oſſos, leopardos, lobos, perros ſylveſtres, liebres, conejos, pavos reales, perdizes, papagayos, palomas, tortolas, cuervos, halcones, grullas, cigueñas, ganſos, anades, &c. y mucha cantidad de cocodrilos, con los quales tienen guerra continua, y les tienen tal temor, como ſi fueſſe un exercito armado. Ay cierta fiera ſemejante aun leon de Affrica, y otra muy eſtraña, de figura de rapoſa con una bolſa debaxo del vientre, en que mete ſus hijos, en tiempo de peligro. Eſte

Elſio.

La fertilidad.

E' Govierno deste pays.

pays quedó desierto de moradores Christianos, por la fiereza desta gente Barbara, despues que fue descubierto por Iuan Ponce de Leon. De ally a algunos dias Hernando soto pidió el Govierno del, al Emperador Carlos V. para donde llevó algunas tropas de soldados viejos, el año de 1534. el qual no teniendo cuydado de poblar el pays, sino descubrir minas de oro, como no pudiesse hallarlas, frustrado su intento, murio de puro disgusto, y sus compañeros, y soldados muertos y comidos destos Barbaros. Los Franceses despues llegaron allá debaxo del Reyno de Carlos IX. y guia de Iuan Ribaud, en cuyo viage passaron muchos males y trabajos. El año de 1562. emprendieron segunda vez esta navegacion los Franceses con su Capitan *Rene Landoniera*, los quales en llegando hizieron el fuerte Carolino, que los Españoles ganaron de ally a pocos dias passando a hilo de espada todos los Franceses. Dos años despues llegando alla Domingo Iorge Bordelez, con 3. naves, 150. soldados, y 80. marineros, recuperó el fuerte, arrasolo hasta los cimientos, y tomó vengança de lo que los Españoles hizieron a sus Patricios; el qual buelto a su tierra con muchas riquezas, y despojos, no quiso mas bolver alla; por las quexas que dello dió al Rey, el Embaxador de España: por cuya causa quedó inhabitada esta tierra de Franceses y Españoles. Las principales comarcas de la Florida, descubiertas por los Españoles, son las siguientes: *Panuca*, situada en los confines de Nueva España, cuyos moradores son muy belicosos, y crueles en la guerra: por que sacrifican los presos a sus idolos, y despues los comen. Los hombres se arrancan el cabello de las barbas para parecer mas hermosos, hazen agujeros en las narizes y orejas, y no se casan antes de 40. años. Despues siguen los *Avanares* y *Albardaosos*, cuyos moradores son muy astutos y maliciosos, differentes de los demas Indios: por que en toda la India no suelen pelear de noche: y los *Albardaosos* pelean con mayor destreza de noche, destruyen los campos, acometen al enemigo sintiendole debil: mas despues de vencido, no saben ir en su seguimiento, y gozar de la victoria. Los *Iaguazos* son tan ligeros en el correr, que alcançan los ciervos, y corren todo un dia sin cansar. Ay aun otras Provincias, como *Apalchia*, *Authia*, *Somovia*, &c. Todo el pays es bañado de varios rios, y los mas celebres, son los siguientes: *Puerto-Real*, *Rio Seco*, *Rio Grande*, *Garona*, *Charante*, *Loro*, *Auxona*, *Sena*, *Ay*, *Serravahi*, *Mayo*, &c. De los montes *Apalchicos*, salen arroyos, los quales descubren con la fuerça de su corriente granos de oro, que los Floridanos sacan, despues de aver hecho cuevas, para que se detengan ally, y no passen adelante. Iunto del rio Puerto real, ay muchas selvas, llenas de enzinas y cedros, donde se hallan mucha cantidad de ciervos, fieras, y pavos. Enseñan la juventud a correr, y jugar con destreza el arco, y la pelota. Son astutos, cautelosos, y vengativos, no usan de otras armas, que de arcos y flechas enervadas. Toman gusto singular en caçar y pescar. Sus Reyes son crueliſsimos en la guerra, la qual hazen siempre a fuego y a sangre. Quando tienen falta de bastimientos, se sustentan con arañas, hormigas, lagartos, sierpes, y otros reptiles venenosos. Al Rey toca, dar a cada uno la muger que mejor le pareciere, o vendersela por dinero. Si alguna muger es comprehendida en adulterio, se liga todo un dia a un arbol por las espaldas, los braços para atras, y las piernas descoyuntadas, y algunas vezes es açotada con varas en pena de su maldad. Las mugeres al tercero dia del parto, llevan sus niños a lavar al rio. No tienen otras sierras, que de piedras agudas. En lugar de arados de hierro, usan de tablas de madera para arar el campo. Son de color de cobre, lo que procede de cierta untura con que se untan, y delos calores del Sol: por que nacen muy blancos. Andan desnudos, excepto los viejos y mugeres, los quales se visten de pieles de cuervos. Hallase entre ellos mucha cantidad de Hermaphroditos, que sirven de criados y jumentos. Creen, la immortalidad de las almas: pero en lo demas son idolatras.

Los rios.

Los montes.

El natural de los Floridanos.

LAS ISLAS de BARMUDAS,

Y otras Circumvezinas.

La origen del nombre.

ESta Isla deve la origen de su nombre al Capitan de la nave, que la descubrió primeramente: por que fue llamada *la Garca*, que era el nombre del primer navio Inglez, que en ella aportó. Está situada sobre la boca del Golfo de Mexico a 32. grados y 25. min. de altura, distante de Londres 3300. millas Inglezas hàzia Poniente, y 500. de Roanoack en Virginia hàzia Levante. Esta Isla, es la mayor de todas las circumvezinas, las quales juntas forman una media Luna. Algunos dizen, que el Rey de España avia deliberado el año de 1527. de embiar alla una poblacion debaxo del govierno de Hernando Camelo, Portuguez de nacion, por ser un puerto muy comodo y seguro para las naves, que salen de Havana para bolver a España por el Estrecho de Bahama. El año de 1593. el Señor de la Barbotiera, Francez de nacion, naufragó junto destas orillas por no estar platico en ellas; y el de 1609. a un navio Inglez que navegava para Virginia, cuyo Capitan se llamava Iorge de Somerset, sucedió lo mismo: pero la gente saltó en tierra, y escapó del naufragio. Los Inglezes embiaron a esta isla diversas Colonias en varios tiempos, y la llamaron *Sommer Eylands* del nombre del Capitan Somerset. El año de 1612. empeçaron a embiar alla 60. hombres debaxo del govierno de Ricardo Moore, y otros muchos de ally a delante. Este Governador no hizo mas por espacio de tres años, que unos fuertes en diversas partes, para deffensa y amparo de los nuevos moradores, y á 10. de los mas principales proveyó de pieças de artilleria, y otros instrumentos bellicos: pero sobrevino una estraña calamidad, por causa de algunos ratones, que del navio saltaron en tierra, los quales vinieron a multiplicarse en tal manera, que en poco tiempo comieron y destruyeron todas las semillas y frutas de los campos, sin saberse ningun remedio para ello: mas de ally a algunos años fueron consumidos con la misma facilidad con que vinieron. De ally a 3. años Tuckero que sucedió a Ricardo Moore, tuvo singular cuydado en plantar arboles, que hazia venir de las Indias Occidentales. Fue tambien muy diligente en cultivar la tierra, de que sacó grandissimo renuevo en provecho de los mercaderes Inglezes, sus dueños. Repartió toda la isla por los nuevos moradores, con condicion, que cada uno tendria cuydado de su parte. El año de 1619. fue embiado allá Buttero con 4. navios y 500. hombres. Despues hizieron muchos este viage, hasta llegar al estado en que oy está. En la Charta puede ver el Lector los varios nombres, que los Inglezes impusieron a estas islas. De la parte Oriental se offrece primeramente una amplissima isla, donde está el domicilio de *VVarwijcfort*, con el fuerte de *Sandisfort*, y el de *Daversfort*. El Cabo desta isla hàzia Poniente, se llama *Burn point*. Del lado mas estrecho tiene un Golfo por nombre *VVorsen Holmbay*. Esta isla se llama en general S. Iorge. Ay mas otra isleta, vezina por la parte Oriental de los fuertes de *Cavendis fort*, y *Pagets fort*; y otra mayor, llamada *la isla de S. David*, con otra por nombre *Smits*, con otras isletas. La isla de *Coopers*, no está muy distante del, el fuerte de *Pembrocks*, y las islas de *Nansuck* y *Moores* con los fuertes de *Charles forr*, y *Kings Castle*: todas las quales islas forman con su circuito un espacioso Golfo, que llaman el puerto de *Southamton*, donde ay una isla por nombre *Long Birdt Eyland*, mas abaxo de la isla de S. Iorge, y un Cabo llamado *Cony*. Ay aun otros Golfos, cuyos nombres son, *VValsingham-Bay*, y *Estockes-Bay*.

Los primeros descubridores desta isla.

En la parte Oriental de la Isla mayor, ay un mar interior, que llaman *Harington sound*, cuya boca es muy estrecha, llamase *the Flatts*, entre la qual, y el Cabo *the Esspanisch point*, ay un lugar por nombre *Braclis point* con una aldea, y *Albots bay* no está muy lexos del Cabo, el qual dista de la boca *Flatts*, en circa de 4. millas Inglezas, y en el medio tiene de largo la isla una legua y media. Esta isla con su punta, que se estiende hàzia España cosa de 3. millas Inglezas, forma un grandissimo Golfo, que llaman *Pagets Port*, en cuya entrada ay muchas islas. *Flemisch VVerck*, se estiende en forma de media luna hàzia la punta Occidental, y tiene defrente *Somerset*, ceñida de varias islas de todas las partes. En este mismo sitio, estan las islas de *VValsort*, y *Gates*, y la muy dilatada isla de *Ireland*, entre la qual y la punta de España, se encierra un espacioso mar, llamado *The Great Sound*, donde estas islas estan flotando: *Pearle Iland*, *Elyzabeth Iland*, *Dorrel Iland*, *Brothers Ilands*. Tiene tambien estos dos Golfos, *VVithearne Bay*, y *Iorge Bay*. Hàzia la orilla Meridional de la gran insula, empeçando desde *Charles fort*, se offrece primeramente *Harresses Bay* con sus casas, de ally a 3. milas,

Scala Milliarium ad intervallum metiendum inter Æstivas Insulas et Virginiam, Novam Angliam et Hispaniolam omnes simul celatura leni subtilique sculptas, et delineatas.

300 English miles. 300 Milliar. Anglicana

Milliaria Germanica Comm. Common Dutch Miles.

Mappa ÆSTIVARVM Insularum, alias BARMVDAS dictarum, ad Ostia Mexicani æstuarij jacentium in latitudine Graduum 32 Minutorum 25. Ab Anglia Londino Scilicet versus Libonotum 3300 Miliaribus Anglicanis, et a Roanoack (qui locus est in Virginia) versus Euronotum 500 Mill. accurate descripta.

Circa solstitium æstivum Anno 1593 solvere ex his Insulis quinque viri, in Schapha superne aperta, trium dierum majorum capacitatis, et post septem hebdomadarum navigationem omnes incolumes in Hiberniam appulerunt, quale ab hominum memoria vix accidisse creditur.

Scala trium Miliarum vel viginti quatuor Stadiorum.

Amstelodami, Apud Ioannem Ianssonium

Nomina, fortunæ bona submittentium in quæstus Virginiani alea Ao. 1622. quam fieri potuit accuratissime, expressa numeris, eorum portiones quam proximè in agrorum divisione referentibus, quæ portiones illic Separatim distinguntur in regione ipsa, quemadmodum hic lineis ob oculos ponuntur.

Hammilton alias Harrington Tribe. Shares
1 Ia. Lord Marq. Hamilton — 6
1 Si. Edward Harwood — 4
2 M. John Delbridge — 3
3 M. John Dike — 3
4 M. Cl. Roberts — 2
5 M. Rob. Phipps — 1
6 M. Ralph King — 1
7 M. Buicks heires, or assignes — 2
8 M. William Canning — 4
8 M. Will. Canning — 1
8 M. Will. Webbe — 1
9 M. John Barnard — 2
10 Si. Tho. Huggan — 1
11 M. John Gearing — 2
12 M. Cleoph. Smith — 2
13 Robert, Earle of Warwick — 4
14 M. The. Cowell — 3
15 M. Greenwels heires, or assig. — 1
16 M. Cley — 1
17 M. Poulson — 2
18 M. John Dike — 13
19 Common ground — 13 acres
20 M. John Dike — 13
21 M. Geo. Thorpe, Esquire — 1

Smiths Tribe. Shares
1 Si. Dudley Digge, Since — 4
M. Geo. Sandys, or his assig.
2 M. Rich. Edwards — 2
3 M. Will. Payne — 4
4 M. Rob. Smith — 2
5 M. Geo. Barkleys assign. — 5
6 Si. Sam. Sandys — 1
7 M. Antho. Pennistone — 4
8 Si. Edwin Sandys — 1
9 Si. Tho. Smith — 5
10 M. Rich. Mover — 4
11 M. Henry Timberly — 4
12 Rob. Johnson, Alderman — 5
13 M. John Wrath — 3
14 M. George Smith — 4

Devonshire Tribe. Shares
1 M. Antho. Pennystone — 2
2 M. John Dike — 1
3 M. John Dike — 1
4 M. John Barnard — 2
5 Rob. Earle of Warwick — 2
6 M. Francis West — 2
7 Will. Lord Cavendish — 3
8 The said W. Lord Cavendish — 2
8 Will. Earle of Devonshire — 5
9 M. Edward Lukin — 5
10 M. Edw. Ditchfeild — 4
11 M. Will. Nichols — 4
12 M. Edw. Ditchfeild — 1
13 M. John Fleicher — 2
14 M. Gideon Delavne — 2
15 M. Anthon. Pennystone — 3
16 M. Rich. Rogers — 2
17 M. Edw. Lukin — 2
18 M. Rich. Rogers — 2
19 M. Will. Palmer — 4

Pembroke Tribe. Shares
1 M. George Smith — 4
2 Gleakland — 2
3 M. Nicholas Hide, Esquire — 1
4 Si. Laurence Hide — 1
5 M. Thomas Ludvin — 2
6 William, Earle of Pembroke — 10
7 M. Richard Edwards — 1
8 M. Harding — 1
9 M. Richard Edwards — 1
10 M. Ward — 1
11 M. Richard Edwards — 2
12 M. Jacobson, or his assign. — 1
13 M. John Farrar — 1
14 M. John Farrar — 1
15 M. Nichol. Farrar — 1
16 M. William Canning — 2
17 M. Richard Martine, Esq. — 2
18 M. Morris Abbot — 2
19 M. Rich. Caswell — 1
20 M. Rich. Caswell — 2
21 M. Rich. Caswell — 1
22 M. Rich. Edwards — 2
23 M. Rich. Edwards — 2
24 M. Rich. Caswell — 1
25 M. Rich. Edwards — 1
26 M. Geo. Sandys, or his Assig — 2
27 M. William Payne — 2

Pagets Tribe. Shares
1 M. John Chamberlaine — 2
2 M. Thomas Ayres and — 6
2 M. Richard Wyeman

3 Rich. Wyeman — 1
4 William, Lord Paget — 10
5 M. William Palmar — 4
6 M. Bagwell — 5
7 John Ball — 1
8 M. Thomas Wheatly — 1
9 M. Christopher Barron — 4
10 M. John Woodall — 1
11 M. John Woodall — 1
12 M. Lewes — 2
13 M. Geo. Etheridg — 4
14 Incognita — 2
15 Si. William Wade — 1
16 M. John Barnard — 1

Warwick Tribe. Shares
1 Captaine Daniel Tucker — 1
23 4 5 6 8 M. Joseph Man — 5
7 M. Step. Sparrow — 1
8 M. Francis Meverell — 1
9 10 M. Sam. Tucker — 2
11 12 13 — M. George Smith — 5
14 15 — M. George Smith — 5
16 17 18 — Robert, Earle of Warwicke — 5
19 20 — M. William Filgate — 1
22 23 Capt. Daniel Tucker — 1
24 25 M. Rich. Wheatly — 2
25 Capt. Daniel Tucker — 1
27 John Faucet — 1
28 — Dort. Anth. Man — 2
29 Jon. or his assign.
30 M. Francis Meverell — 1
31 M. Rich. Poulson — 1
32 M. Anthro. Shepheard — 1
10 42 M. Geo. Tucker — 10
43 M. Christ. Cleitherot — 1
44 — M. George Swinhow — 2
45
46 M. Richard Tomlins Esq. — 1
47 M. Francis Meverell — 1
48 49 Sir John Walker — 2
50 M. Martin Bond — 1

Southamton Tribe. Shares
1 Capt. Tucker — 1
2 Capt. Tucker — 1
3 Capt. Tucker — 2
4 M. John Britton — 1
5 M. Rich. Chamberlaine — 3
6 M. Geo. Harwood, or his assig. — 1
7 M. John Bankes — 1
8 Sir Nathaniell Rich — 12
9 Robert, Earle of Warwick — 3
10 M. Rich. Mover — 6
11 M. George Scot — 6
12 M. Edmund Scot
13 M. Henry Timberly — 2
14 M. Arth. Bromefield — 2
15 M. Pearce — 1
16 S. Rafph Wynwood — 2

Residuum.
Quid hoc Residuum sit, et cui hic appetitum apparet ex libro Gandavi, Societati exhibito.

Sandys Tribe. Shares
1 Captaine Tucker — 3
2 Gleake land — 2
3 Sandys Tribe — 2
A M. Geor. Barkley, or his heires 5
B S. Edward Sandys — 5
C M. Ierom Heydon — 10
D M. Tho. Melling, et M. Ioh. Cuffe 2
E M. Rich. Chamberlaine — 2
F M. Abraham Chamberlaine — 1
G M. George Smith — 2
10 M. Robert Gore — 3
11 S. Edward Sackville — 1
11 S. John Danvers — 1
12 M. Robert Gore — 2
13 M. John Delbridge — 1
14 M. John Wroth Esq. — 1
15 M. John Wells heires or assign. — 4
15 M. Rich. Chamberl. Esq. — 10

Ad Communem agrorum in singulis Tribubus quod attinet, in quot portiones dividatur, et ibi accipiat, quemadmodum portio in Mappa Chorographica exprimitur, Ita ei olim clarius liquet ex Libro Gandavi Societati exhibito.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MADRID

millas, *Elbow Bay*, de ally a 2, hàzia Poniente *Great Turckle Bay*. y otras dos mas adelante del *Puerto Real*. La isla es muy estrecha por esta parte entre el Occeano y el Great Sound.

La calidad destas islas. Estas Islas *Barmudas*, estan ceñidas de todas las partes de peñascos, y bancos, que hazen la entrada mas difficil, y las islas mas fuertes. Ay dos entradas solamente libres de todo peligro, para aquellos que son platicos en la navegacion destos sitios, donde los Inglezes tienen oy dos fuertes. Quando el mar está baxo, aparecen quasi los peñascos: por que no se hallan cinco pies de agua. Las orillas tambien son asperas y pedrejosas, y tan fuertes de los rayos solares, que no temen los assaltos de las ondas. La tierra que está en el hondo, es de varias colores; por que ni es pegajosa, ni arenosa, sino compuesta de ambas. La Bermeja, es la peor; la semejante a arena palida y morena, es harto buena; pero la de color mediana, es la mejor. Si se cavare dos, o tres pies mas adentro, se hallará una tierra blanquezina dura como cal, y y espongiosa como la piedra esponja. Ay poços de agua dulce a 4. o, 5. passos del mar, cuya agua crece y mengna en ciertas horas. El clima destas islas, es puro, templado, humido, caliente con moderacion, y muy proprio para produzir: de manera que no carece de alguna cosa, aun que las frutas tardan algun tanto de madurarse, por el calor no ser aqui muy excessivo. Los arboles estan siempre verdes, no obstante que mudan de hojas. Tienen Mayz en abundancia, con que se sustentan mas facilmente los que estan acostumbrados a el, que con nuestro trigo ordinario. Crece muchissimo: por que de un grano que siembran, sacan una libra, y esto se haze dos vezes al año: la primera siemiente, es en Março, y la siega en Iulio; y la segunda en Agosto, y la siega en Deciembre. Las nieves yeladas son aqui rarissimas, excepto vientos algo frios, que vienen del mar, con los quales se purga y refresca el ayre. Los rayos y truenos, son tambien raros: mas quando los ay, son mas horribles, que en nuestra Europa, pero no hazen ningun daño. En todas estas islas, no se halla un animal venenoso, la misma araña que llaman, Bermeja, carece de veneno: con todo ay una pequeña planta enramada en los arboles, como la campanilla, y las hojas como de vid, que tiene alguna ponçoña. Quando los Inglezes aportaron a estas islas, hallaron la tierra cubierta de arboles, y varios generos de plantas, unas conocidas, y otras aun oy les son ignotas. Los mares y rios, son abundantissimos en pescado: pero los peces son differentes de los nuestros, y lo mismo las aves. En el principio del año, y una parte del verano, ay tanta cantidad de tartugas, que bastan para sustento de los Isleños. Los Authores Inglezes escriven, que ally se halla aquella planta que en las Indias Occidentales llaman *Nuchy*, y el *Tunam*, de dó se coge la grana en Nueva España, y en otras partes: con todo esta planta no produze aqui grana, sino cierta fruta, llamada de los Inglezes *Prickelt Peare*, y cresce donde las otras plantas no pueden sustentarse, a saber, entre las peñas y orillas, quasi chupando de las aguas del mar.

La calidad del clima, y fertilidad del terreno.

Descripcion destas islas segun Henrique May. Un cierto Inglez, por nombre *Henrique May* describe estas islas en esta forma. La isla de *Barmudas* se divide en varias isletas; la mayor de todas tiene 4. o, 5. millas de largo, entretexida de cedros y otros arboles. En la parte Austral, se crian puercos, pero tan flacos que no se pueden comer, por el pays ser aspero y esteril. El mar, es abundantissimo en pescado; y la tierra, en aves y tartugas. Hàzia la costa Oriental, ay puertos muy comodos, donde pueden ancorar naves de 200. toneladas. La pesca de perlas, es muy grande y provechosa: pero los rayos y truenos, son muy ordinarios, excepto en Abril y Mayo, en cuyo tiempo el ayre es mas pacifico. Avia falta de agua dulce, mas en cavando algo hondo se halló en abundancia. Iorge de Somerset, de quien hemos tratado arriba, hizo otra descripcion desta suerte. Esta isla forma con las de mas sus vezinas, una media Luna, algo redonda, y dividida en muchas isletas. Tiene diversos puertos, pero nosotros no hallamos mas que un solo, donde pudiessemos entrar y salir sin peligro. Descubrimos tres puertos a la entrada, y 7. o, 8. mas adentro de la isla, muy seguros para las naves, las quales ligmos a los arboles con cuerdas. La entrada, es tan estrecha, que se puede deffender con artillaria. Tiene mucha cantidad de pescado, puercos, tartugas, garças, y ciertas aves del tamaño de una paloma, que ponen sus huevos a la orilla del mar; y otras, que se esconden en el, cuya carne es muy gorda y sabrosa. Ay peras todo el año, manchadas de varias colores; gusanos de seda, que dan seda blanca y bermeja; cierto genero de arboles, que llaman *Palmitos*; y los mas hermosos cedros, que ay en todo el Universo, dó cresce sabrosissima fruta. Ay tambien pesca de perlas redondas y Orientales, y ambar muy estimado. Las Vallenas, y lobos marinos, suelen venir a recrearse por estos mares en Henero y Mayo. Los Inglezes han plantado aqui tabaco, el qual crece en abundancia, y es quasi tenido por uno de los mejores. Finalmente, el año de 1616. encirca del solsticio del Verano, salieron destas islas 5, hombres, en una barca descubierta por riba, en que no podia caber mas que 3. grandes toneles, los quales despues de un viage de 7. semanas, llegaron sanos y salvos a Irlanda, aviendo passado por este grande mar tempestuoso: lo qual me pareció relatar, por ser un caso digno de memoria.

Otra descripcion de Somerset.

NUEVA

NUEVA ESPANA.

LA America Septentrional, es llamada de algunos Mexicana, de Mexico su Metropolis. Su longitud se estiende entre el estrecho de Anian y el isthmo, por donde, se junta con la Austral. Su latitud, es tan grande como la de toda America. La mitad della está aun por descubrir, sabèr, la que mira hàzia el Poniente estival: por que la parte Septentrional de toda America, dilatada hàzia el Polo, no fue descubierta hasta el dia de oy; pero la otra mitad, se divide en muchas comarcas, cuyos nombres son los siguientes: *Canadà, Nueva Francia, Virginia, Florida, Nueva Granada, California*, y *Nueva España*, que es la parte mas noble de la America Septentrional, y se divide en diversas Provincias, distintas en bondad y riqueza. Aquella parte que está hàzia el Norte, y junto del Oriente con Florida, se llama Nueva Mexicana, para donde los Españoles hizieron muchos viages los años passados, sin provecho ninguno. *La Nueva Espaòa.* *La Nueva España*, confina con ella del Austro, la qual no cede en bondad de terreno, ni en multitud de moradores, a ningun otro pays del Nuevo Mundo. Su clima, es salutifero y benigno. Es abundantissima en trigo, mayz, ganado, y todo lo necessario para la vida humana, excepto vino y azeyte. Aun que tiene muchas minas de oro, contodo las de plata son mas en cantidad. En ella se encierran las Provincias siguientes: *Nueva Galicia, Mechoacan, Mexicana, Iucatan, Guatimala*, y *Nicaragua*.

La Nueva Galizia. Las Colonias que los Españoles llevaron à Nueva Galizia, son Compostela, Spiritu Sancto, la Concepcion, S. Miguel, Guadalajara, y Culiacan. Esta region contiene diversas Provincias, sabèr, *Guadalajara, Xalisco, Uxitipa, los Zacatecas, Chiamella, Culuacan*, y la *Nueva Biscaya. California, Cibola, Quivira, y la Nueva Mexicana*, estan sobre las fronteras. La Metropolis de Mechoacan, es la ciudad *Mechoacan. Pascuar* y *Valladolid* son poblaciones de Españoles, celebres por el comercio, pero Valladolid tiene sede Obispal. Este pays es habitado de los Indios, que los Españoles llaman Tarascos, gente muy industriosa. *S. Miguel* está junto del camino por dó se vá a las minas de plata de Zacateca, ciudad muy populosa, y rodeada de muchas aldeas, y hermosos pastos: mas está expuesta a las correrias de los que moran en las montañas. Despues siguen *S. Phelipe, la Concepcion de Salaya, Leon*, y *Çamora*. *La Mexicana* toma el nombre de su Metropolis *Mexico*, adornada de sede Arçobispal, y está situada entre Angeles y Mechoacan, y estiendese en circa de 130. leguas del Austro para el Norte, en que se encierra la Provincia de Mexico; y en su parte Septentrional, *Teotlalpa, Mezetitlan, Xilocepeque*, y *Panuco*, que es la mas remota de todas; y en la Occidental, *Cacelzingo, Chalco*; y saliendo de ally para el Austro, *Suichmiloo*, Taluc; y entre Medio dia y el Zephyronoto, *Coyxa*, y *Acapulco*, que es la mas remota de la parte Austral. En todos estos payses, los Españoles no tienen mas que quatro habitaciones, supuesto que ay muchos dellos en Mexico, que moran mezclados con los Indios. Esta ciudad, es amplissima, populosa, y rica, por el gran comercio que tiene con los payses circumvezinos. Fue llamada antiguamente *Tenoxtitlan*. Tiene 19. grados y medio de altura, y 103. de longitud, contando desde el Meridiano de Toledo, de donde dista por linea recta 1740. leguas, o 8. horas solares. Está situada entre dos lagos, de los quales es ceñida por entrambas partes: el uno de agua salada, por causa del salitre que tiene en el hondo; y el otro de dulce, abundantissimo en pescado, el qual se descarga en el salado. Cada uno destos lagos tiene 5. leguas de ancho, 8 de largo, y 33. de circuito. Atraviessan la ciudad por tres partes. Tiene 4000. Españoles, y mas de 30000. Indios. Fue dividida de los Indios en 5. partes, llamadas oy destos nombres: S. Iuan, S. Maria la redonda, S. Paulo, S. Sebastian, y la mas noble de todas es la que llaman los Españoles Santiago, y los Indios Thalelulco. *La Mexicana* *Mexico.*

En esta ciudad, como Metropolis desta region, haze su residencia el Virey con los tres Oydores, y Thesoreros del Rey. Ay en ella casa de moneda, y sede Arçobispal, cuyos suffraganeos, son los Obispos de Tlascla, Guaxaca, Mechoacan, Nueva Galizia, Chiapa, Iucatan, Guatimala, Verapaz, y Philippinas. Hernando Cortez puso los primeros fundamentos de la Iglesia, y adornóla despues con estatuas de piedra. Pero fue acabada por el Obispo, y Governador de Nueva España D. Sebastian Ramirez de Fuenleal. El primer Obispo de Mexico, fue Iuan de Sumagarra de la Orden de S. Francisco, que fue tambien el primer Arçobispo. En esta ciudad ay varios Monasterios, sabèr, de Dominicos, Franciscanos, Augustinos, Iesuitas, del Carmen, de la Merced, de la Trinidad, y 10. de Monjas, un Colegio de man-

Mechoacan.

NOVA HISPANIA, ET NOVA GALICIA.

267 268 269 270 SEPTENTRIO 271 272 273 274 275

OCCIDENS

MERIDIES 207 208 209 270 271 272 273 274

Insulæ desertæ

Tepeuanes gens ferox et sine Legibus

Guachichules, gentes nudæ incedunt sub dio habitant venationibus tantum intenta

Coringa provincia

Xurute provincia

Cuanos gens feroa

Chiapoli provincia

Tamici ibi habitant

Tecoali um provincia gentes indomitæ

Guaxacateca provincia montosa

Tecomorum provincia

Tecaxqui nes

Argentei acris fodinæ

Mincrea

Portus Natuitatis

Portus S Jacobi

Compostella

Mechoacan paludes

Saponata

Cacatequas gens barbara arcu et sagittis contentis nobis Oceano in vicinia

Chichimicas Gens passim Oceani sub Polo Arctico degens

Tecaxquines qui

Panorum phi assumtur

Monasteriorum fruit minerum Sant. Michaël

CHAPALICUM MARE

Mexuaçan siue Tarascorum pro vincia

MECHOACAN

CANIBALES

SACATULA

Mexico

Coatalpanecas

Magalia Hispanorum

SINUS MEXICANUS

Portus Antoni

Notularum circa Mexico explanatio

a. Escalpuculco
b. Tauba
c. Ystapalapa
d. Nimaloaca
e. Tultitlan
f. Guyoitlan
g. Mexicalcingo
h. Culiacan
i. Cuitlavaca
k. Nicequiaque
l. Cauantepec
m. Xiquipilco
n. Ocelotepec
o. Quiclapa
p. Miniapa
q. Tacuba
r. Chalcoutengo
s. Tapalcapan
t. Tequaquac
u. Xilotzingo
x. Chiconauhla
y. Tabasillan
z. Coaltrova

a. Coyamatlan
b. Espatlaix
c. Alimacingo
d. Marocotin
e. Giualayco
f. Cuytlan

1. Teocmatlan
2. Tampuchi
3. Xenacatlan
4. Aquacayan
5. Sinacantepec
6. Teyuuachan
7. Comala
8. Teoxtitlan
9. Coquimatlan

de mancebos Indios, y otro de reconciliados y arrepentidos, con una Academia, donde se enseña con diligencia y cuydado todo genero de artes y sciencas liberales, y otros muchos Colegios y Hospitales; y una casa de Inquisicion.

Ultra desta ciudad Metropolitana, ay tambien algunas otras quasi tan insignes, y otras menores, todas muy opulentas y populosas, cuyos moradores son la mayor parte naturales del pays, en compañia de algunos Españoles. Ay qnien dize, que esta Diocesis tiene 250. Aldeas, y mas de 3000. Estancias, en que se hallaron los años passados mas de 7000. personas. En los confines desta Provincia, está aquel famoso puerto de *Acapulco*, insigne por la navegacion que le haze de ally para las Philippinas, y para la China, con una villa pequeña, y un Castillo de poca consideracion, sino es que lo ayan fortificado desde pocos años a esta parte por temor de los Olandezes. En esta jurizdicion ay 10. minas de plata con sus ciudades, donde tienen los Españoles una gran cantidad de esclavos para servicio dellas. *Panuco*, confina del Norte con el Arçobispado de Mexico, donde tienen los Españoles tres poblaciones, cuya Metropolis, es la ciudad de S. Estevan, que tambien se llama Panuco del nombre de un rio, el qual se precipita en el mar junto de la ciudad, y haze un puerto, donde se entra con harta difficultad por los peñascos y bancos que tiene, ni es muy seguro en tiempos tempestuosos. Las principales riquezas de los moradores consisten en salinas: por que no ay otra cosa de bueno en este pays. La segunda ciudad, se llamo *Santiago de los valles*; y la tercera, *Tampice*, situada a la orilla del mar de Mexico, y junto de la boca del rio Panuco. Ay pocos Españoles por estas partes, y los que ay son molestados de los Indios sus vezinos. El Obispado de *Tlascala*, está junto del govierno de Panuco de la Parte Austral; y de la Oriental, del Arçobispado de Mexico, dividiendolo del estrecho Mexicano. Tomó el nombre de Tlascala, que fue antiguamente una Republica nobilissima entre los Indios, supuesto que comprehendia mas Provincias de las que ocuparon los Tlascalenses, los quales son tratados de los Españoles mas humanamente que los de mas Indios, por aver ayudado a Hernando Cortez a tomar la ciudad de Mexico, y sometido voluntariamente debaxo del jugo Español. La Metropolis desta Provincia, se llama *Puebla de los Angeles*, y está situada en un fertilissimo sitio, dó habitan mas de 600. casas de Españoles. *Segura de la Frontera*, se comprehende tambien debaxo deste Obispado, situada en la Provincia de Topeaca sobre el camino de Mexico para Vera cruz. El puerto de S. Iuan de Ulla, es el mas celebre de Nueva España, donde las flotas de España se suelen cargar y descargar: por que ultra de ser fuerte y bien munido, tiene delante una isleta con un fuerte Castillo, que le sirve de guardia y defensa del enemigo. Es tambien de difficil entrada por los escollos, y corriente del mar, y ser peligroso en los meses de Setiembre y Octubre en quanto dura el riento reganon, si no atan las naves fuertemente con cadenas de hierro, y fuertes amarras, al muro que está hàzia la parte Meridioual de la isla, por ser edifficado entre unas peñas.

El puerto de Acapulco.

Panuco.

Santiago de los valles.

Tampice.

Tlascalu.

Puebla de los Angelos.

Segura de la Frontera.

El Obispado de *Guaxaca*, confina del Oriente y Mediodia con el de Tlascala, en el qual no solamente se encierra la Provincia de Guaxaca, mas aun las dos *Mixtecas*, *Tutepeque*, *Zapoteque*, y *Guazacoalco*. La Metropolis desta Provincia, se llama *Antequera*, adornada de una hermosa Iglsia Cathedral, mas en lo demas no es muy poblada. Despues sigue la ciudad de *S. Alphonso* en la Provincia de Zapoteca, la qual tiene tambien poca gente, por recelo de los Indios circumvezinos. La ciudad de *Santiago*, o *Nexapa*, es mas poblada de soldados que alli estan en guarnicion, que de moradores. La ciudad de *Spirito Sancto* en la Provincia de Guazucoalco, dista tres leguas del mar Septentrional. El puerto de *Guatulio* en el mar Pacifico, se encierra en esta Provincia, muy frequentado de los mercaderes del Peru, pero sin fortaleza ninguna: por lo qual la villa que está ally junto, fue ya dos vezes tomada y saqueada de los Ingleses.

Guaxaca.

Iucatan, es una Peninsula casi de forma triangular, cuyo fundamento, que está hàzia el mar Septentrional tiene casi 100. leguas de lougitud entre Levante y Poniente. El clima desta Provincia, es humido y caliente. Es de todas las partes ceñida de montañas. No produze trigo ninguno semejante al de Europa, ni se hallan en su territorio minas de oro, ni de otros metales. Es harto poblada, y sus moradores viven una vida larga. Su Metropolis, es *Merida*, la qual no es muy populosa. La segunda *Valladolid*. La tercera *Campeche*, insigne por su gran comercio, la qual tomó el nombre de cierto palo que sirve para tintas. La quarta *Salamanca*, y un puerto llamado *Sisal*, que està en el mar Septentrioual, poco seguro y comodo para las naves.

Iucatan.

Guatimala, es una Provincia maritima, y su terreno fertil, y abundante en mayz y algodon. La Metropolis se llama *Guatimala*, o *Santiago*, situada en un valle entre dos vulcanos. El pays circumvezino, es fertil y ameno. Herrera dize que tiene 600. moradores de casta de Españoles, fuera de los Indios y esclavos.

Guatimala.

La Provincia de *Nicaragua*, está situada junto del mar Pacifico, y confina del Poniente con Guatimala; del Norte, con Hondutas; del Oriente, con Cuesta Rica; y del Austro, con el mar, y aun que carece de trigo, es abundante en otras cosas: por que el pays es casi todo llano. Su Metropolis es *Leon*, distante 12. leguas del mar Austral, dó habitan mas de ciento y veinte mil Indios, que pagan tributo al Rey de España. La segunda, es *Granada*, situada junto de aquel grandissimo lago, puesto entre las cosas admirables desta Provincia; el qual aun que no tenga su origen muy lexos del mar Austral, camina con todo hasta el Septentrional. La tercera, es *Segovia*, situada en el medio del pays, junto del lago. Ay aun otra ciudad por nombre *Rejalejo*, que no está muy lexos del puerto de la Possession y del mar Austral.

Todas estas Provincias de que avemos tratado hasta aora, se suelen comprehender debaxo del nombre de Nueva España, y dellas saca cada año el Rey de España grandissimas riquezas: por que la flota que sale todos los años del puerto de S. Iuan de Ulloa lleva a España diversas mercaderias de gran precio, ultra de oro, plata, gran a, balsamo, y otras drogas. Estas comarcas son casi todas muy pobladas de Españoles, y de Indios convertidos a la fe Christiana, los quales suffren riamente volunta el Dominio Español, excepto los que son pertinazes en el Christianismo, que tienen mortal odio a los Españoles; y los mas crueles de todos, son los de Chicimeca, los quales son tan buenos guerreros, que siempre acometen no solamente a los Españoles, mas aun a sus vassallos, y esclavos.

Descripcion de las islas Principales de la America,

HISPANIOLA, y CUBA.

Hispaniola. LA isla *Hispañiola* llamada de los Indios *Aiti*, y *Quisqueija*, tiene 150. millas de largo, de Levante a Poniente; de ancho, 30. y en algunas partes 60; y de circuito 400. Está puesta en 19. grados y medio de altura; cuyo terreno, es fertilissimo de todo lo necessario para la vida humana, y los pastos tan gruessos, que se halla oy una cantidad immensa de cavallos, toros, bueyes, puercos, y otros animales agrestes sin dueño, de los quales no se sirven de mas, que del cuero solo: por que la carne echan a los perros y aves. Carece de mayz, y otros generos de trigo, en cuyo lugar tiene muchissimo açucar, ganado, y *Yuças*, de cuyas rayzes hazen pan con que se sustentan con tanta abundancia, como si fuera trigo. Esta isla, es rica de oro, cobre, y otros metales, y el año de 1530. se halló una mina de plata: pero sacase della poco provecho por falta de officiales. El clima deste pays, es tan benigno, y el terreno tan fertil, que se puede igualar conel mejor de toda la America; donde se hallan oy 10. aldeas, o habitaciones de Españoles.

La bondad del pays.

Las Provincias. Las Provincias destas isla, son las siguientes: *Hygnei*, *Iacuagina*, *Cignay*, *Yaquimo*, *Baruco*, *Haniguagya*, *Yaragua*, *Marien*, *Libao*, *la Vega real*, *y Maguana*.

Los rios. Los rios mas insignes: *Ozama*, *Neyba*, *Nizao*, *Nigua Yaquimo*, *Hayna*, *Hatibonico*, *Yaqui*, *Nicayagua*, y *Xanique*, en cuya orilla estuvo el fuerte de S. Thomas.

S. Domingo. La ciudad de *S. Domingo*, es la Metropolis desta isla, situada a la orilla Oriental del Ozama, la qual fue antiguamente una de las principales cindades desta comarca: con todo aun oy es poderosa y opulenta, supuesto que la mayor parte de sus casas padecio ruyna el año de 1502. por una terrible tempestad, y terremoto. En ella hazen su residencia, el Governador, los Oydores de la Cancilleria Real, el Superintendiente de la hazienda del Rey, y otros Officiales. Tiene una Iglesia Cathedral, administrada por el Arçobispo, aquien obedece el Obispo de la Concepcion, en la isla Hispañiola; el de S. Iuan de Porto rico en la de Cuba, y el de Venezuela, el Abad de Iamaica, algunos Monasterios, un Colegio de Grammatica, un Hospital, y un Castillo. Floreció de tal manera esta ciudad en tiempos passados, que della se proveyan todos los payses que se yuan descubriendo, por tener abundancia de todo. Fue tomada de los Inglezes el año de 1586.

Las otras ciudades desta isla, son las siguientes: *Zalvaleon*, *Zeybo*, *Cotuy*, *Azua*, *Yaguana*, *la Concepcion*, *Santiago de los Cavalleros*, *Puerto de la Plata*, *Monte Christo*, *Isabela*, *la Verapaz*, *Salvatierra*, *la Maguana*, *Villa nueva*, *Bonao*, *y Buenaventura*.

Esta isla tiene diversos puertos, promontorios, y puestos muy comodos y seguros para las naves. El puerto de *Ocao*, distante 10. millas de S. Domingo, es el mejor de todos, donde suelen tomar refresco los que navegan para Nueva España. De la misma calidad, es el *Puerto Hermoso*, distante dos millas de Ocao.

Cuba. La isla que los Españoles llamaron primeramente *Iuana*, y despues Fernandina del nombre del Rey D. Fernando, es oy mas conocida por el de Cuba, para donde se empeçó a navegar el año de 1508. Con fina del Norte con la tierra firme de Florida; del Occidente, se separa de Nueva España por un espacioso mar; del Austro, tiene Raculana, y la isla Iamaica. El pays, es quasi todo ceñido de altas montañas, y espessos bosques, donde crescen cedros de altura increyble, de que hazen canoas, en que pueden caber mas de 500. hombres. Tiene tambien otros arboles, que produzen varias suertes de frutas; y una cantidad immensa de vides sylvestres, cuyo vino es tan agrio como vinagre. La de las palomas, tortolas, y perdizes, no es menor. Entre otras especies de aves, que se crian en esta isla, ay una que los Españoles llaman *Flamenco*, quasi semejante a una grulla: las pequeñas, tienen el plumage blanco; y las grandes, pintado de varias colores. Hallansse tambien mucha cantidad de papagayos, cuya carne, es sabrosissima en quanto son pequeños, y de *Bambiages*, que es otra especie de aves, y de ciertos culebros, qus llaman *Yguanes*. Esta isla y la Hispañiola, carecen de mayz, y otros generos de trigo, en cuya falta, se alimentan de cierto pan (que llaman *Cazabium*) hecho de rayzes de *Yuças*. No ay isla que sea tan abundante de todo lo necessario para la vida humana, como esta: por lo qual los Galeones, que buelven de la America para España suelen ancorar ally, y tomar provision bastante para el viage: por que tiene muchissimo ganado, y puercos muy gordos y sabrosos, cuya carne hazen secar

INSVLÆ AMERICANÆ IN OCEANO SEPTENTRIONALI, cum Terris adiacentibus.

MARE DEL NORTE.

GOLFO DE MEXICO.

MARE DEL ZUR.

Tropicus Cancri

Milliaria Germanica 10 20 30 40 50 60 70

Leucæ Hispanicæ 10 20 30 40 50 60 70

Amstelodami, Apud Ioannem Ianssonium.

car al Sol. Tiene tambien muchiſſimo algodon, que los Indios hilan y adereçan; y diverſos metales, ultra de muchos rios que produzen oro; principalmente los que ſe deſcargan en el puerto de Xagua. Finalmente eſta iſla, es mas regada de rios, fertil, y templada, que Hiſpañola: mas no tan poblada, por aver ſido los iſleños conſumidos y exterminados por los Eſpañoles.

Santiago. La ciudad de *Santiago*, es la Metropolis deſta iſla. El primero que ally embió poblacion de Eſpañoles, fue D. Diego Velazquez. Eſtá ſituada a la orilla Meridional, a 40. millas del Cabo de *Fubujon*, y a dos del mar, cuyo puerto ſe tiene por uno de los mas comodos y ſeguros de todo el Orbe. Eſta ciudad, no es oy tan eſpacioſa, como era en otros tiempos: pero con todo es rica de minas de cobre, y frequentada de mercaderes. Fue tomada el año de 1601. por aquel invincible Capitan Cliſter. Las demas ciudades, ſon las ſiguientes: *Baracoa*, bañada del rio *Mares*, cuya boca tiene mas de 6. braçadas de profundidad, y 5. de altura, en cuyo puerto no pueden eſtar, ſino navios mediocres: por ſer expueſto al Nordeſte y Vendaval. En las ſelvas vezinas deſta ciudad crece mucho Ebano, y Braſil. La ciudad de *Bayamo*, y *S. Salvador*, goza de mejores ayres, que las demas deſta iſla. *Puerto del Principe*, tiene un puerto muy ſeguro de la parte Septentrional, y no muy lexos algun betum, el qual mezclado con ſebo ſirve para calafetear las naves. *S. Eſpiritu*, eſtá ſituada a la orilla del *Saas*, y en ella ſe haze mucho negocio y trafago de cueros. *S. Trinidad*, ſituada en la parte Auſtral de la iſla, fue en tiempos paſſados una de las mas florentes ciudades deſta comarca. El puerto de *Mantaca*, es harto comodo, donde ſe dió aquella memorable batalla entre los Eſpañoles, y Holandezes, de la qual haze mencion el doctiſſimo Daniel Heinſio.

La iſla de *Iamaica*, fue llamada *Santiago* por Chriſtoval Colomba, que fue el primero que la deſcubrió: ſu clima, es mas ſalutifero que el de las otras iſlas ſus vezinas; y la tierra llana quaſi toda, fertil y abundante de todo lo que ſe puede deſſear para el ſuſtento humano. Hazeſe en ella tanta cantidad de *Caſſabium*, que puede llamarſe con razon el almazen de todas las iſlas. Tiene tambien muchiſſimo algodon, y varios generos de frutas. Los Eſpañoles tienen 3. ciudades en eſta iſla, cuyos nombres ſon eſtos, *Sevilla*, *Melilla*, y *Oriſtan*. Los que quiſieren arribar a eſta iſla, han de tener mucho cuydado con los bancos de arena, y peñaſcos de que eſtá llena por todas las partes, para evitar el peligo. *Iamaica.*

Descripcion de la
AMERICA AUSTRAL,

LA America Austral, se junta con la Septentrional, por un isthmo muy estrecho, en que estan situadas aquellas dos insignes ciudades *Panama*, y *Portobelo*. Este isthmo forma la jurizdicion de Panama, la qual se encierra dentro de limites muy angostos: por que estos juezes, y superintendientes no tienen otro cargo, que despachar las flotas, y hazer Iusticia a los mercaderes. Tiene de largo 90. millas desde los confines de la Provincia de Carthagena, hasta el fuerte de Veragua; y de ancho 60: pero entre Panama y Portobelo no tiene mas que 8. supuesto que algunos cuentan 18, por los rodeos de los caminos. Este pays quasi todo es montuoso, y aspero, y muy difficil de caminar en tiempo de lluvias, las partes baxas por el mucho lodo. El clima, es humido, calido, y poco salutifero. La ciudad de *Panama* está situada ala orilla del mar Austral junto de un Golso arenoso, en un sitio fuerte, donde suelen ancorar las naves que vienen del Peru, cargadas de grandes riquezas, las quales se llevan, despues hasta Portobelo, parte por tierra, y parte en canoas por el rio Chagra, y por el mar, en que se corre gran peligro, por que pueden ser salteados de los Indios, por diversas partes: supuesto que hasta oy, no ha sucedido bien a los que tal imprendieron.

El isthmo Americano.

Panama.

Portobelo. *Portobelo*, o ciudad de S. Phelipe, está situada a la orilla del mar Septentrional con su comodo puerto, donde el Rey mandó hazer algunos fuertes para contra las flotas enemigas: el mas importante, por nombre S. Phelipe, está puesto en la Costa Oriental del puerto, bien proveydo de artilleria, y tiene defrente el de Santiago. Los otros dos, son menores, y juntos de la ciudad. No obstante esto, los Inglezes no dexaron de entrar en este puerto, y de tomar la ciudad: aun que fueron luego echados della. Esta Provincia, es la llave desta comarca: por que si cayesse por dicha en poder de enemigos, podrian causar mucho daño a los Españoles, conturbarian totalmente la orden de sus flotas, y impedirian facilmente el traspasso de los thesoros del Peru: lo qual verdaderamente, es difficil de emprender, pero no impossible.

La jurizdicion Carthagena. La jurizdicion de *Carthagena*, confina con la de Panama de la parte Oriental (no tiene mas q̃ el estrecho de *Uraba* en el medio, en cuyo seno está la Provincia *Dariena*, desierta oy de Españoles: por lo qual puede servir de emboscada y deffensa a los que quisieren acometer el señorio de Panama, y saltear la flota de la plata). Estiendese a lo largo de la orilla del mar Septentrional, en circa de 80. millas, desde el rio de la Madalena, hasta el Estrecho de Uraba, y quasi otro tanto en ancho, desde el mar hasta los ultimos confines del Nuevo Reyno de Granada. El terreno quasi todo, es montuoso, y cubierto de espessos bosques, y los valles tan humidos, que difficilmente se madura en ellos el trigo. Carece de minas de oro, excepto en algunas partes. Produze mucha cantidad de drogas y licores aromaticos, y aquel Balsamo tan excelente, que llaman *Folonense* del nombre de una villa. La ciudad de *Carthagena*, ocupa el primer lugar no solamente entre las desta jurizdicion, mas aun de toda Tierra firme, y islas circumvezinas, quier en oportunidad y grandeza del comercio, quier en hermosura, y magnificencia: por que está situada dentro del Golfo, en un fuerte sitio. El puerto es ceñido de una Isleta, llamada, *Carep*, de la qual se va a la ciudad por dos vias: primera y la mas Oriental, es alta, y bien fortificada de todas las partes: mas no bastó para que los Inglezes dexassen de tomar y saquear la ciudad, el año de 1585. con aquel valeroso Capitan Francisco Draque, la qual dexó por una cierta soma de dinero, y desde esse tiempo ciñieron sus entradas de fuertes baluartes y plataformas, tanto que es oy tenida por una de las mas fuertes de la America. Deste puerto salen todas las flotas de la plata para el de Havana, y de ally ir a España.

La Provincia de S. Martha, sigue luego despues de la de Carthagena, la qual tiene de largo en circa de 70. millas desde el rio de la Madalena, hasta el Rio de la Hacha, y quasi otro tanto de ancho, desde el mar hasta los confines del Nuevo Reyno de Granada. El clima deste pays, es muy calido hàzia las partes maritimas, y frio hàzia las Mediterraneas, por la affinidad que tiene con algunos montes cubiertos de nieve, los quales empieçan de aqui, y atraviessan toda la America hasta el Estrecho de Magallanes, muy altos y dilatados. *S. Martha*, es la Metropolis desta Provincia, situada a la orilla del mar Septentrional, en un sitio salutifero. Era en tiempos passados mas poblada que oy, por causa de ser debil, y expuesta a las correrias destos Barbaros, por los quales fue diversas vezes tomada y saqueada.

La Provincia de S. Martha.

El rio de la Hacha, es una pequeña Provincia, que

El Rio de la Hacha.

AMERICÆ PARS MERIDIONALIS

Amstelodami
Sumptibus Ioannis Ianssony.

MAR DEL NOORT

LINEA ÆQUINOCTIALIS

MAR DEL ZUR

TROPICUS CAPRICORNI

AFRICÆ PARS

ÆTHIOPICUS OCEANUS

PERU

BRASILIA

GUIANA

TERRA MAGELLANICA

TUCUMAN

CHILI

PARIA

CARIBES

PARIMELACUS

XARAYES

MOXOS

MAIAS

PULCHES

Cinycas

Panches

Muchikeri

Epuremei

Arowaccas

Pacamores

Yguarsongo

Juan de Salinas

Xaroca

Hafallao

Charaimal

Viticos

Moias

Marquires

Cayavaya

Camata

Zana

cheriabonas

Cochabamba

Diaguitas

Iuries

Quirandies

Malagorda

Cap de Balio

Cap de los Ilheos

Cap de Porto Seguro

Cap de Spiritu Sancto

Cap de Rio Janeiro

Cap de S. Vincente

Tierra de los Patos

Rio de la Plata

Fretum Magellanicum

Fretum le Maire

Terra del Fuego

Insula de los Pinos

Insula de Trinidad

Insula de Tristan de Cunha

Insula de Fernando de Loronha

Insula de S. Helena

Insula de Ascension

Insula de S. Thomas

Insula de Cuba

Insula de Jamaica

Insula de Hispaniola

Insula de Tabago

Insula de Granada

Insula de Margarita

Insula de Curaçao

Insula de Aruba

Insula de Bonaire

Insula de Tortuga

Insula de Sancta Cruz

Insula de Sancta Martha

Insula de Sancta Venezuela

Insula de Sancta Paria

Insula de Nueva Andalusia

Insula de Barbudo

Insula de Barbuda

Insula de Anguilla

Insula de S. Martin

Insula de S. Eustachio

Insula de S. Christophoro

Insula de Nieves

Insula de Montserrat

Insula de Antigua

Insula de Guadalupe

Insula de Dominica

Insula de Martinica

Insula de S. Lucia

Insula de Barbados

Insula de Tobago

Insula de Granada

Insula de Grenadillas

Insula de Bequia

Insula de Mustique

Insula de Sancta Vincent

Insula de Vincentilla

Insula de Tabago

Insula de Trinidad

Insula de Margarita

Insula de Curaçao

Insula de Aruba

Insula de Bonaire

Insula de Tortuga

Insula de Sancta Cruz

Insula de Sancta Martha

Insula de Sancta Venezuela

Insula de Sancta Paria

Insula de Nueva Andalusia

Insula de Barbudo

Insula de Barbuda

Insula de Anguilla

Insula de S. Martin

Insula de S. Eustachio

Insula de S. Christophoro

Insula de Nieves

Insula de Montserrat

Insula de Antigua

Insula de Guadalupe

Insula de Dominica

Insula de Martinica

Insula de S. Lucia

Insula de Barbados

Insula de Tobago

Insula de Granada

Insula de Grenadillas

Insula de Bequia

Insula de Mustique

Insula de Sancta Vincent

Insula de Vincentilla

que confina con la de S. Martha de la parte Oriental. Era antiguamente muy insigne por la pesca de perlas que ally se hazia, la qual ceſsó ya. No tiene otra ciudad, que *la Hacha*, que fue tomada por Franciſco Draque en ſu proſtero viage de la America, ſin ninguna difficultad.

Venezuela. Deſpues ſigue *Venezuela*, a la miſma orilla, tirando del Rio de la Hacha hàzia Levante, Provincia muy noble, que el Emperador Carlos V. dió antiguamente a los Velſers Hidalgos de Ausburgo, por quien avia ſido deſcubierta. Deſpues bolvió a la corona de Caſtilla.

Paria. La Provincia de *Paria*, o *Nueva Andaluzia*, confina del Oriente con Venezuela, cuyos limites ſon aun oy incognitos, debaxo de cuya jurizdicion, eſtá aquel caudaloſo rio, llamado *Oronoque*. Tiene a ſu orilla, una villa, por nombre *Cumana* junto del Golfo, que ſepara eſta Provincia de la de *Araxa*. Defrente deſta ciudad, eſtan aquellas famoſas ſalinas, las quales deſpues de abiertas a todos, fueron de poco tiempo acá cerradas por mandado del Rey, y edificado un fuerte a ſu entrada. Los Eſpañoles no tienen aqui otra ciudad, que la de S. Thomas, la qual fue tomada por Walther Ralegh. Deſte lugar procuraron los Eſpañoles con grandes gaſtos y perdida de mucha gente, abrir camino para aquel celebre rio *Goyana*, o *Dorado*, cuya diligencia fue ſin proveecho.

El Nuevo Reyno de Granada. El caudaloſo rio de la Madalena, el qual ſe deſcarga en el mar Septentrional entre S. Martha y Carthagena, da entrada al *Nuevo Reyno de Granada*, que confina con Venezuela de la parte Oriental; de la Septentrional, con S. Martha y Carthagena; de la Occidental, con Popayan; y de la Auſtral, con quellas eſpacioſas Provincias, que aun oy eſtan incubiertas. Tiene en circa de 130. millas de largo, y de ancho 30. en algunas partes, y 20. en otras, en que ſe comprehenden varias Provincias, differentes en templança de clima, y calidad de terreno. La Metropolis deſte Reyno, ſe llama *S. Fé de Bogota*: pero *Tunia*, es la mas mercantil. Las demas ſon, *Tocayma*, *Trinidad*, *Pamplona*, *Merida*, *Marquita*, *Velez*, *Ybagua*, *Vitoria*, &c. las que eſtan mas junto del rio de la Madalena, ſon mas opulentas, y mercantiles.

La Provincia de Popayan. *La Provincia de Popayan*, ſe eſtiende hàzia Levante, deſde los confines del Nuevo Reyno, haſta el mar Auſtral, con 200. millas de largo entre el Septentrion y Mediodia; y de ancho poco mas de 40 deſde los extremos del Peru, haſta la jurizdicion de Carthagena. El terreno quaſi todo, es aſpero y fragoſo, pobre de mayz, y ganado: pero rico y abundante de minas de oro.

El Peru. *La Provincia del Peru*, ſe eſtiende hàzia el Auſtro, y es una de las mayores y mas inſignes de la America Auſtral. Confina del Norte, con Popayan; del Poniente, con el mar Pacifico, del Auſtro, con el Reyno de Chile; y del Oriente, con aquellos dilatados payſes aun oy incognitos. Tiene de largo en circa de 600. millas entre Septentrion y Mediodia; y de ancho, deſde el mar, haſta las Cordilleras de los Andes, 50 y en algunas partes, mas. La variedad deſte pays, es tanta, que debaxo de un clima, ay tierras calidas, y frias. Eſtá debaxo del Govierno del Virey, aun que dividida en tres jurizdiciones, o Audiencias: la primera, es *Quito*; la ſegunda, *Lima*, o de los Reyes; y la tercera, *de los Reyes.* la *de los Charcas*, o de *la Plata*.

La jurizdicion de Lima, ſe dilata deſde 6. grados de altitud Auſtral, haſta 16. o 17. Tiene 300. millas de largo, y quaſi 100. de ancho. Los Eſpañoles poſſeen aqui muchas ciudades populoſas.

La jurizdicion de los Charcas, o de la Plata, ſe eſtiende *La jurizdicion de los Charcas.* deſde los confines de Lima, haſta el Reyno de Chile, con 300. millas de largo: pero ſu latitud es incierta: por que empieça deſde el mar Auſtral, y llega haſta las Provincias de la Plata. Comprehende muchas Provincias opulentas en minas de oro, de que ſe han ſacado infinitas riquezas.

La Provincia de Chile, inſigne por la mucha cantidad *Chile.* de oro que produze, eſtá ſituada a la orilla del mar Auſtral, habitada de gente belicoſa, y dieſtra en las armas. El clima deſte pays, es templado, y enel tuvierou los Eſpañoles muchas ciudades, que eſtan oy deſiertas, o deſtruydas y arraſadas por eſtos Barbaros. Finalmente deſde 45. grados, haſta 54. y aun mas adelante haſta el mar Auſtral; Item hàzia el mar Septentrional, deſde 35. grados, o deſde aquellos pantanos donde pirocede el famoſo rio de la Plata, haſta el Eſtrecho de Magallanes, todo aquella region, ſe llama Magellanica, y va eſtrechandoſe poco a poco. Los Eſpañoles no tienen ciudad ni poblacion alguna poreſtas comarcas.

Aviendo ya acabado la buelta de la America Auſtral, *La jurizdicion de la Plata.* haſta el rio de la Plata, me pareció acertado tratar de ſu dominio y jurizdicion, en la qual tienen oy los Eſpañoles las ciudades ſiguientes: *Buenos Ayres*, ſituada a la izquierda del rio, a 60. millas del mar Septentrional, es una ciudad pequeña, y no muy fuerte. *La Aſſumpcion*, Metropolis deſte Govierno, eſtá ſituada a la orilla del rio *Paraguay*, el qual ſe abraça con el de la Plata, a 25. grados y 30. min. de latitud Meridional, populoſa, y mercantil. *La ciudad Real*, o *Ontiveros*, eſtá a 80. millas de la Aſſumpcion hàzia, la orilla Septentrional del rio Parana, el qual ſe abraça tambien con el de la Plata. *S. Fé*, eſtá ſituada a la orilla de un caudaloſo rio, el qual ſe precipita en un gran canal. Eſta ciudad es diſtante 50. millas de Buenos Ayres, a la orilla del mar Septentrional deſde aquellos pantanos, donde procede un rio caudaloſo, que eſtá a 34. grados del Equator hàzia el Auſtro, haſta los confines del Braſil, o, a 25. grados de altura Meridional. Tiene diverſas Provincias fertiliſſimas, y de buenos ayres; pero en ninguna poſſeen los Eſpañoles una ſola pulgada de tierra.

La Provincia de Tucumau, confina con la jurizdi- *Tucuman.* cion de la Plata, ſituada en el centro del pays, por dó ſe và al Peru, y a Chile. Los Eſpañoles tienen en ella las ciudades ſiguientes: *Santiago del deſtierro*, diſtante 185. millas del Potoſi, y 175. de Buenos Ayres; y *S. Miguel*, a 28. de *Santiago*, ſituada en el camino por donde ſe va a la jurizdicion de los Charcas. *Talavera*, ſituada a la orilla del *Salado*, a 14. de Santiago. *Cordova*, eſtà en un comodo ſitio, y proprio para entretener, el comercio con los Peruanos: ſi el Rey no uvierra mandado ſo pena de vida, que ningun dinero ſe navegue por el rio de la Plata.

Utimamente ſigue el *Braſil* a la miſma orilla, en que *El Braſil.* ſe encierra aquel eſpacioſo y muy dilatado trecho de tierra haſta el rio de las Amazonas. Deſpues trataremos largamente, tanto deſta Provincia, como de las demas, de cada una en particular.

Descripcion de Tierra firme,

Del Nuevo Reyno de Granada, y Popayan.

Tierra firme. AQuella parte de la America Austral, que primero tuvo el nombre de *Castilla de oro*, y despues el de Tierra firme, tiene los limites muy estrechos. Ally reside el Tribunal, o Audiencia, donde se trata de las flotas; y mercadetias, que van y vienen del Peru. *Los limites.* Su longitud de Levante a Poniente, llega quasi a 90. millas, desde los confines de la jurizdicion de Carthagena y Popayan, hasta el Castillo de Veragua; y su latitud, desde el mar Pacifico, hasta el Septentrional hàzia Poniente, a 60. millas: pero entre Nombre de Dios y Panama, no tiene mas que 18. Toda esta Provincia, es aspera, montuosa, fragosa, pantanosa, y de templança tan calida y humida, que se engendran muchas enfermedades desde Mayo, hasta Noviembre. *La calidad del pays.* El terreno, es esteril, y quasi no produze mas que mayz: pero sus pastos son buenos y gruessos. *Veragua*, es de la jurizdicion desta Audiencia debaxo de la qual estan las siguientes ciudades: *Panama.* *Panama*, situada a la orilla del mar Pacifico, tiene 600. vezinos, quasi todos mercaderes. Vltra desta Audiencia, hazen tambien aqui su residencia los superintendientes de la hazienda Real, y los Thesoros del Rey, los quales son llevados para otras partes, de las flotas que ally arriban. Tiene una Iglesia Cathedral, cuyo Obispo, es suffraganeo del Arçobispo de los Reyes, tres Monasterios de Dominicos, Franciscanos, y de la Merced. *Nombre de Dios.* La ciudad *Nombre de Dios*, fue edificada el año de 1510. El Almirante fue el primero, que descubrió su puerto, el qual trasladaron despues para Portobelo, llamado ansi por ser un sitio muy salutifero, mas proprio para cargar y descargar las flotas, y mas comodo y seguro para las naves. Las mercaderias se navegan por dos vias de Portobelo para Panama: la una por tierra con 18. leguas de camino; y la otra por mar, y tambien por el rio Chagra, cuya boca está a 18. leguas de Portobelo hàzia Poniente, desde el rio se va por carros hasta Panama.

Nota. La ciudad de *Nata*, está a 30. millas de Panama hàzia Poniente, situada a la orilla del mar Pacifico.

Veragua. La Provincia de *Veragua*, está a 10. grados de altura, y confina con Cuestarica de la parte Occidental. Su longitud de Levante a Poniente es de 50. millas; y su latitud, de 25. Este pays, es montuoso, y entretexido de selvas y boscages, sin ganado, ni trigo, ni cevada, sino un poco de mayz, y algunas hortalizas: pero minas de oro, recompensan la falta y esterilidad del terreno: las mas opulentas y provechosas, son las que estan a las orillas de los rios, y en los resquicios de las montañas. Los moradores deste pays, son buenos soldados, y muy diestros en las armas. En esta Provincia estan las ciudades *de la Concepcion*, donde reside el Governador y los Officiales electos por el Magistrado de Panama; la *de la Trinidad* distante 3. millas del mar; la *de S. Fé*, donde el oro se derrite, y residen los que tienen cargo dello; la *de Carlos*, situada a la orilla del mar Austral. *La Concepcion.* *La Trinidad.* *S. Fé.* *Carlos.* Todos los Indios que habitan en esta comarca, tienen guerra continua con los Españoles. Ningun puerto de consideracion se halla en esta costa, ni hàzia el Norte, ni hàzia el Austro: con todo no dexaré de hazer mencion de los rios, puertos, y Cabos, que tiene, cuyos nombres son los siguientes: el Golfo de *Crabaco*, o *S. Ieronimo*, el rio *de la Trinidad*, y *de la Concepcion*, el de *Belen*, la isla de *Escudo*, el rio de *Chagra*, el de *Portete*, hasta donde llegó Christoval Colomba, quando descubrió esta Costa; los puertos de *Langostas*, *Gallinas*, *Buenaventura*, y *Belo*, las islas de *las Miras*, y de *Bastimentos*, los rios, *Sardinilla*, *Sardiña*, *Mayz*, *Culebras*, y *Francisco*, el Golfo de *Uraba*, dentro del qual está el puerto de *Nilcos*, junto de la ria del rio *Darien*. En la Costa Austral está el Cabo de *S. Maria*, la punta de *Guerra*, el Golfo de *Parita*, los rios *Coquira*, *Blasa*, o *Cogos*; y mas adentro, el Golfo de *S. Miguel*, la punta y el puerto de *Pinias*, y el puerto *Quemado*, junto del Cabo de *las Corrientes*, a 10. grados de altura. *Los Dios, Cabos, y Puertos.*

El Nuevo Reyno de Granada. El territorio del Nuevo Reyno de Granada, se estiende 300. millas de Levante para Poniente, y otras tantas de Septentrion para Mediodia, en que se encierran las Provincias de Nueva Granada, las jurizdiciones de S. Martha, y Carthagena, y una parte de la Provincia de Popayan. La mayor parte deste pays, es lleno de montes y valles, y abundante en ganado por la bondad de sus pastos. En muchos lugares se coge trigo, mayz, y otros generos de frutas. El oro desta tierra, es muy puro, y el cobre de color azul. Los moradores son loçanos, cuydadosos en sus negocios, y vestidos de algodon. Las ciudades que ay en este Nuevo Reyno, son las siguientes: *S. Fé.* *S. Fé de Bogota*, situada a la falda del monte Bogota, para donde llevó una poblacion, el Almirante Gonçalo Ximenes, el qual como fuesse Granadino, dio el nombre de Nueva Granada a esta Provincia. Aqui reside la Audiencia, los Superintendientes de la hazienda Real, y el Thesoro de la Iglesia Cathedral y Metropolitana, a la qual obedeceu las de Popayan, Carthagena, y S Martha. Tiene tambien 2. Monasterios, el uno de Dominicos y el otro de Franciscanos, y mas de 50000. Indios tributarios. En este territorio está el lago de *Guaravita*, junto del qual adoravan los Indios a sus Idolos, y les offrecian por sacrificio mucha cantidad de oro.

La

TERRA FIRMA et. NOVUM REGNUM GRANATENSE et. POPAYAN

Amstelodami
Joannes Janßonius
excudit

MAR DEL NORTE

MAR DEL ZVR

DE COSTARICA

AUDIENCIA DE GUATIMALA

VERAGVA

TIERRA FIRMA

CARTAGENA

GOVERNACION DE SANCTA MARTHA

NVEVO REYNO DE GRANADA

GOVERNACION DE POPAYAN

Provincia delas Esmeraldos

Linea Æquinoctialis

Leucæ Hispanicæ

Miliaria Germanica communia

NACIONAL DE LISBOA 1918

S Miguel. La ciudad *S. Miguel*, fue edifficada afin de facilitar el trato y comercio con los Indios, llamados *Panches*, los quales acostumbrados a un clima calido, juan de antes a negociar a *S. Fé*, cuyo clima es frio, de que muchas adolecian. Fernando Vanegas hizo una poblacion de *Tocayma.* la ciudad de *Tocayma*, situada a la orilla de un caudaloso rio por nombre *Pato*, el qual se abraça con el de la *Madalena.* No tiene mas que un solo Monasterio de Domiuicos, carece de minas de oro, y los calores sou aqui mas excessivos, que en otras partes desta Provincia, sin gozarlas noches de ningun refresco, ni rocio. Los moradore. deste Nuevo Reyno, no tienen lengua comun: por que cada ciudad usa de su idioma particular; con todo el de los Panches està mas en uso. Luis Lanchero llevó una *La Trinidad.* poblacion el año de 1582. para *la Trinidad*, y tuvo refriega con los Indios, que llaman *Moscas*, gente timida, y astuta. Tiene debaxo de su jurizdicion una rica mina *La Palma.* de esmeraldas. *La Palma*, cuyo clima es mas calido que frio, fue edifficada el año 1572. por Gutierre de Ovalla sobre un monte alto, para contra el impeto de los Indios. Esta ciudad puede poner en campaña 200. Cavalleros, y es la mas proveyda y mercantil de todo este Reyno. Tiene un Monasterio de Dominicos, y otro de *Pamplona* Franciscanos. *Pamplona*, distante 60. millas de *S. Fé* hàzia Mesen, fue fundada por mandado, de Miguel Dias de Armendares, y abunda en oro y ganado. La ciudad *Christoval.* de *Christoval*, fue edifficada por D. Francisco de Caceres para servir de poblacion. Su terreno es fertil, pero pro- *Merida.* duze poco oro. *Merida*, està situada en las frouteras del Reyno en un sitio fertil, y abundante en oro, y trigo. *Velez.* *Velez*, dista 13. leguas de *S. Fé* hàzia el Norte, y 15. de Tunia. No tiene mas que un solo Convento de Franciscanos. Fue poblada por Gonçalo Ximenes; la qual padeció en tiempos passados muchas ruynas de los continuos rayos y truenos: todo lo qual cessó por virtud del Sacramento, segun los authores escriven. La ciudad de *Marquita* *Mariquita*, alias *S. Sebastian del oro*, està a 40. millas de *S. Fé* hàzia Poniente, situada en una vega a la falda de *Tbagua.* unos montes, cuyos ayres son muy calurosos. *Tbagua*, es la primera poblacion deste Reyno, situada en las fronteras de Popayan. Andres Lopez de Galarza fue para allà con una poblacion, el año de 1551. por mandado del Rey, para impedir las correrias de los Indios, con las quales molestavan los de Carthagena, y Tocayma, y hazer mas segura la entrada de la jurizdicion de Popayau. La *Vitoria de los Remedios.* ciudad *de la Vitoria de los Remedios*, llamada en la Charta *Señora de los Remedios*, es opulenta en minas de oro; y lo- *S. Iuan de los Llanos.* mismo la *de S. Iuan de los Llanos.* D. Pedro de Urúa desterró los Españoles de la ciudad de *Tudela:* por que maltratavan los Indios llamados *Moscas.* Ay 7. plaças de la jurizdicion de Popayan, que estan debaxo de la deste Reyno, asaber, *S. Fé del Antiochia, Caramanta, Arma, Anzerma, Carthago, S. Sebastian de la plata*, y *S. Vincente de las Pazes.* Las mercaderias que van para este Reyno, se uavegan por el rio de la Madalena, desde Melambo que es una ciudad situada sobre la boca del rio, el qual se precipita en el mar con tal furia, que si las naves no se apartaren de su ria, pueden correr algun peligro. Es uavegable mas de 150. millas, y llamado assi, por su entrada aver sido descubierta en el dia de la Madalena.

S. Martha. La jurizdicion de S. Martha, està situada a la orilla de Tierrafirme, entre Carthagena, y *el Rio de la Hacha*, tiene 20. leguas de estendimiento, y abunda en oro, cobre, y piedras preciosas. Tiene 5. burgos, o aldeas, y muchissimos moradores, muy diestros en la guerra.

Bastidas Capitan General de las flotas, edificó la ciudad de S. Martha el año de 1525. a la orilla del mar, donde reside el Goveruador y otros Ministros del Rey. Tiene Iglesia Cathedral, cuyo Obispo, es suffraganeo del Arçobispo del Nuevo Reyno. Esta jurizdicion tiene 4. Provincias: *Pozigua, Berona, Chimica*, y *Tayrona*, que quiere dezir, *Hornaza*, por ser abundante en metales, y piedras de gran valor. *Tenerife*, està situada a la orilla del rio de la Madalena, para donde llevò una poblacion Francisco Henriquez, por mandado de Gonçalo Peres. Bartholomeo de Alva, fue con una poblacion a la ciudad de *Tamalameque*, el año de 1561. La *delos Reyes*, està situada en el valle de *Uperri*, a 50. millas de S. Martha, abundantissima en mayz, ganado, frutas, y cobre. Las demas ciudades son, *Ocaña, Buhia, Piras*, y *Palamino*.

Carthagena. La Provincia, y jurizdicion de Carthagena, està situada a la orilla de Tierrafirme, y del mar Atlantico. Su longitud se toma de Levante a Poniente, desde el rio de la Madalena, hasta el de Darien: pero del Austro para el Norte en circa de 80. millas. El pays, es aspero, y lleno de montes, y peñascos. El clima, es humido y lluvioso, por donde carece de trigo, y oro: excepto en algunas partes. Tiene mucha cantidad de pez, resina, goma aromatica, encienço, sangre de dragon, balsamo, y otras drogas y licores.

La ciudad de Carthagena, està junto al mar, donde reside el Governador, y los Superintendientes de la hazienda Real. Tiene una Iglesia Cathedral, suffraganea al Arçobispo del Nuevo Reyno, y un Convento de Dominicos. Està situada en una Peninsula en un llano contra el Norte. La orilla, es muy ancha, y por un lado se estiende el mar adentro a manera de un braço, dó procede el lago, que llaman *Canapote*, el qual tiene fluxo, y refluxo, como si fuera mar. Tiene una hermosa puente de piedra, larga de 250. passos. Su clima no es muy salutifero: mas su puerto, es uno de los mas comodos desta comarca: mas con todo las naves gruessas no pueden llegarse mucho a la ciudad. Rodrigo de Bastiecas, fue el primero descubridor de Carthagena, el año de 1502. y tuvo luego refriega con los naturales del pays, los quales trayan por armas saetas enervadas. Las demas ciudades son, *Santiago de Tolu, Maria, S. Cruz de Mopox*; y de la otra parte del rio, *la Barranca de Melambo*, y las islas de *Tortuga*, Fuerte, Baru; y Caramari.

La jurizdicion de Popayan. La jurizdicion de Popayan, està debaxo del Equinocial, y se dilata del Norte hasta Carthagena; y del Oriente, desde el Nuevo Reyno, hasta el mar Pacifico. La ciudad de Popayan, es la Metropolis desta jurizdicion. El ingenio destos Indios differe en todo del de los Peruanos: por que son mas benignos, y corteses. El clima, es salutifero, y templado. La ciudad de *Cali*, està situada en un llauo a la falda de un monte, y a la orilla del rio *Cauca*, Domicilio ordinario del Gouvernador, y Ministros del Rey. Tiene un Convento de la Merced, y otro de Augustinos. *Caramanta*, està situada a la misma orilla. *S. Fé del Antiochia*, es rica de minas de oro, cuyos moradores son de bueu natural, blancos, y robustos. Son tan buenos sus ayres, que duermen de noche al cielo, sin les ser de ningun daño. Tiene mucha cantidad de ganado, frutas y pescado. Gaspar de Rodas fue alla con una poblacion, el año de 1541. La ciudad de *Santiago de arma* tiene mucho oro, y varios generos de grano, con que los moradores se sustentan, los quales, son tan crueles, y amigos de carne humana, que el proprio marido come a su muger. Los de la ciudad de *S. Ana de Anzerma*, son de la misma calidad, y anian desnudos. *Carthago*, goza de ayre templado, pero tiene poco oro, y muchissimos montes llenos de leones, tigres, bueyes, y venados. Fue llamada assi del Capitan Jorge de Ropledo, por que los nuevos moradores que llevó para habitar en ella, eran nacidos en Carthagena. La ciudad de *Timana*, està situada a la eutrada del valle de *Neyva*, cuyos moradores, son sylvestres, feroces, y comedores de carue humana, los quales venden en la carniceria la carne de los cautivos que toman en la guerra. Tiene nn monte, de dó sacan piedra iman. *S. Sebastian de la Plata* tiene muchas minas de oro, y en su territorio 24. classes de Indios. Las demas son, *Almagre, Truxillo, Madrigal, Agreda*, y *Pasto*, llamada assi por la bondad de sus pastos. Tiene miuas de oro, y 24000. Indios debaxo de su dominio, gente suzia, desprezible, y tuerta de ojos. Antes que los Españoles viniessen a estas partes, no tenian idolos ni imagenes, mas creyan que despues desta vida, irian a gozar de otra mejor en los campos Elysios.

EL PERU.

ESte Reyno, que es el mas noble y el mayor de toda la America Austral, confina del Norte con Popayan; del Poniente, con el mar Pacifico; del Austro, con el Reyno de Chile; y del Oriente, con aquellas amplissimas Provincias incognitas. Tiene de largo entre el Norte y el Austro, en circa de 600. leguas; y de ancho desde el mar hasta los mas altos montes, en algunas partes 50, y en otras, mas. La templança de sus ayres, es tan diversa, que debaxo de un mismo clima, se hallan comarcas calidas, frias, y templadas. Este Reyno pues obedece aun solo Virey, pero dividido en tres Tribunales juridicos, que llaman vulgarmente Audiencias. La primera se llama Quito; la segunda Lima, o los Reyes; y la tercera, los Charchas, o la Plata.

Los limites.

La division.

La Audiencia de Quito.

La Audiencia *de Quito*, tiene 170. o, 180. leguas de largo; y 30, o, 40. de ancho. Las ciudades que los Españoles tienen en ella, son las siguientes. La primera, es la de *S. Francisco*, que tambien se llama *Quito*, situada, a 30. escrupulos (segun la opinion de todos los authores) de la linea hàzia el Mediodia. El ayre es salutifero, y templado, y el terreno fertil. La ciudad es tan opulenta y populosa, como la Metropolis. Su territorio está siempre verde, y abundante de todo genero de frutas, y de las de nuestra Europa tambien. Tiene ricas minas de oro, y azogue amarillo. La segunda, es *Rhiobamba*, a 22. leguas de *Quito* hàzia Poniente, no tiene mas que ganado. La tercera, *Puerto Viejo*, situada a la orilla del mar Austral, a 1. grado de la linea Equinocial hàzia el Mediodia, y a 80. leguas de *Quito* hàzia Poniente, cuyo camino es escabroso y malo. Los moradores estan ordinariamente indispuestos y enfermos; y la ciudad, no es oy tan opulenta, como de antes con las esmeraldas. La quarta, *Guayaquil*, situada a la orilla de un rio del mismo nombre, fue en un tiempo insigne, pero con todo no dexa de ser oy comoda y util para fabricas de naves: por que tiene un hermoso puerto. La quinta, *Cuenca*, o *Bamba*, a 50. leguas de *Quito* hàzia el Austro. La sexta, *Loxa*, o *Zarsa*, a 16. leguas de Cuenca hàzia el Mediodia. La septima, *Zamora*, a 80. leguas de *Quito*. La octava, *Iaen*, a 55. leguas de Loxa. La novena, *S. Miguel*, situada en el valle de Piura, donde fue la primera poblacion de Españoles en esta Provincia. Está a 120. leguas de *Quito* hàzia Poniente. El Puerto de Pacta, a 15. grados y algunos escrupulos de la linea hàzia el Austro, es de su jurizdicion. A 25. leguas de *S. Miguel* hàzia Poniente, ay una villa sobre un puerto, que fue dos vezes tomada y saqueada de los Inglezes los años passados. Ay aun quatro villas en la Provincia de los Quixos, a saber, *Besa*, *Archidona*, *Avila*, y *Sevilla del oro*. Esta comarca está situada hàzia el territorio de *Quito* de la parte Oriental, y es muy calida, mas refrescada de lluvias quasi continuas. Ay mas otras tres villas mas pequeñas en la Provincia de los Brocomoros, o Guarsongo: la primera se llama *Valladolid*, situada de la otra parte de los Andes, a 20. leguas de Loxa: la segunda, *Loyola*, o *Cumbinama*; y la tercera, *Santiago de las Montañas*, situada en un pays abundantissimo en oro, el qual supera en bondad a las comarcas circumvezinas. Esta Provincia confina del Austro con la precedente.

La Audiencia Lima.

La Audiencia de *Lima*, se estiende desde el sexto grado de altura Austral, hasta 16, o, 17. y tiene de largo en circa de 300. leguas segun las orillas del mar, y de ancho 100. Estas son las ciudades, que los Españoles tienen en esta jurizdicion: *Lima*, o *los Reyes*, que es la Metropolis de toda la Provincia, muy famosa por el comercio: por que aun que está a dos leguas del mar, tiene un puerto sobre un ancho Golfo, y una isla defrente, que lo cierra, y haze uno de los mejores de toda la America. Llamase vulgarmente *Callao*. Hizieron aqui muchos almazenes en que ponen las mercaderias que cada dia llegan de Nueva España y otras partes; y algunos Fuertes, para deffender la entrada a las naves enemigas, y esto despues que los Españoles fueron molestados de los Inglezes y Holandezes. Esta ciudad, es la mas hermosa, y populosa de toda esta tierra firme: por que es el almazen de toda la plata, y otras mercaderias que vienen de las Provincias situadas hàzia el Mediodia, o la tierra adentro, y de aqui se embian a Panama en mayores naves. Fue fundada por Francisco Pisarro, el año de 1535. donde reside el Virey, el Arçobispo, la Audiencia, y Cancilleria desta Provincia. A la orilla del mar, estan las siguientes ciudades: *Miraflores*, a 96. leguas de Lima hàzia el Norte. *Truxillo*, a 80. de Lima, con un puerto muy incomodo por ser sotopuesto a los vientos solanos. *Parrilla*, o *Santa*, a 55. de Lima hàzia el Norte, con un puerto comodo para hazer aguada y leña. *Arnedo*, a 10. de Lima hàzia el Norte.

48

PERV
Milliaria Germanica communia.
Milliaria Gallica communia.
Linea Æquinoctialis
Septentrio
Meridies
Tropicus Capricorni
MOIAS.
Marquires.
Cheriabonas.
Abisca prov.
Cochabamba
Chuquisaca.
CHICHAS.
Val Xuxuy
Atacama
PACAMORES
YGVARSONGO
IVAN DE
SALINAS.
MAMA PROV.
CANELA PROV.
Quillacingas.
Los Quixos.
Cumbianama.
Chiachiapoias.
Charasmal.
Xaroca.
Palanda.
Conchucos.
Viticos.
Bombon.
Canares.
Chumbo.
Mejor. Guayal.
Caraques.
Los Pastos.
Guancabilcas.
Paltas.
Toyma.
Vilcabamba.
Andaguaylas.
Chumbibilcas.
Yanagnanas.
Hubinas
Chiquiguanita.
COLLA
Caravaya.
Zama.
Tacana
Cothabamba
Chuquiabo
Chuquito
Quimistaca.
Los Lucanes.
Soras.
Parinacocha Pr.
Sierras Nevadas
MAR DEL ZVR
AMSTELODAMI,
Apud Ioannem Ianssonium.

Cañeto, o *Guarco*, a 25. de Lima hàzia el Auſtro, donde ay mucha harina. *Valuerde*, a 35. de Lima hàzia el Mediodia. *Arequipa*, a 120, o, 130. de Lima, y a 12. del mar, la qual fue ya muy frequentada en tiempo que la plata del Potoſi paſſava por aqui: pero oy no es de conſideracion. Entre Valuerde y Arequipa, ay algunos ameuos y fertiliſſimos valles, con ſus playas y puertos, donde ſe dize que hizieron los Eſpañoles algunas Eſtancias, o villetas con ſus fuertes para deffenderlas del enemigo.

Las ciudades ſituadas el pays adentro, ſon eſtas: en la Provincia de los Chachapoyas, eſtá la ciudad de *S. Iuan de la Frontera*, a 120. leguas de Lima hàzia el Norte. En la de Moyobamba, *Santiago de los Valles*, a mas de 100. leguas de Lima hàzia el Norte, y a 25. de S. Iuan de la Frontera. Deſpues ſiguen las ciudades *Leon de Guanuco*, a 50. leguas de Lima hàzia el Norte, cuyo terreno es ameniſſimo y fertil, y tiene algunas minas de plata; *Guamanga*, o, *S. Iuan de la Vitoria*, a 60. leguas de Lima hàzia Levante, donde ay muchas minas de oro, plata, azogue, cobre, hierro, plomo, y iman; *Cuſco* que era entiguamente la corte de los Ingas, o Reyes del Peru. Los Eſpañoles affirman, no aver hallado en todos eſtos payſes otra ciudad mas que eſta. Algo lexos de Cuſco hàzia Levante, ay un lago llamado *Titicaca*, que tiene ſu origen de un rio caudaloſo que haze ſu curſo para Poniente, penetra por la tierra adentro, buelve deſpues a entrarſe en ſus limites; y engroſſado de muchos rios y arroyos, ſe precipita en otro lago mas pequeño, y inunda los campos circumvezinos, y finalmente ſe deſcarga en el mar por cuevas ſoterraneas. En eſta Provincia, ay ricas minas de azogue, que los Peruanos llaman Guancabelica, de que ſaca gran provecho el Rey de Eſpaña: por que llevan mucha parte deſte azogue a las minas del Potoſi. Ay tambien algunas villas o Eſtancias que ſon de la jurizdicion de Cuſco, a ſaber, *Vilcabamba*, o *S. Franciſco de la Vitoria*, *S. Iuan del Oro* en la Provincia de Carabuya donde ay minas de finiſſimo oro.

La Audiencia de los Charcas.

La Audiencia de *los Charcas*, o *de la Plata*, ſe eſtiende deſde las fronteras de la Provincia de Lima, haſta el Reyno de Chile, y tiene 300. leguas de largo, y ſu latitud es incierta: por que empieça deſde el Mar Auſtral y acaba en las Provincias del rio de la Plata. Contiene diverſas Provincias, y la mayor parte dellas tienen ricas minas de plata, de q̃ ſacó un grandiſſimo theſoro los años paſſados el Rey de Eſpaña, y ſaca aun el dia de oy. Las ciudades que los Eſpañoles tienen en eſta region, ſon las ſiguientes: *N. Señora de la Paz* en la Provincia de Chuquiabo, que es una parte de Collao, diſta 80, o, 90. leguas de Lima hàzia Levante, y produze muchiſſimo oro. La ciudad Imperial del *Potoſi*, a 18. leguas de *la villa de Plata*, llamada de alguuos *Argentea*, y de otros Argyropolis. Eſta ciudad es harto pequeña; mas ſus minas fertiles en plata: por que de un quintal, ſe ſacan 80. marcos de finiſſima plata, lo que no ſe vé en otras partes, dó ay minas de plata. Los Indios deſcubrieron eſtas minas: por que paſſando un dia por ally hallaron metal. Advertidos dello los del Potoſi, ſe fueron luego a ella los Eſpañoles, y repartieron entre ſi el monte del Potoſi, y ſacaron tanta cantidad de plata con ayuda de los naturales, que baſta para proveer toda Europa.

A la orilla del mar ay un nobiliſſimo puerto, llamado Arica, para donde ſe lleva oy toda la plata del Potoſi, aun que diſta deſta ciudad 70. leguas. Deſde que los Inglezes y Holandezes empeçaron a navegar por aquellos mares, los Eſpañoles hizieron aqui muchos fuertes para deffenſa del puerto.

Quien fue el primero

Franciſco Piſarro fue el primero, que deſcubrió eſta region, el año de 1525. el Govierno de la qual alcançó luego del Emperador Carlos V. pero murio a manos del hijo de Almagro, aquien Vaſquo mandó degollar con ſu padre. Vaſco fue preſo de Velaſco, y Velaſco del hermano de Piſarro. Hizieronſe otros homicidios, por que todo eſto trae la codicia del dinero. Lo mas llano del Peru, no es otro que arena, y eſteril por la mayor parte: por que ademas de ſer arenoſo, no tiene lagos, ni fuentes, ni goza jamas de rocios, ni de lluvias. Los montes ocupan una buena parte de la region, y eſtan cubiertos de nieve caſi ſiempre; donde ſe crian leones, lobos, oſſos negros, cabras montezes, y cierto animal ſemejante a un camello, de cuya lana hazen los Peruanos paño para ſe veſtir. Entre eſtos montes ay muchos valles eſpacioſos y profundos, que ſon fertiliſſimos y poblados, por el clima ſer mas calido. Los que habitan en eſtos valles, tienen mas ingenio, animo, y cortezia que los demas. Los *Andes*, ſon unos montes muy dilatados del Norte para el Auſtro, ſin interrupcion de valles, o vegas. La Provincia de Callao eſtá entre eſtos montes, y aquellos de que tratamos arriba. Lerino Apollonio dize lo ſiguiente, de los ritos y coſtumbres de los Peruanos en general: El Peru todo ſe divide en tres naciones principales, y cada una dellas contiene muchos pueblos differentes en nombre, y lenguaje, los quales tenian ordinariamente guerras entre ſi ſobre los limites: pero deſde que la Provincia de Gynacava, dilatada haſta la linea Equinocial, empeçó a hazerſe mas poderoſa que las demas, ceſſaron todas eſtas guerras y diſcordias, y ſubió a tanta grandeza la lengua de Cuſco (que Iſtamente del derecho, ſe dezia) que quien la ſupiere hablar puede caminar por toda eſta region con facilidad. Las mugeres traen ropas largas haſta los calcañares; y los hombres, una camiſa haſta las Pantorrillas con uua pequeña capa por encima. Y ſupueſto que en toda eſta region uſan de un miſmo trage: con todo el de la cabeça, es muy differente: por que unos traen vendas de varias colores; y otros las traen llanas. Los Peruanos ſon necios de ſu natural, y tienen aun de aquella ſimplicidad antigua, y los negocios que hazeu con los nueſtros, ſon totalmente ridiculos. No hazen caſo de ſus riquezas, ni ſe ſirven caſi de ſu oro y plata, uſan ſolamente de algunas barras de oro y plata toſcas en lugar de moneda; pero con todo adornan la entrada de ſus templos y palacios con laminas de oro y plata bien labrada. Y aun que eſta gente es tan groſſera, no dexan de ſer hypocritas, principalmente los que habitan debaxo de la linea, y gruñen entre dientes caſi al modo de los Iudios: ſon muy dados a la luxuria, y hazen tan poco caſo de ſus mugeres, que las ocupan en los ſervicios mas viles, hoſtigandolas con mucha crueldad por caſi nada. Andan deſnudos, ſolo con una camiſa que traen haſta el ombligo, adornan ſus braços y piernas con ciertos circulos, llenos de piedras precioſas, horadanſe las mexillas y los labios, y encaxan dentro turqueſas y eſmeraldas. Adoran en ſus templos dos idolos, o ſimulacros a manera de cabrones negros, y todos en general veneran las figuras de grandes ſerpientes. Son totalmente idiotas, y ignorantes, ſin tener letras ni deſſas pinturas, que los Mexicanos uſan en lugar de letras. Tienen unos cordeles pequeños de lana, que llaman *Quippos*, donde ſeñalan los numeros con ñudos teñidos de varias colores, ſegun las coſas que quieren ſignificar. Cada Provincia tiene ſu Notario, que tiene cargo de notar por eſtos ñudos de varias colores todo lo que ſucedio mas memorable, y aun deſde muchos años, y eſtos ſon ſus annales. Sus armas no ſon mas que una eſpada, una garrocha con la punta herrada, un clavo de hierro, una hacha de oro, o de plata, una honda, y otras ſemejantes.

deſcubridor del Peru.

La calidad del pays y de los moradores.

VENEZUELA,

y la Parte Auſtral de la

NUEVA ANDALUZIA.

Los limites.

LA Provincia de Venezuela, eſtá a la orilla de tierra firme en los confines de la Nueva Andaluzia hàzia Levante, y de la jurizdicion del Rio de la Hacha y S. Martha hàzia Poniente, entre las quales ay 130. leguas. Eſte pays, es fertil y abundante en trigo, y da ſiempre dos renuevos al año. Tiene tambien muchiſſimo ganado, y provee ſus vezinos de harina, biſcocho, queſo, tocino, y lienços de algodon. En el puerto de Guayra en la comarca de los Caracas, van las naves a cargar cueros de buey y ſalſa parilla. La caça y peſca es abundantiſſima: por que ay un rio que llaman Unare lleno de peſcado, de donde proceden las guerras continuas q̃ ay entre los moradores deſte pays. Tiene ricas minas de oro. El año de 1528. los Velſeres de Ausburgo alcançaron del Emperador Carlos V. que eſte pays ſe reduzieſſe en forma de Provincia, para lo qual embiaron ſus Deputados y Governadores. Quando los Alemanes empeçaron a poblar eſta tierra, era habitada de Indios; y como no tuvieron cuydado de llevar poblaciones, mas ſolamente del provecho que de ſi dava, el numero de los moradores empeço poco a poco a diſminuyrſe. El nombre de Venezuela, es diminuitivo, como ſi dixeramos, pequeña Venecia: por que viendo Alonſo de Oieda (que fue el primero deſcubridor deſta coſta) que las caſas eran fabricadas ſobre eſtacas de madera, como en Venecia, y que avia muchas puentes, le dió eſte nombre. Eſta Provincia, es ampliſſima, y contiene otras muchas Provincias, a ſaber, *Curiana*, *Cuicas*, *Cracas*, *Bariquicimeto*, y *Tucuyo*. Es propria para el comercio, por la comodidad del lago de *Maracaybo*, el qual entra muy adentro de tierra firme, de dó ſalen dos vezes al año muchas barcas cargadas de trigo, harina, biſcocho, tabaco, cueros, cera, oro, y otras coſas. Los Eſpañoles tienen aqui 8. ciudades, y la Metropolis es *Coro*, a 11. grados de altura del Polo Arctico, dentro del Golfo, por donde ſe vá al lago de Maracaybo. Sus ayres, ſon muy benignos, pero tiene falta de agua, por que carece de rios. El año de 1595. tomaron los Inglezes eſta ciudad, llamada de los Indios *Coriana*, y arraſaronla haſta los cimientos donde reſidia antiguamente el Governador. Es ſede Obiſpal Suffraganea del Arçobiſpado de S. Domingo.

La bondad del pays.

El nombre.

Coro.

La ſegunda ciudad ſe llama N. Señora de Carvalleda, no muy lexos de la orilla del mar Septentrional, a 80. leguas de Coro hàzia Levante. Tiene un puerto para el mar, incomodo y peligroſo para las naves, donde los Eſpañoles hizieron un fuerte por nombre Carraca. D. Franciſco Fajardo llevó alla una poblacion el año de 1560. y deſamparó la iſla Margarita, donde antes hàbitava. *Carvalleda.*

La tercera ciudad, es *Santiago de Leon*, a 3. o, 4. leguas de Carvalleda hàzia el Auſtro, a 77. de Coro hàzia Levante, y a 5. o, 7. de la orilla del mar, la qual fue tambien ſaqueada y tomada de los Inglezes. En ella ſuele reſidir el Governador. *Santiago de Leon.*

La quarta, es *la Nueva Valencia*, a 25. leguas de Santiago, y a 60. de Coro, para donde llevó una poblacion el Capitan Villaſinda. *Nueva Valencia.*

La quinta, es *la Nueva Xeres*, a 25. leguas de Valencia hàzia el Auſtro, edifficada aora de-nuevo por los Eſpañoles. *Nueva Xeres.*

La ſexta, es la *Nueva Segovia*, ſituada en lo interior de tierra firme, a la orilla del rio Bariquicimeto, a 20. leguas de Xeres hàzia el Auſtro, y a 80. de Coro hàzia Levante, cuyos moradores tratan en criar ganado. Los Officiales del Rey reſiden en eſta ciudad con el Governador, para donde llevó el Capitan Iuan de Villegas una poblacion, el año de 1552. *Nueva Segovia.*

La ſetima, es *Tucuyo*, la qual toma ſu nombre del valle d[illegible] la edifficada. Diſta del mar 50. leguas, y de Coro 85. Fue poblada por el Capitan Carvajal. *Tucuyo.*

La octava, ſe llama *Truxillo*, o N. *Señora de la Paz*, a 80. leguas de Coro hàzia el Auſtro, y a 18. del lago Maracaybo, ſobre el qual ay una Eſtancia muy propria para el comercio, y otra aldea que llaman laguna, para donde llevó una poblacion de Truxillo, el Capitan D. Garcia de Paredes el año de 1559. Debaxo deſta jurizdicion, ay mas de 10000. Indios tributarios ſin comprehender en eſte numero los moços de 18. años, y los Viejos q̃ paſſan de 50. por que la camara del conſejo de las indias haze libres de tributo los moços y viejos deſte nuevo Mundo. *Truxillo.*

El agua del lago de *Maracaybo*, es dulce, y ſe eſtiende deſde la playa 40. leguas el pays adentro. *Maracaybo.*

Tiene

Venezuela.

VENEZUELA,
cum parte Auſtrali
NOVÆ ANDALUSIÆ.

MAR DEL NORTE.

Septentrio

Occidens

Meridies

Oriens

VENEZUELA.

PARIA.

NUEVA ANDALUSIA.

C. de la Vela
Portete
B. Monda
C. de Coquibocoa
Coquibocoa
Monjes
I. Aruba
Curaçao
Bonayre
C. San Roman
La Rancheria
Rio de la Hacha
Nuestra Señora delos remedios
Golfo de Venezuela ó de Coro
Paragoana.
Puerto de Pics
Coro
Tucacas
Tacarigua
Tocuyo
Lago de Mara caybo
Sierras de Xicaharas
Pocabuyes pop.
Axaguas pop.
Alcoholados pop.
Llanos de Carora.
Laguna
Merida
Portilla de Carora
Bobures pop.
Valle de Ambroſio.
Xuruara prov.
R. Augamas
Coromochos pop.
S. Chriſtoval
Trugillo, ó Nra Sra de la Paz
Prov. de Cuycas.
Veles
Caceres
Pamplona
Tucuyo
Barbarote
Nueva Valentia
Laguna de Tacarigua
Nueva Xerez
Sierras de San Pedro
R. Buria ó S. Pedro
Nueva Segovia
Barquisimeto
Bariquisimeto
Provincia de los Caracas.
Provincia
Nra Sra de Carrvallida
Farillon
Roca
Orchilla
I. d'Ayes
I. Blanca
C. dla Cordeleira
Tortuga
Margarita
Cubana
Coetza
Salina
Testigos
Frayles
Cola
Mar negro
S. Pedro
C. 3 puntas
Pta de Galera
I. dla Trinidad.
S. Joſeph
Golfo de Paria.
Caroas
Monopado
Pta dlos Blanquiſales
Pta del Gallo
Boca del Drago
Indios de Perito.
Indios Palenques.
Iwarepice.
Huriaparia,
Orinoque ó Orinoque
Rio de Paria, Yuyapari
S. Thomas
Dominica
Matalino
Stª Lucia
S. Vincente
Bekia
Vogel eylandt
Granada
Tabago
Milliaria Germanica communia.
Milliaria Gallica communia
AMSTELODAMI,
Ioannes Ianßonius Excudit.
Sculpserunt C. S. Hamerveldt et S. Rogers.

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Tiene 10. de ancho, y 8. de circuito, y está rodeado, de aldeas. En el cabo del lago, ay un rio que baxa del Nuevo Reyno de Granada, y se abraça con el. Por este lago y por este rio se navegau las mercaderias para la Nueva Castilla, y otros payses circumvezinos. En muchas partes deste lago, no se ve ninguna orilla, recibe muchos rios caudalosos, y despues se descarga en el mar por un canal ancho de media legua, donde ay una peña alta.

Los Cabos, puertos, y Islas desta Provincia desde Maracapana, son los siguientes: *La Vrchila*, que es una isla, frontera del rio Unare; la illa de *la Roca de los Illeos*, el Cabo de *Cordera*, el puerto *Flechado*, y de *Sardinas*; y de la otra parte de la Isla de *Aves*, el puerro de *Barburata*, donde estan las Salinas, y donde los Españoles hazen su residencia; el lago de *Tocarigua*, a 6. leguas del mar, cuya agua es dulce; *Golfo Triste* a la orilla, y defrente de la Isla de *Buenayre*; la punta de *Seca*; y difrente, la isla de *Curacao*. De la parte Septentrional, ay uu hermoso puerto, muy seguro para las uaves, por la profundidad del mar. Ay aqui tanto ganado, que los moradores no hazen caso sino de los cueros solamente. Algo mas adelante hàzia el Pouiente, está *Curacaute*, defreute del Cabo de S. Roman: despues sigue la isla de *Aruba*. Estas tres Islas, Curacao, Buenayre y Aruba, son pobladas de Indios ingeniosos y agudos, los quales se couvirtieron al Christianismo.

S. Roman. *El Cabo de S. Roman*, se estiende 20. leguas el mar adentro a manera de una Peninsula. En el medio ay un monte que aparece de lexos. Despues sigue el Golfo de Venezuela, el rio *Mitare*, y las tres islas de los *Monges*, en una de las quales ay una montaña. Despues sigue el Cabo de *Coquiboca*, donde se prueva el oro; el de *Bajahonda*, del Portete, y ultimamente el de *Vela* a 12. grados de altura, y a 18. del Rio de la Hacha.

El año de 1536. avian deliberado los Alemanes de fundar una ciudad en este sitio, pero desistieron luego de su empresa, viendo que el pays era todo llano sin montes, sin agua, sin rios, y en fin esteril, y que los moradores no comian Mayz, sino cierta yerva silvestre en lugar de pan, y uo vivian de otro, que de la caça y de la pesca. Aytodavia un puesto muy seguro para las naves, mas abaxo del Cabo.

El rio de la Hacha. El rio de la Hacha, passa entre Venezuela y S. Martha, y no tiene aparencia el guna de oro. La ciudad es regida por Governadores subalternos, sugetos al de Española; y en quanto a lo Spiritual, al Obispo de S. Martha. Está situada sobre una cuesteziila a 1000. passos del mar. La entrada del puerto está hàzia el Norte. Su terreno produze frutos semejantes a los de Castilla. La tierra, es llena de tygres, y los rios de cocodrilos. Es abundantissima en oro y ciertas piedras preciosas, que tienen una singular virtud contra el mal de riñones, colica, baço, y camaras de sangre. Tiene tambien Salinas.

Nueva Andaluzia. *La Nueva Andaluzia*, o *Paria*, confina del Oriente con Venezuela. Esta region es amplissima, y no es aun bien descubierta, debaxo de la qual se comprehende el caudaloso rio Oronoque. Dentro desta region, ay una villa por nombre *Cumana*, sobre un Golfo del mar, que divide la Provincia de Araya. Defreute della estan aquellas Salinas tan famosas, que despues de aver sido tan ros años abiertas a todo el mundo, fueron cerradas por mandado del Rey de España, y hecho un fuerte en la entrada. Los Españoles tienen una ciudad no muy buena a la orilla del Oronoque, defrente de la Isla de la Trinidad, llamada S. Thomas, la qual fue tomada los años passados por aquel valeroso Inglez Walter Ralegh. Los Españoles procuraron con grandes gastos y perdida de gente, abrir camino para aquel celebre rio Goyana, o Dorado. A la orilla del rio ay muchas islas, y la mas noble de todas, es la de S. Margarita, descubierta por Christoval colombo, el año de 1498. Tiene 15. leguas de largo, y 6. de ancho. Es verde todo el año, amena, populosa, y está a 6. o, 7. leguas de tierra firme. Ay aun otras dos Islas, *Cubagua* y *Cocha*, situadas entre la orilla y la isla de S. Margarita, la qual supera a todas en multitud de arboles y pastos, en mayz y otras frutas. Los Españoles tienen ally dos ciudades: la una a la orilla del mar, junto del Castillo donde reside el Governador, y la otra a 2. leguas de la orilla, la qual tiene un puerto muy comodo hàzia el Norte. De la parte Oriental ay uuas Islletas que llaman *los Testigos*. Los que estuvieron en esta isla, dizen ser alta y montuosa, y ran esteril la tierra adentro, que apenas puede sustentar sus moradores. La pesca es abundante al rededor de la isla, y esto es su principal alimento. Tienen muchas barcas, con las quales van a pescar perlas en Compañia de algunos Negros que les traen a vender del Cabo Verde, Guinea, y Angola, y les enseñau primeramente a nadar entre dos aguas, para que sepan desta suerte pescar las perlas. Estos Indios recibieron voluntariamente los Españoles, y les enseñaron sus riquezas, de que ellos no hazen niugun caso: por lo qual son tratados como aliados del Rey de España, y no como esclavos, y ellos tambien hazen buen tratamiento a los Españoles. La isla es oy con todo despoblada por aver cessado la pesca de las perlas.

La tierra firme de la Nueva Andaluzia empieça desde el Cabo de Salinas, hasta la punta del Cabo de Araya, donde ay unas buenas Salinas. En este pays ay un lago no muy lexos de la orilla, salado y lleno de sal, harto conocido de los Flamencos. El pays circumvezino, es abundante en ciervos, liebres, conejos, cabras montezes, tygres, y sierpes. Su Provincia principal se llama *Cumana*, frontera de la isla Margarita, llena de cierros animales, que los Indios llaman Caimanes, y los Españoles Lagartos, semejantes eu todo a los cocodrilos del Nilo. Mas arriba de Cumana ay un Golfo, por nombre Carriaco, el qual penetra la tierra adentro, cuya orilla, es habitada por todas las partes de Indios que andan desnudos, salvo quando vau a la guerra: por que entonces se cubren con una capa, y adoruan la cabeça con plumas de aves de varias colores. Tresquilanse el cabello de sobre las orejas, y arrancanse la barba por gala. Estiman en mucho los dientes negros, y hazenlos assi mascando cierta yerva. Las moças van desnudas, y uo hazen mucho caso de su virginidad. Gustan de rener las piernas pulposas, por lo qual las apiertan fuertemente con ligas junto de los pios. Las mugeres casadas traen calçones, y viven con mucha castidad por el miedo de sus maridos, sabiendo que tienen poder de castigarlas rigurosamente si las hallan en adulterio. Los Nobles pueden tener muchas mugeres, y quando quieren regalar sus huespedes se las empresta u. Las mugeres saben baylar muy bien, saltar, nadar, tirar arco, y paren sin dolor. Apretan la cabeça a sus niños con almohadillas de algodon, para que no hinchen las mexillas.

GOYANA,

o la Provincia de las

AMAZONAS.

EN la descripcion desta comarca, hemos de tratar primeramente del rio de las Amazonas, y de las Provincias, que estan hàzia Levante; despues de aquellos payses, situados entre este rio y el Oronoque; y ultinamente del proprio rio Oronoque. El mas caudaloso rio desta comarca, es el que llaman los Españoles, *S. Iuan de las Amazonas*, y otros, *Tobo*, *Topoy*, y *Tapera*, descubierto el año de 1541. por D. Francisco de Orellana, y despues reconocido de los Flamencos. Su canal es tan ancho, que algunos le dan 50. millas, y otros 60. por el qual rebossa sus aguas con tanta furia, que aun algunas millas lexos de su orilla conserva su dulçura, principalmente quando el rio se engrossa de las aguas de lluvia, que descienden de las montañas: lo que suele durar desde Março hasta Setiembre. Monsiur Harcourt en su tratado del descubrimiento de Goyana, refiere aver hallado agua dulce a 30. millas de su ria. El Cabo Occidental, situado a 2. grados de altura, desta parte de la linea Equinocial, se llama vulgarmente Cabo del Norte. La mejor Charta, y la mas verdadera que he podido hallar, es la que pone *Sapenou* a 50. minutos desta parte del Equator; frontero de la parte Oriental, la isla da *Coarien*; y de la Occidental del rio mas arriba de Sapenou, un riachuelo donde está *Arrowas*, y hàzia el Austro *Paricores* que son dos habitaciones de Barbaros; al opossito hàzia Levante la isla de *Arrowen*, y deste lado Occidental quasi debaxo de la linea, la aldea de *Matarem*, mas adelante *Roakery*, y *Anacarprock*, y defrente la isla de *Sapanopoack*, y la de *Matiana* debaxo de la linea, y mas adentro la aldea de *Corropokery*. Mas arriba del otro braço del rio, nota la sobredicha Charta los siguientes lugares: *Aropoya*, *Corpoppy*, y *Caputan*, llamados en la nuestra *VVayecorpap*, *Mannetibi*, y *Corpappy*; y mas adelante *Matorion*, y *Huaman*, habitaciones de Barbaros. Los Holandezes que pocos años ha navegaron para estas partes, hizieron dos fuertes a la orilla del rio: el uno llamado *Nassau* en la isla de *Comynna*, y el otro *Orange* algo distante del mar. El clima destos payses, es salutifero, y el terreno diverso segun la variedad de los lugares. Produze en abundancia todo lo que se puede dessear para sustento de la vida humana, y dello hazne parte a los estrangeros en trueque de otras cosas. Los naturales, son muy cortezes, descendientes de los Indios que llaman *Yaos*. En esta comarca cresce mucha cantidad de palo del brasil, goma, algodon, tabaco, açucar, minerales, piedras preciosas, y cierta yerva llamada *Pita*, de que se sirven en lugar de cañamo para redes y cuerdas.

El rio de las Amazonas.

La calidad del pays.

En la boca deste rio ay una isla, que los Flamencos llaman *Conynen Eyl* a dos grados y 45. min. de altura. De ally a 30. millas hàzia Poniente estan las islas de *Carripapori*, de donde hasta el rio *VViapoco*, se hallan diversos rios. Monsiur de Harcourt pone aqui *Arropoco*, *Arrawary*, *Micari*, *Conawini*, y *Cassipurogh*; y los nuestros, ponen el rio *Arikary* a 2. grados de altura. El rio *VViapoco*, está quasi a 4. grados, rodeado de muchas islas, cuyos moradores, son muy benignos para con los estrangeros, andan desnudos por ignorar el uso de los vestidos, y descienden de los *Yayos*, o *Capayos*. Tienen una admirable invencion para pescar, echando en el agua cierto palo oloroso, que llaman *Ayauw*, de cuyo olor se emborrachan de tal manera, los peces, que se dexan tomar con la mano. Su pan se llama *Cassavi*, el qual les sirve tambien de bevida quando lo mascan, como a los Brasilianos. Son molestados gravemente de ciertos animalejos que llaman, *Niguas*, del tamaño de una pulga, los quales se entran por las uñas, y les causa grandissimo dolor. Los ayres de junto al mar, son insalutiferos, segun algunos, y segun otros clementes y templados. Este rio pues corre con tanta impetuosidad en Agosto, que no se puede subir contra el hilo del agua. De la parte Septentrional del rio, ay un monte que llaman *Gomeribo*, a cuya falda, cresce muchissimo tabaco, algodon, cierto arbol llamado *Annoto*, vides, y otras frutas. Mas arriba hàzia el Occidente, se offrecen estos rios, *Apurwaka*, *Couwo*, *VVia*, *Cajana*, *Caurora*, *Manamary*; y defrente de la isla *Eripice*, los rios *Sinamary*, *Cunanama*, *Iuraca*, *Mawary*, *Marawyny*, *Curetyny*, y otros mencionados en la Charta, hasta Oronoque. Empero tratando de la calidad deste clima, y costumbres destos moradores (segun Harcourt refiere) digo, que los tiempos del año, son varios por aquellos lugares maritimos.

GVIANA
siue
AMAZONVM
REGIO
Septentrio
MAR DEL NORT
Meridies
Occidens
Oriens
PARIA.
Iwarepice.
Amapaia.
Aromaia
Muchikeri.
PARIME LACVS
Epuremei
Harrytiahans
Arowaccas pop.
Ape: hous pop.
LINEA ÆQVINOCTIALIS.
Rio de las Amazones
Trinidad
Margarita
Granada
Tabago
Milliaria Germanica communia.
Milliaria Gallica communia.
AMSTELODAMI,
Ioannes Ianßonius
excudit.

En las partes Orientales de la Goyana hàzia el rio de las Amazonas el tiempo de la ſecura empieça en Agoſto, y el de las tempeſtades y lluvias en Febrero. Empero en las Occidentales hàzia el Oronoque, la ſecura empieça en Otubre, y la lluvia en Abril. Apenas ſe puede diſtinguir el verano del invierno, por la vezindad del Equator: los dias ſon quaſi iguales a las noches. La ſuputacion de ſus tiempos diffiere totalmente de la nueſtra: por que cuentan ſolamente las Lunas, novilunios, y los dias de la luna no paſſan del numero 01, y en llegando a el buelven al uno. Quando prometen de hazer alguna coſa dentro de tal tiempo, entregan a alguno un manojo de palillos, y en prueva de ſu fé, van ſacando cadadia uno. No tienen mas Religion, que hazer grandeveneracion al Sol y a la Luna, y pienſan que ſon vivos: pero con todo no los adoran, ni les hazen ſacrificios. En ſus combites y paſſatiempos, ſon algo ſuperſticioſos: por que en moriendo el *Cacique*, o alguno de ſus amigos, hazen grandes fieſtas, y eſtan beviendo, danſando, y cantando por eſpacio de 3. o, 4. dias, y quanto mas algazara hazen, tanto mas lloran y aullan los deudos del deffunto. Sus ſacerdotes, y Adevinos llamados *Pedajoſo*, hablan con el Demonio en ciertos tiempos, que llaman *VVaippa*, de quien ſon engañados a menudo. Tienenle miedo y odio, por ſer muchas vezes heridos y atormentados del. Creen que los q̃ vivieron juſtamente en eſta vida, van derechos al cielo (que llaman *Caupo*) deſpues de ſu muerte; y los malos deſcienden debaxo de la tierra, que llaman Soy. Quando muere alguno de ſus Capitanes, matan a uno de ſus criados, para que le ſirva en el otro mundo.

La tierra junta a las orillas, es baxa, y ſeria muy caluroſa ſino fueran los vientos Orientales (que llaman *Briſen*) los quales vienen del mar y refreſcan el ayre. Eſte pays quaſi todo, es deſierto por la malignidad del clima, y eſtar ſugeto a inondaciones por ſu baxeza: con todo donde la tierra es mas alta, es fertil y habitable. El ayre de los montes, es freſco; y el terreno, abundante en frutas y metales de diverſas ſuertes.

Tienen varios generos de frutas, principalmente el *Caſſavi*, que es cierta rayz de la qual hazen pan, y tanta cantidad de mayz, que no ſolamente hazen del, pan, mas aun cerveza, llamada *Paſſiavv*, la qual no puede durar mas de 4, o, 5. dias. Hazen otra de Caſſavi, que llaman *Paranovv*, tan buena como la de Ingalaterra, la qual ſuelen hazer en el mes de Março. Ay una admirable cantidad de miel, el qual aun que ſylveſtre, es ſabroſiſſimo, y hazen del y de la cera, grandiſſimo negocio.

En eſte pays ſe cria quaſi todo genero de fieras y animales, y ſe hallan en el mucha cantidad de liebres, conejos, tigres, leopardos, armadillas, y dos ſuertes de javalys: los unos q̃ tienen el ombligo en las eſpaldas, ſon mas pequeños, y ſe llaman *Porkiero*; y los otros ſon ſemejantes a los puercos de Ingalaterra, y ſe llaman *Pánigo*. Los *Maipurias* tienen ſabor de carne de buey, y ſon mejores ſalados, y *los Baremoes*, de carnero. Ay tambien diverſas eſpecies de aves, y peces, y cierto pece, llamado *Caſſorva*, q̃ tiene dos ojos, el una fuera del agua, y el otro debaxo; las eſpaldas y coſtillas de hombre. Las frutas mas raras, que los arboles deſte pays produzen, ſon las ſiguientes: *Pina*, *Platana*, y *Potato*. *Pina* tiene el ſabor de Mirvedanos quando ſe comen con vino y açucar; el *Platana* de camveſa; y el *Potato*, es muy conocido de los Flamencos. Las muchas ciruelas hazen mal; y las nuezes ſon, muy ſanas, ſobre todo las pequeñas.

Entre todas eſtas frutas, no ay otra de mayor eſtima, que las cañas de açucar, las quales crecen aqui en breviſſimo tiempo, y ſi eſta gente ſupiera hazer el açucar, como los Portuguezes en el Braſil, enriqueceria en pocos dias: por que ſon las mejores de todo el Braſil.

El negocio del algodon, es grande, del qual hazen ſus lechos, que llaman *Hamaccas*. Tienen demas deſto cierta eſpecie de cañamo, de que hazen hilo tan delgado como ſi fuera lino; diverſas tintas, ciertas hojas de arbol que tiñen de bermejo, y cierto palo que tiñe color de purpura. Entre las gomas oloroſas que produze, es el ambar amarillo, la goma Lemnia, el *Colliman*, y la *Battata*, ſon de mayor eſtima. La *Battata* es una ſuerte de balſamo muy proprio para ſanar llagas y heridas. Produze tambien jaſpe, Porphyrio, y tabaco.

El rio *Oronoque* ſepara la nueva Andaluzia de Goyana, que los Eſpañoles llamavan antiguamente *Orellana*. Los Eſpañoles, y Inglezes, han dicho maravillas deſta ribera, imaginando les daria entrada en la Goyana, y en la ciudad *Manoa*, o en aquel famoſo rio *Dorado*, cuya empreſa coſtó mucho a los Eſpañoles. Eſte rio tiene ſu origen en el Nuevo Reyno de Granada, y ſe llama por otro nombre *Yuipari*. Su canal eſtá a 8. grados y 50. min. de altura, y tiene junto de ſi la Provincia de *Amapaja*, abundante en oro. Las aguas que paſſan por tierras pantanoſas y fragoſas, ſon bermejas, y hazen mucho daño a quien beve dellas: por que crian ciertos animalejos ponçoñoſos. Las partes interiores y mediterraneas de la Goyana, eſtan aun oy encubiertas. Eſta comarca, es ceñida de montes, como ſe puede ver en la Charta. En el medio ay un lago, llamado de los *Iaos*, *Roponovina*, y de los *Caribes*, Parime, a cuya orilla dizen eſtá la ampliſſima ciudad de *Manoa*.

El Oronoque.

Descripcion del

B R A S I L.

EN la America Austral possee el Rey de España en quanto Rey de Portugal, la comarca del Brasil, llamada antiguamente de los Portuguezes, (que fueron los primeros que la descubrieron) Provincia de *Santa Cruz*. Empieça (segun escrive Nicolao de Oliveyra) desde *Para*, que es un fuerte de Portuguezes, situado sobre un braço de aquel rio caudaloso de las Amazonas, quasi sobre la linea Equinoeial, y acaba a 35. grados del Polo Antarctico. Estiendese a lo largo de la orilla del mar, haziendo un circuito de 1041. Los Portuguezes ocupan oy este pays, diziendo que les viene de derecho; el qual se divide en 14. Capitanias, cuyos nombres son los siguientes: *Para, Marañon, Ciara, Rio grande, Parayba, Tamaraca, Pernambuco, Seregipe, Bahia, Isleos, Spiritu Sancto, Puerto Seguro, Rio de Ianeyro*, y *S. Vincente*: seys de las quales tocan a Señores particulares, que las conquistaron por fuerça de armas, y las 8. restantes al Rey de España. La distancia de unas a otras, es diversa: por que de Para, que es la primera, hasta Marañon, ay 160. millas; de Marañon hasta Ciara, 125; de Ciara al Rio grande, 100; del Rio grande a Parayba, 45; de Parayba a Tamaraca 25; de Tamaraca a Pernambuco, 6; de Pernambuco a Seregipe, 70; de Seregipe a la Bahia, 25; de la Bahia a Isleos, 30; de Isleos a Puerto Seguro a Spiritu Sancto, 65; de Spiritu Sancto al Rio de Janeyro 75; 30. de Puerte seguro a de S. Vicente al Rio de la Plata; 220. Esta es la division, que Oliveyra pone en su libro.

Los limites.

Empero segun Herrera, y otros authores, los limites del Brasil, no son tan dilatados, comprehendiendo solamente aquellas tierras, que estan situadas en la Costa Oriental de la linea, desde 29. grados de longitud hasta 39, desde el Meridiano de Toledo 200. millas de Levante a Poniente; y 450. de Septentrion a Mediodia, entre 2. grados de latitud Septentrional, y 25. de latitud Austral; id est desde el Cabo de Humos, hasta la insula de Buenabrigo: en tal suerte, que de la primera poblacion de Portuguezes a la ultima, ay 350. millas.

El dicho Herrera divide este pays en 8. Capitanias, y pone Tamaraca por la primera, y la mas antigua; la segunda, es Pernambueo; la tercera, Todos los Sanctos; la quarta los Isleos; la quinta, Puerto Seguro; la sexta, Spiritu Sancto, la septima, Rio de Janeyro; y la octava, S. Vieente.

El primero descubridor desta comarca, fue Vicente Yaniez Pinzon, y despues del Diego Lopez, el año de 1500. debaxo del Reyno de los Reyes Catholicos. De ally a 7. meses navegando Pedro Alvares Cabral para las Indias con una armada de Portugal, fue llevado de los vientos a estas partes: por que queriendose alexar de las Costas de Guinea, le fue fuerça aportar en esta tierra, aquien dió el nombre de S. Cruz, por aver sido descubierta en aquel dia.

Tiene a la orilla 8, o, 9. puertos insignes, a saber, el rio de S. Domingo, y el de las Virtudes; el rio de S. Francisco a 10. grados y medio de altura; el Golfo de Todos los Sanctos con 13. millas de largo, y 3. de ancho, hasta la ciudad de S. Salvador; el rio, y el puerto de *Tranado*, donde se recogen las naves que navegan para estas partes; el rio de *Canamari* a 14. grados de altura; el rio de S. Augustino, o de las Cuentas a 14. grados y medio de altura; el rio de las Virgines a 16. grados; el Puerto Seguro a 17. grados; el rio de la Parayba a 20. junto del de S. Spiritu; el rio de Janeyro no muy lexos del de S. Sebastian y del Cabo Frio a 25; y el puerto de S. Vieente a 24. grados de altura.

Descripcion del Brasil, segun Maffeo.

MAffeo describe el Brasil desta manera: Vespucio fue despues de Cabral, a reconoeer mas particularmente esta comarca por mandado del Rey D. Manuel. El Brasil pues empieça a 2. grados del Equator, y se dilata hasta, 45. hàzia el Austro, a manera de un largo triangulo, cuya basa está defrente del Equator y del Norte, y va derecho de Levante a Poniente; el postrero angulo viene a dar con las tierras ineognitas hàzia el Austro. El lado fro ntero del Oriente, tiene la Ethiopia delante de si, y el Oeceano en el medio; el otro lado, se separa del Peru por montes tan altos, que afloxan el buelo de las aves, segun se dize y no tiene, mas q un solo passage, y aun muy difficil. Todo el pays es ameno, los ayres benignos y salutiferos, el territorio entretexido de selvas fuentes, y rios caudalosos; y el principal dellos, que es el

Baya de todos os Sanctos

Villa d'Olinda de Pernambuco

Pories CAPITANIA DE S. VINCENT

CAPITANIA DE RIO DE IANEIRO

CAPITANIA DE PORTO SEGURO

CAP. DE SPIRITU SANCTO

CAP. DE LA BAHIA

CAP. DE LOS ISLOS

CAP. DE PERNAMBUCO

CAP. DE TAMARACA

CAP. DE PARAYBA

Topimanbazes

Aymures

Guaymures

Tupinambauti

Molopaques

Miramumins

MAR DEL NORT

Meridies

Occidens

Septentrio

Oriens

ACCURATISSIMA BRASILIÆ TABULA.

Amstelodami Joannes Janssonius excudit.

Miliaria Germanica communia.

Miliaria Gallica communia.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MADRID

es el rio de la Plata, se precipita en el mar por un canal de 40. millas con tanta furia, que aun muy adentro del mar, conserva su dulçura, de tal manera, que los marineros hazen aguada estando en mar alto. Este pays, es en parte llano, y en parte montuoso, siempre regado y verde, fertil y abundante, sobre todo en açucar mejor, y mas excellente, que el miel Attico, el qual crece en cañas, y se muele en los Ingenios, y es tanta la cantidad, que produze este pays de açucar, que cada año se descargan en Lisboa mas de 26000. caxas del, y cada una pesa 15. arrobas por lo menos, y cada arroba 32. libras. De todo este açucar, saca el Rey cada año en el Brasil 10. por ciento, (excepto el que los Señores de Ingenios embian a su riesgo, que es libre de alcavala) y en Portugal 20. por ciento.

Hallanse en esta tierra ciertas plantas, que llaman *Capaybas*, dó mana un licor oloroso como el balsamo, de singular virtud para sanar las heridas, y quitar las cicatrizes. Algunos refieren aver visto ir animales mordidos de sierpes, o fieras, a fregarse con esta planta, quasi incitados de la naturaleza. Los *Zabucales*, son unos arboles altos, que produzen unas cascaras durissimas, con sus erizos, y dentro dellas castañas muy sabrosas, las quales en siendo maduras caen de si mismo. Ay tambien ciertas peras, que llaman *Cajus*, llenas de çumo, las quales no son dañosas aun en los tiempos mas caluroso del año. Empero la mejor fruta de todas, son los *Ananazes*, que es una pequeña planta, que produze unas nuezes muy blandas, las quales siendo maduras se comen hechas en pedaçitos, y hazen dellas conserva. Las frutas, que ally llevaron de nuestra Europa, como melones, pepinos, granadas, y higos, crescen muy bien, y las vides dan uvas dos, o tres vezes al año. Entre la diversidad de animales que ally se cria, ay javalys, que viven parte en tierra, y parte en el agua, cuya carne, es muy sana y sabrosa, son tardios en el correr, por tener los pies delanteros muy cortos, y lo traseros muy largos; y ansi quando se ven perseguidos de los caçadores, se arrojan al agua. Los *Antas*, son ciertos animales, semejantes a una mula, sibien son mas pequeños, de cuerpo y del ocico: tienen las orejas redondas, la cola corta, y el cuerpo de color de ceniza, huyen de la claridad del dia, y van de noche a buscar el sustento. Ay otros llamados *Cotias*, que tienen el sabor, y la semejança de una liebre, rubios de color, cortos de orejas, y quasi sin cola. Ay dellos muy grandes quasi de una misma especie que llaman *Pacas*, negros y manchados de blanco, la cabeça de gato, la carne y el cuero muy blando. Las *Talusias*, son del tamaño de un lechon, y el cuero cubierto de conchas como un cavallo armado, muestran la cabeça solamente como las tartugas, recogen los pien, y estan enlas madrigueras como los conejos. Los *Cerigones*, tienen dos bolsas debaxo del vientre, en que llevan sus hijos. El animal, que los Portuguezes llaman *Pereza*, tiene el rostro muy feo, y dedos de hombre.

Los Brasilianos no adoran a ningun Dios, mas son dados a augurios y hechizos. Todos andan desnudos, tanto hombres, como mugeres. No traen cabello, sino en la corona de la cabeça: andan siempre en tropas, uno a uno, la muger va delante del marido sin hablar palabra. Nunca supieron hasta aora el uso del trigo, ni del vino, en cuyo lugar se sustentan con una cierta raiz, que llaman *Mandioca*, despues de hecha en harina. Muchas familias habitan debaxo de un largo tejado; de noche duermen en redes colgadas, y de dia viven, y comen de conformidad, sin dexar nada para el otro dia. Quando toman en la guerra algunos de sus enemigos, los engordan muchos dias, despues los matan con grande regozijo, y los comen assados en el assador. Las mercaderias que sacan deste pays ultra del açucar, son las siguientes: ambar, balsamo, Brasil, tabaco, y gengibre.

Las ciudades mas insignes del Brasil, son dos: la primera se llama *S. Salvador*, o *la Bahia de Todos los Sanctos*, donde reside el Obispo, y el Governador, y otros ministros del Rey. Los años passados fue tomada de los Holandezes acosta de la Compañia de las Indias Occidentales, y de ally a un año recuperada por los Españoles. La segunda se llama *Olinda*, situada en la Capitania de Pernambuco con dos fuertes; la qual fue tomada el año de 1630. a costa de la dicha Compañia, por el valor de aquellos invencibles Capitanes Lonk y Wardenburg, y lo mismo Parayba, y otros fuertes.

Descripcion del Paraguay, o Provincia del Rio de la Plata, y de las regiones sus vezinas, Tucuman, y S. Cruz de la Sierra.

Provincia del Rio de Plata.

ESta Provincia tomó el nombre del Rio de la Plata, pero no tiene aun oy ciertos limites, salvo de la parte del mar Septentrional. Empieça hàzia el Austro desde la orilla del rio a 36. grados de altura Austral. Hàzia el Septentrion tiene por limites aquella parte del Brasil que está debaxo del Tropico de Capricornio. Hàzia el Poniente, se estiende hasta la Provincia de Tucuman, y los confines del Peru. Toda esta comarca es muy celebre por la bondad y fertilidad de su terreno. Produze muchissimo vino, açucar, y todos los generos de semillas que en ella truxeron de España. Tiene amenissimos pastos, dó se cria el ganado, principalmente los cavallos, los quales se multiplicaron de tal suerte, que 30. cavallos y 7. yeguas llenaron toda la region por espacio de 40. años. Ay tres generos de ciervos: unos del tamaño de unas vacas pequeñas con grandes cuernos, y estanse escondidos entre los pantanos: otros son del tamaño de unos grandes cabrones, y suelen vivir por los campos, y otros que son mas pequeños, por los montes. Ay puercos, monas con colas muy largas casi del tamaño de un hombre, raposas, tygres, leones, y otras fieras. Hallanse tambien camaleones, que siempre estan con la boca abierta al viento, sin hazer daño a nadie. Y aun que se aya creido hasta aora que no tenga minas, con todo se halló el contrario: por que se ha descubierto muchos vestigios de oro, plata, cobre, hierro, y amathystas.

La fertilidad.

El Rio de la Plata.

Los Indios llaman a este rio *Paranaguazu*, y *Parana*, es el mas caudaloso desta comarca despues del de las Amazonas, se precipita en el mar del Norte hàzia el Austro, a 35. y 36. grados de altura, entre el Cabo de S. Maria que es el Septentrional, y el Cabo Blanco, o de S. Antonio, que es el Austral, tiene 30. leguas de España; y si subiermos mas arriba, 10. millas de latitud, está entretexido de Isletas, y se abraça con muchos rios, tanto de la parte Oriental, como de la Occidental, hasta el Puerto de los Reyes, donde ay un grandissimo lago, que llaman de los *Xarais*; y algo menos de 300. millas lexos de su boca, un ayuntamiento de aguas que baxan de los Andes.

Dizen que el primero que entró en este rio, fue Iuan Dias Solis, el año de 1515. Iuan Gabot Inglez de nacion, fue despues embiado de los de Sevilla, para entrar en las Molucas por el Estrecho de Magallanes; el qual entrando algunas leguas por el rio adentro, halló mucho oro que estos Indios avian ganado en la guerra que tenian con los del Peru, y de aqui vino el nombre *de la Plata*: por que antes se llamava *Rio del Sol*. Estas comarcas se encierran en una misma Provincia, y obedecen al Virey del Peru, por ser vezinas. Ay tambien un Obispado, del qual dependen tres aldeas y Estancias de Castellanos. El pays es muy poblado de moradores, altos y robustos de cuerpo.

Las ciudades.

Las ciudades mas insignes, son las siguientes: *N. Señora del Assumpcion*, que es la primera poblacion, y Metropolis de la Provincia, situada a 25. grados y medio de altura, fundada por D. Iuan de Salazar, por mandado del Governador D. Pedro de Mendoça. Al lado derecho desta ciudad, junto del Tropico, está la *Ciudad Real*, o *Oliveros*, que los Indios llaman *Guyara*, distante 80. leguas de la Assumpcion, junto del rio Parana, y situada en un buen sitio. Del lado del Peru, está la ciudad de *S. Cruz de la Sierra*, edificada junto del rio Paraguay, donde llevó Nuño de Chaves una poblacion. Tiene 400. Castellanos, y 3000. Mestizos. El Governador y Officiales del Rey hazen en ella su domicilio. Tiene sede Obispal, suffragana del Arçobispo de los Reyes; y 400000. Indios tributarios, cuyo numero va creciendo cada dia. La ciudad de *Buenos Ayres*, está junto de la boca del rio en la orilla Austral, situada en un buen sitio fertil y abundante en todo. Pedro de Mendoça truxo a ella una poblacion el año de 1535. El pays todo es llano, salvo por algunos collados, y montes que ay a la orilla del rio. *S. Fee*, está al lado Austral del Assumpcion, edificada en un llano, vezina de la Provincia de Tucuman, y de la ciudad de Cordova, Tiene por vezinos los Indios Chalchinos, los Mepenes y Chiloacas, y dista 120. millas de Buenos Ayres, y quasi otro tanto de la Assumpcion.

Al rededor de las orillas destas Provincias, dilatadas desde el Brasil, hasta el Rio de la Plata, ay cinco, o seis puertos muy comodos para las naves, asaber, el puerto de *S. Vicente*, a 33. grados de altura de la otra parte del rio Ubay; el puerto *de la Cana*, a 35. grados; el puerto

de la

SEPTENTRIO

PARAGVAY, Ó PROV. DE RIO DE LA PLATA cum regionibus adiacentibus TVCVMAN et STA CRVZ DE LA SIERRA.

Milliaria Germanica communia

Milliaria Gallica communia

PERV

MAR DEL ZVR

CHILI

XARAYES

MOXOS.

TVCVMAN.

CHICAS.

MAIAS.

GVARANIES

BRASIL

MAR DEL NORT.

TROPICVS CAPRICORNI

Lago de los Xarayes

Puerto de los Reyes

Xacoaes

Xaquesses

Chanesses

Guaxarapos

Paraguaes

Guebecusis

Surucusis

Baseherepos

Paicmbos

Taguamacis

Ytatyn

Chiquitos

Cordillera delos Titanes

Paiconés

Cherigvanaes

Weibingo

Yaperues

Guaicurues

Carios

Assumcion

Aga: zes

Santana

Corrientes

Aigais

Mepenes

Mequareta

Quiloacas

Tenbue

Corduba

Diaguitas

Iuries

Qurrandies

Buenos ayres

Rio de la plata

Chauruacs

Tierra dos patos

Cipopay

Anniriri

Cariores

Piqueri

Guayra, Ciudad Real, Oliverus

Storting

Tozanguzu

Abangobi

S. Paulo

S. Vincent

I. Grande

I. de S. Sebastian

I. de S. Catharina

Mama pr.

Arica

Potosi

Paca

V. Totora

Laplata

S. Bernardo dela frontera

Salta

Xuxuy

Val de Xuxui

Val de Calchaqui

Yuntas

S. Miguel de Tucuman

St. Iago del estero

Mendoca

S. Iuan dela frontera

La Serena

S. Iago

Weibingo

Penapobre

Santa Fe

Buenos ayres

Mata gorda

R. Ortis

R. des Sanctos

C. de S. Antonio

R. de Martin afso

Y. de Castillos

Y. de lobos

Banco de Ingres

Y. des Leres

Montes Seroles

R. de Solis

I. de Maldonado

C. de Stª Maria

R. grande

Alagoa

R. Tamandabug

R. Ararunge

R. Yabuca

R. Tajahu

I. de Gale

R. Ytabapoana

R. Iacuipe

R. Tibagi

R. Yanzu

R. Iguassu

R. Parana

R. Paraguay

R. Vruguay

R. Negro

R. de Tolado

R. de Lucá

R. Zarcarana

R. Salado

R. Vermejo

R. Dulce

R. Tercero

R. Xauxa

R. Apurima

R. Lucay

R. Opotari

R. Ocapallas

R. Mojobamba

R. de Iuan de Oregliano

Las Andes

Cordillera de los Andes

Despoblados

Lagunas

Cusco

Lima

Los Reyes

Pisco

Chincha

Ylabaya

Arica

Tacna

Arequipa

Camana

Atico

Nasca

Ylo

Arequipa

Cusco

Lima

Los Reyes

Pisco

Chincha

Nasca

Ylo

Tacna

Arica

Potosi

Paca

V. Totora

Laplata

S. Bernardo dela frontera

Salta

Xuxuy

Val de Xuxui

Val de Calchaqui

Yuntas

S. Miguel de Tucuman

St. Iago del estero

Mendoca

S. Iuan dela frontera

La Serena

S. Iago

Weibingo

Penapobre

Santa Fe

Buenos ayres

Mata gorda

R. Ortis

R. des Sanctos

C. de S. Antonio

R. de Martin afso

Y. de Castillos

Y. de lobos

Banco de Ingres

Y. des Leres

Montes Seroles

R. de Solis

I. de Maldonado

C. de Stª Maria

R. grande

Alagoa

R. Tamandabug

R. Ararunge

R. Yabuca

R. Tajahu

I. de Gale

R. Ytabapoana

R. Iacuipe

R. Tibagi

R. Yanzu

R. Iguassu

R. Parana

R. Paraguay

R. Vruguay

R. Negro

R. de Tolado

R. de Lucá

R. Zarcarana

R. Salado

R. Vermejo

R. Dulce

R. Tercero

R. Xauxa

R. Apurima

R. Lucay

R. Opotari

R. Ocapallas

R. Mojobamba

R. de Iuan de Oregliano

Las Andes

Cordillera de los Andes

Despoblados

Lagunas

Cusco

Lima

Los Reyes

Pisco

Chincha

Ylabaya

Arica

Tacna

Arequipa

Camana

Atico

Nasca

Ylo

Arequipa

Cusco

Lima

Los Reyes

Pisco

Chincha

Nasca

Ylo

Tacna

Arica

Potosi

Paca

V. Totora

Laplata

S. Bernardo dela frontera

Salta

Xuxuy

Val de Xuxui

Val de Calchaqui

Yuntas

S. Miguel de Tucuman

St. Iago del estero

Mendoca

S. Iuan dela frontera

La Serena

S. Iago

Weibingo

Penapobre

Santa Fe

Buenos ayres

Mata gorda

R. Ortis

R. des Sanctos

C. de S. Antonio

R. de Martin afso

Y. de Castillos

Y. de lobos

Banco de Ingres

Y. des Leres

Montes Seroles

R. de Solis

I. de Maldonado

C. de Stª Maria

R. grande

Alagoa

R. Tamandabug

R. Ararunge

R. Yabuca

R. Tajahu

I. de Gale

R. Ytabapoana

R. Iacuipe

R. Tibagi

R. Yanzu

R. Iguassu

R. Parana

R. Paraguay

R. Vruguay

R. Negro

R. de Tolado

R. de Lucá

R. Zarcarana

R. Salado

R. Vermejo

R. Dulce

R. Tercero

R. Xauxa

R. Apurima

R. Lucay

R. Opotari

R. Ocapallas

R. Mojobamba

R. de Iuan de Oregliano

Las Andes

Cordillera de los Andes

Despoblados

Lagunas

Cusco

Lima

Los Reyes

Pisco

Chincha

Ylabaya

Arica

Tacna

Arequipa

Camana

Atico

Nasca

Ylo

AMSTELODAMI, Excudebat Ioannes Ianßonius.

MERIDIES

de la Barca; el rio y el puerto *de S. Francisco*; la isla de *S. Catalina*, donde ay un puerto muy seguro para las naves; el puerto *Cerrado*, y *Rio poblado*; el rio de *Tiraqueri*, a 32. grados. En tiempo que D. Salazar govetnava estas Provincias, muerto D. Pedro de Mendosa, el año de 2544. sucedió, que un tygre entró de noche en la casa de un Castellano, y hallandole echado en la cama con su muger, hiriólo gravemente, y llevólo arrestrando entre unas cañas para comerselo alli. El Capitan D. Salazar advertido del succesſo, salió de madrugada con 50. soldados, a buscar esta fiera, la qual halló aun con la presa, y queriendo arremeter contra Salazar, le disparó un arcabuzaço con que murió.

La Provincia de Tucuman.

LA Provincia y jurizdicion de Tucuman, se estiende desde la Provincia de los Chicas, que estan debaxo de la jurizdicion de la ciudad Imperial de Potosi, hasta el Rio de la Plata. El clima, es templado, y el terreno fertil y abundante, excepto en minas de oro y plata: por que no se han hallado hasta aora. Estos son los lugares y Estancias de los Castellanos, que estan debaxo de un solo Obispado. La ciudad *de S. Iago del Destierro*, alias *del Barco*, está a 28. grados de altura, y a 85. leguas del Potosi hàzia el Austro, junto del lago y rio del Destierro. En ella reside el Governador, y Officiales del Rey, y tiene una Iglesia Cathedral con sede Obispal. La ciudad de *S. Maria de Talvera*, está a 45. leguas de S. Iago hàzia el Norte, y a 40. del Potosi, a 26. grados de altura. La ciudad *de S. Miguel de Tucuman*, está a 28. leguas de S. Iago, hàzia Poniente, y a 27. grados de altura. Llevòse a ella una colonia en tiempo que el Marquez de Cañeto, padre de D. Garcia de Mendosa, era Virey destos payses. Ay aun otras Estancias, como, *Londres*, y *Chalcaque*, alias *la Nueva Cordura*, en la Provincia de los Jurias y Draguitas, cuyos moradores fueron transportados a otra parte pocos años ha. Los Indios deste pays, andan vestidos de lana entretexida de cuero, como las tapicerias de España: suelen criar mucho ganado por el provecho que sacan de la lana. Tienen las casas juntas la una de la otra, y no distintas como en las aldeas: y por quanto tiene cada familia su casa, son ceñidas todas de hayas y çarçales, por las guerras continuas que tienen, entre si. Son muy dados al trabajo, mas no a Borrachez, como los demas Indios. Los rios caudalosos que riegan esta Provincia, son 7; y los arroyos mas de 80. cuya agua es sabrosissima. Los pastos son espacioſos y amenos. El verano y el invierno, son semejantes en todo a los de Castilla. Tiene el clima muy salutifero y templado. Los primeros Capitanes que entraron en este pays, fueron Diego de Roxas, Phelipe Gutierrez, y Nicolas de Heredia, los quales la descubrieron por la parte Austral del Rio de la Plata, hasta el fuerte de Gaboto.

Las ciudades.

Los moradores.

Los rios.

La Provincia de S. Cruz de la Sierra.

S. *Cruz de la Sierra* (por que ya tratamos de la ciudad) es una Provincia muy adentro de tierra firme, vezina del Peru, la qual tomó el nombre de su Metropolis, situada en un sitio muy calido, y falto de agua, pero fertil en trigo, mayz y vino. La ciudad està fundada a la falda de un monte, en una vega. Las casas son casi todas cubiertas de palmitos. Ay un arroyoelo que sale de unas peñas, el qual viniendo a descargarse en un lago vezino, traen el pescado dentro de la ciudad. El terreno produze mucha cantidad de Platanos, Guayabas, Pinnas, Granadillas, Ambajas, Lujumas, y Tucumay, frutas sabrosissimas. Produze tambien palmas de cuyos datiles se haze una harina de mucho sustento; uvas, higos, y melones, cuyo semiento, se truxo de Castilla: pero los arboles no duran mucho tiempo. Los moradores deste pays habitavan antiguamente en casas fabricadas con tierra y lodo, y guardavan el agua de lluvia en eisternas, y morrian a menudo por falta de agua. Eran muy molestados de los Indios Cheriguanes, distantes dellos 35. leguas. En la region de los Titanes, ay minas de oro, plata, cobre, y plomo; y como es el passage para ir al Peru, ay un gran comercio entre el Peru y los que habitan a la orilla del Rio de la Plata, el qual fue descubierto el año de 1544. por Nuño de Chaves. De aqui a 30. leguas hàzia Levante está la Provincia de *Ytati*, abundante en varias minas de metales. En los confines de S. Cruz, ay otras muchas regiones y pueblos, asaber, Chivichicocis, los Moxos, los Cheriguanes, los Tipiones. Aqui tuvieron los Españoles una ciudad, por nombre *Rioja Nueva*, y la aldea de *la Barranca*, pero fueron destruydas de los Cheriguades, quando el Conde de Neyva era Virey del Peru.

CHILE.

Los mayores limites de Chile.

LA Provincia de Chile está situada allende del Tropico de Capricornio, entre el Peru, y pays de los Patagones. De la parte Occidental, confina con el mar Pacifico, y está sugeta a truenos, lluvias, y variedad de los quatro tiempos del año, como nuestra Europa: sino que gozan del verano, quando nosotros gosamos del invierno. Todo este pays, es maritimo, o montuoso: la parte mas proxima del mar, es mas calida. Tiene mucha cantidad de ovejas y abestruzes. Las frutas que ally truxeron de España, crescen con facilidad. Los rios se yelan quasi todos de noche por la gran frialdad, y deshyelan de dia. Los moradores, son altos y robustos, belicosos diestros en el arco y flecha, y se visten de pieles de fieras, y lobos marinos.

Los limites mas estrechos.

Esta Provincia se dilata del Norte para el Austro, en circa de 500. millas, y llega hasta el Estrecho de Magallanes. De Levante para Poniente, o del mar Pacifico para el Atlantico, tiene 400. y aun 500. Todavia si tomarmos la Provincia de Chile mas estrechamente, segun la parte habitada de Españoles, no le hallaremos mas que 300. millas de largo, y 20. de ancho, donde estan *las Cordilleras de los Andes*, que son unos montes muy dilatados, cubiertos siempre de nieve. Supuesto que la templança destos paysses es diversa, y sugeta a la mudança de los tiempos, por la altura del Polo, con todo no ceden a ninguna Provincia destas Indias, quier en bondad de ayres, quier en multitud de moradores. Está quasi al oposito de Castilla, y en la misma altura. Su terreno, es fertil, y abundante en todo lo que se puede desear para sustento de la vida humana, minas de oro, y otros metales. La gente, es muy diestra en la guerra, como se puede coligir del trabajo que tuvieron los Españoles en conquistarlos, por ser muy robustos, y animosos: y aun oy les dan harto que hazer, los que habitan en las *Cordilleras*, Provincias de Arauco, Teucapel, y valle de *Puren*, que está entre *la Concepcion*, y *los Confines*, y la *Ciudad Imperial*.

Los 3. valles.

Por donde confina esta Provincia con el Peru, ay un valle, llamado *Copiapo*, que quiere dezir en lengua del pays, *Tierra de Iaspes*: por que en el proximo valle, ay un monte donde se halla tanta cantidad de Iaspe, que no hazen caso del. A 35. millas deste valle, ay otro por nombre *Guasco* a 29. grados de altura. El valle de Chile, es el mas insigne de todos, de dó tomó el nombre toda esta Provincia. Aqui avia antiguamente, ricas minas de oro, llamadas *Quillota*, de las quales sacó Valdivias muchissimas riquezas.

La Serena.

La primera ciudad, vezina del Peru, es la que los Españoles llaman *Serena*, edificada el año de 1544. por Valdivias Governador de Chile, en el valle de Coquimbo, no muy lexos de la orilla del mar Austral. Los mas largos dias, son aqui de 14. horas en 11. de Dezeimbre, y las mas largas noches lo mismo en 11. de Iunio. Lopo vaz refiere en la descripcion que hizo destos paysses, que en esta ciudad ay 200. casas, lo qual parece verisimil: por que aviendo llegado ally Francisco Draque, y saltado en tierra con algunos Inglezes, salieron luego contra el 300. Cavalleros y 200. Infantes, que los pusieron en huyda. Las lluvias son raras, y lo que llueve, es quatro vezes al año.

Santiago.

La ciudad de *Santiago*, es la Metropolis de toda esta Provincia, y la primera poblacion de Chile, edificada por D. Pedro de Valdivias, el año de 1541. a 34. grados y medio de altura, a 25. millas del mar, y a 10. del valle de Chile. Tiene una [illegible]sia Cathedral, y 3. Monasterios: uno de S. Domingo, otro de S. Francisco, y otro de la Merced. Está situada en un sitio fertil, y abundante en pan, vino, frutas, y minas de oro. Tiene mas de 10000. Indios tributarios, repartidos en 26. aldeas. El puerto se llama *Valparayso*, y está sobre la boca del rio *Topocalma*, el qual atraviesa por el medio de la ciudad.

Mendoça, y S. Iuan de la Frontera.

En la Provincia de *Chucuito*, allende *las Cordilleras de los Andes*, estan las ciudades de *Mendoça*, y *S. Iuan de la Frontera*, situadas en un sitio frio, y esteril. *Mendoça*, está en la misma altura de Santiago, distante 40. millas della. El camino por dó se va a esta ciudad, es por las Cordilleras de los Andes, pero es muy malo por ser lleno de nieve. *S. Iuan de la Frontera*, está al lado Meridional de Mendoça.

La Concepcion.

La Concepcion, está situada a la orilla del mar Pacifico, para la qual llevó una poblacion el año de 1550. D. Pedro de Valdivias. Aqui residen Governadores desde que le fue quitada la Audiencia Suprema, despues de la aver tenido desde el año de 1567. hasta el de 1574. Ay 3. Monasterios, uno de S. Domingo, otro de S. Francisco, y otro de la Merced. El puerto desta ciudad, es un Golfo de mar, el qual tiene delante de si una isla, como por defensa, y reparo contra la impetuosidad de las ondas. Los moradores, son cada dia molestados de los Araucanos, que es la gente mas belicosa de Chile:

CHILI.

Milliaria Gallica communia.

Leucæ Hiſpanicæ.

Milliaria Germanica communia.

SEPTENTRIO

ORIENS

MERIDIES

OCCIDENS

Sierra nevado de Los Andes

Sierra nevado de Los Andes

Mendoça

Chucuito

S. Iuan de la frontera

Val de Copayapo

Val de Guaſco

Val de Chile, Val de Quillota

Mapocho

S. Iago de la Nueva Eſtremadura

La Serena

Promaucaes

Pulches

Arauco

Mariquina Val

Guadalanquen prov.

Agualay, Provincia de Ancud

Puren

Villa Rica

Lago Mallobauquen

MAR DE CHILI

AMSTELODAMI.
Ioannes Ianſſonius
excudit.

Chile: por lo qual tiene el Rey guarnicion en ella: y con todo ya fue tomada, y saqueada por estos Barbaros. La isla de S. Maria, está junto de Tierra firme, en cuya deffensa y guardia tienen gran trabajo los Españoles, por causa de las correrias de los Araucanos.

Villa nueva del los Infantes. *Villa nueva de los Infantes*, o de *los Confines*, está a 16. millas de la Concepcion, y a 8. de los Andes. Tiene un Convento de S. Domingo, y otro de S. Francisco. Los Indios habitan en el cabo de la ciudad: por lo qual es menester un fuerte presidio para deffenderla destos Barbaros. Tiene un rio caudaloso, por nombre *Biobio*, el qual atraviessa por el medio de la ciudad, y lo mismo haze el *Nivequeten*.

La Imperial. D. Pedro Valdivias llevó una poblacion el año de 1551. a la ciudad *Imperial*, situada a 39. grados de altura, y a 3. millas del mar. Tiene una Iglesia Cathedral, un Monasterio de Franciscanos, y otro de la Merced, y mas de 8000. Indios debaxo de su dominio, ultra de otros muchos que traen armas. El rio *Cauten* passa por delante desta ciudad, por dó se navega para el mar, aun que su puerto no es de los mas seguros. Es la Metropolis del segundo Obispado del Reyno de Chile. Su terreno, es muy proprio para trigo: excepto que el vino no se puede madurar tan de priessa, y el leche de vacas no vale nada.

Villarica. *Villarica*, está a 20. millas del mar, situada junto el lago *Mallabauquen*, el qual se precipita en el mar por el rio Tolton. Dentro desta ciudad, ay una hermosa fuente. El terreno produze ciertos pinos, que los Españoles llaman *Piñones del Libano*.

Valdivia. La ciudad *Valdivia*, está quasi en el medio desta Provincia, entre los confines Septentrionales della, y el Estrecho de Magallanes, situada en un territorio que llaman *Guadalanquen*, distante dos millas del mar, y 50. de la Concepcion, fertil, y abundante en trigo, y otros granos. Tiene un famoso rio, ricas minas de oro, y un puerto muy comodo. Fue ya destruyda por los Auracanos, y restaurada por los Españoles.

Osorno. La ciudad de *Osorno*, a 7. millas del mar, está situada en un sitio muy frio, pero opulento en oro, para la qual Garcia de Mendoça llevó una poblacion. Tiene 3. Monasterios: uno de S. Domingo, otro de S. Francisco, y otro de Monjas; y 20000. Indios debaxo de su jurizdicion.

Castro. *Castro*, y de los Indios *Chilve*, está a 43. grados de la linea Equinocial, en el medio de las islas, derramadas por aquel grandissimo lago que llaman *Ancud*. Aqui truxeron una poblacion quando D. Lope Garcia de Castro era Governador de los Reynos del Peru.

El Archipielago. *El Archipielago* (que es un ayuntamiento de islas) dista 42. millas de Osorno. La mayor isla de todas tiene 50. millas de largo, y 2. de ancho, y en algunas partes 9. son entrelazadas del mar hasta las Andes. Tienen muchos montes, y collados, fertiles en trigo, y mayz: y lo que mas admira, son las minas de oro que se hallan a la orilla del mar.

Memoria de los Puertos, Cabos, Golfos, Islas, y Rios, que estan a la orilla de Chile, desde 26. grados de altura Meridional, hasta 43.

EL Golfo y el valle de Copiapo.
El rio Gasco.
Las islas de Totaral, Muxillones, y Pajares.
El rio Toral.
El Golfo de Coquimbo.
El Golfo de Tongoy.
El rio de Limara.
El Cabo del Governado.
El rio de la Liana.
El rio Topocalma.
El Cabo de Corona.
El rio de Maypo.
El rio Cachapool.
El Cabo de Baires.
El rio del oro.
El rio Mauque.
El Cabo de Homas.
El rio Yrata.
El Cabo de Herradura.
El Golfo de Penco.
El Cabo de Biobio.
La Isla de S. Maria.
El rio de Labapi.
El rio de Lebo.
El Cabo del Carnero.
La Isla de la Mocha.
El rio Tolten.
El Golfo Quevle.
El Cabo de Galera.
El rio Bueno.
El Cabo de Valdivias.
El Cabo de S. Marcelo.
El Cabo de Canqui.
El Golfo de los Coronados.
El Cabo de la Vallena.
El Cabo de Felis.

Descripcion
DEL ESTRECHO
MAGALLANICO
Y DEL
DE LE MAIRE.

Las Provincias Magallanicas.

DEbaxo del nombre de Provincias Magellanicas son contenidas aquellas Regiones, que se estienden desde el Rio de la Plata hasta el mar Austral, entre los limites de la Prefectura de Chiles y el mismo Estrecho en grados de altura 42. ó 43. hasta los grados 52. y mas. A las quales aunque se ha llegado por uno y otro lado de la Costa, y se ha conocido ser habitadas, mas hasta el dia de oy no han sido reducidas en forma de Provincia, ni traida a ellas alguna Colonia, o poblacion, fuera de la que aqui traxo Diego de Valdes en la voca del mismo Golfo, al lado Septentrional, el año de 1582. Llamase esta Colonia o Poblacion, la ciudad de S. Filipe, la qual no se pudo conservar por el demasiado frio, por la grande vecindad que tiene al Polo. Y es peligrosissima la navegacion á estas tierras, por las continuas tempestades de los vientos, de que son muy molestados estos estendimientos.

Primero hallador del Golfo Magallanico.

El Primero que passó y halló este Estrecho fue Magallanes, Cavallero de nacion Lusitano o Portugues, de quien tomó el nombre de *Estrecho de Magellanes*. Este en el año de 1520. a 24. de Agosto se salió y partió del Seno llamado de *S. Iulian*, en el qual se avia detenido por algun tiempo, estorvado ya por las tempestades e incomodidades del invierno, ya por discordias y contiendas nacidas entre Portugueses y Castellanos. Navegando pues por algunos dias hacia el Austro, vino al Cabo, dicho *S. Cruz*, adonde se detuvo por dos meses, perdida una nave, mas salvandose los que iban en ella, las vituallas, mercaderias y Jarcia. Observando aqui que las playas o Costas se volbian del Austro hacia el Occidente, tubo esperança de conseguir el Estrecho. Assi llegando al Cabo *de las Virgines* (impuso este nombre á este lugar por aver llegado a el, en el dia y fiesta de S. Ursela,) en 26. de Novembre topó con unas ciertas gargantas y como entradas, por las quales entró con las quatro naves que le avian quedado, y enterado luego por las crecientes y menguantes idas y venidas de las costas de la mar, ser Estrecho, assi mesmo a la costa diestra y y siniestra noser habitada de hombres mortales, solamente vieron en la parte izquierda muchos fuegos, lo qual fue causa, porque llamaron aquella Region *la Tierra del fuego*. Y juzgaron y tubieron por cierto, aviendo sido vistos de los moradores, aver huydo e idose. Aqui Magallanes, aunque avia ya perdido dos naves, acomodó y reparó las tres restantes lo mejor que pudo, y vistas y andadas todas las cossas, veinte y dos dias despues que avia entrado en el Estrecho, fue llevado a otro Mar, al qual por su grande tranquilidad y bonança lo llamó *el Mar Pacifico*. Este dicho Estrecho está ceñido por todas partes con altissimos peñascos y riscos, ocupa 120 mil passos, o segun el pareeer de otros 76. millas: en la anchura no es igual, por unas partes mayor, por otras menor, por unas partes 10. por otros 5. millas; y por donde mas angosto, una milla. El mismo Septentrion açotado y saeudido por el lado Oriental entre las estrechuras de la tierra por mas de 70. passos y mas, se mezclá con las olas y aguas del Austro, las qualas viniendo del Occidente de aquellos Cabos llamados *Deseados*. Se encuentran con las Septentrionales y saeudiendose con gran impetu, con un horrendo ruido todo el mar se vuelbe en espumarajos. Corre aqui muy dulcemente el Austro va y viene, por que ésta parte Occidental como sea de increible profundidad, por mas abiertas costas, es abierta la tierra en mayor parte y assi da passada a la corriente del mar. Mas la Oriental playa deste Estrecho, con vados breves marginada, entre mezcladas muchas islas, es molestada de frequentes alteraciones de las olas, y despierta grandes movimientos de las aguas. Las orillas estan adornadas con altisimos arboles. En los seis meses casi que Magallanes se detubo en estas partes Australes, no descubrio ni anduvo otra

TABULA MAGELLANICA, QUA TIERRÆ DEL FUEGO, Cum celeberrimis fretis a F. Magellano et I. Le Maire detectis Novissima et accuratissima descriptio exhibetur.

MARDES ZVR a Ferd. Magellano dictum MARE PACIFICVM.

PATAGONVM REGIO.

MAGELLANICA.

NOVUM MARE AVSTRASE.

MARDES NORT.

Fretum Magellanicum

Notarum explicatio

a. S. Bartholmi, Kruyck. 'tKleyn Penguins eylandt
b. S. Ieroſmi, Grotewal 't groot Penguins eylandt
c. Muſſelcove
d. Kolus, e. Witte bay
f. Willems bay, g. Ridders bay
h. C. de Naſſou.
i. Gr. Mendr. Fredricks bay
k. Onbequame bay
l. Ongelucksige bay
R. S. T. Nieuwe Staert
V. Een hooge bergh van 't vermoe de vorder je brocken landen can ſien.

Nobilissimo, Amplissimoque Viro, D. GVALTHERO de RAET, IVD. Curiæ Hollandiæ, Zeelandiæ, West-frisiæque Senatori eminentissimo. D.D.D. Ioannes Lanssonius.

Vulgo

Mauritius Landt

Staten Eylandt

Staert van Lemair

De G. Brouwers paſage

Nassausche Voerd

Barnevelts Eylanden

I. de Diego Ramires

C. Hoorn

I. de Gonçalo

Amstelodami, Apud Joannem Janssonium.

Cum, pro ratione diminutionis parallelorum, versus polum, gradus latitudinis in hac tabula crescant, ideoq; etiam milliaria: Milliaria Germanica pro singulis gradibus latitudinis hic apponere operæ pretium putavimus

Milliaria Germanica pro latitudinis gradu.

cosa que playas, lo adentro de la Rigion quedó incognito y oculto. Despues se conoció y supo con la navegacion de Ricardo Aquinate, que al lado Austral del Estrecho, no avia tierra, mas una multitud y junta de islas, entre metido y mezelado el mar.

Francisco Draque. Despues deste, en el año de 1577. determinó passar este Estrecho Francisco Draque, el qual saliendo de Ingalaterra á 13. de Deciembre a 20. de Agosto del año siguiente de 1578. llegó y arrivó al Estrecho, adonde por vientos contrarios fue prohibido y no pudo entrar, mas al fin soplando buen viento entró en el 24. y passando a la isla llamada *Robben*, que está en el mismo Estrecho, sin detenimiento de contrarios vientos, felicissimamente midio el Estrecho. A los seis de Setiembre llego al mar Austral, adonde sobreviniendo una tempestad, apartandose las naves entre si, despues vueltas ajuntar, determinaron hazer camino hazia Traciozephyro y al Septentrion, y assi a vista de las costas de Chilo, vinieron cerca de la ciudad S. Tiago, y prosiguieron con su navegacion en adelante.

Luego que supo y oyó el Virrey del Piru Don Francisco de Toledo, aver passado y entrado en el Mar Austral Francisco Draque por el Estrecho Magallanico, y que todo lo que topaba abrasaba a fuego y á sangre, hizo aparejar dos naves, Maestre Capitan Pedro Sarmiento, el qual despues de aver salido del Puerto de *Callou* de *Lima* en los 11. de Otubre del año de 1579. subió al Estrecho, y halló grande muchedumbre de Islas y como un Arquipelago: andubo los Senos de los playas, bueltas, canales, subio tambien laderas de montes y no vio mas que tierras entre si divididas y apartadas. Passado el Estrecho arribó á *Cavo Verde*, y de aqui a España, adonde el Rey le honrró con grandes dadivas y dones, el qual por peticion y ruego del mismo *Pedro Sarmiento*, hizo aparejar una flota, Maestre Capitan *Diego Flores de Valdes* para fortalecer con Castillos las entradas deste Estrecho. En el año de 1581. mandó allá el Rey de España 23. naves, con 2000. hombres, y con nuevo Governador de Chile, mas 500. soldados, con el Capitan Diego Flores de Valdes para el presidio de las municiones del Estrecho, en las quales mandaba el dicho Sarmiento con titulo de Governador. Mas passó mas de año, antes que viniera al Estrecho, dos y tres veces se detuvo en el *Rio Genero*, y por tempestad perdio algunos navios.

Al mismo intento y ala misma honrra anheló Tomas Cansdich. El qual saliendo de Plimuy en 21. de Junio año de 1587. con tres naves arribó a 3. de Henero al Cabo de las Virgines; y al sexto dia se pusso en el Estrecho, y despues en espacio de siete meses, con diversas tempestades y contrarios vientos molestado, allegó al mar Pacifico. De alli alas Islas Filipinas, de alli á Ingalaterra. El mesmo año de 1591. volvio a repetir la misma jornada y navigacion, acerca de las costas del Brasil se detuvó algo, y molestados algunos pueblos, dio ala vela y entrando en alta mar y derecho camino, vino al Estrecho, adonde llegó año 1592. y despues de padecidas continuas tempestades, passó la boca ó entrada a los 8. de Abril, a los 14. las mayores angosturas del Estrecho. a 16. sobrepujò otras, que distan de las primeras diez leguas: a 18. fue llevado al Cabo llamado *Frouward* en altura de 53. grados y medio. A 21. la fuerça de las tempestades y tormentas le traxeron a unas estrechuras, que distan quatro leguas del Mar Austral, en el qual lugar se detubo y quedó hasta los 15. de Mayo, con gran falta de alimentos, sustentandose con conchillas y yervas de la playa. Y como despues de muchos trabajos aportasse al Cabo llamado. *Deseado*. y estubiera en el mar Austral, fue con tempestades y tormentas arrojado, y recejando o volviendo hacia atras arribò al Brasil año de 1595. Despues deste otros midieron este Estrecho, como Simon de Cordes, Olivares de Noort, y el postrero de todos Gorge Spilbergio.

ESTRECHO DE LE MAIRE.

EN el año de 1615. en el mes de Junio, salieron de Texel *Iacob le Maire*, y *Guillelmo Schouten*, con intento de navegar a las tierras Australes, los quales llegaron al Puerto *Desiderado ó Deseado* en 7. de Deciembre, y vistas en 18. de Henero año 1616. las Islas de Sebaldo, en altura de 51. grados, passaron mas adelante. Alos 24. vieron delante una tierra, laqual fue causa y los movio que encaminaran hacia el viento llamado Euronoto Oriental. Finalmante allegando se mas cerca de la praya ó costa notaron muy bien el Estrecho y el Canal, del qual con gran impetu y fervor las aguas eran llevadas y corrian, en tanta manera, que las olas de la mar cubrian la proa del navió. A Mediodia navegaron al mismo Estrecho, esotro dia muy de mañana, el cielo sereno, subieron al mismo Canal, primero hacia Austro, despues hacia Zefiro conocido, y finalmente despues hacia Austro a horça. De un lado y otro vieron, cuestas, montes, despañaderos y peñas asperas y cortadas de tieras. En el mismo Estrecho, midiendo con la sonda la mar, hallaron tener de altura y profundidad 50. braçadas. Assi Holgandese en gran maneta por aver hallado este Estrecho tan acomodado para la navegacion, muy alegres y llenos de gozo, hizieron grandes gracias á Dios. Despues, de un comun acuerdo y consentimento, a la tierra que avian visto hacia el Poniente, la señalaron y ennoblecieron con el nombre de *Mauricio de Nassau*: a la que hacia el Oriente con el de *Staten-lant)*. Tierra de los Señores Estados generales de las Ordenes de los Payses baxos. Muchas ovas, que son yervas verdes, y tasco de los arboles, nadaban sobre las aguas. Vianse en lo alto de las aguas muy grande cantidad de diversos peces, como los llamados Pinguines, y Foças, que es una como bestia de la mar, con pellejo y pelos, por lo qual es llamado becerro o vaca de la mar, salen a parir a la tierra al modo de los animales: gran multitud de ballenas, asi en la entrada del Estrecho, como en lo mas angosto del, y en el mar Austral o Mediterraneo. En la tierra llamada *de Mauricio*, vieron montes cubiertos de nieves. Mas la tierra de las ordenes, aparecia con grama y toda verde. Estaban en altura de 55. grados y 36. minutos. Hacia la prora se lebantaban grandes olas Decumanas, y al principio antes de aqui por el vado era mas turbada o turbia, despues començaba a tomar color ceruleo. Alcançando a ver unas Islas en altura 57. grados y medio, las pusieron por nombre *de Barlevencio*, que es cierto Abogado de los Ordenes de Holanda, varon muy benemerito de su patria, que le ha hecho grandes servicios, y assi digno de immortal nombre. Al Estrecho nuevamente hallado le dieron el nombre del Maestre y Capitan *Le Maire*. Y paraque quedara en perpetua memoria, el Senado y Consejo Nautico, hizo este siguiente Aucto, firmado y signado de los nombres de todos.

En nombre del Grande y omnipotente criador del cielo y delatierra, dador larguissimo de todos los bienes, y conservador clementisimo, a cuya gloria y sempiterna alabança los intentos de todas nuestras acciones, progressos y fines conviene ordenarse. Como el intervenga a todas las Regiones, Provincias, y Republicas, cuya felicidad principalmente depende de los comercios, trafagos, negocios, y navegaciones de la mar, paraque mas se exclarezca la fama de la navegacion en tierras antes de aora no conocidas, y desta manera a su Imperio añadan fuerça y magestad. Nos los abaxo escritos, a todos y cada uno, que leyeren la presente escritura y Aucto, hazemos saber que en el año de mil y seis cientos y quince en el mes de Henero, despues que sortinos y salimos de Hooren, con dos naves, de las quales la una se llamaba *la Concordia* la otra *Hoorna*, *o Hooren*, a explorar y descubrir las tierras Australes ó Meridionales, y esto debaxo de la proteccion y por mandado de los Illustrissimos Señores de las Ordenes Generales de Holanda, y del Ilustrissimo Principe de Orange Mauricio, debaxo del govierno y guia del Maestro Capitan Jacob le Maire, y de Guillelmo Schouten, al fin despues de muchos trabajos y peligros de la mar, descubrimos y passamos el no conocido hasta aora Estrecho, por el qual fuimos llevados desde el mar Septentrional en el mar *del Zur* o Austral, puesto sobre el Estrecho de Magallanes, y las Islas a el anexas, en altura de 55. grados y 59. minutos: por el qual mar Septentrional, se va al mar Austral con mas facil y breve camino, que no por el Estrecho Magellanico: amas desto afirmamos, ignorar nosotros y no saber, que este camino antes de nosotros aya sido conocido y sabido por otros, y assi nosotros primero, a las tres Islas que estan en el mar hacia Euro noto, mi-

rando hacia la America, aver las puesto por nombre, de *las Ordenes*, *Mauricio* y *Barnevelcio*. Al Estrecho, *Iacobo le Maire*. Y por esto con raçon y de derecho a nosotros pertenece el titulo de posession y prerogativa a este Estrecho Mar e Islas, y esto en nombre de los Poderosissimos Ordenes generales, y del Principe de Orange Mauricio. En fee deloqual firmamos esta escritura con nuestros nombres. Actum, en la naó Concordia.

Iacobo le Maire Maestre Capitan.
Guillelmo Cornelio Schouten, Maestre Capitan.
Juan Theodoro, Hornano; primero Governador del navio Hooren.
Conrado Theodoro ab Oosterblocker. Tiniente de Maestre de la misma nave.
Nicolas Pedro ab Oosthuyse Tiniente de Maestre de la nave Concordia.
Cornelio Kinnersen a Rysdam, segundo despues del Governador de la nave Concordia.

Despues que el Rey de España supo y tubo noticia del descubrimento deste, Estrecho, y fue bien informado de hombres fidedignos de ser verdad y passar assi como se decia, mando aparejar dos naves en Lisboà con 60. hombres y bastimentos para dos años con todas los municiones y aparejos de guerra y las embió a explorar el sitio deste nuevo Estrecho, despues que los Maestres Capitanes y Pilotos grandes marineros de Olanda entre los quales fue un cierto Juan de Wite Amstradamense yase avian aparejado. Surtieron estas naves del Puerto de Lisboa en el mes de Otubre año de 1618. con el Maestre Capitan Juan de Mora, al qual le fue mando muy especial y particularmente, que con gran diligencia atendiera y mirara bien, como se pudiera cerrar la entrada ala una y otra Ribera o playa deste Estrecho, a los otros, esto es alos extraños o estrangeros. Assi que passando por la Costa del Brasil y passado el Estrecho Magallanico, arribó al Estrecho de *le Maire*, cuyo sitio hallaron que era como está en las cartas o mapas Geographicas, segun esta navegacion hechas, como se puede ver en esta presente carta y mapa. Solo ay está diferencia y diferimen, que afirmaron no aver la misma anchura, que se nota en las tablas. Mas de la longitud o longura del Estrecho ateştaban y decian ser siete millas.

INDICE
De
TODAS LAS
TABLAS,
Del Segundo Tomo.

ESPAÑA.

España	A, B, y C	Arzobiſpado de Zarogoça	O 2 y 3
Navarra	D	Obiſpado de Hueſca	O 4 y 5
Biſcaia y Guipuſcoa	E	Obiſpado de Taraçona	O 6 y 7
Leon y Aſturias	F	Obiſpado de Jaea, de los Jacentanos y parte de Pamplona	O 8
Galizia	G	Obiſpado de Tervel y Albarraein	O 9
El Reyno de Portugal	H	Obiſpado de Balbaſtro y Condado de Ribagorça	O 10
Las dos Caſtillas	I y K	Cataluña	P y Q
Deſcripcion de Andalucia Sevilla y Cordoua	L	Las Iſlas Balares y Pitiuſas	R
Granada y Murcia	M		
Valencia	N		
Aragon	O		

ASSIA.

Aſſia	a	China	b
El Imperio del Tureo	b y c	La iſla del Japon	i
La Natolia o Aſia la Menor	d	La India Oriental	k
Chipre	e	El Imperio del Gran Mogol	l
Perſia	f	Las iſlas dela India Oriental	m
Tartaria	g	Las iſlas Moluceas	n

AFRICA.

Afriea	o	Guinea	r
Berberia en que ſe encierran los Reynos de Tunez y Egipto	p	La Ethiopia inferior	ſ
El Reyno de Fez	q	El Reyno delos Abiſſinos.	t

AMERICA.

Ameriea	A y B	Deſcripcion de Tierra firme del nuevo Reyno de Granada y Popayan	N
La Ameriea Septentrional.	C y D	El Peru	O
La nueva Belgiea y nueva Ingalaterra	E	Venezuela y la parte Auſtral de la nueva Andalucia	P
La nueva Inglaterra	F	Goyana o la Provincia de las Amazonas	Q
Virginia	G	Braſilia.	R
Florida	H	Deſcripcion del Paraguay, o Provincia del Rio dela Plata, y delas Regiones ſus veeinas Tucuman y S. Crux de la Sierra	S
Las iſlas de Barmudas y otras eircumvezinas	I	Chile	T
Nueva Eſpaña	K	Golfo Magalanico.	V
Deſcripcion de las iſlas Principales dela Ameriea Hiſpaniola y Cuba	L		
Deſcripcion dela Ameriea Auſtral	M		